EL CORDERO NEGRO

CUENTO PARA NIÑOS
por C. PROSPERI

HABIA una vez una pastorcita rubia que vivía en una casita de madera en la falda de la montaña y poseía doce corderos blancos y uno negro. A los corderos blancos les había puesto al cuello una cinta rosa, y al cordero negro, que era el predilecto, una cinta azul, como la que ataba sus cabellos rubios. La pastorcita vivía feliz con sus corderos. En verano se pasaba todo el día al aire libre, por los verdes prados, entonando canciones; en invierno se quedaba en la abrigada casa, junto con los animales, hilando lana. A nadie molestaba la pastorcita rubia, que merecía ser querida por todos. Y, en verdad, todos la querían, excepto el ogro Tricerro. El tal ogro vivía al pie de la montaña y era riquísimo: poseía cien vacas, cien cabras, cien cerdos y cien gallinas. Como se ve, no tenía por qué envidiar a la pastorcita rubia de la cinta azul, que sólo era dueña de doce corderos blancos y uno negro. Pero lo cierto es que no la podía ver y refunfuñaba a menudo:

—Querría saber qué derecho tiene esá chiquilla para vivir en la montaña. ¡La montaña debe ser enteramente mía!

No se sabe por qué se atribuía semejante derecho: tal vez porque era ogro.

Cuando alguien contaba esas palabras del ogro a la pastorcita rubia, la pobre se ponía a llorar, y decía

—Yo no molesto para nada al ogro Tricerro y él no quiere que viva en la montaña.

El cordero negro la consolaba así:

—No te aflijas, patroncita. El ogro es fuerte, pero yo no le tengo miedo.

—Pobre cordero mío — decíale la pastorcita abrazándolo—. ¿Qué harías tú contra un ogro? ¡Te devoraría de un bocado!

—Eso habría que verlo...

Entrtanto, el ogro seguía refunfuñando con bronco acento:

—La montaña es mía... Esa chiquilla y sus corderos no tienen derecho a vivir por aquí.

En realidad, lo que quería era un pretexto para comerse los corderos. Por algo era ogro. Y cuando recorría la montaña con su barbaza negra y sus zapatones herrados, los miraba con ojos encendidos de apetito. ¡Qué sabrosos bocados! Una noche no pudo resistir a ese apetito. Se quitó los zapatones guarnecidos de clavos, se puso otros de suela de cáñamo, y caminando despacito llegó hasta la casita de madera de la pastora rubia. Precisamente, había quedado una ventana abierta. El ogro Tricerro metió por la ventana su brazote, aferró un corderito y lo devoró de un bocado. Doce veces hizo lo mismo... Sólo se salvó el cordero negro, porque el ogro no lo vió.

Imagínense la aflicción de la pastorcita rubia a la mañana siguiente. Todos sus corderos blancos habían desaparecido. Nada quedaba de ellos, ni siquiera la cinta rosa que llevaban al cuello. Con cinta y todo se los había comido el ogro.

El cordero negro dijo entonces:

—Ha sido el ogro; pero yo te vengaré.

—¡Pobre cordero negro!—decía entre sollozos la pastorcita rubia—. ¿Qué puedes tú hacer, pequeño y débil como eres, contra un ogro gigantesco? Te devorará como ha devorado a los corderos blancos. ¡De un solo bocado!

—Habría que verlo... — replicó el cordero negro—. Deja el asunto por mi cuenta.

Salió solo y recorrió la montaña hasta encontrarse con un zorro viejo, que ya no servía para nada, a no ser para llevar de un lado a otro chismes y murmuraciones. Se detuvo y le dijo:

—Quizá ignoras una noticia desconcertante que acaba de llegar a mis oídos.

El zorro se detuvo a su vez, apoyándose en el bastón, y preguntó con acento de la más viva curiosidad:

—¿Qué noticia? ¡Dímela pronto!

—Que un ogro llamado Cuernotorcido vendrá a combatir con el ogro Tricerro.

—¡Oh!, ¡oh!, ¡oh! — exclamó el zorro viejo —. ¿Cómo es el tal ogro Cuernotorcido?

—Algo tremendo. Dicen que es diez veces más fuerte que Tricerro. Tiene en medio de la frente un cuerno de hierro retorcido que con sólo tocar causa la muerte. ¡Imagínate qué horror!

—En verdad, ¡qué horror! — exclamó el zorro viejo echando a correr lo poco que le permitían sus viejas patas para llevar cuanto antes la alarmante noticia al ogro Tricerro.

Este último, luego de oír al zorro, rechinó los dientes y dijo:

—¡Tonterías!... Jamás he oído nombrar al tal Cuernotorcido. Y, por otra parte, no tengo miedo de nadie.

No era cierto; precisamente porque no había oído nombrar al otro ogro, temblaba de miedo.

Entretanto, el cordero negro decía a la pastorcita rubia, que no cesaba de llorar:

—No te aflijas, patroncita. Déjame hacer las cosas y verás que tendremos buena suerte. Atame en la cabeza un trozo de caño de hierro, muy largo y un poco torcido. Luego, sígueme.

La pastorcita rubia hizo lo que le aconsejaba el cordero negro.

Llegados a corta distancia de la guarida del ogro, dijo el cordero a su ama.

—Ahora, escóndete detrás de un árbol y no te muevas hasta ver al ogro Tricerro huyendo despavorido.

En el fondo de su guarida, cuya puerta había atrancado, el ogro Tricerro temblaba de miedo. El cordero negro se acercó a la primera ventana y golpeó los vidrios con el caño de hierro. Indecible fué el susto del ogro. Sin embargo, consiguió cobrar ánimo suficiente para gritar con bronca voz:

—Soy el ogro Tricerro de los dientes de hierro, de los labios de bronce... Si llegase a salir, te devoraría de un bocado.

Sin hacer caso de la amenaza, el cordero negro fué, caminando sin ruido, a golpear a la segunda ventana. Nuevo susto indecible del ogro; pero esta vez también cobró valor y se puso a gritar:

—Soy el ogro Tricerro de los dientes de hierro, de los labios de bronce... Si llegase a salir, te devoraría de un bocado.

Entonces el cordero, con el vozarrón más grueso que pudo imitar, gritó:

Y yo soy el cordero de Cuernotorcido. Si no sales en seguida, entraré a buscarte. ¡Pobre de ti!

El ogro Tricerro no se atrevió a decir una palabra más. Abrió de súbito la puerta y loco de terror, salió corriendo. Y tanto corrió y tan lejos fué que desde entonces nadie volvió a saber de él en esa montaña ni en los alrededores. De esa manera la pastorcita rubia quedó dueña de la casa del ogro y de sus riquezas, consistentes en cien vacas, cien cabras, cien cerdos y cien gallinas. Y vivió feliz muchos años, en compañía del cordero negro, que llevaba al cuello una cinta azul igual a la que ataba los cabellos rubios de su ama.

C. P.

Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

Año XV. Núm. 5,278

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D SANTIAGO, DE CHILE, DOMINGO 28 DE JUNIO DE 1931 PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



CRÓNICAS DE AURELIO DIAZ MEZA

LA REAL AUDIENCIA DE PENCO

FUERON los frailes "franciscos" los que más se empeñaron, poniendo en juego el gran valimiento de que gozaban en la Corte, por que se "enderezaran los asuntos de Chile", con el establecimiento, en este reino y jurisdicción, de una Audiencia Real que dirimiera, con la altísima representación del Soberano, las graves diferencias que se producían entre los mandatarios chilenos, distanciados a mil leguas del Virrey y de la Audiencia de Lima, a cuya autoridad estaban subordinados.

Las gestiones de los franciscanos empezaron casi junto con la llegada a Chile de esos religiosos, a fines de 1553. Recordará el lector, si es que ha pasado su vista por "crónicas" anteriores, las ruidosas incidencias en que se vieron envueltos los hijos de San Francisco a su arribo a Santiago, con motivo de su instalación definitiva en su actual convento de la Alameda, de donde sacaron "a fuerza de brazos", a los clérigos que allí decían misa, por disposición de las autoridades civil y eclesiástica. Recordará, también, que la grave controversia que con este motivo se armó, fué resuelta, de golpe y en definitiva, por el Emperador Carlos V, al ordenar, no sólo a las autoridades chilenas, sino a la propia Real Audiencia de Lima, "que no sean osados de molestar a los reverendos frailes franciscos en su tranquila posesión, antes bien, de la administración civil que ellos estimaran que los amparen en ella".

Sería inútil decir que desde entonces los franciscanos tuvieron vara alta en Chile, no sólo para ejercer su ministerio, — que en ésto no podía haber cuestión, — sino para intervenir más o menos directamente en todos los asuntos relacionados con el buen desempeño de sus tareas apostólicas y misioneras.

Las graves disidencias ocurridas en el reino con motivo de la inesperada muerte de Pedro de Valdivia; las pretensiones de los caudillos Villagra y Quiroga, al gobierno de estas provincias; la formidable rebelión de Lautaro; la despoblación o destrucción de las ciudades del sur; la sangrienta "pacificación" de don García de Mendoza; la muerte del Gobernador Francisco de Villagra y por último, las gravísimas ocurrencias que se desarrollaron entre Pedro de Villagra y Rodrigo de Quiroga, por la posesión del mando, en 1565, justificaron las gestiones que no solamente los franciscanos, sino que la mayoría del vecindario, hicieron para que se estableciera en Chile una autoridad superior que cortara, de raíz, la fuente de todos esos males.

Un procurador que actuaba en la Corte con poderes de los cabildos chilenos, para pedir el remedio de estos males obtuvo por fin, que el Rey Felipe II se resolviera a dar en el gusto a los insistentes clamores que llegaban de este reino, para que instituyera la soberanía real de la Audiencia, con cuya sola presencia se creía que los araucanos iban a someterse inmediatamente a la voluntad del Rey de España. Franciscano era el procurador, y sus correligionarios de Mapocho vieron que no sólo se confirmaba la influencia de ellos en la Corte, sino que en lo sucesivo podrían ser los árbitros en todos los asuntos de Chile.

La forma en que iba a establecerse el Alto Tribunal en Chile, era, por lo demás, inusitada. El Rey de España, en su deseo de terminar de una vez con la rebelión de los indios de Chile, y las discordias intestinas, había dispuesto que el Tribunal asumiera el poder absoluto, esto es, que cesara el cargo de Gobernador, — que en esos días era desempeñado por Rodrigo de Quiroga, — y que fuera la Audiencia misma el Primer Mandatario.

Muy pocas veces confirió el Rey de España tal suma de poder a sus Audiencias. Si el hecho ocurrió en tres o cuatro ocasiones durante los tres siglos de su dominación en las Indias, una de éstas fué la que concedió en Chile; otra particularidad tuvo la Audiencia chilena, que no la tuvieron las de Lima o México, cuando alcanzaron, en circunstancias extraordinarias, el título de Audiencias Gobernadoras: éstas estaban en funciones cuando se producía la acefalía del Gobierno, y, por lo tanto, los oidores residían en el país y conocían el terreno en que iban a actuar; en cambio, la Audiencia Gobernadora de Chile, cuyos miembros venían de España, llegaban a un país desconocido para ellos, alejado miles de leguas de la Corte, en el último rincón del mundo, desacreditado por una rebelión perenne de los naturales y amagado por hondas luchas entre los españoles.

Los frailes franciscanos habían sido francos al solicitar del Monarca la instalación de una Audiencia. "A Vuestra Majestad toca remediar esta pobre tierra antes de que se acabe de perder, — decía la presentación del Padre Juan de Torralba, superior de los franciscanos de Chile—; y el remedio que entendemos que conviene es el de que venga una Audiencia, y con brevedad. Si algunos de los de por acá, por el poco deseo que tienen de ver justicia, dixren que la tierra es pobre y que no podrán sustentar a los Oidores, Vuestra Majestad no debe creerles; y con ésto que decimos, entendemos descargar nuestras conciencias, para que Vuestra Majestad descargue la suya".

Decidido, pues, a regularizar la administración del Reino de Chile, el Rey dispuso, por real cédula del 27 de agosto de 1565, la creación de una audiencia que debía establecerse en "la Concebición", o Penco, que era la ciudad más importante del Reino en aquella época: la Capital, Santiago, había pasado a segundo o tercer término, pues existía, también, la Imperial, que se disputaba la supremacía de la región austral.

El Tribunal debería ser compuesto por cuatro Oidores y un Fiscal, dotación corriente de las Audiencias de España. Uno de los Oidores, desempeñaría el cargo de Presidente, regente, u Oidor Decano, como se les denominó más tarde. Estimó conveniente el Monarca, designar para Presidente a un sujeto que conociera, más o menos, los asuntos de Chile, aunque fuera de oídas, y fijó su augusta mirada en el Oidor de la Audiencia limeña, don Melchor Bravo de Saravia; Esta designación tenía su segunda intención; según como se portara la Audiencia Gobernadora, debía ser sustituída por el Presidente, que pasaría a ser Gobernador, quitando al Tribunal sus atribuciones en lo concerniente a la administración política y militar del Reino.

La misma real cédula que creó el Tribunal chileno, designó, también, a sus miembros; sabemos que uno de ellos, el Presidente residía en Lima; pero los otros tres venían de España, de la propia Corte. Eran los licenciados Juan de Torres de Vera y Aragón, natural de Estepa; Egas Venegas "que lo era de Montilla, cerca de Córdoba" y un Sr. Serra, qu

por haber fallecido a su llegada a Panamá, su nombre de pila no alcanzó a llegar a nosotros, “por lo cual no hará la historia más mención dél, acabando con un requiescat in pace”, según dice el cronista Marino de Lobera.

Los tres oidores se embarcaron en Cádiz en los últimos meses de 1565, y los dos sobrevivientes—ya sabemos que Serra falleció en Panamá — arribaron en mayo del año siguiente al Callao, dispuestos a seguir prontamente viaje a Penco, a fin de inaugurar cuanto antes, las funciones del Alto Tribunal; pero se encontraron detenidos en Lima por la más imprevista de las circunstancias: el Presidente de la nueva Audiencia, doctor Bravo de Saravia, no había recibido aún su nombramiento real; se vé que las secretarías de aquellos entonces eran más o menos como las de ahora, dicho sea sin ánimo de criticar al regimiento de secretarios de nuestra administración republicana.

Siete largos meses esperaron los oidores Torres y Venegas que el Presidente Bravo de Saravia recibiera las reales provisiones; pero como no llegaran en los dos “cajones del Rey”, que arribaron durante ese tiempo al Callao, determinaron venirse ellos solos; al fin y al cabo, no podían desentenderse de un hecho cierto y jurídico: ellos eran, efectivamente, oidores en regla, y no les era posible retardar su mandato. Además, eran los portadores del Real Sello, el augusto símbolo de la Soberana Autoridad, y este “adminículo” estaba haciendo un papel bastante desairado en el fondo de uno de los baúles del Oidor Egas Venegas, depositado, prosaicamente, en uno de los barracones que servían de bodegas en el Callao.

Para explicar la resolución que tomaron de venirse a Chile sin esperar a su “cólega” Saravia, los oidores hicieron un brillante argumento, alegando el “desmedro” en que permaneció el Real Sello, en parte tan indecente.

Los ilustres viajeros contrataron el barco del “jinoves” Lorenzo para que los trajera a Chile, y “metieron” en el los elementos que consideraron necesarios para instalar con “lustre y boato” las funciones del Tribunal: esos elementos fueron un riquísimo dosel de terciopelo grana, con sus “tellices”, alfombras, cenefas, candelabros, crucifijo, “almohadones para los pies”, amplios sillones tapizados con felpa, alabardas, regios uniformes para los alabarderos, cinco “túnicas garnachas” y, por último, “las armas reales repujadas en plata por platero”, obra de arte que fué encomendada a Maese Pedro Moreno, el veedor del oficio en Lima.

Cuando llegó el momento de pagar las cuentas de estos “chismes”, los oidores recurrieron al Presidente del Perú, Licenciado García de Castro; pero este mandatario dijo que nones;... en primer lugar, porque los oidores “habían mandado adherezar esas ropas motu proprio”, vale decir, sin consultar a nadie, ni aún al que debía dar la plata, “diciendo que ellos no dependían sino de Su Majestad, porque eran oidores della”... No pagó, “ni avanzó”, en segundo lugar, porque los tesoreros no tenían plata... Podía haberse ahorrado la manifestación de la primera causa.

—Que pidan dineros a Su Majestad, y que paguen con él, diz que dijo el Presidente Castro, molesto ya con la estirada fanfarronería que durante todo ese tiempo habían gastado, con todo el mundo, los flamantes oidores chilenos.

Y como el Presidente se mantuviera en sus trece y los mercaderes exigeran el pago, o en su defecto, “fianzas abonadas” por lo que habían entregado, los oidores se vieron obligados a endeudarse en más de doce mil ducados, “a pagarlos cuando lleguemos a la Concebición”.

El barco del genovés Lorenzo, levó anclas en el Callao el mes de enero de 1567, y a mediados de mayo fondeaba en la Herradura, o sea en el puerto de Coquimbo. Las autoridades de La Serena recibieron a los oidores con grande aparato, llevándolos a la ciudad, en donde se les tenía preparado un alojamiento digno de su alta investidura: “el Audiencia”, compuesta, como ya sabemos, de sólo la mitad de sus miembros, “acetó el convite por hacer muy gran favor y distinción a los ciudadanos”, pero su permanencia en la ciudad de Francisco de Aguirre no fué tan larga como lo hubieran deseado los serenenses.

Se encontraban allí muchos de los adversarios del Gobernador Rodrigo de Quiroga, que habían ido a dar la bienvenida a la Audiencia Gobernadora, pero con la segunda intención de informar a la nueva autoridad contra el actual gobernante, según era la costumbre de la época, costumbre que tampoco ha variado hasta hoy, según me dice un mala lengua. Los oidores se desentendieron, al principio, de tales habladurías; pero parece que les agradaron, más tarde, si hemos de colegir por los desaires que infirieron al caballeroso Quiroga, cuando éste se les presentó en Concepción, para entregarles el mando.

Tres días permanecieron los oidores en La Serena, y a pesar de los ruegos “e importunidades” de los vecinos apara que se quedaran más tiempo, requirieron su nave con rumbo a Valparaíso, en donde los esperaban nuevos y aparatosos recibimientos. De Santiago se habían trasladado al puerto los Alcaldes Alonso de Escobar y Juan Godinez, la mayoría de los regidores, el Deán Maestro Paredes, el Cura Francisco González y una veintena de personajes más, con el objeto de “besar las manos” a sus señorías y darles la bienvenida; la despoblación de la capital, en cuanto a su funcionarismo, fué tal, que el Cabildo tuvo que nombrar dos reemplazantes a los Alcaldes “para que hicieran justicia” mientras los propietarios andaban fuera.

El arribo a Chile de una Real Audiencia no podía dejar de excitar la curiosidad de los habitantes; iban a ver, por fin, “cómo era un oidor” a quien, por el inmenso poder y autoridad de que estaba investido, como representante genuino de la soberanía del Monarca, se le tenía algo así como un semi-dios. Un oidor, en aquella época, era algo tan alto, tan intangible como el Rey mismo; un oidor casi no era una persona de carne y hueso, sino como una entidad sublime, espiritual, inefable. Era excusable, pues, que los santiaguinos se atropellaran para poner sus ojos en tales reverendas y adorables personas, y también, si era posible, “en el Real Sello”, símbolo supremo, especie de ara santa, de que eran portadores.

Pero sea que los señores oidores vinieran cansados o mareados con el viaje, que ya se prolongaba para los cinco meses, sea que quisiesen rodear a sus augustas personas de aquella reverencia semi-idolátrica con que revestían sus más pequeños actos, el hecho fué que la mayor parte de los curiosos mapochinos perdieron su viaje al puerto. Sus Señorías sólo permitieron, “por gracia”, que subieran a la nave el Deán y los dos Alcaldes: dejáronse besar las manos, sentados en sus sitiales, y por excepcional condescendencia permitieron que “se asomaran, arrodillados, a la cámara en donde venía el Real Sello, sobre unas almohadas de felpa de grana figuradas con lama de oro y de plata”. El Deán y los Alcaldes “se hacían lenguas” contando, después, en Mapocho, la gran felicidad que habían experimentado “viendo a sus señorías y el Real Sello”.

Si fueron cortos en expandirse con los santiaguinos, los oidores fueron largos en pedir. Los víveres o vituales que habían embarcado en Lima, cinco meses atrás, habían disminuído bastante, y sus señorías no querían llegar a Concepción con las manos vacías, sobre todo cuando algo sabían de las necesidades y penas que pasaba el Ejército de Arauco, cuyos soldados se habían conquistado ya el apodo de “rotosos”... En corto plazo, los Alcaldes mapochinos fueron obligados a proporcionar— prorrateando por cierto a los vecinos —“muchos hanegas de comida, ropa de la tierra, atalajes, pólvora, cuerda-mecha y pesos de oro”, que fueron embarcados en dos pataches que para su desgracia, estaban al ancla en el puerto.

Digo para su desgracia, porque al llegar el convoy de las tres naves a dos leguas del puerto de Concepción, un poco más al sur de Cobquecura, fueron dispersadas por un violento huracán; una de ellas se hundió al estrellarse contra las rocas de la costa; la otra salvó a duras penas después de arrojar al mar gran parte de su cargamento; y la tercera, donde iban los oidores, pudo llegar felizmente al puerto de Talcahuano, después de correr los mayores peligros.

Estas lamentables desgracias — en la nave perdida perecieron quince hombres — no lograron aminorar el entusiasmo y la expectación ansiosos con que “el Audiencia de dos oidores” fué recibida en Penco. Después de dos días de permanecer a bordo, descansando de las fatigas y angustias de tan lamentable viaje, los señores oidores se vistieron con sus paramentos de gran parada y bajaron a tierra en un batel adornado como una falúa de gala, en cuya proa ondeaba el estandarte real.

Al centro de la falúa venía el Sello, sobre un túmulo de almohadas, cubierto, aun, con gran tapiz rojo, festoneado de oro y plata. Todavía no era tiempo de descubrir el sacratísimo y simbólico objeto, destinado a refrendar las órdenes, provisiones y mandatos que firmaran los oidores en representación del Soberano, “a quien Dios guarde para la Monarquía del Universo”, según rezaban las petitorias de sus vasallos.

Llegado el batel a la playa, con la escolta de todas las embarcaciones menores que había en la bahía, — que eran quince o veinte, — los oidores pusieron sus reverendas plantas en tierra, y al mismo tiempo todas las espinas dorsales se doblaron “hasta formar un ángulo recto con el tronco”... que tal disponía “la ley y premática” de Carlos V.

El Corregidor de Concepción, Julián Gutiérrez de Altamirano, sostenía por la brida un enorme y gordísimo caballo overo, prenda de lujo insuperable, perteneciente al general Martín Ruiz de Gamboa, y que éste había prestado para transportar, desde la playa a Palacio el tantas veces nombrado Real Sello. El animal estaba atalajado con bridas y cabezales de plata repujada, y sobre su gran cabeza lucía un pompón de cinco plumas “de a vara”, de distintos colores, que se había formado, para el acto, con las de los chambergos de los más elegantes caballeros de Penco. Sobre los lomos del caballo, en vez de montura, habíase colocado un gran cojín, cubierto con gualdrapas de seda y oro y borlas de hilos de plata. Sobre cojín, amplio como una mesa, fué colocado el Real Sello, dentro de su “cajita de hierro dorado”, pero abierta.

Uno de los oidores, arrodillado sobre un cojín, sobre la arena, recibió del otro el Real Sello al momento de ser sacado del túmulo que se elevaba dentro del batel; alzóse el Oidor, con el adminículo en las manos, y llevándolo junto a su pecho, y con la mirada puesta en él, como lo haría un sacerdote con la Santa Hostia, lo fué a colocar sobre la gualdrapa del caballo overo; en este momento, todo el mundo hincó la rodilla en tierra...

Entretanto, un gran “palio”, cuyas varas llevaban los regidores del Cabildo pencón, cubrió todo el caballo overo, acomodándose, los regidores, a los lados del animal; no necesito advertir que este supremo honor no era para el bruto, sino para el Real Símbolo que le había caído en insigne suerte llevar sobre sus lomos. Dije que el cabestro era llevado por el Corregidor, quien no cabía dentro de su jubón, acuchillado de holandas, al pensar que sus hijos podrían alegar, como uno de los altos honores recibidos por su padre, el haber servido de palafrenero de este singular caballo.

No sin dificultad se organizó la procesión, desde la playa a Palacio. Detrás del palio y precedidos por el Alguacil de Corte, designado ad-hoc, y que hacía de “macero” marchaban los dos oidores, erguidos, inhiestos, mayestáticos, arrastrando la prolongada cauda de sus purpúreas garnachas y llevando cada cual una vara de dos cuartas, terminada por una pequeña cruz de malta, aditamento personal de sus elevadas vestiduras. Seguían la ruta a pasos alargados, pausados, la mirada al frente, la faz inmutable, inexcrutable, conscientes y dueños absolutos de su situación...

Al llegar a la Plaza, completamente “colgada” por el vecindario opulento que había prestado sus tapices más valiosos, el palio atracó a un tablado construído al efecto; el caballo overo fué alivianado de su insignificante pero, sublime carga, y retirado sin más ceremonia; el oidor Venegas tomó con ambas manos el Sello, y subió con él, para mostrarlo ahora en todo su esplendor, desde lo alto.

Nuevamente cayeron de rodillas todos los circunstantes, como si se tratara de rendir adoración eucarística al pequeño objeto que alzaba en sus manos ese nuevo oficiante.

Los morteros y arcabuces atronaron los ámbitos, mientras los maestros de ceremonias iniciaban clamorosas exclamaciones de veneración y sometimiento a la Soberanía y a su par de representantes genuinos que venían a gobernar el Reino de Chile.

—¿Y qué os ha parecido el recibimiento de Penco y la adhesión de su vecindario a la Corona, señor Oidor Egas Venegas...?, preguntó a su “colega” el Oidor Torres de Vera, mientras se despojaban de su garnacha y demás paramentos en uno de los aposentos de Palacio, terminada la ceremonia callejera. ¡No estaréis descontento, vive el Rey!

—Hasta ahora no lo estoy, señor Torres de Vera, contestó Venegas; pero ya os lo diré mañana, después que hable con los tesoreros, para que paguen las deudas que dejamos en Lima... No olvidéis, señor, que las dejamos “abonadas” con nuestros salarios...

A. D. M.

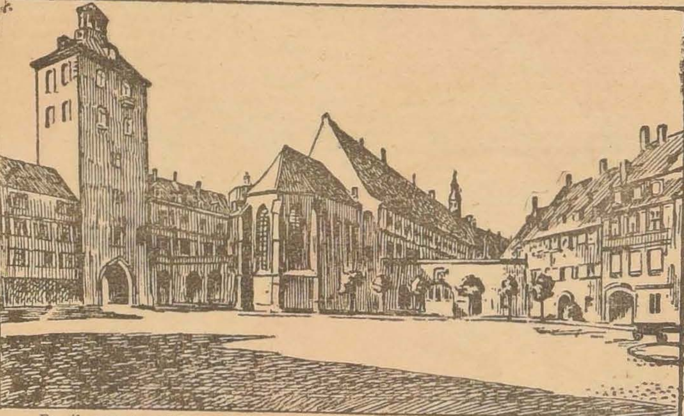
El viejo Hospital de Strasbourg y el sabio Leriche

Por el Dr. JUAN GANDULFO

(Especial para “La Nación”)

STRASBOURG, junio 1931.

CERCA de la muralla de la vieja ciudad que refresca y fertiliza el Rhin, por sobre cuyas aguas tranquilas se miran adustamente Alemania y Francia, formando una especie de ciudadela a la cual se llega franqueando la puerta medioeval llamada del hospital, se agrupan los servicios clínicos de Strasbourg con una capacidad para tres mil enfermos bajo el rubro de “Hospital Civil”.



En él encontramos no sólo los servicios completos de la medicina curativa (desde la maternidad y puericultura hasta el hospicio para ancianos, pasando por todas las ramas de la medicina y cirugía con sus diferentes especialidades) sino también las secciones destinadas a la medicina preventiva, como el Instituto de Higiene y Bacteriología y el Servicio de Profilaxis.

Un cuerpo médico permanente presta los servicios de primeros auxilios a los enfermos de urgencia que son traídos por los carros automóviles de la Asistencia Pública y quedan hospitalizados definitivamente en el mismo sitio en que recibieron su atención inicial, lo que representa un beneficio enorme para el enfermo y una gran economía para la colectividad.

Fundado en el siglo séptimo, en un terreno de la calle Merciére, aparece citado en un documento del año 985 que contiene el “reglamento municipal”, dictado por el obispo Erchambault. El documento más antiguo que existe en archivo del hospital es un edicto del obispo Bureat, fechado en 1143.

Hay también una carta en pergamino del Emperador Rodolfo de Habsbourg, fechada en 1281, en que pone el hospital bajo su protección especial y le ratifica a éste las cartas de los emperadores Conrado, de 1144 y Federico 2o de Hohenstaufen, de 1219.

En 1263 hubo un cambio de notas entre el obispo Hensi de Geroldseck y la ciudad sobre la propiedad del hospital, el cual fué entregado por el obispo a la municipalidad. Esta lo trasladó al sitio que hoy ocupa, en 1313, donde se siguió ampliando con construcciones nuevas en 1398, 1717, 1724, 1741, 1907 y 1914. Hoy ocupa 32 hectáreas, de las cuales 18 corresponden a la parte edificada en el siglo XX.

El hospital no sólo sirve para la atención de enfermos sino que en él se hacen los estudios médicos y de algunas profesiones para-médicas.

Además del profesor de clínica quirúrgica, Dr. Stolz, dicta la cátedra paralela el Dr. Leriche, cuya personalidad atraía desde Chile nuestra atención y a cuyo servicio concurrimos diariamente.

La noche del 8 de mayo de 1931 nos dirigimos con el Dr. Vivanco Goicolea a la Sociedad de Biología de Strasbourg, que se reúne en la sala de conferencias de la Universidad, en cuyo frente se levanta la fuente monumental de bronce coronada por un obelisco de piedra roja con el busto de Pasteur, homenaje erigido por subscripción internacional.

Veinte o treinta personas ocupan escasamente la gradería del anfiteatro; la mayoría son hombres de barba blanca o de calva reluciente, dos o tres jóvenes y una rubia de perfil severo.

En el último lugar de la tabla de presentaciones figura el trabajo de Leriche, Fontaine y Hermann. Leriche es un chico entallado, cincuentón, de cabeza rojiza y calva, tiene aire juguetón y despreocupado y da la impresión de un fauno aburrido con su mirada aparentemente dormida y penetrante y su melena raleada, larga y desordenada. Habla con voz jovial, diciendo que Fontaine hará la disertación. Este es el reverso del maestro: empaquetado, correcto, de carnes redondas y formas llenas, usa un bigotillo recortado que esconde una sonrisa incisiva que lastima y acaricia a la vez. Se dirige al auditorio con ligera nerviosidad, advirtiendo que su disertación será breve porque la película confeccionada por Hermann dará una idea precisa de las últimas experiencias de la clínica quirúrgica de Strasbourg. Hermann prepara con la tranquila seguridad del americano del norte su máquina proyectora; es un hombre macizo, rapado y cuyas cejas se fruncen como para sujetar unos lentes; cuando se sonríe su cara ancha de niño bueno muestra una dentadura sana que desmorona toda su severidad.

Durante la disertación de Fontaine, que en frases breves y precisas explica la tesis de Leriche sobre el tratamiento quirúrgico de la angina de pecho, todo el auditorio está pendiente de sus labios. Y al terminar la proyección de la película de Hermann con las pruebas de cirugía experimental, una salva de aplausos corona la reunión.

A un perro se le descubre el corazón y se le liga la rama descendente de la coronaria izquierda que irriga el ventrículo de ese lado; el corazón tiene movimientos precipitados; luego fibrilación que se inicia en las aurículas y finaliza en los ventrículos, luego se detiene: el perro muere. Se ha reproducido en él en forma experimental el mecanismo del ataque de la angina pectoris.

A otro perro se le extirpa el ganglio estrellado del sistema nervioso simpático, que tiene relación con todo el mecanismo del funcionamiento del corazón; luego se le liga la misma arteria cuya obstrucción produjo la muerte del otro perro: el corazón varía un poco su ritmo, luego continúa su marcha normal. Se termina la operación y el perro hace vida normal. En la pantalla aparecen brincando y comiendo dos de éstos animales que fueron operados en enero y junio de 1930 y han sido cinematografiados en mayo de 1931.

La conclusión de Leriche es clara y categórica: si se extirpa el ganglio estrellado en un anginoso, el ataque pierde su gravedad. Esta afección de pronóstico sombrío será curable quirúrgicamente.

Acabamos de asistir a un acto memorable que hará época en los anales de la ciencia: Leriche, con su aire jovial y sencillo, lleva en su cabeza contrahecha la chispa del hombre genial. En 1917 empezó a ascender gloriosamente por el sistema glorioso simpático; primero tomó a todos esos enfermos desamparados, cuyas piernas eran mordidas durante 10 y 20 años por las úlceras varicosas o cuyos huesos no llegaban a cicatrizar después de una fractura, les mondó la arteria femoral (extirpándole la cubierta externa con la red nerviosa del simpático que le forma un manguito con una extensión de 10 a 15 cmts.); las úlceras se cicatrizaron para siempre y los huesos se soldaban firmemente. Luego llegó el simpático lumbar: a los que el reumatismo crónico había oxidado las articulaciones y cuyos miembros anticipaban la rigidez de la muerte, les cortó la cadena lumbar del simpático extirpándole el 3.er y 4.o par ganglionar: a las dos semanas de operados los miembros se hacían flexibles y elásticos, los operados volvían a la vida activa. Dos veces lo hemos visto realizar esta operación de técnica sencilla y cuyos resultados maravillosos está extendiendo a la parálisis infantil.

Y ahora lo tenemos trepado en pleno corazón, volviendo por la ramisección servical del ganglio estrellado una fuerza desconocida al órgano fundamental de la circulación que aparecía definitivamente derrotado por la angina pectoris, hasta que llegó Leriche.

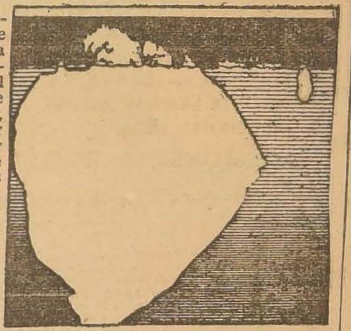
G.

Para los Niños

LA INSTRUCCION es la mejor riqueza.—

Los mares helados

Las regiones polares están ocupadas por dos inmensos casquetes de hielo. Su exploración ha costado a la ciencia preciosas vidas sacrificadas entre el frío más espantoso, el hambre más cruel y el más horrible desamparo. Se sabe, sin embargo, que el Polo Norte está ocupado por el océano, ceñido de un enorme y extensísimo cinturón de hielo, y se sospecha que debe haber a través de él pasos de comunicación líquida entre el Atlántico y el Pacífico. El Polo Sur, por el contrario, está ocupado por un continente cubierto de nieves eternas. De los glaciares de ambos polos se desprenden, en la estación de verano, enormes montes de hielo que se van soldando unos con otros y engrosando con la nieve que sobre ellos cae; flotando sobre los mares líquidos, descienden a latitudes más céntricas y han originado a veces horrendas catástrofes, como la del “Titanic”. Las dimensiones de estas montañas de hielo o “icebergs”, en especial las del Polo Antártico, son a veces fabulosas. Por la parte que sobresale de las aguas se puede calcular su masa total. Como tienen el interior lleno de huecos y hendidudas, su densidad es menor que la del hielo, y se puede calcular que sólo una quinta parte de su masa total emerge de las aguas. Generalmente tienen la forma de inmensas cajas de treinta a cincuenta metros de altura y de 150 a 300 de profundidad; pero a veces se han visto arrastradas por las olas montañas de hielo mayores que muchas islas habitadas.



Enormes “icebergs” o montañas de hielo, en los cuales se observa la gran masa de hielo oculta bajo las aguas.

Aun fuera de las regiones polares llega también a congelarse el océano. En el mar de Bering, en el mar Blanco y en los golfos de Botnia y Finlandia hay hielos permanentes durante el invierno.

Para que en los mares se forme una costra de hielo, no basta que su temperatura baje del punto de congelación; se necesitan otras causas que la provoquen; por ejemplo, una nevada. A veces el hielo se forma en el fondo de mares pantanosos y tranquilos, o en las capas intermedias de temperatura inferior; luego sube, por su menor densidad, a la superficie como débil costra y se va congelando por su cara inferior y engrosando más y más. Se cree que el grosor de estas costras heladas no excede de dos metros y medio ni en el rigor del invierno.

Al congelarse el mar, sólo el agua pasa al estado sólido; las demás substancias líquidas quedan difundidas y disueltas en estado líquido, y aprisionados los gases en su propio estado.

¿Dónde están?



El león se lleva personalmente la comida, pues ha olfateado que andan cerca un oso, un mono y un perro, y sólo llevándola él está seguro de que no se atreverán a intentar quitársela.

¿Por qué se usa mercurio en los termómetros?

Porque es uno de los pocos líquidos que no se hielan en los inviernos rigurosos. A pesar de esto, a los 5 grados bajo cero centígrados, hasta el mercurio llega a helarse. En esas condiciones se usa alcohol de 90 grados, el cual puede resistir hasta 80 grados bajo cero.

El origen del topacio

La palabra topacio deriva del griego “topazion”, que significa adivinar. Tal se desprende de viejos escritos, según los cuales la piedra fué descubierta en la isla de Topazos, así llamada por la razón de hallarse continuamente oculta por la niebla y porque su posición era siempre un enigma para los marinos.

Razón tenía

—... Perfectamente. Ahora bien, tiene usted a su frente al Norte, a su derecha el Este y a su izquierda el Oeste. ¿Qué tiene usted a su espalda?

—Un remiendo en los pantalones. ¡Ya le dije a mi mamá que me lo iban a ver!

Curiosidades

Las plantas de té que ya tienen tres años pueden dar hasta cuatro cosechas al año.

• •

El olivo puede vivir bajo el agua más tiempo que cualquier otro árbol.

• •

El ámbar es la resina de los troncos de lejanas épocas geológicas, que actualmente se encuentran transformados en carbón.

Se regalan estos dos chicos

También en el país de los suntuosos rascacielos y los hombres multimillonarios hay familias que, no pudiendo mantener a sus hijitos, los regalan. Estos dos chicos, Nathan Nadien y David Nadien, de Brooklyn, son ofrecidos por sus padres, quienes no los pueden mantener. Los dos chicos tienen una esmerada educación y tocan el piano y el violín, respectivamente.

Examen de aritmética

(De A. Irarrázabal)

El examinador con toda flema,
Pone al examinando este pro-
[blema:
“Tres muchachos glotones
Reciben de su padre en las ma-
[ñanas
Mil ochocientos tres melocoto-
[nes,
Setecientos melones,
Doscientas brevas y tres mil
[manzanas;
Dígame usted, señor examinan-
[do,
¿Qué es lo que corresponde a
[cada uno?”
Quedó reflexionando
En la cuestión numérica el muy
[tuno.
Y respondió con aire convin-
[cente:
—¡Alguna indigestión, segura-
[mente!

El amor propio

La falsa modestia teme la burla y más todavía el ridículo, del que hace un espantajo. Carece de simplicidad, que es la verdadera virtud femenina. El buen humor del espíritu, que reconoce sus imperfecciones y que procura corregirlas, es también laudable. Sin idea preconcebida aporta su parte a la obra común y con toda humildad entrega su óbolo sin pensar en lo que se piense o se diga. Si es mediocre ahora, tendrá más valor mañana. Camina así rápidamente por el camino del progreso, no permaneciendo en un solo lugar. Otra forma del amor propio es la timidez. Está también desprovista de la simplicidad que gana los corazones. Es afectada y no agrada a nadie. Se alienta todas las simpatías; se exagera sus cualidades y sus defectos, siendo que si quisiera no cambiaría de aspecto. Se ve también cierto amor propio en la susceptibilidad. No se sabe por dónde tomarla, porque se rodea como un zarzal espinoso de sospechas y desconfianzas. Se pudiera decir del prójimo que es como un espejo; si sonreímos, sonríe; si aparentamos indiferencia, no se ocupará de nosotros; si estamos irritados y descontentos, nos tratará con frialdad y desdén.

Hay que tener amor propio; esto es necesario para ser siempre dignos de la estimación de las gentes honradas; no seamos necios ni pretenciosos, pero burlémonos de lo que piensan los burlescos, y digámosles que son necios y algunas veces malvados.. No, juzguemos a diestra y siniestra y atribuyamos a todos las cualidades que queramos que noten en nosotros.



No tiene muchos trajes el guardarropa de Pituco, por lo cual será fácil preparar las prendas sobre cartulinas, recortarlas y vestírselas, después de pintarlas cuidadosamente.

Las MIL y UNA AVENTURAS...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 6)

Ese robusto y picaresco hombre sano de rostro, en que se mezclan, misteriosamente los de Goya y Quevedo, es el maestro de la sátira, don Mariano de Cavia.

Ese regordete y siempre mal afeitado Inquisidor salido de un cuadro antiguo, en que se mezclan las luces y las sombras, es don Pío Baroja, gran novelista ruso florecido por equivocación en España.

Ese nervioso y elegante hombre de aspecto modernísimo que impone en el ambiente arcaico, de que sabe apoderarse, la gracia multicolora de su corbata de plastrón, es don Ramón Pérez de Ayala, cuya palabra es flexible, pulida y penetrante como el acero de un estoque florentino.

Ese joven abad, descuidado en el traje, bondadoso en el gesto, discreto en la palabra, es el Poeta don Antonio Machado. Ese otro, vivaz, jacarandoso y simpatiquísimo como un "banderillero", para usar de su propia expresión, es el Poeta don Manuel Machado.

Ese tipo recalcitrante, escapado de una Novela Ejemplar de Cervantes, que es primo de Esmeralda, según se lo ha dicho la voz de la sangre, un día en que estuvo en el patio de Monipodio, es el Poeta Francisco Villaespesa, profesor de ilusiones.

Ese desaseado y fúnebre Caballero del Hambre y de la Muerte, de chambergo ladeado y de pipa en la boca, es el Poeta don Emilio Carrere.

Ese límpido, casi reverberante, finísimo y docto protagonista de cualquiera alta comedia moderna, es el paladín de la Crítica, don Manuel Bueno.

Ese casi adolescente, pero muy culto y crítico Poeta, es don Andrés González Blanco.

El más joven, el que acaba de entrar, es un Poeta exquisito, que después se hace crítico. Tiene hoy un nombre ilustre: se llama Enrique Diez Canedo.

No había reparado, por escondérseme en una de sus tantas travesuras, en Julito Camba, que empezaba ya a ser el maestro máximo del humorismo en España.

* * *

La mampara se ha abierto, asomándose un hombre de cara redonda con monóculo, que saluda ceremoniosamente a todos, y se retira. No entra, porque no se lo permite la gravedad de su candidatura a diputado a Cortes. Es el maestro "Azorín".

A poco se oye en la calle la voz abaritonada de Salvador Rueda, que pasa del brazo de Eduardo Marquina, deshojando un diálogo de poesía en que el uno pone el color y el otro el calor de las imágenes.

* * *

Cuando vuelvo a poner mi atención en el recinto de la Cervecería, reparo en alguien que ha entrado sin dejarse sentir, filtrándose como un fantasma.

Está él vestido de riguroso luto. Es huesudo y nervioso, enjuto y cenceño. Tiene la frente abultada, los pómulos salientes, el mentón puntiagudo. En sus ojos, ligeramente oblicuos, chisporrotea la malicia; y en sus labios, que parecen hechos a la vez para la oración y para el madrigal, hay una casi imperceptible sonrisa epigramática.

No sé por qué se me antoja que en la vida y el Arte de este personaje de misterio hay una como confusión del Amor y la Muerte.

Este fantasma que se ha entrado a la Cervecería de la calle de Hileras, como el Convidado de Piedra a la cena de Don Juan, ha venido desde América, a la manera que a la América fué el cadáver de Hernán Cortés.

El fantasma se me acerca, me da un abrazo y me dice al oído: —Yo soy Amado Nervo.

JOSE SANTOS CHOCANO.

ESCRIBIENDO LA HISTORIA...

(CONCLUSION DE LA PAGINA 12)

de este estado de cosas. Además, la Iglesia continuaba dando días de gloria a la patria con sus preclaros varones y sus misiones por tierra de Ultramar. Pero un sentir de rebeldía se iba infiltrando lentamente en las masas populares. La primera explosión violenta ocurrió en tiempo de Carlos III, cuando los jesuítas fueron expulsados de España. En 1837, Mendizábal promulgaba sus famosas leyes desamortizadoras, que hicieron de las propiedades feudales de la Iglesia, terreno nacional. Pero la expropiación no se llevó a cabo en la forma que él esperaba. En vez de pasar a manos de los arrendatarios, pasó en su mayoría a manos de ricos señores. El clero realizó activa campaña religiosa contra aquéllos, infundiéndoles el temor de verse expuestos a la venganza suprema de comprar los dominios de la Iglesia.

Paso a paso, sin embargo, el movimiento contra la entronización eclesiástica ganaba terreno. Y cuando el pueblo vió que la Iglesia se había quedado sin sus tierras, dejándolo en el mismo estado de antes, ya que seguía pagando la misma renta, y expuesto a los sufrimientos que eran consecuencia de los de[sca]ncados principios económicos que gobiernan [l]a sociedad feudal, el sentir de que, después d[e] … existía alguna diferencia entre la Religión y la Iglesia, ganaba prosélitos.

La influencia del clero no se perdió, y si sólo decayó algo de momento. Gozando de favor oficial ininterrumpido, salvo durante el reinado de Carlos III, iba mezclándose en otras actividades de la vida nacional. Desde antiguo los grandes monasterios eran centros industriales de importancia, exentos del pago de impuestos que colocaba en posición harto precaria toda competencia exterior. La enseñanza fué también convirtiéndose en fuente de pingües ingresos para la Iglesia. Y cuando al perder sus dominios feudales, quedó en entera libertad para dedicarse de lleno a otras actividades, fué haciéndose señora de poderosos núcleos industriales y educativos. La llamada "Semana Trágica" de Barcelona fué—a juicio de destacados comentaristas— un motivo para que acuciara sus deseos por continuar dominando en diferentes campos de actividades profanas.

Unicamente así, pudo la Iglesia llegar a dominar una tercera parte de la riqueza nacional. Sus ingresos anuales en España se calculan en 460.000,000 de pesetas, de los cuales una parte muy limitada—poco más de 60.000,000—corresponden a la parte que se le asigna en el erario público. El resto consiste en ingresos de sus participaciones en fábricas, ferrocarriles, colegios, etc.

Creen, pues, los que estudian con atención el problema religioso español, que las cuales hay parte muy limitada—poco más de buscarse en esta desigualdad económica y en el deseo por establecer nuevas normas que, si bien permitan a la Iglesia continuar con sus funciones religiosas, reduzcan sus privilegios económicos y políticos.

Prof. A.

NOTAS SUELTAS

Los malos y los mediocres llevan dentro de sí su propio verdugo, porque como para descollar necesitan disminuír al vecino, se imponen como consecuencia la tortura de reconocerse a solas inferiores a él.

*
* *

Cuanto más renombre, menos amistad. A medida que subimos, se rarifica la atmósfera.

*
* *

La literatura nace de un ímpetu del corazón y acaba a veces por ser un vicio como el tabaco.

*
* *

El solo hecho de descubrir una realidad y examinarla, implica que no somos inferiores a ella. Cuando un hombre tiene el valor indispensable para ver dentro de sí y la energía suficiente para mostrar a otros su realidad interior, nadie puede poner en duda que ese hombre es un talento y un carácter.

Hay autores que conquistan por su misma inconsistencia, como ciertas músicas seducen por su propia imprecisión.

*
* *

Los hombres libres que se niegan a confundir la naturaleza con la irresponsabilidad, no tienden a retroceder, sino a depurarse. Decir que un acto es lícito porque se estila entre las especies inferiores, es como si defendiéramos nuestra intemperancia invocando las curvas borrachas de los ríos.

MANUEL UGARTE.

NORTE, SUR, ESTE Y OESTE

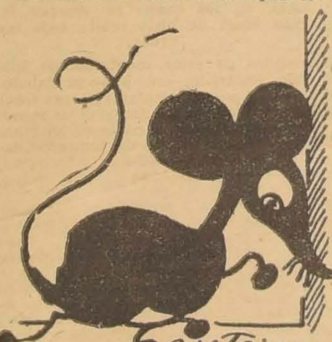
NOTICIAS CURIOSAS DE TODAS PARTES

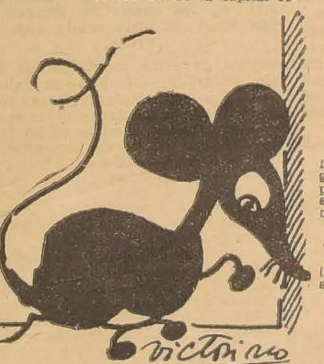
El celo extremado en la protección de animales.—Setenta años para llegar a su destino.—Talento infantil aplicado al teatro.—Despertador original en Tolosa.—Eficacia de la policía.—De blanco a negro. — Otro Sherlock Holmes. — ¿Monjas albañiles?

por SIDNEY FARWELL

(Especial para "La Nación")

La Sociedad Protectora de Animales de Washington es celosa en extremo en cuanto a sus deberes concierne. Véase si no la demostración que acaba de darnos al anunciar que está dispuesta a oponerse a las autoridades si éstas exterminan los millares de ratones que infestan el viejo distrito de Market de la capital fe-





deral. Alegando para ello que no es "correcto que se recurra al veneno para acabar con los mencionados roedores".

No sería extraño que recomendaran las inyecciones de morfina para endulzar el fin de dichos mamíferos.

* * *

Setenta años ha tardado una carta en llegar a su destino. Iba dirigida a un soldado del ejército del Norte durante la Guerra de Secesión en los Estados Unidos, y la firmaba "Tu prima, Mary Cole". La misiva fué confiscada por las autoridades del Sur, y abandonada en una buhardilla de una casa de Salisbury, Carolina del Norte.

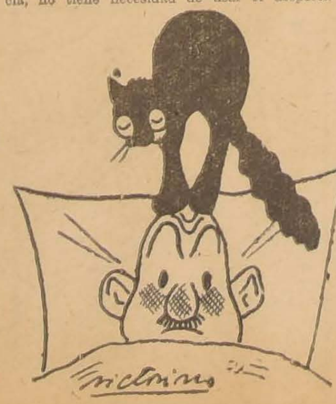
* * *

Karl y María Teresa von Kellenback, hijos del Inspector General del Consulado alemán en Nueva York, poseen uno de los teatros en miniatura más perfectos que se conocen. El escenario tiene sólo siete pies de ancho por ocho de largo y está equipado con toda clase de luces, focos de colores, telones, etc.

Los inteligentes niños representan obras de Goethe, Stoiner y Schiller, y el público que asiste está compuesto de familiares, amigos y condiscípulos de los actores.

* * *

Una familia residente en Tolosa, Francia, no tiene necesidad de usar el desperta-



dor para levantarse en las mañanas. Gracias al instinto de su gato, cada día, a las seis en punto, pueden continuar sin este lujo característico de la edad mecánica. Todas las mañanas, a la hora citada, este animalito se encarama en la cama y despierta a sus dueños al restregarse cariñosamente contra sus mejillas. La operación continúa invariablemente hasta que los despierta.

* * *

La policía de la ciudad de San Diego, California, es objeto de críticas por su ineficacia en disminuir los robos de automóviles. Sin embargo, Ray Lindchey no tiene nada más que elogios para estos representantes de la autoridad: en el curso de una semana, su carro ha desaparecido cuatro veces y otras tantas ha sido devuelto a su dueño por los aludidos agentes.

* * *

¿Es posible que la piel del hombre se torne negra repentinamente? No habían precedentes hasta ahora, pero si hemos de creer los informes que nos llegan de Sheffield, Inglarra, dos obreros de dicha localidad han pasado por la experiencia de ver como su piel se obscurecía. La ciencia investiga los orígenes de semejante fenómeno.

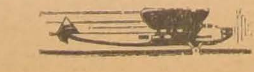
* * *

Todos sabemos que Sherlock Holmes era la providencia de Scotland Yard cuando los sabuesos policíacos de Londres no podían descubrir el misterio de algún crimen famoso. Pues bien, sus colegas de Berlín acuden ahora a Clair Rommer, célebre actriz ya retirada, quien, gracias a su maravilloso sentido intuitivo, proporciona a los detectives acertadas sugerencias para localizar los criminales.

* * *

¿Monjas albañiles? Ni más ni menos. El convento del pueblo de Olmuetz, Moravia, necesitaba reparaciones con urgencia. Los fondos que tenía disponibles la superiora no eran suficientes para sufragar los gastos. En consecuencia, un grupo animoso de monjas emprendió con sus propias manos la tarea de levantar una pared.

S. F.



Una caricatura del verdadero patriotismo

La causa de las desinteligencias internacionales. — La reconciliación del Este con el Oeste

por el VIZCONDE CECIL of CHELWOOD,
distinguido estadista británico,

(Especial para "La Nación")

LONDRES, junio 1931.

EN muchos lenguajes primitivos, extranjero significa enemigo. Esa palabra tiene todavía el mismo significado en los cerebros de muchos, si no la mayoría, de los hombres y mujeres de hoy día. Para el francés, el extranjero es todavía el bárbaro, hasta que se pruebe lo contrario. M. Grasset admite esto en su cándida respuesta al brillante ensayo "Dieu est-il Français?" de Sieburg. Mientras más típico es el inglés, más intolerante es, con esa suficiencia de los que se consideran el pueblo elegido. Muchos ejemplos clásicos hay del desprecio que sienten los norteamericanos por lo que ellos llaman la pintoresca y ridícula Europa, de la cual nada saben sino que debe a su país una gran cantidad de dinero. "Hagamos lo que hagamos, dice el Juez Beausman en su "Frente a Europa", estamos condenados. ¿Qué nos queda sino armarnos contra gentes poco razonables y desagradecidas?" Tal vez el caso más extremado de que se organice el pensamiento de todo un pueblo para que considere al extranjero como a un enemigo agresivo es el sistema educacional de la Rusia Soviética. Se podrían multiplicar los ejemplos de esa desinteligencia internacional, — y hasta deliberada y organizada desinteligencia, — casi indefinidamente.

He aquí el mayor obstáculo para la paz. Porque, si es cierto que en los asuntos del corazón "tout comprendre c'est tout pardonner", esto es casi igualmente cierto en las relaciones entre un país y otro. Al referirme a países quiero significar la generalidad de los hombres y mujeres, que componen ese poder llamado opinión pública, al cual todo gobierno, sea parlamentario o dictatorial, debe en definitiva obedecer. Si siquiera pudieran llegar a la disciplina mental de tratar de ponerse en el lugar de los extranjeros, respecto a quienes sus periódicos y sus políticos les piden que den opinión, raras veces este juicio sería desfavorable. ¿Es demasiado decir que ya se notan los comienzos de esta comprensión mutua?

Durante los últimos meses ha habido un mejoramiento verdaderamente extraordinario en la situación internacional. El final de 1930 presentó un nacionalismo irritable muy arrastrado y muy palabrero: las relaciones franco-italianas eran harto mal humoradas; la arrogancia alemana en la Convención de Desarme y la exasperación respecto a las elecciones en Polonia provocaron muchos comentarios acerca del posible retiro de Alemania de la Liga de las Naciones. Muy negras eran las perspectivas acerca de la Conferencia del Desarme. Había graves desasosiegos en la India. Las fuerzas que causaban estos conflictos todavía existen, pero el sentido común parece ir ganando la batalla. La acción justa y sabia del Consejo de la Liga ha suavizado grandemente las relaciones germano-polacas. El Acuerdo Naval, respecto al cual me siento orgulloso de pensar que algunos Ministros de mi país ayudaron a negociar en París y en Roma, no sólo han hecho a un lado las absurdas pero peligrosas profecías de un conflicto entre Francia e Italia, sino que han completado la tarea de dar fin a la competencia en la construcción de barcos entre las grandes potencias marítimas.

Todo esto es de buen augurio para el éxito de la Conferencia del Desarme, igualmente lo es el informe de los peritos del presupuesto, el cual han demostrado que es realmente practicable la restricción, y, por lo tanto, la eliminación de los armamentos por medio de la limitación de los gastos militares nacionales.

La causa del arbitraje ha hecho un avance con la aceptación definitiva del Acta General en los parlamentos británicos y francés. Y el acuerdo a que se ha llegado entre el Virrey de la India y Mahatma Gandhi, será aclamado como un triunfo de la razón por todos los que tienen conciencia de la inmensidad del problema de reconciliar al Este con el Oeste.

¿Durará este alivio en la situación? Sólo ocurrirá esto, según creo, si los pueblos se resuelven decididamente a comprenderse entre sí; es decir, a hacer en una escala más grande un esfuerzo sostenido para apreciar el punto de vista del otro; porque es sólo ese esfuerzo el que, en cada uno de los casos que he citado, el que ha dado el éxito a los pacientes negociadores y conciliadores.

Para el grueso del pueblo, es imposible el conocimiento directo y personal de los extranjeros, esta inimaginativa falta de simpatía para con las otras naciones, lo que aprovecha la prensa nacionalista y los demagogos. No sólo son la prensa y los políticos los que impulsan esta idea: se encuentran con que su labor está hecha en gran parte por las escuelas. No hay un sólo país en que las escuelas del Estado no hayan sido usadas para inculcar el sentido de la gloria de la propia nación y la inferioridad de las demás. Este proceso es bien moderno. Lo que los grandes historiadores nacionalistas, — Treitschke en Alemania, Thiers en Francia, Macaulay en Inglaterra, por ejemplo, — han hecho entre los intelectuales de sus diferentes países, es lo que infiltran en los muchachos y muchachas de las escuelas primarias y secundarias los libros de historia simplificados.

Pero ahora la marea ha cambiado de dirección. Al fin se está haciendo un esfuerzo común para eliminar esta caricatura del verdadero patriotismo en los libros de historia escolares, y, lo que es mejor, para impulsar a los niños, desde el mismo comienzo de su instrucción cívica e histórica, a considerar la cooperación internacional como el camino natural para tratar los asuntos mundiales.

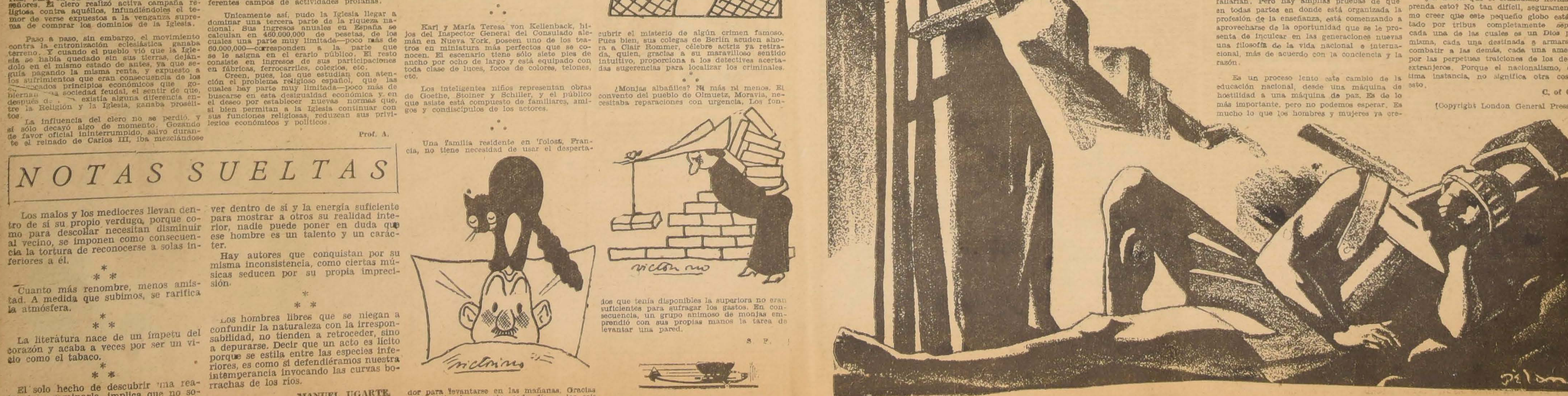
Si la comisión de la Liga para la Cooperación Intelectual no hubiera hecho otra cosa sino inducir a los Gobiernos — como lo han hecho la mayor parte de los Estados miembros de la Liga, desde 1926 —a dar esta nueva orientación a la educación nacional, habría bastado para justificar su existencia. Millones de muchachos y muchachas en casi todos los países europeos, en el Japón, en los Dominios británicos, están ahora conociendo [un] punto de conocimiento general. Y es imposible conocer esos hechos sin relacionarlos con los principios. Si las órdenes de los Gobiernos estuvieran solas en esta materia, tal vez fallarían. Pero hay amplias pruebas de que en todas partes en donde está organizada la profesión de la enseñanza, está comenzando a aprovecharse de la oportunidad que se le presenta de inculcar en las generaciones nuevas una filosofía de la vida nacional e internacional, más de acuerdo con la conciencia y la razón.

Es un proceso lento este cambio de la educación nacional, desde una máquina de hostilidad a una máquina de paz. Es de lo más importante, pero no podemos esperar. Es mucho lo que los hombres y mujeres ya crecidos pueden hacer para combatir la enfermedad de la desinteligencia internacional. Cada uno debe dar por establecido el hecho de que es falso cualquier artículo de un diario en que se acuse a una nación extranjera de una deliberada deshonestidad u hostilidad. Esa nación consta nada más que de hombres, mujeres y niños, como los de todas las naciones, con sus diarias necesidades y dificultades individuales, con sus amistades personales, sus luchas por la vida, sus diversiones, sus intereses; es enormemente improbable que todos ellos estén combinándose en una siniestra combinación para atacar o defraudar a los pueblos vecinos. Todo elector debe negar su voto a cualquier parlamentario que no puede encontrar para su política un argumento mejor que el de apelar al miedo o al odio contra el extranjero. Las comunicaciones inalámbricas pueden ayudar con las oportunidades que los programas ofrecen cada día en mayor escala de escuchar la música o las diversiones nocturnas de otros países, y de conocer sus puntos de vista. También abundan los libros, escritos por buenos ciudadanos del mundo—el de Mr. André Siegfried, por ejemplo—acerca de la vida de otros países.

En una palabra, con las facilidades modernas no es difícil comenzar a comprender el fondo moral y el punto de vista del extranjero. Desde cierto aspecto, es seguramente posible para el alemán o el inglés, en su calidad de buen europeo, el comprender la extrema ansiedad del francés por la integridad de su suelo, dos veces devastado por la invasión durante la vida de los que actualmente existen. Es igualmente posible para el francés, simplemente sobre la base del respeto humano, el comprender la amarga humillación de la derrota, y el instintivo deseo de una nación orgullosa, como la alemana, por recuperar una situación de igualdad moral. La petición italiana de "paridad", mirada desde adentro, y como una manifestación de la nueva conciencia de una nación, no es irracional, ni deja de merecer simpatía. La permanente adhesión de los húngaros a una venerable Corona, la nerviosa desconfianza de los checos hacia un renacimiento del antiguo orden de cosas que pareciera amenazar las nuevas instituciones nacionales; aun la propia falta de inclinación de mis compatriotas por interponerse en los asuntos continentales, no por simple egoísmo, sino por la convicción de que las constantes anticipaciones de guerra pueden inculcar en la mente la idea de la guerra, todo esto son ideas o instintos que tienen algo en su favor. Nada de esto es completamente cierto, nada encierra el secreto de la paz en el mundo; pero cada una de esas ideas encierra algún derecho, algún natural deseo, algún elemento de valor social en la vasta economía de la humanidad, que los estadistas tienen el deber de conciliar, ajustar y coordinar para el bien general.

¿Es difícil que el ciudadano normal comprenda esto? No tan difícil, seguramente, como creer que este pequeño globo está habitado por tribus completamente separadas, cada una de las cuales es un Dios para sí misma, cada una destinada a armarse y a combatir a las demás, cada una amenazada por las perpetuas traiciones de los demonios extranjeros. Porque el nacionalismo, en última instancia, no significa otra cosa que esto.

C. of Ch.



HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE



Charles Buddy Rogers.

Las miserias de la gloria

LA PRENSA cinematográfica de Hollywood se ha venido ocupando últimamente de la difícil situación que atraviesan los artistas de habla hispana, francesa y alemana, como consecuencia de la paralización de la producción de películas en idiomas extranjeros, paralización que habiendo sido anunciada como momentánea, continúa sin que haya anuncios de próxima reanudación.

Los cónsules de los países de América Latina especialmente, se ven asediados por sus compatriotas que vinieron a Hollywood llenos de ilusiones y para quienes la permanencia en esta ciudad ha sido una vía-crucis de miserias y padecimientos. Obtuvieron trabajo muy raras veces en las muchedumbres, sin conseguir jamás la ansiada oportunidad con que soñaron al venir, y para poder siquiera comer les fué necesario lavar pisos y platos en los restaurants, siendo aún una suerte conseguir tal trabajo. Hay actualmente en Los Angeles 300 mil desocupados, y por cierto que de entre ellos la gran mayoría la forman extranjeros que, sin profesión ni conocimientos, ni espíritu de trabajo, vinieron a esta ciudad dispuestos a convertirse en Valentinos de la noche a la mañana.

Muchos de ello están siendo repatriados por cuenta de sus gobiernos, y otros muchos deportados del país, pues Estados Unidos quiere evitar, razonablemente, la permanencia de extranjeros que ni trabajan ni tienen, por falta de conocimientos, probabilidades de obtenerlo. Muchos artistas de habla hispana, que durante la era de filmación conseguían algunas semanas de trabajo, tuvieron que gastar su dinero en vestirse bien, en presentarse y en tener un automóvil, que es en Hollywood indispensable en todas las clases sociales o trabajadoras. Ahora, al venir la miseria, los coches a medio pagar hay que devolverlos y no hay ahorros para hacer frente a la situación. Se da el caso de un joven actor, que siendo popular en nuestros países, ha tenido que dirigirse a un club latino-americano para conseguir dinero para comer. Y lo curioso del caso es que en los mismos días que tal cosa ocurría, una película en la cual él era el astro, se estaba exhibiendo en un teatro de Los Angeles. Así es Hollywood.

Will Rogers y el Arzobispo

CUANDO se encontraba Will Rogers visitando al Arzobispo de Nicaragua, intentó hablar en español, que aprendió en México hace algunos años. Pero vió con horror que el prelado se ponía serio y que el Embajador norteamericano que le acompañaba le hacía un guiño.

¡—Por favor—le dijo en voz baja—está usted diciendo sapos y culebras en español!

La mala suerte de John Barrymore

ACABA de saberse ahora que cuando quebró, hace algunos meses, el Banco de Hollywood, John Barrymore tenía en él depositado todo su dinero, habiendo perdido por lo tanto una gran suma que puso en peligro su situación económica y su bienestar. En vista de ello, los estudios de Warner Brothers, como una cortesía hacia el famoso intérprete, apresuraron la filmación de dos películas, "El genio malo" y "Svengali", que se pensaba filmar en algunos meses más, de modo que Barrymore tuviese derecho a cobrar pronto nuevos cheques semanales, reponiéndose de la pérdida, a pesar de que, según el contrato con esa empresa, debían transcurrir varios meses antes de que el actor trabajase y cobrase de nuevo.

Una vez hechas ambas películas, los jefes del estudio parecen haber observado que la actuación de Barrymore no ha sido tan interesante como se esperaba, recibiendo el público fríamente las producciones. Y en vista de ello, al llegar la fecha de renovación del contrato, han anunciado a Barrymore que no se interesan por continuar teniéndolo entre las estrellas de la compañía.

Se ha sabido al mismo tiempo, aunque en forma muy vaga, que los estudios de Paramount, que van a quedar escasos de estrellas al retirarse de ellos William Powell y posiblemente Charles Buddy Rogers, han ofrecido a Barrymore que pase a formar parte de la organización, discutiéndose actualmente las condiciones, pues el famoso actor del perfil—como se le llama en Hollywood—pide una altísima suma semanal, si bien por no más de 30 a 40 semanas anuales.

En caso de ser contratado Barrymore por Paramount, su primera película sería una versión hablada del famoso tema "El Dr. Jekyll y Mr. Hyde", que se había anunciado se haría con Frederic March en el rol protagonista, sacrificándose a éste para dar a Barrymore un tema realmente apropiado a sus condiciones artísticas.

Jack Johnson, el ex-campeón

EN la última exhibición de boxeo del Olympic de Los Angeles, cuyo match de fondo era entre Tommy McGough y Eddie Lloyd, Jack Johnson, el ex-campeón mundial negro, reapareció sobre el ring, llevándose una afectuosa ovación del público.

El solo anuncio de que Johnson, que tiene ahora cincuenta y tres años de edad, se presentaría en el ring del Olympic, atrajo una muchedumbre de personalidades, deseosas de ver y aplaudir al olvidado ex-campeón. Numerosos astros de cine estaban sentados en las primeras filas del ring, y se levantaron para aplaudir a Johnson, que, emocionado, agradecía las manifestaciones. Georga O'Brien fué el más entusiasta de todos, subiendo al ring a dar un abrazo al viejo pugilista.

Johnson boxeó en forma excelente, a pesar de su edad, ofreciendo una magnífica exhibición de tres rounds con Dinamita Jackson, otro espléndido pugilista negro.

Entre la concurrencia que vimos aquella noche en los asientos de ring-side, estaban el gigantón de Jess Willard, hoy día pacífico propietario de un mercado en la calle Vine, de Hollywood, y que fuera el hombre que derrotara a Johnson, y Jack Dempsey, que a su vez puso knock-out a Willard años más tarde. Ambos aplaudieron con entusiasmo, poniéndose de pie, al ex-campeón negro cuya gloria heredaron, y ambos acercáronse luego al micrófono del alto parlante para rendir un homenaje de admiración al que ha sido considerado uno de los pugilistas más perfectos y de escuela más elegante del mundo.

Un genio infantil: Jackie Cooper

DESDE hace más o menos dos años había venido actuando en la "pandilla" de las películas de Hal Roach, un chico llamado Jackie Cooper, feo, deslavado, pecoso, que hacía reír justamente por su aspecto mserable. Trabajaba bien,—pues que Roach elige sus niños de entre miles de chicos precoces,— pero no demostraba ser un caso extraordina- rio. Pero hace pocas semanas los estudios de Paramount comenzaron la búsqueda de un chico que pudiese interpretar a "Skippy", un personaje de los cuentos en colores que los diarios de los Estados Unidos publican todos los domingos. Se necesitaba un chico feo y de aspecto miserable. Cooper fué elegido y arrendado, dándosele como compañero de labor a Robert Coogan, hermano del famoso astro de "El Pibe", esperándose que el nombre de Coogan y su parentesco artístico diesen valor a la película. Y he aquí que al estrenarse todos los críticos de Estados Unidos se han declarado entusiasmados con la maravillosa actuación de Jackie Cooper en su papel de Skippy, considerándolo un actor dramático extraordinario y quizá el niño actor de más condiciones en este país.

El pequeño Cooper se ha encontrado, pues, de la noche a la mañana convertido en un astro de fama a los nueve años de edad, recibiendo Hal Roach proposiciones de Paramount, R. K. O. y Metro para comprar el contrato del actor infantil. Creyóse el primer momento que Hal Roach se aprovecharía del prestigio adquirido por Cooper en "Skippy" para filmar con el muchacho nuevas cintas cómicas, pero el productor ha manifestado, honradamente, que el talento del niño está por encima de las producciones cómicas en dos rollos que él puede hacer en su estudio, y que por lo tanto prefiere vender el contrato que impedir la razonable explotación del talento actoril del niño. Y ha preferido entregar a Jackie Cooper a los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, los que acaban de pagar nada menos que 200,000 dólares por el solo derecho de seguir pagando su salario al pequeño Jackie Cooper y de emplearle en películas cuyos argumentos se están preparando ya.



Constance Bennett

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

POR PEDRO SIENNA

Un libro de recuerdos que ha causado sensación

Un enorme revuelo ha provocado en los círculos intelectuales de Francia la aparición de "Souvenirs", por Georgette Leblanc, que ha editado y prologado Bernard Grasset. Toda la prensa se ocupa de este libro que constituye la gran atracción del momento, por lo que creemos oportuno trasladar algunos juicios.

"...recuerdos que van a hacer correr todavía mucha tinta son estos de Mme. Georgette Leblanc, que vivió durante una veintena de años en la intimidad de Maurice Maeterlinck.

Georgette Leblanc

...no es un secretario indiscreto que nos habla de su patrón, es una mujer que amó, fué amada y dejó de serlo". Lucién Descaves (Le Journal).



Maurice Maeterlinck.

"¿Mme. Georgette Leblanc se duele de haber, durante 20 años, sacrificado su obra personal, su pensamiento original a un ingrato?... Ella sabe lo que Maurice Maeterlinck debe a Georgette Leblanc; Maurice Maeterlinck sabe y podría juzgar, probablemente, lo que Georgette Leblanc debe a Maurice Maeterlinck". Robert Kemp (Liberté). "... libro palpitante de toda una vida, vida magníficamente dolorosa y colmada. Se puede presentir de qué nobleza inteligente y sensible están saturadas estas páginas, donde la gran artista, que fué la más perfecta inspiradora, rompe el silencio y levanta el velo que cubría dos almas..." (Comoedia).

Bueno. Sería el cuento de nunca acabar. El caso es que hay comentario para rato.

Hernández Catá, José Francés, Concha Espina y Alberto Insúa, cuatro escritores españoles que no necesitan tarjeta de presentación, han tenido la genialidad de unir sus nombres en una colaboración no humorística, de lo que ya hay ejemplo, sino de verda-



dera envergadura literaria. Así han escrito "La diosa número 2" (Renacimiento, Madrid), que tiene todo el empaque de una gran novela y que desde su primera página hasta la última sostiene su rango.

El mérito principal del libro es la absoluta compenetración y unidad a que han llegado los cuatro colaboradores en su tarea.

La Editorial Juventud de Barcelona acaba de lanzar una buena versión de "Tangled Trails", de William Macleod Raine, con el título de "Huellas Dolorosas". Se trata de una interesantísima novela policíaca que recomendamos a los aficionados a este género de lectura.

Distínguese esta obra por cierta picardía en la exposición de episodios y lances, que presta novedad al asunto.

Otra obra que, a su vez, constituye el acontecimiento literario del momento en España. Se llama "Memorias de una carabina". La firma ese ilustre escritor y periodista que hace años hizo famoso el pseudónimo de "Juan Ferragut". Magnífica novela, llena de valor humano, de fuerza vital.

Estas páginas, escritas en forma de "confesiones", en las que se cuenta la historia amorosa y dolorosa de una mujer—Julia Fostari—, habían aparecido anteriormente en "Crónica"

Juan Ferragut

de Madrid. Más que nada, la publicación de este libro por la Editorial Vulcano, ha sido un gran éxito de público. "De ese público



(comenta "Nuevo Mundo") de quien se dice que ya no quiere novelas, precisamente porque se le ofrecen muy pocas que se puedan llamar verdaderamente así".

El conocido novelista Víctor Margueritte, en su última obra "La patrie humaine" (Ed. Flammarion), se ocupa del problema de la paz con el designio de proponer soluciones prácticas y, entretanto, dar a conocer el progreso que la idea pacifista ha hecho en el mundo.

Víctor Margueritte

Su conclusión es que para llegar al resultado que se busca, los pueblos deben organizarse "con una ardiente fe, para imponer su voluntad, inspirándose sólo en el precepto fecundo de la No-Violencia. ¡No hay salvación —dice—fuera de la religión del Amor, libertadora del mundo!"

Así sea.

A propósito de la noticia anterior. Se lee en los anuncios de propaganda de "La patrie humaine":

"Si cada habitante de Europa pudiera leer "La patrie humaine", de Víctor Margueritte, el mundo estaría salvado".

Quien lo duda. Y Víctor Margueritte tocaría unos quinientos millones de derechos de autor...

Un libro alucinante sobre lo que fué un presidio colonial en Cuba, es éste: "Del cautiverio", (Ed. Espasa-Calpe), por M. Ciges Aparicio. Fusilamientos sin causa, alcoholismo bestial, criminalidad impune, aberraciones de las más degradantes. Es un documento de la degeneración humana y de la brutalidad del régimen colonial de la monarquía española en América.



Lessing

El premio literario "Lessing", que hace dos años fundó el estado de Sajonia, no se repartirá en este año. En vista de la miseria que reina entre los intelectuales alemanes, se empleará el dinero para socorrer a los más necesitados.

Ledesma Miranda, el autor de "Antes del mediodía", la gran novela tan celebrada por la crítica, reúne en este nuevo libro: "Agonía y tres novelas más" (Ed. CIAP, Madrid), ilustrado con magníficos grabados, varias narraciones interesantísimas.

Importa declarar que este autor español escribe muy requetebién. Se dice de Paul Morand que ha hablado de la tierra con palabras tan nuevas que la ha rejuvenecido. Pues bien, de Ledesma Miranda puede afirmarse que habla de cansados

Ledesma Miranda

temas como si acabasen de ser descubiertos, lo que prueba una vez más que dentro de la literatura no hay nada verdaderamente nuevo.

"Les Tragediens" (Ed. Grasset), por el joven novelista Jean Descordes, es, más que una novela, un poema sobre la infancia, y también el poema del amor entre una madre y su hijo: poema trágico, conmovido. A través de los sentimientos del protagonista (el hijo), afirma el agudo sentido crítico de Edmond Jaloux que "se siente la fisonomía poética del mundo con una patética ingenuidad".

Jean Descordes

La célebre cantatriz María Jeritza, para quien Puccini compuso la "Tosca", se ha declarado ofendida por una novela de clave que acaba de aparecer en Francia.

Se trata de "Bagage", por Adam Muller Guttenbrun...

María Jeritza

Versos de un poeta joven son estos de "Arcilla y luz" (Ed. Vda. de Carreño, Cartagena). El autor, José Benítez de Borja, muestra un temperamento capaz de expresarse enérgicamente. Dos de sus composiciones, "El náufrago" y "Figuras de mesón", revelan ya un escritor hábil, en buen camino de depurar su estilo y ahondar en el propio sentimiento.

Miguel de Unamuno

Ha sido lanzado a la venta "Por tierras de Portugal y España", de don Miguel de Unamuno.

Este es el décimo volumen de las Obras Completas del insigne escritor, que viene editando la Compañía Ibero Americana de Publicaciones.





Hay aquí, en "Amori di Principi e Sovrane d'Amore" (E. Corbaccio, Milán), algunas bellas historias de amores famosos, que Domenico Nicotra Pastore ha hecho revivir con todo el esplendor de sus pasiones. Describe maravillosamente a esas encantadoras amantes de antaño: Adriana Lecouvreur, Sofía Arnould, la Dama de las Camelias, etc. Las tintas desvanecidas del pasado vuelven a tomar, gracias al arte y a la poesía del autor, toda su delicada y conmovedora belleza.

Adriana Lecouvreur

Georges Lecomte publica, en uno de los últimos números del "Larousse mensuel", un estudio rápido, pero donde nada de esencial se ha omitido, sobre "La novela francesa de 1900 a 1930". Se encuentran ahí observaciones muy juiciosas acerca de sus orígenes, de sus diversas corrientes, de las grandes influencias que ha sufrido, especialmente la de Dostoiewsky.

Georges Lecomte

El estudio de Lecomte, además de un verdadero panorama de la literatura novelesca contemporánea, ofrece una justa crítica de lo que tales tendencias pueden tener de arbitrario o de exagerado

---

No deja de ser atrayente la recopilación histórica que Eduardo Barriobero y Herrán ha hecho del "Proceso y ejecución de Luis XVI" (Colección Quevedo. Mundo Latino). El tomito está dividido en tres capítulos: Proceso y ejecución de Luis XVI, Camilo Desmoulins y el proceso, y ambiente que rodeaba al proceso. Trae un apéndice con notas, glosas y noticias de algunos personajes citados en los trabajos de Desmoulins.



Luis XVI

Sobre la justicia del fallo, observa el recopilador, el hecho de que el voto de Robespierre en la gran Asamblea coincide con el juicio póstumo de Rivarol, monárquico y reaccionario: "Como rey, Luis XVI mereció sus desgracias, a lo menos, porque no supo desempeñar su oficio".

Pierre Coulevain, el autor de "Ave sin nido", de "Nobleza Americana" y de tantas otras obras de la literatura contemporánea, nos presenta en "Eva triunfadora" (traducción de Ediciones Literarias, Madrid) a otras damas yanquis que en un viaje a Europa corren una serie de aventuras frívolas, si no completamente nuevas, al menos entretenidas.

He aquí una página de historia contemporánea: "L'Intervento", de Antonio Salandra (Mondadori, editor, Milán). Estos recuerdos del ilustre hombre de Estado italiano, evocan esa época cuando Italia dudaba todavía entre la neutralidad y la intervención. Esta lucha de fuerzas, en la cual la política interior tomaba tanta parte como la exterior, está contada en este libro con la alta autoridad de uno de los hombres que actuaron en forma más intensa en los acontecimientos de la época.



Antonio Salandra

Dos pequeñas anécdotas literarias

MARK TWAIN HACE EL ELOGIO DE LAS MUJERES

Al final de un banquete dado en su honor por un grupo de periodistas, en Washington, se le rogó a Mark Twain que hablara sobre las mujeres. El célebre humorista pronunció un discurso lleno de entusiasmo:

"Donde Uds. coloquen una mujer— exclamó— será el ornato de la sociedad y el tesoro del mundo. Como bien amada, nada le es superior. Como prima, está llena de encanto. Como abuela rica, atacada de una enfermedad incurable, es extremadamente preciosa. Como nodriza, no tiene igual entre los hombres!"

Los pensamientos valiosos

Los escritores se ven frecuentemente solicitados por un admirador para que escriban un pensamiento sobre un ejemplar de algunas de sus obras. El pedido, además de interesado, es halagador. Sólo que no todos los días está la masa para empanadas... y los escritores no tienen siempre un pensamiento listo.



Elemir Bourges, tomado acaso de sorpresa, trazó francamente esta confesión sobre un ejemplar de lujo de "La Nef":

"Me siento muy complacido de lo manifestado por el señor Leroy, acerca de obtener uno de mis pensamientos. Pero hoy día, precisamente, no tengo ninguno".

El admirador se quedó encantado con el pensamiento.





rinos.

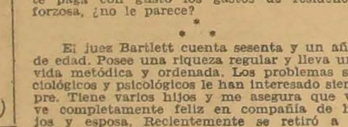
...trajes el guardarropa de Pituco, por lo cual será fácil preparar las prendas sobre cartulinas, recortarlas y vestírselas, después de pintarlas cuidadosamente.

La felicidad en la vida matrimonial, según un Juez que ha concedido 20.000 divorcios

Un reportaje en la ciudad donde es más fácil la separación de los cónyuges

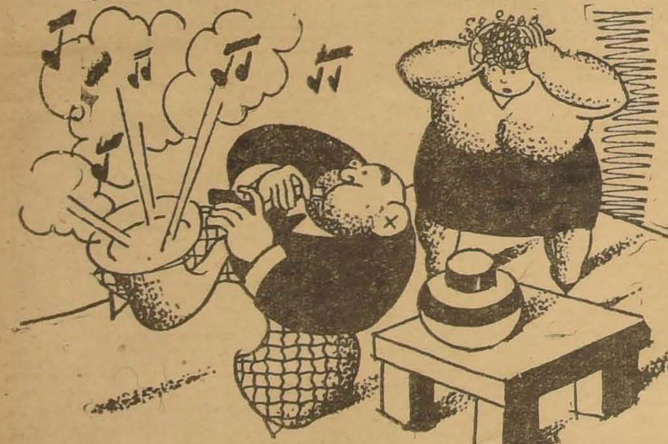
por A. B. MACDONALD

(Especial para "La Nación")



REMO, junio 1931.

ES opinión generalmente aceptada en Reno que el matrimonio es un mero contrato entre dos personas, y cuya importancia no es mayor que la de cualquier otro acto legal. Si las partes interesadas desean romperlo, pueden hacerlo con toda naturalidad, previo un requisito indispensable: residir en esta ciudad por espacio de cuarenta y dos días.



La actitud que prevalece en Reno en la cuestión de divorcios se desprende claramente de las opiniones formuladas por el juez George A. Bartlett, quien en los últimos doce años ha concedido veinte mil divorcios. A su juicio, el obtener un divorcio debiera de ser tan fácil como el casamiento mismo.

—Si esa es la actitud general, ¿por qué no existe en Nevada una ley que permita a cualquiera persona llegar a Reno por la mañana, obtener su divorcio y estar de vuelta antes de mediodía?—pregunté al juez Bartlett.

—Estaría muy bien— me contestó—, siempre que ambas partes estuviesen de acuerdo y el matrimonio no tuviese hijos. Así debía de ser y así sería en Nevada, a no ser por una causa: los vecinos de Reno quieren que las personas que vienen a este lugar en busca de la libertad matrimonial coman y beban... y paguen, naturalmente, por espacio de cuarenta y dos días. En otras palabras, necesitamos el dinero. Por consiguiente, hacemos obligatoria la residencia durante el período mencionado. En cierto sentido, es injusta nuestra exigencia; pero sólo en cierto sentido. El obtener el divorcio aquí es tan fácil que la gente paga con gusto los gastos de residencia forzosa, ¿no le parece?

* * *

El juez Bartlett cuenta sesenta y un años de edad. Posee una riqueza regular y lleva una vida metódica y ordenada. Los problemas sociológicos y psicológicos le han interesado siempre. Tiene varios hijos y me asegura que vive completamente feliz en compañía de hijos y esposa. Recientemente se retiró a la vida privada.

A medida que se generaliza la creencia de que la vida matrimonial es un fracaso, este tema, como es natural, se convierte en tópico de discusión diaria. ¿Por qué tantas personas buscan el divorcio actualmente? Pensé que ninguna persona podría contestarme con más autoridad que el juez Bartlett. A él, pues, me dirigí.

—¿Es el matrimonio un fracaso?—interrogué.

—Sí—me contestó con firmeza—. La mayoría de los matrimonios son un fracaso. No todos los matrimonios desafortunados terminan ante el juez; pero las dos terceras partes de los matrimonios debieran de acabar separándose. Si la unión de dos corazones que se mueven a una es sagrada, también debiera de serlo el separarlos cuando el amor se ha acabado. En estos casos, el divorcio es a modo de una operación quirúrgico-espiritual... La única cura que existe para dos corazones amargados y un hogar destruído.

Hay muchas razones por las cuales el matrimonio no termina en divorcio—añadió mi entrevistado después de ligera pausa. Las convicciones religiosas impiden que muchas parejas lo busquen. El temor al escándalo y la murmuración, ejercen también influencia poderosa. Pero, hablando en términos generales, el matrimonio es un fracaso. Esta por lo menos es mi convicción, después de haber escuchado casos de divorcio durante doce años.

—Bien, ¿cuál es su substituto?—inquirí.

—No tengo substituto. La sociedad no está preparada aún para abolir el matrimonio; a pesar de que está lejano el día en que el matrimonio en la forma actual será desconocido.

—¿Cree usted?

—Sí; estoy seguro de ello, porque el unir a dos personas por toda la vida, obligándolas a ser mutuamente fiel, es antinatural.

Creo que el hombre y la mujer son polígamos por naturaleza; son lo que los psicólogos llaman "varietistas". Avanzamos hacia una éra de libertad, y llegará el día en que se acabará el matrimonio como hoy lo conocemos.

Pero no será muy pronto—se apresuró a añadir. Continuaremos con este estado de cosas por algún tiempo y, desde luego, los divorcios seguirán en aumento. Es natural, ya que el matrimonio, tal como está constituído hoy, no resulta. Creo que en 1,000 parejas casadas no hay 100 que sean felices.

El juez Bartlett opina que la causa principal de las desavenencias maritales está en la incompatibilidad de caracteres y falta de afinidad sexual.

—La iglesia dirá que el matrimonio es un lazo sagrado que persiste hasta la muerte —añadió—. La sociedad condenará el divorcio. Pero quiero decirlo con toda la franqueza de mis convicciones, resultado de muchos años de experiencia y de haber tratado de reconciliar a muchos casados, que es un crimen el unir a un hombre y a una mujer que son sexualmente incompatibles.

* * *

En opinión del juez Bartlett, ningún hombre debiera casarse antes de los treinta años. Está opuesto a los "matrimonios experimentales", o sea el remedio que ofrecen muchos sociólogos para vencer las dificultades creadas por incompetencia sexual. Y su opinión parece ser la opinión que prevalece en Reno y en todo el estado de Nevada, meca hoy de los que buscan la disolución del lazo matrimonial. Esto no quiere decir en modo alguno que el país en general comparte sus puntos de vista.

En lo que respecta a la mujer, mi entrevistado opina que no debiera casarse antes de los veinticinco años, y siempre previa una educación completa sobre cuestiones sexuales.

Una educación adecuada contribuiría a establecer el matrimonio sobre principios de entendimiento mutuo más duradero— agregó el juez Bartlett. Por si esto no es suficiente, si la incompatibilidad persiste, entonces no hay otro remedio que el divorcio. Me contó muchos casos que superficialmente parecen casi ridículos, pero que para él tienen toda la importancia de trágicas revelaciones. Concedió el divorcio a una mujer porque su esposo persistía en fumar en pipas de arcilla que despedían olor mortificante; a otra porque su marido persistía en buscar música de jazz en el radio, mientras que ella quería algún programa clásico de vez en cuando; a otra, porque su esposo se empeñaba en tocar el saxofón hasta medianoche; a otra, porque su "cara mitad" se aferraba en llevar corbatas de pésimo gusto; a otra, porque el marido, al saber que su esposa estaba asustada, aceleró la marcha de su automóvil.

Todos son casos de crueldad mental, afirmó. ¿Quiere usted mayor martirio que tener que aguantar por toda la vida a maridos como éstos? Con sumo gusto quebré el lazo tirano que los unía.

* * *

La cuestión económica desempeña importante papel en número crecido de matrimonios. El juez Bartlett opina que la limitación de la natalidad pudiera contribuir grandemente a la felicidad del matrimonio.

* * *

Cuando nos disponíamos a dar por terminada la entrevista, el venerable anciano me advirtió, una vez más, que nada hay más importante en la vida de los seres humanos que el amor entre el hombre y la mujer. Pero el amor es un misterio tan insondable como el nacimiento y la muerte. No se puede buscar, so pena que se quieran encontrar desilusiones. Hay que aceptarlo cuando y como viene.

A. B. M.

ESCRIBIENDO LA HISTORIA DE SEMANA A SEMANA

El momento político europeo en relación con la derrota de M. Briand —La corriente pacifista originada por éste se halla en peligro. —¿Triunfo del "chauvinismo" francés?—Anti-clericalismo español.—Antecedentes de la crisis actual.—Hojeando la Historia de España.

por el PROFESOR ARGOS

(Especial para "La Nación")

OTRO de los aspectos inquietantes que agitan a los círculos políticos de Europa y sobre los cuales hemos venido comentando desde esta sección, se revela con el resultado de las elecciones presidenciales en Francia. Los amigos de la paz esperaban que la brillante carrera de Aristide Briand culminara en el puesto más elevado que su patria podía ofrecerle. Pero — a juzgar por las informaciones que llegan de Francia — el espíritu nacionalista que sale a la superficie con violentas manifestaciones, lo ha impedido. No es, pues, ocasión ésta para comentar el triunfo de Paul Doumer, el venerable estadista francés, a quien las circunstancias y relevantes dotes personales, le permitieron iniciarse en la vida como aprendiz de joyero, matemático luego, y más tarde editor de un periódico pueblerino. Paso tras paso, llegó a la Presidencia de ambas Cámaras, y al fin a la de la República.

El momento político demanda que prestemos atención especial a M. Briand. No por lo que pudiera hacer como Primer Mandatario de Francia, ya que la constitución republicana dábale autoridad escasa e influencia limitada para labrar los destinos de su patria, sino por lo que representa la derrota sufrida y las consecuencias desfavorables en su prestigio de estadista. Durante el agitado período de la post-guerra, M. Briand ha sido una de las pocas esperanzas pacifistas en el oleaje bélico que agita el sentir continental. Su prestigio era inmenso, y las causas que él auspiciaba o defendía, recibían cuidadosa atención. Pero al verse repudiado por sus mismos conciudadanos, las consecuencias que de ello se deriven en el campo del internacionalismo, han de ser necesariamente poco tranquilizadoras.

Días antes de celebrarse las elecciones presidenciales, la política de M. Briand, con respecto al extranjero fué sancionada y aplaudida. Sus amigos decidieron presentar su candidatura, por considerar de justicia el premiar su fructífera y noble labor pacifista con la más alta distinción que se le podía ofrecer. En vez de premio, sin embargo, recibió amarga negativa. La prensa alemana que, hasta ahora ha auspiciado el movimiento de reconciliación, mediante relaciones más íntimas y cordiales, se muestra alarmada. Teme no sólo la influencia que estas elecciones puedan tener en las conferencias internacionales, donde hasta ahora jugaba papel importante la figura del eminente estadista francés, sino también el impulso que en su propio país recibirán los radicales nacionalistas. Consideran la derrota de M. Briand un triunfo del "chauvinisme" francés, y anticipan días difíciles para los dos pueblos.

El triunfo de Paul Doumer, es el triunfo de la modalidad nacional mantenida por M. Poincaré, quien cuenta con réplicas más o menos fieles en el "hitlerismo" alemán, el "fascismo" italiano, el violento patriotismo de M. Bones en Checoeslovaquia, las arengas del mariscal Pilsudski en Polonia, y el espíritu de socavada revolución proletaria — muy nacionalista a su modo — de Stalin en Rusia. Es el triunfo del extremismo que, poco a poco, va minando la confianza que tuvieran los estadistas liberales en el establecimiento de una paz duradera en Europa. Con indudable persistencia se va dibujando en el horizonte el bosquejo de una nueva agrupación de potencias, mucho más peligrosa que la que precedió a la guerra pasada. No es Alemania la única que se siente alarmada. Italia vé con desasosiego lo que pasa en Francia y en Yugoeslavia; causa más que suficiente para que se olvide de la enemistad histórica que la separa de Austria. Toda la labor de seis años en pro del acercamiento franco-alemán que, mediante pactos de una clase u otra, marcaron las actividades del ministerio de Estado francés, se derrumba con estrépito.

* * *

ANTI-CLERICALISMO ESPAÑOL

¿A qué obedecen las asonadas anti-clericales que cunden en España cuando escasamente lleva un mes en el poder el nuevo causas de los últimos acontecimientos han de régimen republicano? Los despachos de prensa son—como en tantas otras ocasiones—algo confusos. De primer momento se inculpó a los agitadores comunistas; pasados aquellos momentos, se trató de buscar otra razón que pareciese más plausible.

Los observadores imparciales rebuscan en la historia, tratando de encontrar indicios que establezca siquiera un precedente o alguna indicación del sentir nacional. He aquí condensado el resultado de sus investigaciones:

El espíritu español es eminentemente democrático lo prueba hasta la saciedad la tradición de sus instituciones populares. Durante la sucesión de invasiones a que se vió expuesta la península ibérica hasta la dominación romana, las behetrías — aquellas comunidades populares por excelencia que elegían señor a uno de los suyos—jamás perdieron su personalidad. Con los romanos cambiaron considerablemente las cosas; pero todavía las filas de la aristocracia invasora estaban abiertas para aquellos nativos; que ocupaban en sucesión todos los puestos municipales. Así se fué labrando el sentir de compenetración que hizo posible el que en los últimos días del Imperio los nativos de Iberia desempeñasen un papel importante en la labor gubernamental, tanto de su propia patria — entonces una provincia romana—, como en la capital del Imperio mismo. Paralelo a este movimiento, marcha el desarrollo de la Iglesia, uno de los medios de que se valían también los nativos para escalar altos puestos. Sus representantes, sin embargo, gozaban de la confianza del pueblo, el que con satisfacción los erigía en sus líderes.

Quedó reservada a las tribus germánicas la misión de destruir casi totalmente el espíritu democrático de las instituciones populares ibéricas. Al apoderarse de las dos terceras partes de la tierra ocupada, crearon la aristocracia peculiar de la edad medioeval: la aristocracia de la tierra misma. La Iglesia ofrecía el único lazo de unión entre esta aristocracia extranjera y los nativos. Dióle, pues, esta peculiar situación, gran impulso. Los altos dignatarios eclesiásticos alcanzaron puestos de consejeros de la corona, a la par que su prestigio y su poder aumentaba. Pero al erigirse en arma de Gobierno fueron gradualmente disociándose del pueblo, de donde habían salido, creando así otra aristocracia, la eclesiástica.

La continuidad de las instituciones religiosas hacía también posible una acentuada entronización en el poder del Estado. Las invasiones, las luchas entre sí, y una vida de regalo, minaron el poder de la aristocracia. La Iglesia se convirtió en su aliada primero, y en la heredera de su poder después, pasando también a gozar de las primicias hasta entonces reservadas a la aristocracia feudal. El divorcio entre el pueblo y la Iglesia era casi completo.

El espíritu religioso y la veneración que han animado siempre al pueblo español, hizo posible durante siglos la continuación

(PASA A LA PAGINA 12)

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

La decadencia de Al Jolson

AL JOLSON, el cantante americano judío que se hizo famoso en los teatros de variedades pintado de negro y cantando las canciones de los hombres de esa raza, y cuya popularidad llegó al pináculo al ser el primer intérprete de la primera película completa parlante filmada en el mundo, va perdiendo prestigio y fama día a día.

Cuando, para hacer "El cantor de jazz", "El loco cantor" y otras más, vino Al Jolson a Hollywood, era tanto el entusiasmo por verle y oirle que el teatro Paramount de esta ciudad le estuvo pagando el enorme sueldo de 17,500 dólares semanales por cantar cinco veces al día, al final de cada función rotativa.

En seguida los estudios de Warner anunciaron de que construirían en Hollywood un gran teatro que llevaría el nombre de "Al Jolson" para recordar al primer intérprete del cine hablado. Pero parece que en esos tiempos se le subieron los humos a la cabeza de Jolson y se retiró de la empresa que le había llevado a la gloria y a la fortuna. El teatro se inauguró, pero lleva el nombre de sus dueños y no el del cantante, y éste desapareció de Hollywood.

Y ahora, meses después, ha reaparecido, obteniendo un éxito muy relativo con un vaudeville que presenta en una pequeña ciudad del Este de los Estados Unidos, diciendo los críticos que la voz de Al Jolson ya no es la misma y que las condiciones de su garganta son tales que más de una vez ha tenido que retirarse de la escena sin poder continuar cantando.

La gloria teatral y cinesca es efímera.

Francisco Flores del Campo

HACE pocos días llegó a Hollywood, procedente de Chile, el joven Francisco Flores del Campo, cuya exquisita voz y su talento como cantante de aires nacionales chilenos y latino-americanos y españoles en general, podrán abrirle, probablemente, las puertas de la ciudad cinesca. A los pocos días de estar aquí tuvo ocasión de ser presentado a José Mojica, el astro y cantante mexicano, quien le llevó a su casa para oirle cantar, interesándose por las dotes artísticas de Flores del Campo y ofreciéndole un papel—el de uno de sus ayudantes militares—en la película-opereta que acaba de filmar en los estudios de Fox bajo el título de "Pagado para amar". Francisco Flores del Campo ha tenido así ocasión a los pocos días de llegar a Hollywood, de debutar ante la pantalla y lucir su voz, esperando ahora mejores oportunidades para pronto.

Acompañado del representante de "La Nación" en Hollywood, el director chileno Borcosque, del Campo visitó los estudios de Metro, presenciando la filmación de numerosas películas, siendo invitado por Ramon Novarro a una comida íntima en su departamento del estudio, después de la cual asistió a la filmación de algunas fantásticas escenas nocturnas de la película "El hijo del Rajá", que el astro mexicano estaba filmando en esos días.

Noticias cortas

LA ex-"leading lady" de Charlie Chaplin, Virginia Cherrill, ha sido reemplazada por Sally Eilers en una película que estaba filmando en Fox con George O'Brien. Según parece, la muchacha tiene pocas condiciones artísticas, estando todos de acuerdo en que es la peor elección femenina que Chaplin ha hecho durante su carrera cinesca.

* * *

Joan Crawford se preparaba para embarcarse para Europa con su esposo Douglas Fairbanks Jr., en el mismo transatlántico en que se fueran Irwing Thalberg y Norma Shearer, cuando el estudio le pidió que se quedase para rehacer algunas escenas de su última película "Reunión de muchachas", después de la cual deberá filmar otra cinta, abandonando sus proyectos de vacaciones en el viejo mundo.

* * *

A William Haines le ha pasado lo mismo. Hace algunas semanas estaba ya en viaje en tren a Nueva York, cuando un cable del estudio le obligó a regresar para filmar algunas escenas nuevas de su última película. Y ahora había ya comprado pasaje cuando el estudio le avisó que se había decidido filmar con él dos nuevas películas, y que dejara el paseo para 1932.



John Barrymore.



Helen Twelvetrees.

Nacionalidades convencionales

ALGUN lector me escribe preguntándome por la "verdadera" nacionalidad de Roberto Rey, actor y cantante de los estudios de Paramount. Y esto me da oportunidad de extenderme sobre este asunto realmente interesante y ofrecer algunos datos y comentarios que me había reservado.

Rey ha venido figurando en el teatro español y en vaudeville, antes de dedicarse al cine, como actor español. He visto numerosos programas, entrevistas, etc., en todas las cuales Rey aparece o se declara español. En seguida, al filmar en París, su primera película, "Un hombre de suerte", y en seguida su segunda "Dulcísima", esta vez dirigido por nuestro querido compatriota Jorge Infante, siguió apareciendo como español y como tal llegó a Hollywood, donde algún periodista mexicano descubrió que había nacido en Chile. Aquí encontróse Rey con que había exceso de españoles y, de motu-proprio, o, comercialmente aconsejado, comenzó a declarar a voz en cuello que era chileno, nacido en Valparaíso. Personalmente me declaró a mí, en cierta ocasión, que si bien había nacido en Chile, sentíase español, pues antes de los 6 meses había abandonado nuestro país, viviendo, educándose y triunfando en España, lo que me pareció muy razonable, siempre que no negase que era, en realidad, chileno de nacimiento.

Pero ahora, Rey abandonó Hollywood, donde no había por cierto mucho para él, y ha vuelto a ser español por vientre y lomo. Días pasados, en la "première" de una cinta en español en un teatro de Los Angeles, una actriz llamó a Rey, en un monólogo, "el actor de nacionalidad convencional", y el teatro se vino abajo en una ovación formidable.

Vox populi, vox Dei...

Y esto de Roberto Rey me trae el recuerdo de las muchas cartas que he recibido a propósito de José Bohr, y que, confieso, no contesté para evitar aclaraciones amargas. Pero sé que José Bohr se ha quejado amargamente de que en Chile se le trate con cierta dureza y que se haya dudado de su nacionalidad, y eso me mueve a explicar la verdad.

Cuando Bohr llegó a Hollywood a filmar dos películas cortas, con canciones, para la Universal, consideré al artista como chileno, posiblemente cometiendo un error. Le había oído nombrar en los tiempos que era pianista en un cine de Punta Arenas, en los mismos en que hizo una película titulada "Esposas certificadas", y luego le vi salir de Santiago como cameraman de la misión de don Jorge Matte al Brasil. Supe que su esposa había vivido en Chile gran parte de su vida, y tanto que fué enviada a Europa con una beca costeada por el Gobierno chileno, para estudiar piano. Por eso me dolió profundamente que Bohr desmintiese en todas partes, ofendido, que él no era chileno y sí argentino. Recibí numerosas cartas de Punta Arenas, firmadas por sus ex-compañeros de colegio, asegurándome que era chileno y que allá viven aún sus padres. Pero Bohr insistió en que era argentino, y así lo hizo constar en el título de "Sombras de gloria". Y, sin embargo, vi más tarde el curioso detalle de que, al estrenarse la cinta en Buenos Aires, la prensa y los exhibidores, aún desmintiendo lo que el título decía, ponían, en grandes letras: "José Bohr, chileno".

Sólo meses más tarde, cuando la discusión tomó caracteres crudos, tildándosele de renegar de su nacionalidad, Bohr declaró que en realidad, era alemán, nacido en Bonn, y que había tomado carta de ciudadanía argentina. Pero—y esto me lo declaró personalmente— que se sentía argentino, porque allí había hecho su vida y allí había triunfado. No se refirió por cierto a que se educó, se formó y se hizo hombre en Chile.

Y eso es todo. Bohr ha abandonado ahora Hollywood. Ha permanecido cerca de año y medio sin que los estudios le den trabajo, y ha decidido salir en gira de canciones por los teatros de los pueblos de la frontera con México. Y en todo caso, nos sobran en Hollywood chilenos que tienen mucho orgullo el serlo, Tito Davison, Lucio Villegas, Cristina Montt, el que escribe y varios otros, hacemos lo posible porque se sepa dónde nacimos y de dónde vinimos. Y aún protestamos cuando por error la prensa cambia la nacionalidad de compatriotas como Adelqui Millar, Enrique Rivero y Jorge Infante, que nos dan fama y brillo en el Viejo Mundo.

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA

(Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO

CAPITULO XXVIII

CINEMATOGRAFO LITERARIO DE MADRID

I

Rubén y el Demonio del Alcohol

A los dos días de estar en Madrid recibí yo una cariñosa tarjeta en que me saludaba Rubén Darío, invitándome para las cinco de la tarde en la "Mayorquina", pequeña y suntuosa confitería de la Puerta del Sol.

Cuando acudí a la invitación, Rubén me esperaba en la puerta, en compañía del finísimo poeta andaluz Manuel Machado.

Departimos muy cordialmente los tres, sentados a una de las mesas de la aristocrática confitería, en que unas cuantas golosinas corearon el humeante té en que remojamos nuestra plática.

Cuando Rubén era dueño de sí mismo y no era presa del demonio del alcohol, mostrábase como un hombre grave, pero muy agradable, con innegable dón de gentes, aunque parco de palabras y no muy ágil en sus actitudes.

Creóse entre él y yo una corriente de franca simpatía, de la que era copartícipe Manolo Machado, en cuyo espíritu y en cuyo Arte mezclábanse la tristeza andaluza y la gracia parisiense.

Como nuestra primera conversación se alargó lo bastante para pensar en la conveniencia de unos aperitivos, hice yo tal invitación, que Machado aceptó gustoso y Rubén rehusó con un gesto de cierta solemnidad.

—Es necesario que conozca Ud. bien y pronto la vida de Madrid — díjome Rubén—. Deber mío es servirle al efecto; y, así, se va Ud. a comer con nosotros a la orilla del Manzanares, cerca de la Capilla de San Antonio, glorificada por los frescos de Goya, para que vivamos una de las tantas escenas de la "Verbena de la Paloma".

* *

Nos instalamos en un restaurante de la Bombilla.

Las parejas de manolas y chulos giraban, al meloso són del organillo, alegrándonos los ojos con su donaire tanto como la música picaresca nos alegraba los oídos, mientras que Rubén, Machado y yo comíamos y charlábamos.

Una botella de vino del Marqués de Riscal era diestramente servida por Rubén ya a la copa de Machado, ya a la mía, sin humedecer la propia.—Prefiero el agua pura — me replicó Rubén, al manifestarle yo la conveniencia de que nos acompañara a hacer los honores al vino del Marqués.

—Tengo que confesarle a Ud. mi asombro — le expresé al gran nicaragüense —; tan grande es la fama que tiene Ud. en nuestra América en su condición de altísimo Poeta como en su condición de buen bebedor...

—Ya ves — se contentó con decir Rubén, volviendo el rostro compungido hacia Manolo Machado y meneando la cabeza como si se sintiera oprimido por una vil calumnia.

Manolo lo vió, me vió, se encogió de hombros y apuró de un solo sorbo su copa de buen vino, pensando tal vez en el verso alusivo del Arcipreste.

Rubén, que admiraba mi sobriedad, intentó impresionarme en igual sentido; y durante tres días y tres noches, en que estuvimos juntos repetidas veces almorzando, comiendo y cenando, se me manifestó siempre resistente a beber vino ni licor. ¿Fué una comedia? Seis meses después, su empeño en el mismo sentido pudo llegar a ser una tragedia.

* *

Después de veranear Rubén en un lugar pintoresco de Asturias llamado las Arenas, en compañía de Ramón Pérez de Ayala y los hermanos González Blanco, aparecióseme una mañana, en mi cuarto del Hotel Santa Cruz de la calle de Alcalá, con el aspecto de un hombre compungido y lleno del más sincero arrepentimiento.

—Vengo a rogarte — me dijo — que me acojas a tu lado, que me busques en este hotel una habitación lo más cercana a la tuya, que me asistas continuamente con tu compañía y que no me abandones al continuo asedio de tantos amigos que me pierden. Yo no quiero beber más. Son los amigos quienes tienen la culpa de que yo me embriague. Tú me puedes salvar.

Le ofrecí, a todo corazón, atender hasta en sus menores detalles el buen deseo que me expresaba.

No me cupo duda entonces de los inútiles esfuerzos que hacía Rubén por desasirse de las garras del demonio del alcohol. El caso de Edgar Poe, que era también el de Paul Verlaine, se repetía, de manera angustiosa, en Rubén Darío.

Pudo él demostrarme en esos días la susceptibilidad que le aquejaba. Había guardado cuidadosamente un recorte de periódico, en que un escritorzuelo, ganoso de renombre, arremetía contra él y contra mí, acusándonos de plagiarios.

—Me parece mentira que te falte conciencia de ti mismo, hasta el punto de preocuparte de la opinión de los demás y, lo que es peor, de cualquier insignificante.

—Tienes razón — me dijo; y rompió en pedazos el recorte de periódico, haciendo un gesto de soberbia.



Rubén Darío

No tardó muchos días, sin embargo, en hacerle caso al zumbido de no sé qué mosquito literario. El gran espíritu de Rubén tenía, tal vez provocada por el abuso del alcohol, una ausencia completa de carácter enérgico, y, por lo mismo, se manifestaba a veces con una irritabilidad infantil.

Grande era, por eso, en él la admiración por la reciedumbre de Valle Inclán, que se había dejado cortar el brazo, sin permitir que se le anestesiase, fumándose con desdeñosa indiferencia un cigarrillo.

Como Valle Inclán era sobrio, solía llegar a nuestra mesa, cuando comíamos en el restaurante del Hotel San Cruz, sin demandar jamás ningún servicio. Le invitábamos a comer con nosotros; y él nos decía haber comido ya. Cuando se retiraba, Rubén me decía: — Puedes estar seguro de que Valle Inclán no ha comido, pero su orgullo no le permite confesarlo. Es un español a la antigua.

Valle Inclán, en efecto, no es solamente un sumo pontífice, sino un hombre fuerte. El ridículo lo ha perseguido obstinadamente, como a Nuestro Señor Don Quijote; y él, como éste, ha hecho del ridículo con que le han perseguido los demás, el pedestal de su fortaleza.

* *

Sabido es que en España el vino abunda en forma tal y a tan bajo precio, que se ofrece gratuitamente en los restaurantes, a manera de agua, en grandes garrafas colocadas en el centro de todas las mesas de los comensales. Con frecuencia, en el almuerzo o en la comida que a solas hacíamos los dos, invitaba yo a Rubén para que tomase vino, en moderadas porciones, sin conseguir que él aceptase nunca.

—No puedo probar nada con qué embriagarme — me decía con cierta convicción dolorosa—, porque no podría resistirme a la tentación.

Así pasó Rubén tres días, en frecuente contacto conmigo sin probar nada con qué embriagarse...

Observaba yo, con fraternal interés al par que con emoción lírica, la lucha desesperada de Rubén con el demonio del alcohol.

Se me figuraba, a veces a Laoconte pugnando, lleno de desesperación, por desasirse de la serpiente.

A la inversa de un lento suicidio, el esfuerzo de Rubén se me antojaba un trabajo liberador por llegar a ser dueño de sí mismo.

Dentro de la cabeza del gran Poeta ha debido sentirse el doble aleteo de una lucha entre un águila y un murciélago gigantesco.

El Paraíso artificial se había tornado para él un círculo del Infierno, en que se sentía todo él chupado por las ventosas de un pulpo que lo aprisionaba entre sus múltiples brazos.

Yo no sé por qué el gran Poeta no volcó en su Arte el gran dolor de su vida, ni pintó sus inútiles batallas contra sí mismo en el afán de imponer lo natural sobre lo artificial.

* *

Tres días con sus noches duró este esfuerzo de Rubén.

Al cuarto día, almorzando conmigo, cayó en su silla de espaldas, en una actitud aparatosa, entre la alarma de todos los comensales. Recuerdo yo que entre éstos se encontraba el caballero centroamericano Félix Foncea, que me ayudó a levantar a Rubén y atenderle.

Llevado en brazos a su habitación, Rubén tendido en el lecho fué volviendo en sí mismo, con una respiración fatigosa y unos ojos húmedos de expresión suplicante.

—Hermano—me dijo—, estoy muriéndome...

Llegados los médicos que llamé por teléfono para su asistencia, se enteraron por mí de lo que ocurría.

—Este señor—opinaron los médicos —no puede ni debe suprimirse el vicio del alcohol bruscamente. Está expuesto a morirse tan repentinamente como él quiere quitarse el vicio. Por otra parte, si logra quitárselo por una temporada, siempre volverá a él. Hay que suprimirse todo vicio, en un ejercicio de voluntad, de manera gradual. Así, ni hace daño la supresión del vicio, ni se recae en él.

Algunos años después he podido apreciar la exactitud de tal afirmación médica, supriméndome el vicio del tabaco, gradualmente, sin recordar ahora el haber fumado nunca.

Los médicos no recetaron nada para Rubén, sino que indicaron el que se pusiese a su disposición una botella de cognac. Bebió Rubén el cognac, no en copa, sino en vaso; y se sintió completamente bien.

Lo dejé en compañía de un vejete que le servía a modo de escudero; y salí a la calle, para ciertas atenciones urgentes

* *

Cuando volví, Rubén estaba ebrio; y me recibió con un manuscrito que empezó a leerme:

—"Hay un tropel de potros sobre la pampa inmensa...— ¿Es Pan que se incorpora? No: es un hombre que piensa".

Había compuesto para mí el poema que figura como liminar de "Alma América".

II

LA TERTULIA DE HILERAS

* *

A los tres días de conocerme y tratarme, guardando la mayor compostura y haciendo la comedia de no beber alcohol, Rubén no pudo resistir la tentación de llevarme a la tertulia literaria que por las noches frecuentaba.

En la estrecha calle de Hileras, existía por entonces una Cervecería pequeña y recatada, en la que prosperaba un ambiente sombrío como de iglesia protestante, y sobre cuyas mesas de mármol los grandes vasos de cerveza fingían, en su topacio encendido por la luz eléctrica, multiplicadas Lámparas Maravillosas.

En tal Cervecería reuníanse todas las noche los más diversos representantes de la literatura independiente.

* *

Ese hombre menudo de ojillos avispados, calvicie prematura y barba en punta, cuyo cuello almidonado disonaba como clamando por ser substituido con la alechugada gorguera de las figuras clásicas, es don Jacinto Benavente. Chupa un cigarro puro que parece inspirarle ocurrencias irónicas, que él arroja a los aires junto con los anillos de su humo. Su voz es pastosa, aterciopelada, insinuante; y todas sus frases punzan como alfilerazos. Es el más fino ingenio de la Corte.

Ese cabelludo hombre pálido, en cuya fisonomía de personaje del Greco brillan y tiemblan los cristales de sus quevedos encintados, cada vez que sus labios logran dar salida por entre la espesura de bigotes y barbas a una interjección colérica, ceceada al golpe descargado en la mesa por el cerrado puño de una única mano, es el Marqués de Bradomín, bisnieto de Don Quijote, reencarnado en el épico-lírico-dramático señor don Ramón del Valle Inclán.

Ese hermano gemelo de Alfonso Daudet, coleccionador de pipas y fiel amigo de su perro de aguas, espíritu pomposo, figura nobiliaria, es—ya hoy en la Eternidad—el enemigo de sí mismo, llamado Alejandro Sawa.

(PASA A LA PAGINA 14)

Crónica Literaria: por Alone

"PAPIERS D'IDENTITÉ, por Paul Morand (Grasset)

La juventud de hace quince años, es decir, la que diariamente está dejando de serlo, adoraba una porción de ídolos más o menos concordantes, y que, unos tras otros, empiezan a palidecer: velocidad, estrépito, deporte, por sobre todos, uno lleno de soberbia que los englobaba: la propia juventud con su desdén por el pasado, su sonrisa antisentimental y su confianza en la fuerza nueva, en la vibración del día.

Los viajes rápidos, bulliciosos y su consecuencia, el cosmopolitismo escéptico en materia de costumbres, satisfacían plenamente el culto del dios contemporáneo, llamado, por excelencia, moderno.

Paul Morand encarnó ese ideal un momento.

Ya parece haberse detenido...

Su último volumen, "Papeles de Identidad", marca un compás de espera, hace alto en el camino y hasta mira hacia atrás, no sin ciertos signos de inquietud, como preguntándose si es prudente devorar tan aprisa un espacio tan breve, un tiempo tan limitado; si el arte de vivir no consiste más en prolongar el trayecto que hacerlo cada día y cada hora más corto.

Son reflexiones características.

Todavía le quedan gestos bizarros y esas actitudes originales con que ha llamado la atención. La primera página de su obra reproduce, en vez de retrato, el facsímil de una mano; el quiromántico o la quiromántica podrá descifrar en ella las líneas de su destino. Al lector le bastan las confesiones de que está sembrado el libro, los "pequeños signos" característicos dispersos aquí y acullá.

Habla Morand de su leyenda. Por cierto que no la suscribe. Casi a nadie le gusta la leyenda que va dejando sus pasos. Encuentra que lo exageran y falsifican; pero, ¿a quién reprochársela? Empezó temprano. Dice que su padre, en la infancia, lo definía así: "**Tu es laid, bête et méchant.** Eres feo, tonto y malvado. Tales palabras, pronunciadas ligero, formaban sólo una, y cuenta que Georges de Porto Riche las halló tan sabrosas que las puso en labios de una de sus heroínas.—**D'abord, tu es laid, bête et méchand** — le enrostra ella a su amante.

Reminiscencias infantiles, casi un comienzo de memorias. La madurez se anuncia. Luego se pronunciará más claro. Refiriéndose al fenómeno de las imitaciones e influencias en literatura, escribe: "Lo que de mí se imita es lo que " debo abandonar; el que copia va de- " recho al ornamento, al artificio, a lo " perecedero..." Antes amaba y reconocía la excelencia de lo perecedero. Agrega: "No me he librado de los bares, el " "jazz" y muchas otras imágenes hin- " chadas o de relumbrón, sino gracias a " los plagiarios; en cuanto uno se ha " leído en otros, vuélvese incapaz de se- " guir ensayando las mismas piruetas; " le parecería que imitaba a sus imita- " dores". Ya asoma enteramente la cabeza el buen sentido.

Más adelante, lo oiremos disertar con acierto sobre el asunto álgido, el propio tema de la velocidad.

"Se ha dicho con frecuencia que soy " un fanático de la velocidad. En efec- " to, la amé mucho. Después, no tanto". No siempre la velocidad estimula; suele, a veces, deprimir. Constituye un signo de inferioridad, de servidumbre. Catherine Mayo, en su libro sobre la India, explica que los ingleses hallaron grandes dificultades para convencer a las hijas de los brahamanes que debían jugar "hockey". Respondían que un sér de casta superior no puede correr. Gran verdad. Corre el hombre obligado por la necesidad, el deudor a quien un documento apremia, el acreedor tras el que desea o no desea pagarle; corre el empleado para llegar a tiempo a su oficina, y el jefe que intenta sorprender la demora del empleado. El hombre libre, el soberano, andan lentamente, con dignidad. La velocidad es democracia; la grave lentitud, aristocracia. Por eso la velocidad tiene solamente cien años. Goethe la presintió, no sin un estremecimiento; dijo que el siglo sería llamado con el tiempo, "velociférico", casi "luciférico" o "luciferiano", y anunciaba días terribles en que los diarios aparecerían dos y tres veces... El viejo Emperador Francisco José de Austria-Hungría no subió nunca en automóvil, no habló jamás por teléfono, ignoró voluntariamente las máquinas de escribir. Actitud de monarca. ¿Quién otro puede permitírsela? Tal vez un artista, un hombre excéntrico, por ejemplo, Ruskin que paseaba a través de Inglaterra en "mail-coach" como signo de protesta contra los absurdos "tramways". Ludwig señala el peligro del espíritu técnico; apunta que en Europa, todavía, la cosa hecha rápidamente se presume mal hecha, y afirma que en Francia se han organizado excursiones en coches con caballos para permitir a los viajeros ver el país lentamente, es decir, verlo en realidad. Morand comenta: "Sería admirable; pe- " ro creo que Ludwig yerra. Nada de eso " hay en Francia. Sólo en Inglaterra se " ha restablecido, para complacer a los " turistas americanos, la vieja línea de " "mail-coachs" entre Londres y Brigh- " ton". El Oriente ha enseñado a otros, como tantas cosas y tantas veces, el precio de la lentitud. Allí lo aprendió Montherlant, el deportista, el dinámico que, tras un viaje, declaraba: "Día ven- " drá en que... la lentitud aparecerá co- " mo la manera más natural de expre- " sar cierta delicadeza". Palabras que el mismo Paul Morand corrobora en el Buda Viviente: "El verdadero lujo, el que nadie piensa ya en ofrecerse, es el de darse tiempo".

Los jóvenes alocados de ayer entran en razón.

De cinco partes consta este legajo de "papeles de identidad": en el primero, tras la mencionada auto-semblanza, hallamos declaraciones de principios, poemas y trozos inéditos que el autor compuso en fecha lejana, algunos datados de la adolescencia; un escenario de "ballet", ágil, pintoresco, ingenioso; un argumento de película, "El Hijo del Sol", lleno de juvenil fantasía. En la segunda parte, "imágenes literarias", pequeños retratos y divagaciones, un recuerdo conmovido de Marcel Proust en la hora de la muerte. En la siguiente, "Exposiciones y Talleres", hay notas artísticas, croquis de pintores en su interior. Después, "Movies", o sea críticas de cinema, y, por último, "imágenes de sport", entre ellas una animadísima descripción del viaje que hizo, Ródano arriba, en "hidro-deslizador", venciendo la corriente y las cascadas, como un pájaro acuático.

"Tout Morand", todo Morand dicen las bandeletas de anuncio. Y, efectivamente, es como un muestrario de toda su personalidad la que nos ofrece el artista de "Ouvert la Nuit". ¿Será necesario agregar que en ninguna página supera las que iniciaron su nombradía? Al dejar el tono endiablado, los caprichos de figuras ultraístas, las danzas y contradanzas de palabras, Morand ha perdido un poco, se ha apagado sin adquirir consistencia. Ha querido renovarse con los viajes. Pero ahora todo el mundo viaja, y el hombre suele confundirse con otros.

BIBLIOTECA DEL CINEMA (Editorial C. I. A. P.)

Dicen que en la actualidad sólo dos negocios logran mantenerse y aún prosperan: el libro y el biógrafo. En tal caso, esta Biblioteca del Cinema, que la Compañía Ibero-Americana de Publicaciones ha lanzado, reúne todas las condiciones de éxito. Lástima que no siempre sus pequeños tomitos, de atractiva apariencia, cumplan la promesa de informar interesando. A veces divagan mucho, hablan, perorán, rodean el asunto, se acercan a él, se alejan, danzan en torno suyo, como si no se atrevieran a abordarlo, y el lector tuviera mucho tiempo disponible. Los españoles ignoran el arte francés de la síntesis justa. Sin embargo, entre tantas palabras, los datos curiosos aparecen y, a través del libro de Santiago Aguilar, "El Genio del Séptimo Arte", apología de Charlot, conocemos algo de la existencia de ese vagabundo admirable que empezó haciendo simplemente reír a los chicos y ha concluído por emocionar hasta las lágrimas a los grandes. Sabemos las primeras luchas, las frecuentes derrotas, los triunfos difíciles, la apoteosis final tributada en todo el mundo al talento de Chaplin. Y esto vale la pena cuando se ha visto "Luces de la Ciudad", cuando se recuerdan "La Quimera del Oro" y otras grandes o pequeñas obras maestras del cinematógrafo. La "Historia Anecdótica del Cinema" y el "Panorama del Cinema en Rusia", por Carlos Fernández Cuenca, nos muestran los orígenes y desarrollo de la milagrosa industria y el carácter que ha tomado en el país de los Soviets, donde se le utiliza para la propaganda revolucionaria con un arte que se diría refinado por viejas tradiciones.

"DICTADURA, INDIFERENCIA, REPUBLICA", por Rafael Sánchez-Guerra (C. I. A. P.)

Resulta, verdaderamente, un modelo de cárceles esa Cárcel Modelo de Madrid que, el mes de enero de 1931, albergaba tras sus rejas nada menos que todo el porvenir de España, o sean, el prologuista y el epilogador de esta obra: don Niceto Alcalá Zamora y don Miguel Maura, prohombres de la actual República.

Así escoltado, orgullosamente, por dos reos políticos, se presenta el hijo de don José Sánchez-Guerra, joven impetuoso, al que, con un refrán de su tierra, se le podría decir: "de casta le viene al galgo el tener el rabo largo". Aunque no sea precisamente un rabo, sino corona de flores triunfales la que él y sus amigos ostentan...

"Dictadura, Indiferencia, República", con estas tres palabras sintetiza la evolución histórica de la Península, seguida por él en la prensa diaria, y que podemos ver resumida a través de estas líneas de uno de sus artículos:

"Yo también, como don Miguel Mau- " ra, me he educado y he vivido siempre " en un ambiente monárquico, de una " gran lealtad para el Rey. Por servir " a la Monarquía vi a mi padre exponer " su vida y arrostrar una grande im- " popularidad en el año de 1917. Por " ayudar al Rey, sacando a la Corona " de un trance difícil, vi a mi padre en " 1922 aceptar el poder en circunstan- " cias verdaderamente comprometedo- " ras... ¿Después?... Después sólo he visto " con pena, con amargura, algunas veces " con rabia, el pago que tuvieron esos sa- " crificios, esos desvelos y esas lealtades " monárquicas. ¿Ahora? Ahora — lo di- " go con una gran sinceridad y una pro- " funda tristeza — yo me arrepiento de " haber sido monárquico, y como don " Miguel Maura — ¡como tantos otros " que están en nuestro mismo o pare- " cido caso!—, si se convocan unas elec- " ciones, daré mi voto a la República".

He ahí una posición política francamente definida.

Y oportunamente.

Todo el volumen está lleno de estas notas vibrantes, de estos ataques directos y a fondo contra el régimen. Respira el ardor de la batalla. El joven Sánchez-Guerra se lanza a ella con entusiasmo; pero no deja de mirar atrás, es decir, a su padre, y para avanzar, se autoriza con una frase del jefe de los conservadores: "No soy republicano; pero España tiene derecho a serlo". Esa fué la consigna pronunciada en el discurso del Teatro de la Zarzuela.

Lo demás... lo estamos viendo.

ALONE

Tutores de Astros

El espíritu del ahorro predomina en Hollywood.—Los lujos inusitados han pasado a la historia.

por MAYME O. PEAK

(Especial para "La Nación")

HOLLYWOOD, junio 1931.

VEINTIDOS millones de dólares es la suma que se paga anualmente a los artistas cinematográficos de Hollywood, cuya personalidad los coloca en la categoría de estrellas.

¿En qué y cómo se emplea esa cantidad considerable de dinero en efectivo? ¿Es derrochado sin finalidad alguna o bien inviértese provechosamente? Han pasado ya los días aquellos en que Mae Murray se bañaba en champagne; Pola Negri ostentaba abrigos de armiño; Rodolfo Valentino cabalgaba en brioso alazán árabe por las calles de Hollywod, y Charles Ray, invitaba a sus amistades para mostrarles las vajillas de oro puro que brillaban en las alacenas de su señorial mansión.

Las cosas han cambiado por completo. Antes, poco antes del advenimiento de las películas habladas, se inició un movimiento ahorrativo en la colonia, debido a la incertidumbre por la cual pasó la industria en aquella época, y también por la crisis empezada por el desastre de Wall Street.

Simultáneamente, las firmas dedicadas a inversiones financieras se han multiplicado de manera prodigiosa, llegando a convertirse en celosos administradores de los fondos obtenidos por los artistas. Una de esas compañías,—la más importante de todas—tiene un cuestionario al que se someten aquellas estrellas deseosas de confiarse a su consejo. He aquí algunas de las preguntas:

¿Cuál es su sueldo?

¿Cuánto debe usted?

¿Qué propiedades están a su nombre?

¿Cuántos automóviles posee?

¿Cuántos empleados tiene usted a sus órdenes?

¿Qué cantidad emplea en vestirse?

¿Es usted aficionado al juego o a beber licor de contrabando?

¿Por qué suma está usted asegurada?

Cuando el artista establece un contrato con la compañía financiera, se obliga a cooperar con ésta con todos sus medios y mejor voluntad; y, sobre todo, no gastar más dinero que el estipulado para los gastos imprescindibles. Jack Gilbert, por ejemplo, cree que necesita un automóvil nuevo; entonces su "tutor" le recomienda un Ford. Es curioso observar que abundan más en Hollywood los autos de esta marca que los Rolls Royce. Adolphe Menjou tenía un "valet" o ayuda de cámara. Su agente le preguntó por qué necesitaba tal servicio. "Ningún hombre que se halle en buena salud necesita un sirviente para que le vista y le atienda; además, usted no entra aún en la categoría del millón de dólares anual!".

Los criados de aspecto ceremonioso y cinematográfico han desaparecido en casi su totalidad. Sólo, que yo recuerde, queda uno en la casa de Jack Dempsey y otro en la de Corinne Griffith.

LA AUTORIDAD DEL "TUTOR"

Se cuenta que una actriz famosa en Cinelandia pidió al administrador de sus bienes que le permitiese gastar 2,400 dólares anuales en licor. Al preguntársele cuáles eran las razones que tenía para ello, contestó: "Mis amigos no vendrían a casa si dejara de invitarles con algo de beber. No creo que ustedes ignoran la posición que debo sostener en el círculo de mis amistades".

Al escuchar estos razonamientos, el agente financiero de la artista en cuestión respondió: "Entonces, usted misma lo ha dicho: Tiene una posición que ha de mantener, ¿verdad? El licor no hará nunca que usted sea más artista o trabaje mejor; por lo tanto, hará usted bien si destina a él una tercera parte del dinero pedido".

Otro artista, en este caso un galán muy conocido, dió 50 dólares mensuales para gastarlos en flores destinadas a una amiga, con la que deseaba simpatizar. Su agente se enteró de quien era la joven, y comprendiendo que valía la pena, permitió el gasto de la citada suma, con la cláusula de que por todos los medios posibles no se enfadara con ella, porque de ser así, le obligaría... ¡a comprarle un ramo de flores extra!

HABLA UNO DE LOS ADMINISTRADORES

Reservando el nombre de mi interlocutor, voy a reproducir algunas manifestaciones sumamente interesantes para el lector.

"A nuestros clientes les recomendamos que no adquieran propiedades, a menos que sean verdaderas gangas que se puedan pagar al contado. Por otra parte, no nos oponemos a que construyan sus propias piscinas y pistas de tennis, ya que creemos que son saludables para ellos, siempre que el costo no pase de 3,000 dólares.

"Somos liberales en cuanto a caridades. Está muy bien que los que repentinamente entran en posesión de riqueza no sean egoístas en ayudar a sus prójimos. Nunca interferimos en los doctores o abogados que escogen, si bien con alguna frecuencia tenemos que hacer notar a nuestros clientes las facturas un tanto exageradas que les cargan. Y como consecuencia de nuestra supervisión, hemos observado que van con más cuidado cuando llega el momento de cargar gastos.

"Consideramos que la vida profesional de una estrella es de cinco años. Por lo tanto, nuestro único deseo es procurar que tenga hecho su capital para cuando llegue el momento en que no pueda ganarse el dinero con la abundancia de ahora".

"T. O. P."

GRADUAL, PERO INEXORABLEMENTE, EL UNIVERSO MARCHA HACIA SU TOTAL DESINTEGRACIÓN

por W. W. POWELL

(Especial para "La Nación")

El célebre astrónomo Sir James Jeans, formula conclusiones sensacionales

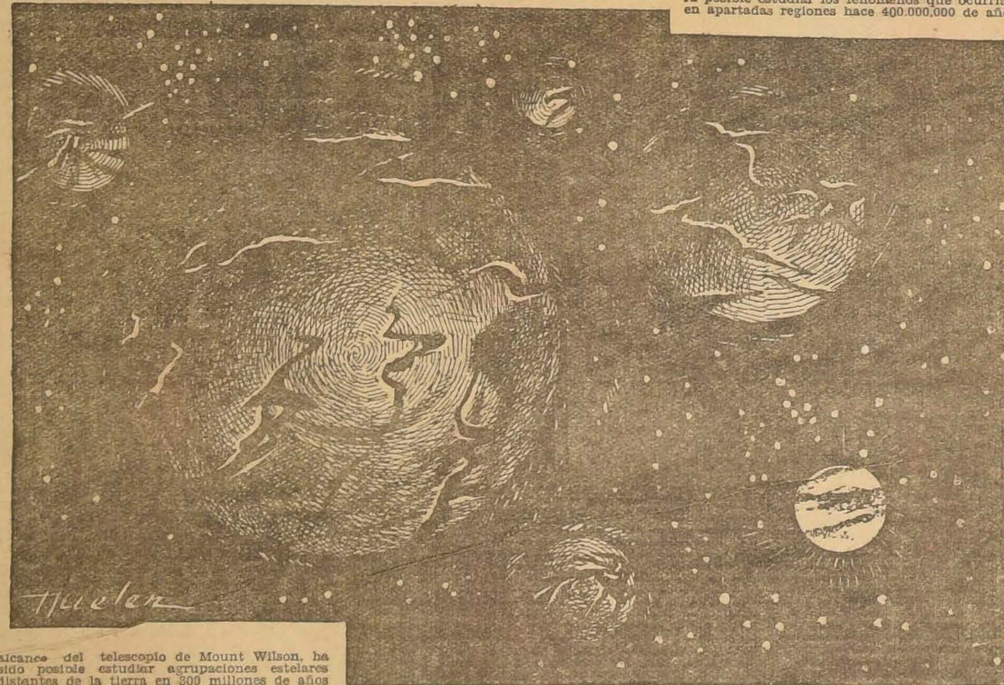
LOS progresos de la mecánica y el afán de la mente yanqui para perfeccionar sin descanso todo lo concerniente al utillaje que reemplaza al hombre, han encontrado también su aplicación en la astronomía. Los telescopios con lentes de cien pulgadas de diámetro que sólo se encuentran en Mount Wilson —California, — hacen necesaria la concurrencia allí de los grandes hombres de ciencia que buscan confirmar sus teorías sobre los orígenes y la formación del Universo. No encuentran a su alcance otro medio para enfocar la pléyade de agrupaciones estelares en las que confía encontrar la clave de la existencia del cosmos. Además, los astrónomos y filósofos contemporáneos muéstranse inquietos al ver que muchas de sus teorías se desploman aparatosamente a consecuencia de los estudios hechos recientemente por eminencias norteamericanas, tales como Millikan, Hubbel, Mickelson, etc. Y la única manera de contrarrestarles es llevar a efecto experimentos, valiéndose de sus mismos medios.

No hace mucho vino a los Estados Unidos el profesor Einstein: buscaba documentación para establecer o modificar sus teorías sobre la relatividad. Ahora acaba de llegar Sir James Jeans, célebre astrónomo inglés. Va, como aquél, a California, con la esperanza de que su concepción del cosmos se vea plenamente confirmada. Su permanencia en Nueva York fué tan breve que sólo nos permitió entrevistarlo en forma típicamente norteamericana. Las entrevistas en masa están, como cualquiera otra fase de la vida yanqui, a la orden del día. En masa, pues — en compañía de más de una veintena de periodistas — pudimos hablar unos instantes con Sir James Jeans.

* * *

—Gradualmente, inexorablemente, el universo marcha por la senda de la desintegración — declaró el astrónomo con acento que dejaba traslucir la firmeza de sus convicciones. Es la ley inevitable de la destrucción de la materia. Llegará el día que no quedará una sola partícula del universo.

El proceso es sencillo. Todo se limita a una radiación lenta, pero constante. Es cuestión de tiempo nada más. De acuerdo con la teoría de Sir Jeans, este proceso de desintegración continuará por espacio de muchos años. Tal vez un billón, tal vez más. Pero las consecuencias serán siempre las mismas: desgaste de materia y energía, hasta que todo quede [illegible] en una noche perpetua. [illegible] acuerdo con la teoría de Ein[illegible] Sir Jeans está quien ha declarado que el espacio [illegible] consumiendo lentamente la materia de que está formado el universo. Pero ello no implica que haya conformidad de pareceres entre los grandes hombres de ciencia sobre la suerte que espera a la más remota manifestación de vida en nuestro globo. Autoridades de tan justo renombre, como Robert A. Millikan, sostienen que estudios experimentales llevados a efecto en Pasadena, confirmar la teoría de que a la par que la radiación va consumiendo la materia, hay en marcha un proceso de reconstrucción estelar. En regiones tan remotas, que para dar una idea de la fabulosa distancia que nos separa de ellas, ha sido necesario adoptar la unidad de espacio-tiempo, año sideral, se han creído encontrar indicios de una reintegración de la materia. Gracias al alcance del telescopio de Mount Wilson, ha sido posible estudiar agrupaciones estelares distantes de la tierra en 300 millones de años siderales. (El año sideral es la distancia que recorre la luz en 365 días, o sea, 6.000,000.000,000 de millas).



*

El sabio inglés confía que llegará el día en que sea posible desintegrar un átomo mediante la aplicación de temperaturas muy elevadas. Pero desconfía que tal "acontecimiento" tenga lugar en muchos años. "Después de todo—dijo—, el hombre no va a probar con experimentos que implican su total destrucción, con lo que no recibiría beneficio alguno". Según él, sería necesario "fabricar" temperaturas como la de la estrella Van Maanen, cuya radiación es suficiente para quemar cualquiera cosa que se encuentre a una distancia de 1,000 millas. Si estas condiciones se pudiesen duplicar en el laboratorio, añadió, sería posible desligar la energía sub-atómica y estudiar, en consecuencia, el insondable misterio que más que nunca preocupa hoy a los hombres de ciencia.

* * *

Sir James Jeans está muy interesado en el telescopio próximo a construirse en California, cuyo lente tendrá un diámetro de 200 pulgadas: doble del de Mount Wilson. Nuevas facetas siderales podrán ser entonces estudiadas, y tal vez nuevos problemas demanden la atención del astrónomo. En regiones remotas, tan remotas que hace una docena de años solamente nadie creería en su existencia, ocurren extraños fenómenos. ¿No sería posible que al presentarse en el universo indicaciones de agrupación o desintegración atómica, hace millones y millones de años, se pudiese llegar a una conclusión sobre el misterio de la vida sideral? Pero acaso sería más cuerdo esperar que la situación siguiese complicándose y que nuevos problemas desplazasen a los que hoy agitan la mente de nuestros astrónomos eminentes.

* *

El problema presenta innúmeras facetas.

De acuerdo con declaraciones recientes del doctor Edwin Hubbel, de convertirse en realidad el telescopio de 200 pulgadas de diámetro, será posible estudiar los fenómenos que ocurrían en apartadas regiones hace 400.000,000 de años siderales o sea 24,000.000,000.000,000.000,000 de años terrestres. Los últimos descubrimientos llevados a cabo en las mases nebulosas a distancias que oscilan entre 100.000,000 y 200.000,000 de años siderales, han creado situaciones complicadas que los astrónomos se esfuerzan en desentrañar. El profesor Einstein sostiene que la tendencia es "hacia una marcha constante de estos conglomerados estelares a vertiginosa rapidez", perdiéndose en el vacío. Esta es la teoría, en resumen, de la radiación.

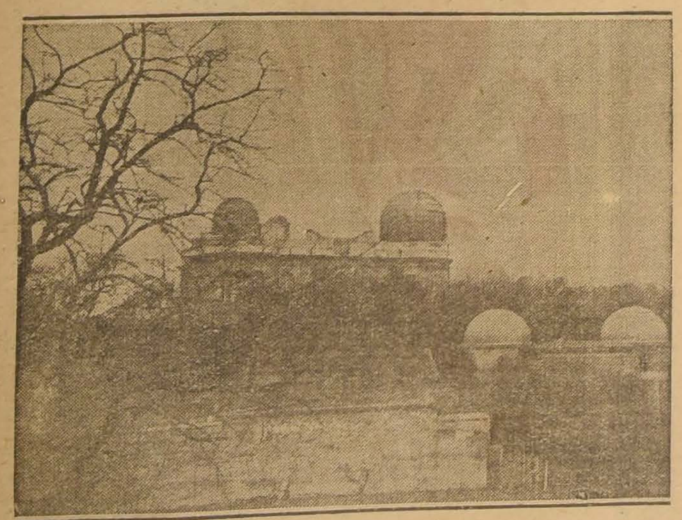
El Dr. Hubbel cree que algunas de estas nebulosidades que espera podrán ser estudiadas con el telescopio proyectado, registran velocidades de 2.250,000 millas por segundo. Los datos más concretos que existen, de acuerdo con las observaciones espectroscópicas hechas por su ayudante, el doctor Milton U. Humason, registran velocidades de 11,000 millas por segundo. La marcha de estas nebulosas es en sentido de alejamiento. Ultimamente, no obstante, se han descubierto indicaciones por medio del estudio de las oscilaciones de rayos rojos en el espectroscopio que parecen indicar la existencia de un movimiento de receso de los universos siderales en el borde del alcance del telescopio de Mount Wilson. Es ésta la cuestión que inquieta sobremanera hoy a los grandes hombres de ciencia y que Sir James Jeans se propone estudiar con detenimiento.

W. W. P.

El humo y el tránsito de París hacen desaparecer el famoso observatorio del Barrio Latino

por MINOTT SAUNDERS

(Especial para "La Nación")



Las cúpulas del Observatorio de París, situado en el Barrio Latino, y que pronto desaparecerá.

PARIS, junio de 1931

PARIS va a sufrir un cambio fundamental en su aspecto, pues uno de sus edificios más famosos y conocidos va a ser trasladado a la campiña, a alguna distancia de la capital. El avance metropolitano ha resultado excesivo para la buena marcha del famoso Observatorio de París. El humo de las fábricas parisinas, que llena la atmósfera, ha impedido a los sabios que escruten los cielos, mientras que el trepidar del tránsito intenso ha estropeado sus delicados cálculos con instrumentos sumamente sensibles.

Es por esta razón, que el Observatorio será trasladado a la campiña, donde los pesados camiones y el humo de las numerosas chimeneas industriales no obstaculizará la labor de los astrónomos y matemáticos, e incidentalmente con el progreso de la ciencia.

El director de dicho Observatorio y miembro de la Academia de Ciencias, M. Esclangon, ha explicado que el Observatorio tiene instrumentos sumamente delicados, que usa para otras investigaciones que las de astronomía, y que en las condiciones actuales del lugar donde se encuentran, es imposible usarlos con la necesaria exactitud.

"Este monumento—dice—, es obra de Perrault, fué en su tiempo un modelo de observatorios. Actualmente, el clima de París, bastante húmedo, y su cielo cargado de los humos de cientos de chimeneas, no nos permiten efectuar las observaciones ni de día ni de noche. Durante el mes de noviembre último y parte de diciembrer, sólo tuvimos unos cuantos días claros, mientras que en la campiña los días en esas condiciones son mucho más numerosos. Esta es la razón por la cual trasladaremos el Observatorio fuera de París".

"No se sabe con exactitud todavía a donde lo trasladaremos, pero yo me inclino en favor de la Provenza, donde el clima es mucho mejor. Un gran observatorio como éste, situado en una región favorable como lo es aquélla, nos permitirá llevar a cabo un importante programa de estudios, en el cual figuran la observación de varios planetas nuevos, ciertas estrellas poco conocidas, estrellas variables y, en fin, todo lo que constituye ese inmenso mundo planetario".

El Observatorio de París, que durante tantos años ha sido una de las marcas más conspicuas de la capital francesa, desaparecerá, pues, en breve plazo. En su lugar se levantará el nuevo observatorio, probablemente en Provenza. Este costará unos dos millones de dólares y se tratará de colocarlo en un punto ventajoso. M. Esclangon tiene en vista un lugar cerca de Durance, en la falda de los Alpes, lejos del mar con sus nieblas.

El viejo edificio que hasta ahora albergaba a los sabios e instrumentos, será destinado a depósito de equipos y datos estadísticos.

M. S.



LAS GRANDES FIGURAS DE LA CIENCIA.—

ALBERT EINSTEIN EN LA INTIMIDAD

por JAIME MENENDEZ

(Especial para "La Nación")

NUEVA YORK, junio 1931.

LA muerte trágica del profesor Milan Sufflay, líder croata, en las calles de Zagreb, ha servido una vez más para que la opinión se fije en la extraña



personalidad del destacado hombre de ciencia Albert Einstein. Como es bien sabido, éste firmó junto con el novelista Heinrich Mann una carta de protesta que cuenta ya con la sanción de la Liga por los Derechos del Hombre. Este documento produjo honda sensación, en particular por haber culpado a la Dictadura yugoeslava de encubrir el delito y proteger al asesino del Dr. Sufflay. No es nuevo, naturalmente, para Einstein, desempeñar el papel de protector de los "sedientos de justicia". Conocidas son sus campañas pacifistas y su incesante labor en pro de las clases hebreas abandonadas al ostracismo; para muchos, la gloria de Einstein está más en el humanismo de sus convicciones que en la grandeza de su genio "creador de universos y cuartas dimensiones".

Extraño contraste es el que ofrece la vida del mago de Haberlind Strasse; del hombre que con un panfleto de 12 páginas creó la teoría de la Relatividad y dió lugar a que desde entonces se hayan escrito más de cuatro mil libros, explicándola y dando a conocer a su originador; del hombre que prefiere el sosiego de su estudio y las melodías de su violín, a las demostraciones de entusiasmo a que da siempre lugar su presencia en algún lugar público.

—Mi apasionado interés por la justicia y la responsabilidad social — declaró no hace mucho, — ha permanecido siempre en curioso contraste con una pronunciada falta de deseo por establecer asociación directa con hombres y mujeres.

Los que conocen de cerca al gran sabio, a quien algunos llegan a considerar como el más grande de todos los tiempos, saben que su primera impresión al verse frente a un extraño, es la del terror. Hasta en su misma casa se mueve con embarazo cuando hay visitas. A veces quiere salir de su despacho para dirigirse a otra habitación; pero teme ser visto. Si por casualidad escucha los pasos de su esposa allí cerca, se asoma a la puerta, y, muy bajito, pregunta:

—¿Hay moros en la costa? — Si la contestación es negativa, se aventura entonces a abandonar su despacho. De lo contrario, allí continúa.

* * *

En los últimos años — en los últimos meses, puede decirse —, Einstein ha causado general sorpresa en los círculos científicos "revolucionarios" con sus manifestaciones deterministas. Hasta ahora se le consideraba como uno de los directores del movimiento racionalista, del credo que sostiene que todos los acontecimientos físicos obedecen a un plan racionalmente materialista. De ser así, sería posible hacer predicciones una vez conocidas las causas. Más aún, ha declarado recientemente que todos los descubrimientos físicos de trascendencia han sido debidos a intuiciones casuales. Muchos observadores quieren ver en estas manifestaciones cierta transformación en el proceso racional del eminente sabio, creyendo descubrir tendencias hacia el conservantismo tradicional.

La vida de Einstein, sin embargo, indica todo lo contrario. Indica la existencia de cierto sentimiento místico que hace posible la existencia de un enlace continuado entre sus observaciones matemáticas — reguladas por un principio de rígido materialismo científico — y sus tendencias místico-religiosas.

Einstein siente devoción fervorosa por la música. Desde muy niño estudiaba música en una escuela de Munich. Si la teoría de la Relatividad no ofreciese su nombre al mundo como el de uno de los hombres de ciencia más destacados, tal vez hubiese sido un gran violinista. Toca también el piano, pero sólo de oído. A veces se encuentra en su cuarto de baño, y el sonido del agua al zabullirse le da la sensación de algo musical. Inmediatamente sale y reproduce en el piano las sensaciones que agitan su cerebro.

Todo en él — música y ciencia — se condensa en una palabra: meditación. Adora el caminar al aire libre y el dirigir su yate. Con frecuencia sale de casa y emprende prolongadas caminatas, marchando con rumbo incierto hasta caer rendido. Mientras que la música pudiera decirse que satisface su gusto artístico, el caminar y el yate satisfacen su ansia de meditación.

* * *

Einstein está seguro siempre de sus conclusiones matemáticas. Cuando al exponer su teoría de la Relatividad avanzó la opinión de que la luz marcaba en línea curva, haciendo posible, por ejemplo, ver estrellas escondidas detrás del sol, el mundo científico se perdió en intrincados cálculos y observaciones. Fué objeto de violentos ataques. Las fotografías tomadas del eclipse de sol en la isla de Príncipo, el 29 de mayo de 1919, revelaron la existencia, precisamente, de estrellas que, según los cálculos matemáticos, estaban ocultas detrás del sol. Y al decirle un amigo cómo era posible que estuviese, a raíz de sus observaciones, tan seguro de que sus teorías eran ciertas, se limitó a contestar:

—Sabía que no era posible ningún otro resultado.

* * *

Otro detalle significativo en la vida de Einstein se revela en sus gustos musicales y literarios. Es un enamorado del clasicismo. Prefiere cien veces a Bach en lugar de Wagner. El desconcierto revolucionario de éste le confunde, aun cuando experimenta — dice él — "sensaciones misteriosas al escuchar su música".

Cervantes, Shakespeare, Goethe, Homero, Ibsen y Dostoievsky figuran entre sus clásicos literarios predilectos. Estos son nombres que, para él, significan tanto como la inmensidad de su cielo estrellado. "Don Quijote" y "Los hermanos Karamazoff" son las obras que más le cautivan. Poco sabe, sin embargo, de literatura contemporánea. Cuando se le acosa, se limita a contestar que prefiere pensar. Hoy lee muy poco, casi nada.

* * *

Desde 1916, cuando escribió su tratado sobre la teoría de la Relatividad, se le ha agobiado para que haga una definición de la misma, comprensible a la mente de las masas. En un momento de buen humor hablando con su secretario, dijo:

—Cuando un hombre tiene una mujer bonita sentada sobre sus rodillas durante una hora, le parece un minuto. Si un hombre se sentara sobre las ascuas de un fogón por espacio de un minuto, le parecería una hora: Esta es la Relatividad.

* * *

Los detalles más insignificantes de su vida cotidiana son facetas multicolores de su extraordinaria personalidad. Por ellos se reciben impresiones del hombre y del genio. Odia a la publicidad y se niega resueltamente a recibir a periodistas y fotógrafos, aunque en los últimos años se ve haciendo algo más "sociable". No obstante, su efigie aparece por todas partes. ¿Cómo explicarlo? Es muy sencillo. Cuando un fotógrafo quiere obtener su "pose", sabe muy bien cómo ha de acercársele.

—Señor, una fotografía — le dice en tono sumiso.

—Pero, ¿es que acaso he cambiado de ayer a hoy? — replica el sabio, incomodado.

El fotógrafo añade, entonces, con tono lastimero que, seguramente, le despedirán por inútil si no la consigue. Y Einstein asiente.

En su reciente visita a los Estados Unidos se le mostró su efigie en la puerta central de la iglesia de Riverside, en Nueva York. Se quedó asombrado.

—Estaba ya empezando a familiarizarme — insinuó al fin — con la idea de ser a modo de un profeta hebreo... Pero ahora me hacen un santo norteamericano.

La Reina de Bélgica esperaba hace años su visita. Había mandado su "limousine" a la estación y salido al exterior de su palacio, a fin de recibirlo con más cortesía. Pero el auto regresó sin el viajero. Cansada de esperar, la augusta dama se retiraba, cuando se vió sorprendida por un pobre hombre que se le acercaba con un violín en la mano y la ropa blanqueada por el polvo. Su escolta iba a intervenir, cuando la Reina Isabel lo reconoció. Le abrumó a preguntas. ¿Cómo llegaba en aquel estado? ¿Por qué no había venido en el auto?

—Lo siento, Majestad. No supuse que se había enviado un auto en mi busca. Al detenerse el tren, me apeé y vine caminando.

* * *

Einstein está enfermo del corazón. No puede fumar mucho y vese obligado a abstenerse de bebidas alcohólicas. Su esposa, frau Einstein, prima suya, vela constantemente por su salud y le cuida solícitamente. Vigila constantemente su pipa. Cuando se desliza y la llena por tercera vez, le pregunta:

—Albert, ¿cuántas pipas has fumado ya?

Y el hombre, que está siempre seguro de sus cálculos matemáticos, contesta, invariablemente:

—Una.

* * *

Anton Reiser, amigo íntimo del sabio, nos revela en su libro "Albert Einstein", algo interesante acerca de su métodos de trabajo. "Todo el proceso de su labor es sorprendentemente análogo — dice — al del artista. Una vez planteado un problema, la solución no es cuestión de etapas lentas y dolorosas. Antes que nada alcanza una visión de su posible solución, considera su valor y los métodos para llegar a ella. Si logra remover durante este proceso de raciocinio las dificultades en el camino de una solución clara y precisa, vése animado no sólo por el placer de haber llegado a una verdad científica, sino también por un placer estético. Su obra ha de ser armoniosa a la vez que clara. En ocasiones se le ha oído decir: —¡Qué solución tan bella! Confío en que esté bien, pues el resultado sería encantador.

* * *

Hablando de Einstein, es preciso aludir, aunque sólo sea de pasada, a sus creencias religiosas. Hemos dicho ya que esencialmente es un místico. Para él existe un concepto inmutable. Es la Verdad. Tratar de elaborarlo aquí sería tarea ardua y probablemente no muy comprensible para el lector no iniciado en los credos filosóficos que basamentan sus conceptos religiosos. Para él la verdad es algo enlazado con el concepto pitagórico, algo que es independiente de la existencia del sér humano. Parecería un contraste, pero en esto Einstein se muestra en favor de los valores absolutos. La verdad existiría, según él, aun cuando no existiesen seres humanos que la juzgasen.

En esto difiere radicalmente de los místicos contemporáneos. Tagore, por ejemplo, el místico hindú, que tiene tantos puntos de contacto con el genio religiosos de Einstein, sostiene que la Verdad no existe de por sí, y no tendría valor alguno si se pudiese conceder su existencia de no existir también un sér juzgador; esto es, el hombre. Para él, Verdad y Belleza son términos relativos, que dependen de la impresión y la reacción que causan en los que las estudian y contemplan. Es extraño que Einstein esté conforme con Tagore en cuanto a su definición de la Belleza y no en cuanto a la de la Verdad.

Einstein comprende la Religión como una materia puramente del sentido de lo cósmico. Para él un dios antropomórfico, a "imagen y semejanza" del cual ha sido creado el hombre, es un concepto sin valor ni significado. Según su teoría, los grandes genios religiosos de todos los tiempos han profesado un credo análogo, extraño a toda creencia en un sér supremo antropomórfico y a toda idea de dogma. Es bajo este punto de vista que encuentra una analogía a grandes rasgos entre Demócrito, San Francisco de Asís y Espinoza. Es una especie de religión de los sentidos, comunión espiritual y satisfacción interna; es un sentimiento místico que se comunica mediante afinidades intelectuales. Para su desarrollo es indispensable un grado de cultura muy elevado. Puede transmitirse sólo a aquellas capacidades receptoras que hayan sido suficientemente desarrolladas. Es el eslabón que puede unir a la Ciencia y la Religión.

J. M.


AVENTURAS de CALAMIDAD y su PERRO
Por KNERR
Registered U S Patent Office.
¡QUE ABRAN LA PUERTA EN NOMBRE DE LA AUTORIDAD!
"NO SE OCUPEN DEL NIÑO, SIGAN PARA LA AZOTEA!"
¡BUM! ¡BUM! ¡BUM!
"AQUÍ ESTA EL NIÑO SIGAN A LOS BANDIDOS!
"¡MI AMIGUITO!...
¡WUF! ¡WUF!
¡QUE BUENO GRACIAS A ADOLFO ESTOY LIBRE Y FELIZ!
"SÍ, MI AMIGUITO, ADOLFO SIGUIÓ LAS HUELLAS DEL HOMBRE QUE TE SECUESTRÓ Y POR ESO TE ENCONTRAMOS AQUÍ... SERÁS FELIZ!
¡WUF!
MALDITA SUERTE!
EL PERRO TUVO LA CULPA
¡AY SEÑOR, TENGO HAMBRE!
ESPERA A QUE LLEGUEMOS A CASA Y COMERÁS DE TODO LO QUE TENGO EN LA NEVERA... Y CELEBRAREMOS ESTE TRIUNFO
CONTINUARA
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
"MALDADES DE DOS PILLUELOS"
Registered U S Patent Office
¡AY MIRA.. UN CONCURSO DE BALLENAS!
"¡NO ME GUSTA MUCHO LA APARIENCIA DE ESOS ANIMALES!"
¡OH. NO JUEGUES!
¡QUE BARBARA. ROMPIÓ EL HIELO!
"¡AY OSCAR. SI NO QUIERES QUE LAS BALLENAS SE DEN UN BANQUETE CON NOSOTROS PROCURA SACARNOS DE AQUÍ!"
"JAMÁS PENSE QUE ÍBAMOS A SER CARNADA DE BALLENAS."
¡OH HERMANO, OTRA BALLENA!
¡AHORA SÍ QUE ESTAMOS PERDIDOS!
¡ATREVIDOS! ¿QUE HACEN SOBRE MI SUBMARINO? ¿QUIENES SON USTEDES? ¡VENGO EN BUSCA DE BALLENAS Y NO CHIQUILLOS!
DISPENSE SEÑOR, CREÍAMOS QUE EL SUBMARINO ERA UNA BALLENA
¡TAN PRONTO ME APODERE DE UNA BALLENA LOS VOY A ECHAR AL AGUA! ¿OYERON? ENTREN EN EL SUBMARINO...
¡SÍ SEÑOR!
¡ENSEGUIDA, SEÑOR!
¡AHORA ES CUANDO VOY A GOZAR TIRANDO EL ARPÓN A LAS BALLENAS!
¡HORROR! ¡ESTOY PERDIDO!
"LO LAMENTAMOS, SEÑOR PESCADOR PERO USTED Y NO NOSOTROS ES EL QUE DEBE ESTAR EN EL MAR."
¡MIRA, UN HOMBRE VA REMOLCADO POR UNA BALLENA!
"¡PRONTO, ACELEREN LA MARCHA A TODA MÁQUINA QUE TENEMOS QUE SALVAR AL POBRE HOMBRE VAYAN DESCENDIENDO POCO A POCO, PRONTO!"
¡AY!
"NO SE EXCITE QUE YA LO SALVAMOS!
"QUE PEZ MAS GRANDE."
¡AY-SOCORRO!
¡NO SE ANGUSTIE TANTO, AMIGO!
PREGUNTALE SI HA VISTO A LOS NIÑOS-
"ES QUE SI ME APODERO DE LOS GRANUJAS LOS UTILIZARÉ DE CARNADA PARA PESCAR TIBURONES"
PUES SÍ HERMANO, EN EL DIRIGIBLE VEO A MAMA, AL CAPITÁN, AL INSPECTOR Y AL DUEÑO DEL SUBMARINO SI NO QUEREMOS SER DESCUBIERTOS Y CASTIGADOS CON LECCIONES DE GEOGRAFÍA VAMOS A TENER QUE "SUMERGIRNOS."
¿OSCAR, TU SABES MANEJAR UN SUBMARINO?
4-19
Knerr '31
© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.
CONTINUARA
COMIC SECTION

SEGUNDA SECCION
Redacción, Vida Social, Teatros, Cable, Valparaíso, Interior, Crónica.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy—Variable. Amenazante, después mal tiempo y lluvia.

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

SANTIAGO, 28 DE JUNIO DE 1931

LABOR DEL NUEVO CONSEJO DIRECTIVO DE LA PREVISION SOCIAL

Como era de esperarlo, la Comisión de Trabajo y Previsión Social de la H. Cámara de Diputados, tuvo a bien desechar el proyecto de ley que se había presentado a su consideración y que tendía a aplazar la vigencia de la ley reformatoria de la administración de los servicios de Previsión Social.

Ha quedado ya bien en claro que no se trata de fusionar las diversas Cajas, sino de darles una administración racional, capaz de eliminar los subidos costes que han venido arrojando hasta aquí sus balances, por concepto de gastos administrativos.

Y las ventajas de la reforma llevada a cabo por el Ejecutivo no han demorado en manifestarse. El nuevo Consejo Directivo, a pesar de los pocos días que lleva de funcionamiento, ha puesto ya en acción numerosas iniciativas a favor de los intereses de los imponentes, y ha evidenciado un loable espíritu de trabajo, como asimismo un buen criterio de economías que le ha permitido restringir considerablemente los gastos administrativos sin herir, en ningún momento, las rentas modestas de los empleados de estas instituciones.

Como se sabe, el nuevo Consejo acordó, en una de sus primeras reuniones, introducir hasta un 20% de economías en los servicios, procediendo a rebajar proporcionalmente todos los sueldos superiores a 24 mil pesos anuales, de acuerdo con las necesidades efectivas de los organismos respectivos. Y al efecto, poco después, fijaba entre 54 y 48 mil pesos anuales los sueldos de los directores de las Cajas que, anteriormente, ascendían a cerca de cien mil pesos al año, incluída la gratificación. En este mismo capítulo de las gratificaciones, existía una norma que no podía considerarse como satisfactoria, ya que en algunas Cajas, como las de Empleados Particulares y Seguro Obrero, se acordaban gratificaciones ascendentes al 35% de los sueldos. El nuevo Consejo se encontró en la imposibilidad de suprimir las gratificaciones de este primer semestre—que eran debidas al personal en virtud de acuerdos de los anteriores Consejos—pero, consciente de su misión, procedió a rebajar las gratificaciones hasta en un 20% para los sueldos altos. Obtuvo así, por este solo medio, una economía de $ 99,227.50.

En virtud de estas medidas y de otras de buena administración, el nuevo Consejo ha podido ir, desde luego, a la restauración de los beneficios que las leyes de Previsión conceden a los imponentes de las Cajas. En la Caja de Empleados Particulares estaban suspendidos los préstamos de auxilios y los hipotecarios; pues bien, tales operaciones han sido reanudadas, de acuerdo con el criterio de que los empleados no deben carecer, en estos momentos angustiosos, de la ayuda práctica de sus organismos de Previsión.

Por otra parte, el Presidente del Consejo se ha ocupado activamente en despachar las solicitudes de los imponentes que, desde tiempo atrás, esperaban una resolución, y ha expedido órdenes terminantes en el sentido de reducir a un plazo mínimo, para el futuro, las tramitaciones de estas solicitudes. Anteriormente, la concesión de beneficios aparecía sujeta a largos y engorrosos expedientes, debido a que, en cada caso, debían los Consejos pronunciarse sobre todas las peticiones de los imponentes. En adelante, no pasará esto. El Consejo Directivo se apartará de estas operaciones ordinarias y de detalle, para entrar a conocer de las grandes orientaciones de la Previsión, y serán los Gerentes de cada Caja los encargados de establecer, rápidamente, si las solicitudes de los imponentes cumplen o no con los requisitos legales, para conceder o denegar ellos mismos el beneficio pedido.

Por obra del nuevo Consejo, los imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas están también gozando de una franquicia considerable. Se les ha rebajado al 50% la cuota de reembolso de los préstamos a corto plazo, mientras que, en los hipotecarios de largo plazo, se les ha disminuído la cuota de amortización al 1%, en conformidad a lo dispuesto por una ley última.

Como se ve, por esta rápida e incompleta enumeración, la labor del nuevo Consejo Directivo de la Previsión Social se destaca ya como el mejor justificativo del propósito de bien público que tuvo en vista el Gobierno al dictar el Decreto-Ley N.o 313. Y, sin duda, ella sirve como anunciación de lo mucho que podrán ganar en punto a buena administración y economías, los organismos que este régimen ha puesto en marcha como baluartes de protección para obreros y empleados.

JUSTA RELACION DE LOS PRECIOS

A raíz de haber intervenido la autoridad municipal en el expendio de algunos artículos de primera necesidad, y con motivo de haberse designado y constituído ya un Consejo de Subsistencias, no han faltado quienes pensaron en una arbitraria intervención del Municipio en el libre desenvolvimiento del comercio de subsistencias dentro de la ciudad.

Es que parecía, a primera vista, que la Alcaldía estaba dispuesta a establecer precios fijos de venta para todos aquellos artículos que, por ser de primera necesidad, forman parte integrante de la nutrición popular y no deben faltar ni en la mesa más pobre y menos provista. No era ese el pensamiento municipal, ya que ninguna corporación semejante puede pretender amoldar a su capricho las leyes de la oferta y la demanda y, en general, aquel juego de fuerzas económicas iguales y contrarias que da origen al comercio, es decir, a la elástica relación que debe existir entre el que produce un artículo, el que lo vende y el que lo consume.

Por el contrario, el interés municipal está, precisamente, en obtener ese espontáneo equilibrio entre los intereses del productor, los del consumidor y los del comerciante. Perjudicar a uno o a otro, habría sido, desde luego, entorpecer la libertad de comercio y colocar una valla al libre desenvolvimiento de fenómenos económicos que tienen una importancia especialísima en este caso, porque se refieren a un problema trascendental de los Municipios de hoy: el buen abastecimiento de la ciudad, es decir, lograr que los habitantes puedan aprovisionarse de toda clase de productos a los precios más bajos en plaza, y en forma que su alimentación, a la vez que completa y nutritiva, sea lo más barata posible.

No ocurría eso entre nosotros. La realidad era muy distinta. Por un lado, el productor, aquejado por la crisis mundial, que ha disminuído el consumo sin reducir el volumen de la producción, no tiene cómo ni a quién vender sus productos; por otro lado, el consumidor, afectado también por la depresión económica, falto de circulante y de recursos, se ve, sin embargo, obligado a adquirir esos productos a un precio muy superior al que los entrega el industrial que los produce. Surge, pues, un vacío, una falta de relación que gravita ruinosamente sobre la agricultura e industrias alimenticias, por una parte, y sobre el presupuesto económico del consumidor, por otra.

Algunos comerciantes han recurrido a medios reprobables para obtener fruto de esta anómala situación: han acaparado artículos de primera necesidad, sustrayéndolos de la libre competencia, para fijar especulativamente los precios; y en otro sentido, han puesto en práctica resortes dolosos y abusivos, como la reventa a precios desproporcionados de productos indispensables para el hogar, y hasta echado mano de artificios mañosos como la sisa en el peso y hasta la misma alteración en las libretas de almacén.

Contra esa clase de intermediarios, que perjudican a sus mismos compañeros, está dirigida esta campaña simultánea del público, de la prensa y de la autoridad municipal, que aspira a beneficiar a todos, es decir, a lograr que aumente el consumo gracias a la mayor venta y no al mayor precio de los artículos y mercaderías.

Resulta, pues, que saldrán ganando no sólo el consumidor, que obtendrá barato todo lo que necesita, sino el productor, que encontrará salida para su producción a un precio que compense el costo, y hasta el mismo comerciante, que buscará su utilidad, no en precios prohibitivos e irrazonables, sino en la mayor cantidad de venta diaria.

Es decir, se habrá cumplido, precisamente, la ley económica que regula estos fenómenos de producción, compra y venta de los artículos de primera necesidad. En vez de violentarse principios naturales de economía, se tenderá a restablecer, como lo dijo el propio Alcalde, el perdido equilibrio entre los tres intereses que aquí aparecen antagónicos, cuando deberían ser y son interdependientes: el del productor, el del comerciante y el del consumidor.

Pero, a la vez, y esto es lo que importa para satisfacción del pueblo en estos momentos de angustia económica, se habrá puesto atajo a las malas prácticas, los abusos, las especulaciones y las alzas artificiales de precios a que algunos comerciantes no han trepidado en recurrir, con perjuicio directo de los productores y consumidores, y con daño indirecto de ellos mismos.

La circular Planet

por E. Rodríguez Mendoza.

I

Sería inútil preguntarse una vez más, tomando, al formular esta interrogación, la pala de los sepultureros de Hamlet, si es la guerra europea la matriz que engendró la crisis actual.

Sea de este o de aquel la responsabilidad, el hecho evidente es que el mundo actual empieza a oscilar sobre el abismo.

Maquinismo, racionalización, que disminuyen la necesidad de brazos!

¡Cuántas causas y cuántos efectos!

Todo es causa y efecto a la vez.

¿Se gasta menos en salarios?... Pues menos será el número de los que compran.

Se está, pues, dentro de un círculo vicioso, y frecuentemente los remedios agravan el mal que se trata de conjurar.

Empobrecidos los victoriosos en la contienda, vieron restringirse progresivamente el mercado interno y, en cuanto al externo, se estrelló en todas partes con un nacionalismo que quiere que le compren lo propio sin comprar lo ajeno.

Para vencedores y vencidos la guerra convertía el presente y el porvenir en un problema de pagos de éstos a aquéllos. Los primeros, a su vez, debían pagar el dinero tomado en préstamo para vencer.

Por otra parte, el oro, al escabullirse en forma de reparaciones, deja sin medios adquisitivos al deudor, el cual llega un momento en que ni compra ni vende... El caso de Alemania.

He ahí algunos de los problemas que han venido agigantándose hasta hacerse universales, patentizando que si el mundo estuviera destinado a quedarse con un solo coloso, dueño y señor del oro de los demás, el nuevo rico no hallaría con quién negociar ni qué hacer con tanto dinero improductivo.

¡Si sólo fuera eso!

El mundo se había achicado y empobrecido, y como la contienda, lejos de solucionar, había trastornado la totalidad de la vida, los gastos militares aumentaron considerablemente hacia los armamentos preparados por la química y la mecánica. Además, sobre las antiguas rivalidades, más enconadas que nunca, surgieron otras acaso irresolubles.

Menos mal si las consecuencias de esa situación hubieran quedado circunscritas a los responsables del cataclismo; pero como la interdependencia del mundo actual es cada vez más evidente, el mal de uno, cambiando de mil maneras al penetrar a la vida económica, fué el mal de todos, alcanzando, es claro, a la América, la cual es una vez más la víctima de errores ajenos.

Ese fenómeno no es nuevo y viene desde los días de la Emancipación. Primero, y creyéndose en estado de adoptar todas las teorías, tuvieran o no base sólida en la realidad social, económica y cultural, la América pasa de una doctrina o de una idea a otra, convencida de que el progreso es cuestión de simples fórmulas teóricas. Al mismo tiempo, cada uno de estos países estiraba para su lado el viejo pergamino de las Cédulas y las Reales Ordenes, ahondando el aislamiento inter-planetario en que vivió la América durante 300 años y que sólo ahora empieza a atenuarse por medio de comunicaciones más fáciles.

Copiando toda clase de doctrinas europeas, la América dedica un siglo entero a la creencia ingenua de que la libertad política—hija de la libertad moral y económica—puede nacer independientemente de un estado social dado, como en los Estados Unidos.

Por lo demás, el problema de organizar países nuevos sin contar con hábitos ni recursos previos, no era algo así no más.

Entretenida en creerse Viejo Mundo, cuando era sólo un barrio muy excéntrico del planeta, la América adoptaba, como mandadas hacer para ella, todas las teorías políticas, económicas, morales, estéticas, y el Viejo Mundo se concretaba a observar, con cierto buen humor, su lejana sucursal...

Un mal día, para ella y para los demás, la Europa, proveedora de problemas sin fin, se lanza a la guerra, la cual, naturalmente, no terminó sino en su parte militar al cesar los balazos, y llegó un momento, el actual, en que por causa de culpas ajenas la América empieza a pagar platos que no ha roto, y, en consecuencia, sus productos se vienen al suelo como un trigal azotado por el viento y la lluvia, o no encuentran mercado.

No es, por consiguiente, el Nuevo Mundo—está aún muy en los comienzos de su evolución para aspirar a tamaño rol — el que aporta nuevas complicaciones a la vida de relación universal. Al contrario, es el Viejo Mundo el que lo alcanza y lo envuelve con sus crisis, que, por lo menos en lo económico, serían aún más hondas y sin remisión, si estos países, que la Europa ha mirado siempre con gesto festivo, no estuvieran contribuyendo a salvarla con el envío periódico de los suculentos intereses producidos por los empréstitos y por negocios colocados en América.

II

Y en forma tan amenazante se vienen haciendo sentir, Océano de por medio, las consecuencias de todo orden de la catástrofe provocada por otros, que ha llegado el momento, como dice la circular del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Planet, de "ponerse con entereza frente a la realidad, para formular de común acuerdo ideas de cooperación". Es un llamado a la solidaridad continental.

Recordemos algunos antecedentes.

Alarmada hace años ante el peligro de la reconquista, la América solía reunirse a hacer invocaciones fraternales que no tardaban en apagarse en la vaciedad de lo puramente verbal y palabrero, una vez que se alejaba el miedo exterior, único motor de esas asambleas ocasionales e inocuas.

Ninguna de ellas dió resultado práctico alguno, y en más de una ocasión sólo sirvieron para avivar viejos resentimientos, dando motivo para que reapareciera una y otra vez un individualismo que ojalá no aparezca en esta ocasión.

Con el correr del tiempo, vinieron otras orientaciones y otros peligros; pero la América, aun cuando algo se han acortado las distancias y aun cuando algo han disminuído los antiguos litigios, continúa desvinculada y sin rumbos siempre.

¿Las causas?

Son muchas, históricas, geográficas, económicas.

No es extraño, en consecuencia, que la América haya preferido ser una vía láctea de asteroides con aspiraciones a preeminencias de astro.

Tampoco ha habido interés alguno capaz de impulsar una vinculación comercial interamericana, la cual está representada apenas por un miserable dos por ciento.

Como se ve, el alejamiento, en vez de disminuir, ha aumentado, si se toma en cuenta que hoy se dispone de medios más rápidos de comunicación; y llegado el momento de reunirse, formando de tarde en tarde el alborotado corro panamericano, ha acontecido lo mismo que en las familias numerosas y mal avenidas en que cada cual trata de aparecer como pieza importante y palo grueso... aun cuando para adelgazarnos basta con que nos dejen con lo que producimos.

Ahora bien, ¿alcanzaría la penuria actual las proporciones a que llega, si el intercambio interamericano no estuviera representado por ese irrisorio dos por ciento? Hay que elevarlo al cinco, al diez, al veinte por ciento.

Tal es la finalidad con miras al porvenir de la Circular en que el Ministro señor Planet hace un llamado que no dejaría asidero para muchas esperanzas tangibles, si sólo se tratara de una nueva invocación a la fraternidad racial.

Esta vez, por fortuna, no se trata de las viejas repeticiones sobre el "mismo idioma", las "mismas creencias" y "el mismo origen", sino de los postulados planteados por la gravedad del momento.

En efecto, la Circular de que se trata habla sin atenuaciones de la situación de conjunto creada a los países americanos, los cuales serán oídos si hablan en conjunto, y lo contrario si algunos cometen el error de mantenerse aislados.

Unos son más grandes y otros más chicos, y no es la misma la situación geográfica y económica de cada cual; pero el hecho es que por mucho que levantemos la voz y los talones, aislados seremos siempre una fracción, y armonizados por un mismo deseo, una fuerza en marcha.

La síntesis Planet, por lo demás, no resume la situación de una de estas Repúblicas, sino que enfoca la de todos. He ahí la razón de su dialéctica persuasiva:

I. Cooperación interamericana. —II. Vías de comunicación que continúen demoliendo el aislamiento.—III. Pacto mutuo de no agresión.—IV. Medios de impedir la salida del oro.

Todo eso, dado en forma de comprimido, es la síntesis de una situación general en América, aunque quiera disimularse teatralmente la palidez de la fatiga: hay en todas partes paralización de las exportaciones; caída a plomo de los precios; disminución de las entradas; salida del oro; extenuación del poder comprador y, por consiguiente, urgencia de una acción que no muestre la fracción tal o cual del Continente, sino a toda la América unida por primera vez alrededor de algo práctico.

Es la realidad total la que puede producir una influencia y una impresión de conjunto.

III

La Circular Planet trata cuatro puntos, tres de los cuales, a pesar de estar dentro de la urgencia dramática del momento económico, requieren un estudio comparativo, necesariamente lento.

El punto de partida de esos estudios es ese dos por ciento insignificante y casi ridículo, el cual representa poco más de lo que se intercambiaba cuando, ya casi al final del período colonial, la Metrópoli permitió — era tarde — el comercio intercolonial.

No faltan razones para creer que esa pequeña cifra es un poco mayor. Y si sólo es eso, quiere decir que es tanto mayor la urgencia de que siquiera alcance a lo decoroso entre países en que, por lo menos, es el mismo el idioma, el origen y la formación política, lo que es mucho.

Hay tiempo y medios de salir alguna vez de ese paupérico dos por ciento, y ojalá no tarde mucho en reunirse la Asamblea técnica propuesta por la Circular comentada.

Se reanudará seguramente en esa reunión la antigua controversia de los intereses amenazados por una política de liberalidad aduanera y a una razón, una teoría o un número, se opondrá otra teoría, otra razón y otro guarismo.

Pues bien, ¿no sería más rápido apelar a lo único que merece completa fe: la realidad misma?

¿Y de qué manera?

Haciendo breves ensayos de liberación aduanera en puntos o zonas dados, a fin de que sea el resultado evidente y no la teoría o el simple cálculo el que indique experimentalmente los caminos que deben seguirse.

Cuestión de tiempo.

IV

En cambio, hay un tópico de urgencia improrrogable entre los postulados de la Circular Planet: la necesidad de un acuerdo inmediato y común que estanque la salida de las reservas metálicas de estos países, los cuales no tienen por qué resignarse a la catástrofe económica, preámbulo de la que se apresuraría a decir a los acreedores asombrados: no pago...

No pago porque se echó en olvido que es inteligente y previsor ayudar a salvarse en vez de ayudar a caer.

Acreedor alguno puede tener interés en producir situaciones de las cuales sólo se sabe de antemano que significan la falencia o la anarquía, la cual no sólo no hace honor a una deuda, sino que imposibilita la vida de las industrias y de los capitales establecidos en un país.

Y como todo eso y mucho más puede presentarse con quedar sin moneda o con dejarla sin resguardo metálico, hay el deber de cortar la hemorragia del oro, lo que es útil para todos, porque la paz y el progreso de la América refluyen en primer lugar sobre los capitales prestados a estos países o invertidos en ellos.

Ante la obligación de cortar aquel desangre, sería inútil quedarse sacando cuentas alegres sobre quién es más rico o más pobre. Cuenta ingenua porque cuando no hay quien compre lo que se produce, la miseria tardará o no en llegar; pero llegará fatalmente.

Nada más franco y oportuno, en consecuencia, que la Circular Planet, aparecida en los mismos momentos en que el Presidente Hoover interponía a su país entre la Europa y el abismo, desmintiendo así que la Gran República sea indiferente a la suerte que pueda correr el Viejo y aun el resto del Mundo.

Tal es el momento en que la Circular chilena propone bases de acción, que decían en Washington y en todas partes que si la América concurre en forma insustituíble a la economía universal, la conveniencia de todos está en ayudarla a salvar una crisis en que no le cabe responsabilidad directa alguna.

Esa admonición, breve y solemne, no podía dejar de ser oída por el Presidente Hoover, convertido en el salvador económico de ambos mundos.

Además de eso, es un estadista y como tal no ignora que si los Estados Unidos tienen en América inversiones más cuantiosas que en Europa, hoy el deber de ayudarla.

E. R. M.

LA CREACION Y ORGANIZACION DE UN BANCO AGRICOLA ESTUDIA EL GOBIERNO

Facilitará préstamos al interés máximo del 6% y mantendrá un estricto control del dinero otorgado a los agricultores. — La función económica del dinero es estar en la producción y debe reproducirse como lo hace la semilla

El Ministro de Agricultura, don Guillermo Azócar, a quien tuvimos oportunidad de entrevistar ayer, nos hizo interesantes declaraciones relacionadas con los préstamos agrícolas.

"Social y económicamente hablando, empezó por decirnos el señor Azócar, hay conveniencia en que baje el interés de estos préstamos, del 12 y 14 por ciento a que ascienden en la actualidad, a un 6 por ciento. La situación existente es perniciosa desde el punto de vista social, porque con intereses elevados no pueden prducirse artículos alimenticios a bajo precio, lo que redunda en perjuicio directo de la colectividad; y es perjudicial desde el punto de vista económico, porque, debido a ella, no podemos entrar a competir en el comercio internacional, ya que de hacerlo iríamos en condiciones muy desventajosas, toda vez que en otros países el interés de los préstamos agrícolas es del 2, 4 ó 6 por ciento.

"Los préstamos a que me refiero, siguió el Ministro, presentan ciertas peculiaridades que no ofrecen otras operaciones de crédito de índole distinta. Por esta circunstancia es conveniente crear el Banco Agrícola que tendría a su cargo todo lo relacionado con dichos préstamos. El referido Banco facilitaría dinero a los agricultores a un bajo interés, vigilando que aquel fuera invertido exclusivamente en labores agrícolas reproductivas, y limitando el monto de los préstamos, a fin de que el mayor número posible de agricultores pudieran aprovechar sus beneficios. La institución debería, además, disfrutar de la independencia necesaria para que le fuera posible contratar directamente los préstamos en el extranjero, y mantendría como digo, un estricto control sobre el empleo del dinero facilitado a los agricultores, con el propósito de impedir que éste se dedicara a objetivos ajenos a la agricultura.

"Esta institución, como expreso, tendría autorización financiera, podría recibir depósitos a un plazo superior a un año, emitir bonos, contratar préstamos en el extranjero, efectuar operaciones de carácter comercial para regularizar los mercados, y varias otras actividades para el fomento de la agricultura.

"Además, el Estado haría un aporte gratuito de más o menos veinte millones de pesos al año, que se destinarían especialmente a bajar el interés de los préstamos que en ningún caso podría ser superior al 6 por ciento; ya que toda operación de esta naturaleza, de un interés superior es siempre ruinosa para la agricultura.

"Este aporte se obtendría con fondos que están destinados a otros fines agrícolas y que ya tienen un financiamiento, de manera que para el Estado no significaría un nuevo gravamen.

"La función económica del dinero es estar en la producción, y debe reproducirse como se reproduce la semilla.

"En resumen, terminó diciéndonos el señor Azócar, se trata de organizar una institución de Crédito Agrícola, de acuerdo con las nuevas orientaciones que predominan hoy sobre esta materia, y cuya creación y organización someteré en breve a la consideración del Congreso Nacional.

LA JUNTA CENTRAL DE LA HABITACION POPULAR Y EL ABARATAMIENTO DE LOS ARRIENDOS

La renta máxima de arrendamiento de las propiedades construídas por la ley 308 no podrá exceder del 10%. — Así lo acuerda la Junta en su última sesión

De acuerdo con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, la Junta Central de la Habitación Popular tiene a su cargo la vigilancia de las condiciones de explotación y conservación de las propiedades construídas con fondos de la ley N.o 308. Dicha Junta, en sesión del viernes 26 del presente, acordó fijar la renta máxima de arrendamiento de las referidas propiedades, en el 10 o|o del valor en que estimó la Caja de Crédito Hipotecario, el inmueble para los efectos de la concesión del préstamo.

Para fijar dicho porcentaje, la Junta Central de la Habitación Popular consideró que las construcciones indicadas se han efectuado con préstamos otorgados por el Estado en dinero efectivo y a un interés que no excede del 5 o|o. Este dinero lo ha obtenido el Estado autorizando a la Caja de Crédito Hipotecario para efectuar las emisiones de bonos correspondientes, siendo de su cuenta la diferencia de colocación.

El servicio de los bonos le representa al Estado un fuerte gasto, que por el año 1930, alcanza a $ 2.775,270, sacrificio que hace a fin de abaratar el costo de las habitaciones. En consecuencia, aquellos propietarios que por diversos motivos no habitan sus casas y las den en arriendo, deberán cooperar a esta política que tantos sacrificios le significa al Estado, no cobrando un canon mayor que el fijado.

Para dar cumplimiento al acuerdo indicado, el Departamento Administrativo de la Junta Central de la Habitación Popular, inspeccionará las referidas propiedades, a fin de constatar su cumplimiento, aplicando a los infractores las sanciones que señala la ley.

Los reclamos o consultas que deseen formular los interesados en relación con el acuerdo indicado, se atenderán de 9 a 12 y de 2 1|2 a 6 1|2, en la Oficina de Informaciones del Departamento Administrativo de la Habitación Popular, ubicado en el 2.o piso del primer pabellón del Ministerio de Bienestar Social. Esta Oficina atiende toda clase de reclamos relacionados con las leyes de fomento de la Habitación Obrera y Popular.

Turismo boliviano-chileno

Hay, sin duda, en Chile, desconocimiento respecto de Bolivia. Se cree, en general, aquí, que nuestro vecino del nor-este es un país atrasado, sin interés para el viajero, con un clima malsano y una capital edificada en una altura que imposibilita la vida del 90 por ciento de los extranjeros.

Nada más errado: Bolivia progresa en igualdad de condiciones que los demás países de América; es una nación de grandes posibilidades económicas (tal vez el territorio del Continente con mayor fuerza "latente" sin explotar); tiene paisajes hermosísimos y ciudades extraordinariamente atrayentes para el turista; el clima es bueno, y los inconvenientes de la altura no son sino un prejuicio que asusta sólo a los enfermos graves del corazón.

En Bolivia también se desconoce a Chile. El principal equívoco del pueblo boliviano consiste en pensar que a sus compatriotas se les recibe mal entre nosotros. Los bolivianos que residen en Chile saben que esto no es exacto.

* * *

Uno de los medios de conocernos, bolivianos y chilenos, de una manera más conveniente a la cordialidad amplísima que debe reinar entre vecinos que se complementan, es el de fomentar corrientes turísticas de uno a otro país. Conocemos prácticamente los buenos resultados de este sistema por lo que ocurre con el turismo hacia y de Argentina.

Los chilenos deben viajar más a Bolivia. Se encontrarán allá con panoramas de una belleza grandiosa y sugerente; con ciudades, como La Paz, limpias, bien pavimentadas y alumbradas y llenas, aun, de monumentos coloniales de alto valor histórico. A tres horas de la capital de Bolivia, la ruinas de Tiahuanaco resisten al tiempo como el único resto de la civilización pre-incaica, y a veinte kilómetros de camino el lago Titicaca, el sagrado lago de una cultura perdida, esponja la maravilla de sus aguas azules—a cuatro mil metros de altura—, rodeado de la blanca guardia que le rinden las nieves eternas de las majestuosas cumbres andinas.

La sociedad boliviana es acogedora, simpática y culta. En el Club de La Paz, en los salones paceños, en todas partes, los chilenos pueden tener la seguridad de ser bien recibidos.

No hagamos turismo sólo a los lugares consagrados. Visitemos Bolivia, país en donde nos llama el color siempre fresco de los "aguayos", la nota melodiosa y triste de las "quenas", y un imperativo de mutua conveniencia que debiera estimularse desde ambos pueblos.

MANUEL BIANCHI.

Santiago, junio de 1931.

La lluvia en el país

VILCUN BATIO EL RECORD CON 93 mm.

Durante el mal tiempo que en los días 24 y 25 azotó a las zonas norte, central, sur y extremo sur, las estaciones de la Oficina Meteorológica de Chile, que se indican, han comunicado las siguientes cantidades de agua caída en milímetros, hasta las 13 horas de anteayer:

	mm.		mm.
Ovalle	17	Talca	26
Illapel	38	Parral	31
Catapilco	49	San Carlos	38
Petorca	22	Tumbes	24
Ligua	26	Penco	33
Cabildo	24	Concepción	33
Putaendo	23	Coronel	50
San Felipe	18	Los Angeles	38
Los Andes	25	Nacimiento	54
Quillota	16	Angol	30
Limache	37	Cañete	65
Valparaíso	28	Traiguén	44
Villa Alegre	33	Isla Mocha	33
Casablanca	31	Purén	69
Santiago	20	Temuco	65
San Bernardo	25	P. Domínguez	27
S. José Maipo	28	Pto. Saavedra	52
Rancagua	22	Pucón	34
Requínoa	33	Toltén	38
Rengo	32	Vilcún	93
Teno	38	Valdivia	33
Placilla	36	Corral	29
Curicó	46	Puerto Montt	29
Molina	31	Chacao	37

Fueron entregadas a S. E. las muestras del petróleo de Tres Puentes

En la mañana de ayer fueron llevadas a la Presidencia de la República y entregadas al Excmo. señor Ibáñez las muestras de petróleo de Tres Puentes, Magallanes, que fueron analizadas en los laboratorios de la Armada Nacional en Valparaíso.

Los análisis hechos al petróleo demuestran que este producto es de inmejorable calidad.

Nuevo directorio de la Asociación Chilena de Apicultores

Este centro de investigación científica y de propaganda, reunido en asamblea general, eligió la mesa directiva que regirá los destinos de la institución durante el presente año:

Quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Marcial Martínez de Ferrari.

Vice-presidente, don Guillermo Javet.

Secretario, don Ildefonso Calderón L.

Pro-secretario, don Raúl Becker.

Tesorero, don Hugo Godecken.

Una sala de recreo será inaugurada en la Escuela de Ciegos y Sordo-Mudos

Hoy domingo, a las 15.30 horas el Bando de Piedad de Chile inaugurará en la Escuela de Ciegos y Sordo-Mudos, una sala de recreo que llevará el nombre de la institución.

Esta sala está destinada a los niños y personal de la Escuela.

En la ceremonia, el presidente del Bando hará entrega a la Dirección del establecimiento, de un cheque por la suma de 300 pesos para ayudar a la comunidad del plantel encargada de comprar ropa, medicina, etc.

A este acto han sido invitadas las atoridades educacionales.

Radio "La Nación"

PROGRAMA DE HOY

La Radio Estación de "La Nación" ha preparado para hoy interesantes audiciones, iniciándose ellas a mediodía con los resultados de las carreras del Hipódromo Chile.

A continuación se transmitirán las últimas novedades de música bailable, para finalizar a las 16 horas con la ópera de Verdi "Rigoletto", solicitada por numerosos auditores.

En el curso de esta transmisión se irá dando a conocer el resultado de las carreras del Club Hípico.

Por la noche se efectuará el "Concierto Hora Victor", que en esta ocasión contará con el atractivo de la cooperación del compositor señor Javier Rengifo, quien hará oír al piano sus últimas producciones, celebradas por el público y elogiadas por la crítica.

La sola participación de Javier Rengifo da interés a la audición de esta noche, en la que también tomarán parte Los Huasos de Petorca y la orquesta de negros The Black Birds of Paradise.

EL SALON DE INDEPENDIENTES SEGUN LOS INDEPENDIENTES



Es un impulso acogedor y hospitalario el que ha guiado a los artistas chilenos a formar el Salón de los Independientes, una exposición en la que tienen cabida todos los que se sienten con méritos para afrontar el juicio del público, sin que un jurado les haga sentir antes un criterio de selección, que termina siempre por restringir la amplitud y variedad de los salones.

Y ésta es la exposición de los independientes, cinco salas con más de quinientas obras de nuestros artistas jóvenes y un interesantísimo conjunto de maravillosas reproducciones de los europeos, conjunto que los independientes fueron a buscar en un rincón de la Escuela de Bellas Artes, donde estaban olvidadas, sin que pudieran ser aprovechadas por los pintores y el público.

Y el fin de los organizadores ya está conseguido, quisieron mostrar el mayor número de obras, reunir en sus salones a todas las tendencias pictóricas y al mismo tiempo, consiguieron algo más, presentarnos una exposición interesantísima y bien superior a muchos Salones Oficiales.

Un esfuerzo de esta naturaleza indica que entre nuestros jóvenes existe una conciencia artística definida, saben dónde van y por esto pedimos ayer a algunos de los expositores que nos dieran la opinión que les merecía el Salón a ellos mismos.

Publicamos siete de las más interesantes:

LORENZO DOMINGUEZ.—

Para los que hemos asistido al proceso artístico europeo del último lustro, este Salón de los Independientes es una grata sorpresa. Significa un camino abierto a un porvenir artístico chileno quizá muy próximo. Por creerlo así, reclamo para este momento la atención de todos, abandonando la fría indiferencia, la sonrisa burlona o la hostilidad, que han caracterizado siempre, o casi siempre, nuestra actitud nacional frente a movimientos de esta naturaleza.

HUMBERTO GAZMURI.—

Hay la pintura, es decir, poesía plástica, creación plástica.

Hay la tradición, lo general, "la grande source".

Hay la época, el individuo, lo particular.

De este intercambio, nace un equilibrio, debe nacer un equilibrio viviente: ¡Art Vivant!

Puesto que este Salón de Independientes aspira a vivir su época ayudémosle a vivir y a trabajar.

Sin embargo.... es preciso la más severa encuesta espiritual si queremos arribar a un resultado digno de nuestra voluntad.

¡Viva la pintura!

JORGE CABALLERO.—

El Salón de los Independientes, considerado como un esfuerzo de los jóvenes pintores y escultores que lo forman, me parece por demás plausible y puede comparársele con ventaja con los Salones Oficiales, donde jurados cargados de medallas hacen una juiciosa selección.

La sala de reproducciones de maestros europeos y algunas obras originales, demuestran la iniciativa artística de este grupo, que desea dar a conocer en esta forma las grandes obras de la pintura.

Repito, este esfuerzo merece el aplauso y apoyo de las gentes que se interesan por el arte.

PASCHIN BUSTAMANTE.—

Este es el mejor salón que jamás haya habido en Chile. Podemos decir que con él se ha salvado la pintura en el año 1931.

MARCOS BONTA.—

El Salón de los Independientes es una realidad halagadora y fortificante, tanto por su expresión de vitalidad, como por su dignidad artística. Nos alienta haciéndonos pensar que el progreso y la evolución no nos han olvidado.

MARIA BELLET.—

Este Salón de los Independientes nos alivia de la mediocridad de los salones oficiales.

HECTOR ARAVENA.—

El actual Salón pone en relieve la miopía de la crítica. Como en todo crítico hay un artista fracasado, su opinión no puede preocupar al artista de verdad. Al público en cambio, le hace daño, no le ayuda a comprender la obra de arte, única misión de la crítica.

Este Salón, libre de prejuicios académicos, demuestra que se puede y se debe pintar, sin escuchar a los críticos y a los académicos. Después viene la creación reposada, con tendencia racial. El primer paso está dado.

VIAJEROS. — A Viña del Mar se dirigieron don Julio Alcalde y señora Laura Viera Gallo de Alcalde.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada por Monseñor Rafael Edwards, Luz María Lagarrigue Ríos, hija de don Sergio Lagarrigue Gallardo y de la señora Luz Ríos de Lagarrigue.

Fueron padrinos don Alfredo Ríos Gallardo, en representación del Embajador de Chile en Lima, don Conrado Ríos Gallardo y la señora Josefina Gallardo de Ríos.

IN-MEMORIAM. — Con motivo del 4.º aniversario del fallecimiento del señor Jorge Díaz Cruz, se ofició una misa solemne por el descanso de su alma en la iglesia de los Padres Carmelitas.

NACIMIENTO. — Ha venido al mundo Amador Alcayaga Darrouy, hijo del señor Bathuel Alcayaga y de la señora Graciela Darrouy.

VIDA SOCIAL

EL ALMA DEL BUENO DESDE ACA TIENE YA PRINCIPIO DE SU GLORIA EN LA QUIETUD DE SU CONCIENCIA.
Fray Luis de Granada.

HOY

Santos Irineo y Benigno, obispos y mártires.

MAÑANA

San Pedro y San Pablo.

LA CONFERENCIA MENSUAL DEL CENTRO DE ESTUDIOS. — "Aspectos religiosos del catolicismo después de la guerra mundial", es el tema de la próxima conferencia mensual del Centro de Estudios Religiosos.

Ella está a cargo de la señorita Luisa Jorissen, directora de la Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga", y tendrá lugar el miércoles próximo 1.º de julio en el Teatro Miraflores, como de costumbre.

Un cuadro completo y armónico de los nuevos aspectos de la religión católica, dejada a un lado la faz política, es el que trazará en su conferencia la señorita Luisa Jorissen, con la autoridad que le dan su vasta ilustración, su reconocido talento, y el prestigio de que goza en nuestros círculos intelectuales, religiosos y sociales.

COMIDA. — A la comida ofrecida a don Oscar Fenner y don Agustín Vigorena, en el Club de la Unión, asistieron los siguientes funcionarios pertenecientes a la justicia militar: Srs. Ramón Contreras, Demetrio Gutiérrez, Hernán Santa Cruz, Lucio Parada, Arturo Avendaño, Ernesto Banderas y Raúl Magallanes.

EN LA DIPLOMACIA. — El Embajador de Inglaterra y señora de Chilton, ofrecieron anteayer un almuerzo, al que asistieron:

Ministro de Alemania y señora de Olshausen.

Ministro de Panamá y señora de Orillac.

Encargado de Negocios de Venezuela y señora de Posse de Rivas.

Encargado de Negocios de Estados Unidos y señora de Norweb.

Encargado de Negocios de Noruega y señora de Raeder.

Encargado de Negocios de España señor Pedro de Igual.

Señoritas Chilton.

Señorita Junia Culbertson.

Señorita Bebé Pereira Irarrázaval.

Señor Claudio Vicuña Viel.

Señor Manuel Pereira Irarrázaval.

CLUB DE LA UNION. — Biógrafo. —Hoy domingo a las 18.30 horas, inauguración del cine sonoro Philips, doble equipo, se exhibirá la extraordinaria producción Fox "Mío serás", por Jeanett MacDonald y Reginald Denny.

Mañana lunes (festivo), "Petit Café", por Chevalier, hablada en francés.

La entrada será por la puerta principal, mismo ascensor, arreglado especialmente para mayor comodidad a los socios y sus familias.

GRAN CONCIERTO DEL VIOLINISTA JOSEPH MATZA. — A beneficio de los boy-scouts.—Mañana, a las 18.15 horas, como ya lo hemos anunciado anteriormente, se llevará a efecto el concierto del célebre violinista señor Joseph Matza, en el Teatro Miraflores 378, a beneficio de la institución de los boy-scouts de Santiago.

En el interesante programa figuran, como números especiales también, el Trío Schubert, y Dvorak y solo al piano: Rapsodia húngara, que son de sumo interés para todos aquellos de buen gusto artístico.

No dudamos que ese brillante programa será acogido con agrado por todos los que desean oír la buena música.

He aquí el programa:

PRIMERA PARTE:

1. Danza eslava N.º 2, en mi menor, violín, violoncello y piano. Dvorak.
2. a) Serenata, Cassado.
b) Minuet, Haydn, violoncello con acompañamiento de piano.
3. Romanza, Wieniawski.
4. Tamborín chino, Kreisler.
5. Capricho vienés, Kreisler.
6. Zapateado, Sarasate, violín con acompañamiento de piano.

SEGUNDA PARTE:

7. Rapsodia húngara N.º 11. Liszt, piano solo.
8. En alas del canto, Mendelssohn.
9. La caprichosa, Ries.
10. Canción de cuna, Schubert.
11. Céfiro, Hubay, violín con acompañamiento de piano.
12. a) Andante Op. 100, Schubert.
b) Danza eslava N.º 1, en do mayor, Dvorak, violín, violoncello y piano.

Violín: Joseph Matza. Piano: Santiago an der Fuhren. Violoncello: A Simek - Vojik.

Piano de concierto Steinway, de la Casa Otto Becker.



Lienzo lavado, gran oportunidad de la semana	.50	Osnarburgo, tela, práctica para muchos objetos.	.60	Delantales de brin con cartera de cretona	.45	Toallas felpudas con listas en colores. ..	.60
Paños para lavarse, de rica felpa rizada. Art. importado.	.50	Osnarburgo, calidad superior, sólo por esta semana	1.00	Visillos de etamina. Hermosamente confeccionados, c/u. ..	.75	Repasadores, blancos con listas cuadriculadas en colores, propia importación.	.95
Gerstenkorn tela, muy indicada para toallas	.95	Moletón de un color para ropa interior.	1.25	Blondas para adornar cortinas de etamina con encajes de bolillo	.85	Capoc. Paquetes de 1/2 kilo, especial para cojines	1.70
Opal para ropa interior, realizamos un saldo	1.45	Franela blanca. Artículo suave y asargado..	1.50	Delantales de muselina, colores muy atractivos	.95	Fundas de lienzo lavado, sello Oberpaur oro, 110/35 cm.	1.95
Camisas de jersey, tejido tupido y elástico	1.90	Piqué afranelado especial para ropa de guagua	1.95	Etamina blanca con listas caladas	1.25	Carpetas de céfiro 80/80 cm., Indanthren garantido ..	1.95
Camisas de lienzo con adornos de batista en colores, poco averiadas.	1.95	Crea cruda, 145 de ancho, tela especial para sábanas	2.20	Delantales para niñitas, de rico brin de un color, con adorno de cretona	1.35	Servilletas de té con flecos. Surtido en colores. Docena. ..	2.80
Delantales para servir, de rico lienzo lavado	1.95	Medias. Un gran lote que antes valían $ 6.90, hoy regalamos a	2.30	Mamelucos para niños, conf. en cretonas con moñitos ..	1.45	Frazadas para cunas, 80/100 cm. con dibujos fantásticos .	3.60
Popelina para camisas de caballeros. Un extenso surtido.	2.40	Crea blanca, 130 cm. de ancho. Muy consistente..	2.40	Mamelucos de brin, para niños de 1 a 2 años. Réclame	1.75	Stores 110/160 cm. de etamina. Propia importación	4.90
Camisetas con mangas, una verdadera oportunidad.	2.45	Bombasí blanco, 80 de ancho, especial para esta temporada	2.60	Punto griego, artículo importado. Calidad inmejorable ..	2.90	Frazadas blancas 130 por 180 cm., tela tupida y esponjosa	5.80
Hule, ancho, 85 ctms. artículo alemán, extra fino	6.90	Franela cruda, 90 cm., artículo tupido, sumamente suave, ..	2.90	Delantales de muselina para señoritas. Gran surtido desde	2.90	Sábanas de crea cruda 157/200 cm. con calados	5.80
Delantales blancos y guardapolvos, conf. en lienzo especial.	9.80	Medias Tango, regalamos al ínfimo precio de	7.90	Delantales para niños, con mangas, graciosamente confeccionados	3.95	Plumas, el medio kilo. Ofrecemos por esta semana, por ..	12.80
Colchas, en colores, 150/215 ctms. Artículo japonés . ..	12.80	Crea cruda, 180 cm. de ancho, calidad sumamente tupida.	4.40	Vestidos de rica franela, para niñitas.	3.95	Frazadas de pura lana blanca, 165/240 cm., tejido tupido cardado.	37.00



CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 6 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, la propiedad N.o 433 a 451 en la calle Ruiz Tagle de esta ciudad.

MINIMUM: $ 70,000

que se enterará: a) reconociendo $ 24.423.75, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; b) el resto se pagará con mitad al contado en dinero efectivo y la otra mitad a seis meses plazo.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.

Rm.-X

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 28 de julio de 1931, a las 15 horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad signada con el N.o 854 de la calle Manuel Rodríguez, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 65,000

que se pagará: a) reconociendo $ 33,650.10 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 31.349.90 al contado, en dinero efectivo.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.

Rm.-X



VENTAS AL ESTRICTO PRECIO DE COSTO

UNICAMENTE POR LOS MESES DE JUNIO Y JULIO

SOBRE MEDIDA

TERNO vestón en casimir nacional

$ 180.-

TERNO vestón en casimir inglés, todos los colores

$ 225.-

SASTRERIA

LOZANO

SAN ANTONIO ESQUINA MONJITAS

TELEFONO N.o 87105
CASILLA 2808

Rogamos hacer sus encargos con anticipación

RECIBE HECHURAS

Ct.—Jul. 5

REPRESENTANTES

de venta necesitamos en las principales ciudades del país.

Fábrica Corona

ALIMENTOS PARA AVES

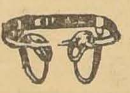
MASHFOOD

CONCHUELA

Santiago, Casilla 252

Ct.—29 Jn.

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con compresor neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 133. — Casilla 409.—
Teléfono 89516
Unicos especialistas en Chile.

CONVENIENCIA!!

¡$ 5, comida ilimitada! Restaurant Confort. Ahumada 143. Damos banquetes, sin competencia.

Ct.—30-J.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca?

Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS. ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"La Nación"

CURSO RAPIDO PARA CONSTRUCTORES

Se encuentra abierta la matrícula de un curso rápido para constructores y contratistas, ciñéndose al plan de conocimiento mínimo contemplado en el Reglamento de Construcciones vigente.

La duración del curso será de 8 meses, quedando el interesado apto para presentarse a examen oficial.

Matrícula e informes:

Instituto Técnico Nacional

SAN MARTIN 64 — CASILLA 3100 — SANTIAGO

Ct.—G.

SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Feria URETA

DELICIAS N.o 3410.

El remate del lunes 29 se llevará a efecto el MARTES 30, A LA HORA DE COSTUMBRE.

EL GERENTE.

Rm.—30-Jun.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña Jovina Miranda v. de Deichler, se rematarán el 18 de julio próximo, a las tres P. M., ante el Arbitro don Emilio Deichler Miranda, en la oficina del Notario de Melipilla don Julio Villarroel, las siguientes propiedades ubicadas en esa ciudad, por los mínimos que se indican:

Casa ubicada en la Plaza de Armas, ocupada actualmente por el Hotel Central,

MINIMUM: $ 40,000.

Casa ubicada en la misma Plaza, a continuación de la anterior, ocupada por la Peluquería Mestres,

MINIMUM: $ 15,000

Casa calle Prat 744, a cuadra y media de la Plaza de Armas,

MINIMUM: $ 25,000

Casa calle de Prat 770,

MINIMUM: $ 25,000.

Casa calle Valdés, con salón espacioso, palcos y galería para teatro,

MINIMUM: $ 12,000.

Casa calle de Serrano, s|n., como a cinco cuadras de la Plaza,

MINIMUM: $ 10,000.

Casa ubicada en la misma calle Serrano, esquina, con casa-habitación y posada,

MINIMUM: $ 18,000

El precio se pagará con tercera parte al contado y el saldo en dos cuotas iguales, a seis y doce meses plazo, con el 8 o|o de interés. Bases y antecedentes, en Santiago, en el estudio del abogado don Eulogio Rubio, Puente 681, de 5 a 7 de la tarde; y en Melipilla, en la Notaría del señor Villarroel.

Rm.-X

Remate Judicial

EL 30 DEL PRESENTE, A LAS 15 HORAS, se rematará ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad signada con los números 856-880 de la calle García Reyes, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 68,466.66.

El precio se pagará: reconociendo el subastador una deuda del Banco Hipotecario, primitiva de $ 35,000 y por el valor comercial a que se encuentre reducida el día del remate, y el saldo al contado, dentro de tercero día de efectuada la subasta.

Más antecedentes, en la secretaría del Juzgado, expediente Raab Augusto con Basaletti, sucesión.

BAEZA, Secretario.

Rm.—28-Jn.

Feria "El TATTERSALL"

POR SER DIA FESTIVO MAÑANA LUNES 29, LA FERIA CORRESPONDIENTE SE LLEVARA A EFECTO

EL MARTES 30.

Rm.-X

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 15 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad signada con el N.o 454 de la calle Monjitas de esta ciudad.

MINIMUM: $ 280,000

que se pagará: a) reconociendo $ 17.211.78 dólares, saldo de una obligación a favor de la Caja; y b) con el resto mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.

Rm.-X

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 20 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Concha y Toro N.o 7 de esta ciudad.

MINIMUM: $ 100,000

que se pagará: a) con $ 67,897.90 y $ 19,399.40 saldos de dos obligaciones de $ 70,000 y 20,000 primitivos respectivamente, en letras del 8 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales, a favor de la Caja Hipotecaria, y b) con $ 12,702.70 al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.

Rm.- 29-Jun.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO
REMATE JUDICIAL

El 30 de julio de 1931, a las 15 horas, se rematará en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "Santa Filomena" de Los Maitenes, ubicado en el departamento de Casablanca.

MINIMUM: $ 45,000

que se pagará: a) con $ 13,961.85 y $ 15,823.43; saldos de dos obligaciones de $ 15,000 y $ 17.000 primitivos respectivamente, en letras del 8 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con $ 15,214.72 al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del minimum.

EL SECRETARIO.

Rm.- 29-Jun.

VIDA SOCIAL

CLUB DE SEÑORAS. — Las cintas sonoras que exhibirá este teatro hoy y mañana — Como hemos anunciado, esta tarde a las 6 1|2 exhibirá este teatro la hermosa creación de Janette MacDonald, "Mío serás", hablada y cantada totalmente por esta artista y otros de la pantalla. En la función de mañana día festivo, se dará "Amor entre millonarios", por Clara Bow.

Conferencia. — Se anuncia para el miércoles próximo la conferencia que sobre Chopin dictará el maestro señor Luigi S. Giarda, en la tribuna de este club. La ilustrará con trozos de aquel autor que ejecutará al piano la señorita Olga Solari.

MATRIMONIO PIÑA RAMIREZ-ZORRILLA BUCKSBAUM. — Anteayer se efectuó privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Luisa Zorrilla Bucksbaum con el señor Julio Piña Ramírez.

Fueron padrinos por parte de la novia, don Manuel Zorrilla C. y señora Rosa Bucksbaum de Zorrilla; y por parte del novio, don Justo Piña y señora Nila Schayer de Bucksbaum.

Testigos en el matrimonio civil fueron los señores Vicente Kusanovic, Bernardo Bucksbaum, Guillermo Valenzuela y Luis Piña; y en el religioso, los señores Carlos Robles Sotomayor y Manuel Zorrilla M.

CAMPEONATO DE CHILE DE PATINAJE. — Con gran entusiasmo y con una concurrencia que llenaba por completo el amplio local del Salón de Patinar "Santiago", en Delicias, frente a Castro, se llevó a efecto la primera noche de dicho campeonato.

Todas las pruebas del programa fueron ejecutadas con gran maestría en medio de grandes aplausos del público que asistía a la competencia.

Para esta noche se harán las pruebas individuales, que es la parte más interesante del programa porque en ellas se decidirá a quién le corresponde el título de Campeón del Patín en Chile, donándosele como trofeo una valiosa copa de plata.

También se adjudicarán los demás premios consistentes en valiosos objetos de joyería donados por distintas casas comerciales de esta ciudad.



Señorita Inés Prieto Nieto, cuyo matrimonio con el señor Roberto Espínola García Huidobro ha quedado concertado.

Hizo la visita de estilo don Marcial Espínola.

(Foto JORGE SAURE).

A LA MEMORIA DE DON PEDRO MONTT. — Mañana, día de San Pedro, se rezará en la Basílica de la Merced, a las 10 1|2 A. M., una misa en recuerdo del señor don Pedro Montt.

NACIMIENTO. — Ha nacido una hija del doctor don Ramón Valdivieso Delannay, y señora Lía Bustamante de Valdivieso.

IN MEMORIAM. — Mañana 29 de junio, primer aniversario de la muerte de la señora Paulina B. de Mery, se oficiará una misa a las 9 horas en el Apostolado Popular (Cochrane 104).

INFORMACIONES SOCIALES

VIDA SOCIAL

KILOMETRO LANZADO "REINA VICTORIA".—

INTERESANTE FIESTA AUTOMOVILISTICA A REALIZARSE HOY ENTRE CISTERNA Y SAN BERNARDO.

No deje de asistir al interesante festival automovilístico que en beneficio del Patronato Nacional de la Infancia organiza el "Automóvil Club de Chile", entre Cisterna y San Bernardo, hoy Domingo 28 de junio.

Las más veloces máquinas dirigidas por los volantes más expertos participarán en las diversas categorías de la prueba.

Por primera vez también participarán distinguidas damas de nuestra sociedad que contribuyen a prestigiar esta carrera, inspirada en fines benéficos y cuyos importantes premios en dinero y objetos de arte han sido obtenidos con excepción de los premios para damas, por el Patronato Nacional de la Infancia en diversas firmas comerciales.

MANIFESTACION. — Con ocasión del acto que se verificará mañana en el Patronato de los Sagrados Corazones, circula la siguiente invitación:

"El directorio del Patronato de los Sagrados Corazones, tiene el agrado de invitar a Ud. a un lunch que se efectuará el lunes 29 del presente a las 17 horas en Sazié 2055, en honor del nuevo directorio del Centro Social, y de don Luis Nebel Fernández, que ha regresado recientemente de Europa.

P. Roberto Allanic.—P. Alfredo Moreno.—Luis Lira Luco.—Luis Bascuñán Valdés.—Miguel Salas Vergara.—Fernando Clark.

VELADA. — A las 18 horas de hoy se realizará en los salones del Club Deportivo Nacional la fiesta del libro, cuyo programa estamos ciertos que gustará ampliamente a los socios y a sus distinguidas familias.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Se ha concertado el matrimonio de la señorita Raquel Valenzuela Joglar con el señor Guillermo Larraín Simkius.

ENFERMO. — Continúa delicado de salud don Javier Ibáñez del Campo.

—Continúa enferma de gravedad en la Clínica Alemana, la señora Estela Clarke de Valdés.



M U S I C A

OTRO INTERESANTE CONCIERTO UNIVERSITARIO

Los numerosos aficionados y público en general que acuden con tanto entusiasmo a los conciertos de extensión artística cuyo patrocinio ofrece con tanta amplitud de miras la Universidad de Chile, han podido gustar una decena de audiciones orquestales que nosotros llamaríamos conferencias vivas de la producción sinfónica, para distinguirlas de aquellas versiones mecánicas cuyo gangueo importuna a los transeúntes de las calles San Pablo o San Diego, y que sólo satisface al nuevo rico, y a la burguesía pronta a devorar un asado al palo, ante el paisaje medio ebrio por la música giratoria.

La Historia de la Música dice muchas cosas, pero en cuanto a lo que a producción se refiere es más elocuente un buen concierto. Si el maestro Carvajal, siguiendo su interesante programa de trabajo, nos ejecuta en las próximas audiciones tres o cuatro producciones de las mejores, de Héctor Berlioz, ya sabremos encasillar al famoso compositor francés en el lugar que le corresponde.

"Príncipe Igor", "Muerte y transfiguración", "Petite Suite", "L'apprenti sorcier", todo conocido, pero en el festival sinfónico de ayer estas obras tomaron un color completamente nuevo—para nosotros al menos,—merced a la técnica que ha adquirido la orquesta con las concertaciones diarias ensayadas por el maestro Armando Carvajal. La obra de Strauss no la comentemos, porque ya pertenece al público; ha llegado hasta él con todos los atributos de un triunfo. Ahora, si no nos interesa demasiado el hecho de que "L'Apprenti sorcier" se base en un argumento o programa literario, en cambio la obra considerada musicalmente tiene, sin duda, un valor bien definido dentro de la mejor producción francesa contemporánea. Impecable nos pareció la gracia rítmica que supo imprimirle el director de la Sinfónica.

Armando Palacios demostró, una vez más, entre nosotros, el progreso que ha adquirido su fuerte técnica al contacto de las escuelas europeas. Y tanta fué la musicalidad desplegada por el artista al tocar el concierto de Bolzkievitch, que el maestro y virtuoso Max Pauer, presente en la sala del teatro, felicitó a nuestro compatriota con palabras que, por su sincera significación, no sólo prestigian al concertista sino que, hasta cierto punto, halagan nuestro orgullo nacional.

Carvajal y Armando Palacios pueden contar entre sus mejores éxitos el conquistado ayer ante un público culto y entusiasta que llenaba por completo la hermosa sala de nuestro Teatro Municipal.

A. A.

PAUER OFRECE ESTA TARDE UN EXTRAORDINARIO CONCIERTO EN EL MUNICIPAL

Esta tarde, a las 6.30, tendrá lugar el concierto del gran pianista alemán Max Pauer, que en sus anteriores recitales ha conseguido interesar vivamente a nuestros aficionados a la buena música.

El concierto de esta tarde tiene atractivos bastantes para augurar que constituirá un verdadero éxito.

He aquí el programa que interpretará:

I

32 variaciones en do menor.—Beethoven.

Andante favorito en fa mayor. — Beethoven.

Rondo en re mayor.—Beethoven.

II

Estudios.—Scarlatti.

Aufchwung.—Schumann.

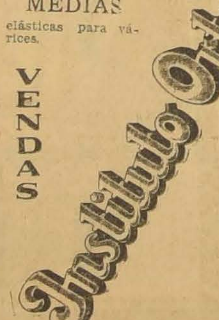
Romanza en fa sostenido mayor.—Schumann.

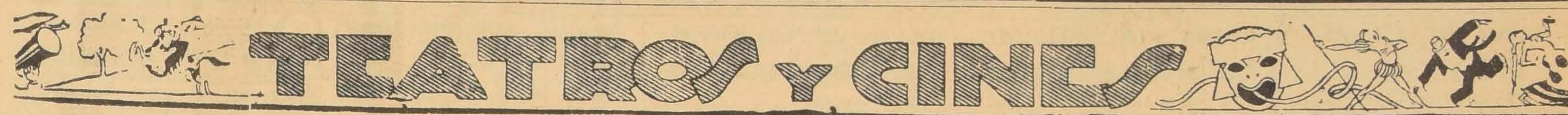
Toccata.—Schumann.

III

Wanderer. — Fantasía en do mayor.—Schubert.







"MISS FRANCE"

COMEDIA EN CUATRO ACTOS, DE JORGE BEER Y LUIS VERNEUIL, VERSION CASTELLANA DE S. MONTT, ESTRENADA ANOCHE EN EL TEATRO FLORES, POR LA COMPAÑIA DEL MISMO NOMBRE

Nos ha engañado un poco "Miss France". Leída, prometió más que lo que dió representada. En las tablas se siente falta de nervio, de agilidad, de interés. Es una obra que interesa a ratos y a ratos decae en forma franca, hasta el punto que pensamos que no se va a levantar más de la caída. No es precisamente una comedia que tenga como tema capital una ironía a los concursos de belleza, sino que es, a mi juicio, un tema sentimental, en el que se ha tocado este asunto o bien se ha reproducido ese ambiente que hubo en Francia y hubo en nuestra tierra, a principios del pasado año de 1930.

¿Cuál es el tema capital de "Miss France"? El de todas las comedias que se han escrito en el mundo: una mujer que se enamora de un imposible, el caso de Claudina enamorada del marqués, quien, al principio, trata de coquetear con ella, pero que al verla reina de la belleza y que él podría explotar esta situación para salir de deudas, decide casarse con ella. Por otra parte, el muchacho modesto y trabajador que ama de verdad a la hija del armero, y que a la postre es el único que la consuela, una vez que ella, desengañada de aquel caballero de industria que fué su novio, le deja, y para no hacer el ridículo ante el mundo, decide fingir un suicidio arrojándose al Sena.

Vemos que esto del premio de belleza, es casi un episodio, que se ha explotado en su esencia, nada más que en el tercer acto, cuando ya Claudina es premio de belleza, porque el resto de la obra se refiere únicamente a los incidentes de aquel drama sentimental y banal, si se quiere.

Pudieron muy bien los autores hacer ambiente de certamen alrededor del tema capital, contar detalles, triquiñuelas de esos concursos, maneras o política para salir triunfante; hacer actuar a una pequeña masa electoral muy divertida y muy especial que se forma alrededor de estos certámenes, la que se formó también, en menor escala, claro está, cuando en Chile el público se preocupó del premio de belleza. Pero los autores franceses hicieron del tema capital un incidente, como escenas casi de relleno, pero dando importancia al tema que dejamos expuesto líneas más arriba.

Esta obra fué escrita en Francia en un momento dado, fué obra de las circunstancias, y por lo tanto, encontró un ambiente propio. Representada o estrenada en aquellos momentos en que se debatía en Europa un premio de belleza mundial, todo lo que dijeran los autores encontraba eco propicio, en una especie de colaboración entre público y comediógrafo. En estas circunstancias, cuentan los autores con una especie de caja sonora para los sonidos que ellos emiten en el escenario, y estos sonidos, en la imaginación del público son agrandados, en una ilusión formada en el espíritu del público mismo. Son en este caso los dramaturgos nada más que animadores de ideas o sentimientos que están latentes en la masa. Esta es también la fuente del triunfo de tantas obras de temas políticos, éxitos que se han visto en la misma Francia contemporánea, con comedias de Lemaître, Hervieu, Lavedan, Brieux y de Curel. Vistas ahora, ya resultan frías, extemporáneas. Esto lo he observado cuando se han representado en Santiago obras de temas socialistas, que veinte años atrás levantaban a la grada, y que ahora apenas si la harían sonreir.

Esto es lo que le falta a "Miss France", la ocasión, el calor del momento, la visión precisa de un estado de cosas que ya está olvidado, del que apenas una u otra persona se acuerda.

La compañía Flores hizo de la comedia, una interpretación buena. Encontró un tipo que iba bien a sus facultades, Olvido Leguía, y con inteligencia, de actriz y de mujer, le aprovechó y le adornó. Hemos dicho inteligencia de actriz y de mujer, y debemos explicarnos. Decimos inteligencia de actriz al referirnos a todo lo que encontró aprovechable como materia de teatro, como cosa de más efectismo, de más brillo, y decimos como mujer, en cuanto se refiere a que puso en juego su temperamento, su feminidad, que es generosa. Se trataba para ella de no ahondar en las situaciones, sino de pasar por sobre ellas en forma alada, conteniendo a veces la emoción, dándole en una sonrisa húmeda la lágrima, como en el tercer acto, o bien apuntándola con un gesto elocuente de su rostro. Primer acto, todo frivolidad, alegría, la mujer que pone en juego su coquetería, una especie de orquestación del matiz, bien hecha, segura, eficiente para lo que se quería dar al público. Y el resto de la obra, una serie de fases distintas, pero siempre dentro de una línea algo esfumada, con el encanto de cierta indecisión y de cierta tierna inseguridad de niña mimosa.

¡Lástima de trabajo tan vivo y tan bien coloreado para una obra que es ocasional y que tendrá una vida efímera!

El señor Flores, con gracia, naturalidad y sentimiento. El señor Frontaura se dió cuenta cabal del tipo y estuvo espiritual en el tercer acto, cuando se emborracha. El señor Valenti compuso su personaje de viejo con amor y dió relieve a todo el papel. Los demás, Barrenechea, Córdoba y Arrieta, se sumaron a un reparto eficiente.

Una versión discreta.

N. Y. S.

Teatro Alejandro Flores

Plausibles son los esfuerzos que hace la Compañía Nacional de Comedias por dar atracción a su cartel. El de hoy está formado por los tres últimos estrenos. En matinée, a las 3, se repetirá "La virgen loca", de Bataille, que ha marcado un éxito para Ventura López Piris, Leonardo Arrieta y María Llopart. Esta matinée es a precios populares.

En la vermouth, que empezará a las 6 en punto por la gran duración de la obra, se repetirá "Jazz", la magnífica obra de Pagnol, protagonizada por Flores, Frontaura, Olvido Leguía, Valenti y la casi totalidad del elenco.

En la nocturna se repite "Mis France", la comedia francesa traducida por Santiago Montt. Esta pieza es una sátira a los concursos de belleza, y está basada en episodios reales de este comercio.

La boletería atiende al público desde las diez.

Temporada de teatro nacional en el Flores

Conocido el fallo en el Concurso de Comedias organizado por la empresa Claro y Pérez, la Compañía Alejandro Flores tiene a su disposición ocho obras escogidas para iniciar su temporada de teatro chileno.

Ahora la situación ha cambiado. Además de las ocho obras del concurso, la compañía tiene en su poder seis obras más que serán puestas en escena después de las premiadas.

La iniciación de este ciclo de teatro nacional se hará con "Dioses de carne y hueso", de Luis Arze, original del autor de "Curacautín" que ganó uno de los primeros premios.

Esta temporada tiene otra importancia. En el caso de que el público corresponda plenamente, la empresa Claro y Pérez iniciará en octubre una temporada de teatro popular criollo en el Esmeralda, con sainetes y dramas costumbristas.

Una matinée popular ofrece hoy en el Santiago la Compañía Otero-Aguirrebeña

La Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña ofrecerá hoy, como día festivo, una matinée familiar a precios rebajados. En ella irá "El último mono" o "El chico del almacén".

En la vermouth familiar irá la graciosa obra en tres actos, de Antonio Paso y Emilio Sáez, titulada: "¿Qué da usted por el conde?"

La función nocturna se hará con el mayor éxito cómico nacional, titulado: "Un carril por la banca", original de Leoncio Aguirrebeña, y que contiene alusiones y chistes relacionados con la hípica y otros aspectos de la actualidad santiaguina.

Mañana tres funciones.

La revista "Ilustración Teatral" de la empresa Claro y Pérez

Ha quedado inaugurada la sección de Valparaíso

Hemos recibido la octava edición de esta revista de teatros, social, arte, literatura, actualidades y gráfica, que es el órgano oficial de la empresa Claro y Pérez.

Con agrado hemos podido constatar su irreprochable presentación y su abundante y buen material de lectura.

Sus páginas vienen artísticamente ilustradas con novedosos grabados. Entre el material de ilustración se destacan muy buenas fotografías de distinguidas señoritas de la vida social santiaguina, porteña y viñamarina, como también varias de los más renombrados artistas de la pantalla.

Esta simpática publicación se obsequia todas las semanas en los teatros de Santiago y en los de Valparaíso, pertenecientes a la prestigiosa empresa de Claro y Pérez.

En honor y beneficio de Luisa Otero

Esta inteligente primera actriz del Teatro Santiago será festejada en la semana que viene con una serata d'onore, para la que la beneficiada ha elegido la hermosa comedia de Armando Mook, titulada: "Mocosita".

Teatro Excelsior

Para hoy se anuncian tres funciones: Matinée, a las 2.45, dedicada al mundo infantil, con la revista en un acto y diez cuadros, "Santiago alegre" y "Mosaicos". En la vermouth, a las 6.30, se pondrá en escena la zarzuela española "La tirana" y la revista "Mundial revista". En la noche, a las 9.45, "La tirana" y el sainete musicado, "Pasiones del arrabal".







NOVEDADES

(Cueto esq. Av. Portales)

— ESPECIAL Y NOCHE —

Qué farrista es mi papá!!

Vodevil hablado en francés por

Adolfo MENJOU



COLISEO - POLITEAMA - NACIONAL Y SETIEMBRE

(A. Prat y Av. Matta) Alameda-Portal Edwards (Av. Independencia 801) (Alameda esq. Lira)

ESPECIAL Y NOCHE ¡LA EMOCIONANTE SUPER PRODUCCION METRO-GOLDWYN!

PAGADA

POR LA BELLISIMA RIVAL DE GRETA GARBO JOAN CRAWFORD Sensacional drama todo hablado

MAÑANA POLITEAMA CHAPLIN



EN

"LUCES DE LA CIUDAD"

Platea $ 3.30

Matinée del COLISEO

De frente marchen

hablada en castellano por Buster Keaton
EL HIJO DE LA BATALLA, por Bob Steel
EL DEFENSOR SOLITARIO, 2.a serie por Rin Tin Tin, y SORTEO DE PREMIOS DEL ALIMENTO MEYER

Matinée del POLITEAMA

La última hazaña

drama sonoro por el atleta LUCIANO ALBERTINI
EL MINUTO DECISIVO, por B. Sullivan
EL DEFENSOR SOLITARIO, serie por Rin Tin Tin, tercera función.

Matinée del NACIONAL

Por tí hasta la vida

hablada y cantada.
MAYOR QUE UN TRONO.
ENTRE PLATOS Y NOTAS, comedia hablada en castellano.
EL DEFENSOR SOLITARIO, serie por Rin Tin Tin, segunda función.

Matinée del SETIEMBRE

AMOR ENTRE MILLONARIOS

hablada y cantada por Clara Bow
EL DEFENSOR SOLITARIO, serie por Rin Tin Tin, primera función.
CASCOS COMO RAYOS, 4.a y cómica.

Matinée del Novedades

AMOR ENTRE MILLONARIOS

hablada y cantada por Clara Bow
EL DEFENSOR SOLITARIO, serie por el perro Rin Tin Tin, tercera función.
MONOMANIA POLICIAL, cómica hablada en castellano.
y PROGRAMA COMICO — SORTEO de dos "Chinos"

¡SON MUCHOS LOS ESPECTACULOS QUE QUIEREN VER! **"LA CALLE DE LAS ALMAS PERDIDAS"**, primera película sonora de POLA NEGRI. — MIERCOLES 8, COLISEO Y NOVEDADES. T.—X.



TRADER HORN



HOY

APTA PARA TODOS

CARRERA Y PRINCIPAL

2.45
Platea
$ 5.00 ADULTOS
$ 3.00 MENORES

6.15
Platea $ 6.00

9.45
Platea $ 5.00

3 P. M.
Platea
$ 5.00 ADULTOS
$ 3.00 MENORES

6.30
Platea $ 6.00

10 P. M.
Platea $ 5.00

PREGUNTE A SUS AMISTADES LA IMPRESION QUE TIENEN DEL

MILAGRO DEL SIGLO





Una película Fox con

Frank Albertson, H. B. Warner, Sharon Lynn, Joyce Compton

ESTA PELICULA FOX

ha de hacer época en los anales de la cinematografía moderna, pues, junto con mostrar con toda crudeza y realidad las consecuencias de las malas compañías que pierden a un muchacho que pudo ser bueno, muestra también la culpa y la responsabilidad que tienen los padres que, por preocuparse de sí mismos, olvidan a sus hijos.

COMPAÑIAS

MATINEE A LAS 3:

Para mayores y menores. Con reparto de dulces y rifa de un abono a platea.

1.o ACTUALIDAD FOX MOVIETONE.

2.o "DEFENSOR SOLITARIO", 3.a función de la super serie por RIN - TIN - TIN.

3.o "NOCHES DE HOLLYWOOD", hablada y cantada por LOLA LANE.

4.o PELICULA COMICA.

PLATEA $ 3.30.— TERTULIA $ 2.20.— NIÑOS $ 1.50.

Victoria-HOY-

NOCHE 9.45 Platea . . . $ 5.50
ESPECIAL 6.30 Tertulia . 3.30

Para mayores; no recomendable para señoritas.

FUNCIONES SOCIALES EN QUE PRESENTAMOS LA MAGNA SUPER PRODUCCION HABLADA Y CANTADA EN FRANCES:

DOS MUNDOS

por HENRI GARAT y MARY GLORY

Estas funciones empiezan con Actualidad y película cultural de la UFA.

DIECIOCHO

HOY:

MATINEE 3 P. M. -- TARDE 6.30 Y NOCHE 9.40

"LUCES DE LA CIUDAD"

LA OBRA SUPREMA DEL MIMO

NIÑOS EN MATINEE $ 2.20

CHAPLIN

PARA MAYORES Y MENORES

WESTERN ELECTRIC

T. Recoleta - Hoy

Empresa Sancho y Lozano Ltd. Av. Recoleta, esquina de Dominica. Tres funciones

EN LAS FUNCIONES SOCIALES DE VERMOUTH Y NOCHE, a $ 3.30 platea, el triunfo sin precedentes del año, la formidable super-producción que avasalla desde las primeras escenas por su belleza suprema,

PAGADA

por la gran actriz JOAN CRAWFORD

MAGNA MATINEE SONORA

La tercera función de la serie sonora y hablada:

"El Defensor Solitario" por RIN-TIN-TIN;

"AMOR ENTRE MILLONARIOS" la notable creación de CLARA BOW, y

"Selepin en Chirona" ASOMBROSAMENTE COMICA

T.—X.

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Compañía 1263. Doble equipo sonoro

HOY DOMINGO, A LAS 6 1|2 GRAN FUNCION CON LA BELLA CREACION DE JEANETTE MACRONALD.

"Mío serás"

ENTRADA $ 3.30

Mañana lunes, día de fiesta: "Amor entre millonarios".

T.—X.

BRASIL

TRES FORMIDABLES FUNCIONES. — TELEFONO N.o 80306.

VERMOUTH 6.35 -- HOY -- NOCHE 9.45

Metro presenta el éxito del año:

Pagada

por Joan Crawford.

PLATEA NUMERADA $ 3.30

MATINEE MONSTRUO A LAS 2 1|2

1) "Tom Sawyer", sonora y hablada por JACKIE COOGAN.

2) "La vuelta triunfal", por REGINALD DENNY.

3) 5.a Función de la serie "Que vienen los indios" por TIM MAC COY.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

"INGAGI", la película de las mil emociones

Toda el alma misteriosa y siniestra de las selvas africanas, aprisionada por el lente de la cámara cinematográfica.

Lo que usted ha visto, y ningún film ha podido mostrar, trae "INGAGI" en sus fantásticas y reales escenas. — La ficción palidece ante aventuras reales.

¿Existen seres, mitad monos, mitad humanos, o esto es sólo una leyenda?



La poderosa imaginación de H. Rider Haggard o de Julio Verne, ha sido sobre pasada por las aventuras de la película sensacional de caza "Ingagi", que se exhibirá en el VICTORIA el próximo MARTES, "Ingagi" al mismo tiempo es la traducción de gorila en lenguaje Africano.

Sir Hubert Winstead, eminente antropólogo, cazador y explorador, de Londres, y el Capitán Swayne, un cazador Americano y coleccionador de museos, en colaboración con Edmundo Joyce, un fotógrafo intrépido, empezaron una expedición desde Nairobi, Africa, hace muchos meses; penetraron hasta el país de los gorilas el cual se encuentra en el Congo Belga y es una de las partes más salvajes y menos conocidas del Continente negro.

La historia de sus aventuras puede verse en esta nueva película, presentada por Congo Pictures Ltd., que se dice sobrepasa en puntos educativos, interés, y auténticas emociones todo lo que se haya presenciado hasta ahora en la pantalla.

Tomemos el famoso "eslabón perdido". Tal vez el proceso de Scopes habría tomado diferente aspecto si hubiera existido esta película. Sir Hubert Winstead cree haber encontrado el eslabón perdido. Hallaron una colonia de criaturas extrañas aparentemente mitad monos y mitad humanas, se apoderaron de un niño que es un ser híbrido, y vieron a numerosas mujeres aparentemente salvajes en compañía de gorilas!

Es difícil creerlo—pero la película es una prueba que parece irrefutable.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Matinée: La Virgen Loca. Vermouth: Jazz. Noche: Miss France.

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes musicados América.—Matinée: Santiago Alegre, y Mosaicos Violeta Guzmán. Vermouth: La Tirana y Mundial Revista. Noche: Pasiones de arrabal, y La Tirana.

SANTIAGO.—Compañía de comedias Otero-Aguirrebeña. —Matineé: El último mono. Vermouth: ¿Qué da Ud. por el Conde? Noche: Un carril por la banca.

CINES

AVENIDA.—Matinée: Su última hazaña, por Luciano Albertini; El defensor solitario (1.a) por Rin Tin Tin, y programa cómico. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Quién dijo miedo, por Hary Langdon; La presa del halcón, por Hoot Gibson, y El amor como en la guerra. Vermouth y noche: Inspiración, y El amor como en la guerra.

APOLO.—Matinée: Montaraz, el valiente y el audaz (2.a); Adorable falsaria y Viejo Verde. Vermouth y noche: La Perversa, por Dolores del Río, y Condenado a casarse, por Jack Holt.

ATENAS.—Matinée: La escuadrilla de la aurora y Montaraz (2.a) Vermouth y noche: Romance, por Greta Garbo, y actualidades.

BOLIVAR.—Matinée: El misterio del circo (1.a); Quién dijo miedo, por Harry Langdon y Bessie Love; Corazones heroicos, por Edmundo Cobb; Soberanos del jazz, y En amor como en la guerra. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.

BRASIL.—Matinée: Tom Sawyer, por Jackie Coogan; La vuelta triunfal, por Reginald Denny, y Que vienen los indios (5.a) Vermouth y noche: Pagada, por Joan Crawford

CAPITOL.—Matinée: El sonriente, por Billy Sullivan; De frente, marchen, por Buster Keaton y Conchita Montenegro; Habeas Corpus, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: La llama sagrada.

COLISEO.—Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton; El hijo de la batalla, por Bob Steele; El defensor solitario, (2.a), Vermouth y noche: Pagada, por Joan Crawford.

CLUB DE SEÑORAS.—Mio serás.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Mio serás, por Jeannette Mac Donald y Reginald Denny.

COUSIÑO.—Matinée: El gran charco, por Mauricio Chevalier; En guardia (2.a); Cierto, son los toros, y cómica. Vermouth y noche: El Condenado, por Ronald Colman.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: Trader Horn, y La revolución española.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Su última hazaña, por Luciano Albertini; El valle encantado (fin) y programa cómico. Vermouth y noche: La llama sagrada, por Luana Alcañiz y Luis Alonso.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Chaplin.

DELICIAS.—Matinée: Los misterios del circo (2.a), por Francis Bushman; El defensor solitario, por Rin Tin Tin, y El zeppelin perdido, por Ricardo Cortez. Vermouth y noche: Tres mujeres para un hombre, por Douglas Fairbanks y Anita Page, y La La presa del halcón, por Hoot Gibson.

ESMERALDA.—Matinée: Luces de la ciudad por Chaplin; El misterio del circo, por Francis Bushman, y variedades. Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez, y actualidades de la revolución española.

IMPERIO.—Matinée: Luces de la ciudad Vermouth y noche: Amor libre, por Genoviene Tobin y Conrad Nagel.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El defensor solitario; El misterio del circo (3.a); Nos caímos, por Laurel y Hardy; Yo te empujo, y Perrerías de Broadway Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez.

IMPERIAL.—Matinée: De bote en bote, por Laurel y Hardy; El expreso relámpago, Ataque inesperado; Ladrones, y actualidades. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo, y programa cómico.

IDEAL CINEMA.—Matinée: El virginiano, por Gary Cooper; Bomberos de ocasión; Que vienen los indios (4.a); Un solo de chopazos, y cómicas. Vermouth y noche: Derecho de amar, por Gary Cooper, y Quién la besara.

LATORRE.—Matinée: El virginiano; Bomberos de ocasión; Que vienen los indios (4.a), y Un solo de chopazos y cómicas. Vermouth y noche: Derecho de amar, y Quién la besara.

MANUEL RODRIGUEZ.—Matinée: De bote en bote, y Perros como los hombres. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo.

MINERVA—Matinée: El amor nunca muere, por Colleen Moore y Gary Cooper; El expreso relámpago (4.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Piernas al sol, por June Clyde y Arthur Lake; Días estivales, y Fiel Can.

NOVEDADES.—Matinée: Amor entre millonarios por Clara Bow; Monomanía policial; El defensor solitario (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Qué farrista es mi papá! por Adolfo Menjou.

NACIONAL.—Matinée: Por ti... hasta la vida; Entre platos y notas, Mayor que un trono, y El defensor solitario (2.a) Vermouth y noche: Pagada, por Joan Crawford.

NUÑOA.—Matinée: El precio de un beso, por José Mojica y Mona Maris; Las aventuras de Tom Sawyer; El tenorio de Far West, y Luciérnagas. Vermouth y noche: Mio serás, por Jeanette Mac Donald.

O'HIGGINS —Matinée: El misterio del circo, por Francis Bushman, y Luces de la ciudad Vermouth y noche: Resurrección, por Lupe Vélez, y actualidades de la revolución española.

PROVIDENCIA.—Matinée: Montaraz, el valiente (5.a); Su última hazaña, por Luciano Albertini; y Nos caímos, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: Resurrección.

POLITEAMA.—Matinée: La última hazaña; El minuto decisivo, por Billy Sullivan, y El defensor solitario (3.a) Vermouth y noche: Pagada.

SOCIEDAD PIO X.—Matinée: Chaplin día de pago y Chaplin presidiario.

REPUBLICA.—Matinée: Quién dijo miedo, por Charles Lake, y La liga de los vengadores. Vermouth y noche: Resurrección.

REAL.—Matinée: Alas, por Charles Rogers y Clara Bow; Noticiario Paramount, Kokó footballista, Take a Trip in Airship y el cuarteto Real Vermouth y noche: La incorregible, Blanca Flor, Canciones del Alma, por Lee Morse; Fatalidad, por Marlene Dietrich; Take a Trip in Airship, y el cuarteto Real.

RECOLETA.—Matinée: El defensor solitario (3.a); Amor entre millonarios, por Clara Bow y Selepin en Chirona. Vermouth y noche: Pagada, por Joan Crawford.

RIALTO.—[illegible]: El condenado, por Ronald Colman; Por [illegible] tes, por Reginald Denny; El amor como en [illegible] erra, y En Africa, por el conejo Blas. Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

SETIEMBRE.—Matinée: Amor entre millonarios. El defensor solitario (1.a); Cascos como rayos, y cómicas. Vermouth y noche: Pagada.

SAN MIGUEL.—Matinée: El chico de Arizona. El gran ataque, Los indios vienen y cómicas. Vermouth y noche: Inspiración, por Greta Garbo, y Ladrón, por Laurel y Hardy.

SPLENDID.—Matinée: Luces de la ciudad, por Chaplin, y El Estudiante, por Buster Keaton Vermouth y noche: ¡Qué farrista es mi papá! opr Adolfo Menjou y Cecille Cocea, y Noticiario Pathé Journal N.os 2 y 3.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Que vienen los indios (fin): El defensor solitario (1.a), y De frente, marchen. Vermouth y noche: Sevilla de mis amores, por Ramón Novarro y Conchita Montenegro.

VICTORIA.—Matinée: El defensor solitario (3.a), por Rin Tin Tin; Noches de Hollywood, y cómicas. Vermouth y noche: Dos mundos, por Henri Garat y Mary Glory.

TEATRO BOLIVAR

HOY: TRES GRANDES FUNCIONES

VERMOUTH Y NOCHE.— LA SUPER METRO

INSPIRACION

creación de GRETA GARBO y ROBERT MONTGOMERY.

MATINEE:— Estreno de la serial

El misterio del circo

Quién dijo miedo

por Harry Langdon y Bessie Love.

"CORAZONES HEROICOS", por Edmundo Cobb.

Además: "SOBERANO DEL JAZZ" y "EN AMOR COMO EN LA GUERRA".

EL EMBLEMA DE SONIDO PERFECTO RCA PHOTOPHONE INC EQUIPO SONORO

T.-X

ATENAS

Matinée para todos "ESCUADRILLA DE LA AURORA" hablada, y "MONTARAZ" (2.a)

6.30 y 9.30, para mayores

ROMANCE

sonora por GRETA GARBO

CAPITOL Equipo sonoro "PACENT"

Matinée sonora para mayores y menores

"DE FRENTE MARCHEN", por Buster Keaton "BILL EL SONRIENTE", y "HABEAS CORPUS", con LAUREL y HARDY

Especial y Noche — Estreno sólo para mayores

LA LLAMA SAGRADA

drama de gran lujo, todo hablado en castellano, por

Martín Garralaga y Elvira Moral

COUSIÑO

Matinée para todos EL GRAN CHARCO, sonora por CHEVALIER "EN GUARDIA" y cómicas sonoras

6.30 y 9.30, para mayores.

Condenado

toda hablada por RONALD COLMAN

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

La Paramount y el REAL estrenan MAÑANA

LA HERMOSISIMA Y ORIGINAL PRODUCCION EN INGLES, EN QUE PALPITA EL ALMA DE CASTILLA

AMOR SERRANO



En escenarios de un puro estilo español, donde las rejas de fierro repujado, las mansiones señoriales y los claros patios llenos de sol, despiertan bellas evocaciones, se desenvuelve esta obra magistral. Un idilio hermoso se alterna con escenas cómicas sostenidas por EUGENIO PALETTE, el cocinero de PETIT CAFE y el ministro de EL DEFILE DEL AMOR, artista que ha hecho reír a todo el público de Santiago.

En "AMOR SERRANO", todo concurre a despertar emociones y alegrías, Richard Arlen y Mitzi Green secundan también hábilmente a la protagonista.

Al final, ROSITA MORENO, ejecutará su maravilloso número "CLARO DE LUNA", (sckecth de "PARAMOUNT DE GALA").

POR ROSITA MORENO



HOY

se presenta en el REAL, en vermouth y noche, después de la obra de fondo, la actriz más grande de España, la que está considerada como la Jeanette MacDonald de nuestra lengua,

IMPERIO ARGENTINA

Cantará su triunfal canción, admirada en Paris y en Madrid,

'Blanca Flor"



El VIERNES

vuelve a presentarse en el REAL, a pedido insistente del público la encantadora opereta en castellano:

SU NOCHE DE BODAS

— POR —

Imperio Argentina

Este reestreno se hará en copia absolutamente nueva.

"FATALIDAD", por Marlene DIETRICH se adelanta a todos los progresos del cine

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Las negociaciones sobre la moratoria Hoover avanzan satisfactoriamente

Mellon y Edge conversaron ayer con Laval. — Un comunicado acerca de esta reunión anuncia que en ella se examinó detenidamente el plan, y que la respuesta francesa será tratada en otra conferencia. — Ella tendrá lugar probablemente mañana

LA SITUACION FINANCIERA ALEMANA EMPEORO EN FORMA ALARMANTE AYER. — EL REICHSBANK SUFRIO UNA CORRIDA DE DIVISAS EXTRANJERAS Y EN POCAS HORAS FUERON RETIRADAS MONEDAS POR VALOR DE 60 MILLONES DE MARCOS

PARIS, 27. — A raíz del voto favorable de la Cámara, el Premier Laval se preparó a continuar sus conversaciones con el Secretario del Tesoro norteamericano, Mr. Mellon, durante la tarde.

Antes de la votación de la Cámara, parecía posible que el Gobierno obtuviera una gran mayoría, posiblemente alrededor de 400 votos, pero la intromisión en el debate, de asuntos de política interna, hizo después que peligrara la aprobación.

El apoyo que M. Blum prestó al Gobierno, y la forma magistral en que el Premier Laval contestó a los ataques, dieron como resultado la mayoría de 197 votos. — (U. P.)

PARIS, 27. — Antes de iniciarse las conversaciones entre los franceses y norteamericanos, el Gobierno señaló al Secretario Mellon, que las manos del Premier Laval estaban atadas por el voto de confianza otorgado por la Cámara a la contestación francesa, incluyendo las reservas. — (U. P.)

PARIS, 27. — El Premier Laval ha dado a entender que los franceses utilizaron la concesión de créditos a Alemania como un medio de estrechar las relaciones franco-alemanas. "Hemos de decir a herr Bruenig—añadió—que hay una atmósfera de incertidumbre con manifestaciones contradictorias, como lo son los pedidos de ayuda al extranjero y las manifestaciones de los "cascos de acero", atmósfera que debe aclararse. Insistimos en que el dinero sagrado de las reparaciones no debe invertirse en otra cosa que en el restablecimiento económico."— (U. P.).

PARIS, 27. — Messrs. Mellon y Edge salieron del despacho del Premier Laval a las 18.

Un comunicado del Gobierno, al respecto, declara que las conversaciones fueron dedicadas al estudio del Plan Hoover, y que el de la respuesta de Francia se hará en otra reunión que se realizará probablemente el lunes.

Inmediatamente después de retirarse Messrs. Mellon y Edge, M. Laval recibió al Embajador de Alemania, herr Leopold von Hoesch. — (U. P.)

ROMA, 27. — En preparación de las "observaciones" de Mussolini al Plan Hoover, el Ministro de Relaciones Grandi celebró hoy una conferencia con el Embajador de Alemania, von Schubert, la cual viene a seguir a las conversaciones de anoche entre von Schubert y los Embajadores francés, norteamericano y británico, M. de Beaumarchais y Messrs. Garret y Graham respectivamente.

Después de su entrevista de hoy, Grandi comunicó los resultados de ella al Premier Mussolini.

Se tiene entendido que las conferencias versaron sobre los métodos de poner en vigencia el Plan Hoover, lo cual Italia espera que ocurra el 1.º de julio.—(U. P.).

WASHINGTON, 27. — Al salir de la Casa Blanca, después de una conferencia durante la cual se recibieron informes telefónicos del Secretario del Tesoro, Mr. Mellon, desde París; el Sub-Secretario de Estado, Mr. Castle, manifestó que las negociaciones para poner en práctica la moratoria de las deudas progresaban satisfactoriamente.—(U. P.).

BERLIN, 27. — Hablando ante la Asociación de Banqueros Alemanes, y comentando indirectamente la respuesta francesa a la proposición Hoover, en que el Gobierno de París insiste en que se le den garantías en contra de la inundación de los mercados, el Canciller Bruening dijo:

"El gesto del Presidente Hoover demuestra su confianza en que Alemania sabrá utilizar debidamente el alivio que se le concede. Nadie puede cerrar los ojos ante el hecho de que Alemania atravesó recientemente un período de verdadero peligro debido al retiro de los créditos extranjeros. La actitud del Presidente Hoover es un hecho histórico, es la expresión de la lealtad y de la solidaridad económica del mundo."

En la misma reunión, Hans Luther, Presidente del Reichsbank, puso de relieve "la importancia decisiva que tiene la pronta realización de la proposición Hoover". En seguida, refiriéndose implícitamente a los obstáculos puestos por los franceses, dijo: "Es vital que el gran movimiento que se ha iniciado se perfeccione sin impedimentos que atrofien su eficacia."—(U. P.).

Más adelante, comentando los acontecimientos dramáticos en el mercado de dinero de Alemania durante el mes pasado y la amenaza que ellos significan para el sistema económico de este país, Luther indicó que el acto de Mr. Hoover marcaba el punto culminante del descenso económico, después del cual se produciría la reacción ascendente.

Herr Luther declaró también que en todo momento el Reichsbank había podido defender la estabilidad de la moneda y que "las habladurías sobre una nueva inflación de la moneda eran absurdas", pues el circulante de moneda estaba actualmente bajo lo normal.—(U. P.)

BERLIN, 27. — La Bolsa de Valores abrió firme, esperando evidentemente en la confianza de que las dificultades en las negociaciones sobre las deudas serían luego vencidas, a pesar de las reservas estipuladas por Francia. Sin embargo, cerró más débil al verse obligado el Reichsbank a vender reservas de monedas extranjeras y también a causa de la liquidación final de la semana.—(U. P.)

WASHINGTON, 27.—De fuente autorizada se sabe que los funcionarios del Banco de la Reserva, tienen la esperanza de que la situación de Alemania pueda seguir mejorando sin necesidad de aumentar la cantidad de créditos a corto plazo, más allá de la suma que fué adelantada a mediados de semana. Sin embargo, se dice de fuentes autorizadas que en caso de que tales créditos fueran necesarios, el Banco de la Reserva estaría siempre listo a prestar su ayuda. — (U. P.)

BERLIN, 27. — Se considera evidente que Alemania está dispuesta a ceder ante algunas de las enmiendas francesas, y que no interviene actualmente para no entrometerse en las negociaciones franco-norteamericanas. Pero se sabe de buena fuente que Francia tiene, sobre todo de Alemania durante la moratoria, pío de la integridad de los pagos incondicionales por reparaciones, más bien que en conseguir dinero de Alemania durante la moratoria y que aquélla está lista a depositar valores que vencen a la terminación del Plan Young, por una cantidad igual a los pagos incondicionales de un año, menos el servicio del préstamo del Plan Young, es decir, un total de 545.000,000 de marcos.—(U. P.).

BERLIN, 27. — La situación financiera alemana se ha tornado repentinamente inquietante otra vez, y ha empeorado a causa de una corrida que se da a las reservas de moneda extranjera del Reichsbank, renovada inesperadamente hoy. Las pérdidas de moneda extranjera sufridas por el Reichsbank alcanzaron a 60.000,000 de marcos, en su mayoría ocasionadas por el retiro por parte de los banqueros extranjeros, de los préstamos a corto plazo. Se cree que ello se debe al temor de que el plan Hoover pueda fracasar, en vista de la incertidumbre que reina con respecto a las negociaciones franco-norteamericanas, y también debido al recelo que se tiene de que Grecia, Sudeslavia y Bélgica también presenten condiciones especiales a cambio de la aceptación del proyecto de Hoover. — (U. P.)

Siete mil millones de dólares recuperados en Estados Unidos en siete días

NUEVA YORK, 27.—El Mercado de Valores cerró con alzas de 1 a 4 puntos, con lo que se sumaron otros mil millones de dólares al valor de las acciones y bonos que se transan en la Bolsa.

Un cálculo aproximado hace subir a siete mil millones de dólares las alzas que han experimentado los riversos valores en los últimos siete días. —(U. P.)

NUEVA YORK, 27. — El promedio de los precios en el Mercado de Valores subió en la semana entre 5 y 25.

Este hecho extraordinario hace recordar los grandes días de alza de 1929.

El total de papeles vendidos alcanzó a 1.919,240.—(U. P.)

Gatty y Post aterrizaron ayer en Blagovestchensk

IRKUTSK, 27. — Los aviadores Post y Gatty aterrizaron en ésta a las 6.55, hora de Moscú, pero siguieron vuelo hacia Khabarcwsk a las 9.

Los aviadores habían partido de Novosibirsk esta mañana a las 2.45. —(U. P.)

VLADIVOSTOK, 27. (Mensaje despachado a las 18.40 horas).— Los aviadores norteamericanos Post y Gatty llegaron a Blagovestschensk. —(U. P.)

BLAGOVESTCHENSK, 27. — Los aviadores Post y Gatty, que efectúan un viaje alrededor del mundo con el objeto de quebrar el récord que detenta el "Conde Zeppelin", partieron a la 1.25 (hora del Meridiano de Greenwich), rumbo a Khabarovsk.—(U. P.)

Stimson partió en viaje a Europa

NUEVA YORK, 27.—El Secretario de Estado, Mr. Henry Louis Stimson, se embarcó hoy en el "Conte Grande", en viaje a Nápoles, para seguir después a París, Berlín y Londres.

En los momentos de embarcarse, Mr. Stimson no hizo comentario alguno con los periodistas que fueron a despedirlo.—(U. P.)

NUEVA YORK, 27. — Poco antes de embarcarse en viaje a Europa, Mr. Stimson declaró que el voto de confianza que otorgó el Parlamento francés a la respuesta a la proposición Hoover era una clara indicación de que Francia y Estados Unidos llegarían a un acuerdo satisfactorio. Añadió que "la aparente buena voluntad de Francia para negociar con más amplitud las actuales diferencias, ofrece grandes esperanzas de éxito".—(U. P.)

Hoy tendrán lugar las elecciones de Cortes constituyentes en España

Estas Cortes dictarán la nueva Constitución de la República y la forma de ésta. — Las actividades últimas de la campaña

MADRID, 27. — Contrastando con las elecciones del 12 de abril, en que el interés principal se concentraba en Madrid, ahora todas las miradas se dirigen hacia Barcelona, donde Maciá y Lerroux se disputan la supremacía y hacia Andalucía, y Galicia, donde la intranquilidad es latente. — (U. P.)

MADRID, 27. — "El Debate" dice que la manera pasiva con que el Gobierno tolera los desórdenes, es sólo explicable por el temor de perder votos en la próxima elección.

Los alborotadores se consideran impunes porque el Gobierno no puede obrar en contra de los correligionarios que le dieron el poder.

Los periódicos de las izquierdas exhortan a los ciudadanos para que el Domingo sea una continuación del 12 de abril.

En Sevilla continúan las precauciones; la guardia civil patrulla las calles para proteger los establecimientos religiosos y conventos.

En Murcia se retiraron de la lucha electoral los candidatos agrarios de la derecha liberal republicana. — (U. P.)

GIBRALTAR, 27.—De Madrid y Marruecos han llegado refuerzos de tropas y de policías que se han situado en los puntos españoles vecinos. Estas fuerzas constituyen una medida precautoria en preparación de las elecciones de mañana.

Se ha reanudado el éxodo de clérigos y familias fugitivas de España a Gibraltar, que temen que se produzcan posibles desórdenes en el acto electoral de mañana.—(U. P.)

ORENSE, 27. — Se inició la huelga general proyectada en señal de protesta por la respuesta del Gobierno a las demandas de los gallegos.

Todos los almacenes han cerrado sus puertas. — (U. P.)

MADRID, 27. — La campaña electoral se lleva a efecto sin que haya ocurrido ningún acontecimiento digno de anotarse, a excepción de la posibilidad de que la coalición oficial de los Republicanos y Socialistas fracase en sus esfuerzos para elegir a los catorce candidatos que ha presentado, ya que la nómina de candidatos independientes incluye a prominentes políticos como Sánchez Guerra y Melquiades Alvarez, de la derecha, y a José Salmerón y Ramón Franco, de la Izquierda. — (U. P.)

SEVILLA, 27. — El comandante Franco permanece bajo arresto en el aeródromo de La Tablada. Su compañero, el mayor Juan Galán, fué trasladado a esta ciudad. — (U. P.)

ORENSE, 27. — La respuesta del Gobierno a las demandas de los obreros de Galicia fué recibida a las 17. En ella se declara que se continuará la construcción del ferrocarril, pero que el Gobierno no lo explotará, aunque desea permitir que lo haga la compañía constructora.

La población reaccionó hostilmente ante esta respuesta y se reunió frente a la Municipalidad, en donde acordó abstenerse de ir mañana a las elecciones.

Se han recibido muchos cables de las sociedades gallegas de Buenos Aires, Montevideo y Cuba en los que se aplaude la actitud de los gallegos.—(U. P.).

LEON, 27. — Hoy dejó de existir el coronel Segundo García y García, Director de las Prisiones Militares y candidato a las Cortes por la ciudad de León. — (U. P.)

MADRID, 27. — Mañana, los votantes españoles elegirán los 470 miembros de la Asamblea Constituyente, quienes forjarán la Constitución de la Segunda República Española.

En cada distrito electoral de la nación funcionarán mañana los colegios electorales, desde las 8 hasta las 16, y cada ciudadano inscrito en los registros podrá depositar su voto que contribuirá a la elección de las personas que deberán decidir la clase de república que España será definitivamente.

Todo ciudadano mayor de 23 años tiene derecho a voto; el límite de edad era de 25 años, en la época de la Monarquía. Mujeres y sacerdotes pueden ser elegidos para formar parte de la Asamblea Constituyente; pero las mujeres no tienen derecho a voto en el día de mañana.

Los reglamentos electorales que regirán mañana están en gran parte de acuerdo con la Ley Electoral de 1907, aprobada cuando era Premier el gran estadista don Antonio Maura, bajo el reinado del Rey Alfonso XIII, y en parte de acuerdo con decretos emitidos por el Gobierno Provisional de la República.

La innovación principal introducida por la República, en materias electorales ha sido la abolición de los viejos distritos. Los nuevos distritos creados exclusivamente para esta elección son ciudades grandes o toda la Provincia, y todas las Provincias eligen más de un diputado. Bajo este sistema ningún diputado tiene una "constituyente" en la acepción de la palabra, porque habrá, por ejemplo, 16 diputados por la ciudad de Madrid, en vez de un diputado por cada sección de la ciudad. Un residente del distrito de Chamberí, distrito residencial de Madrid, por ejemplo, sabía exactamente en épocas pasadas quién lo representaba en las Cortes; ahora él debe considerar a los 16 diputados o a ninguno de ellos, como su representante en la Asamblea. La adopción de este sistema fué hecha con el propósito de eliminar el "caciquismo" y la imposición de jefes políticos que prevalecían en muchos distritos, como así mismo, la división de distritos que favorecían a ciertos grupos o personas, y hacer desaparecer todos los males de la vieja política. Es muy posible que cuando las fases de esta vida política hayan desaparecido, se creen nuevos distritos, uno para cada diputado.

Otra innovación es la "introducción' de representantes proporcionales. Desde el momento que hay grandes distritos, con diferentes diputados para elegir por cada distrito, ningún candidato es opositor de ningún candidato.

El votante tiene el derecho de votar por varios candidatos, cuyo número depende del número de diputados que deben ser elegidos. Se ha decidido que el 80 por ciento de los asientos de un distrito irá a la mayoría, y el 20 por ciento a la minoría. Sin embargo, en los casos que el candidato de la minoría no alcance al 20 por ciento del total de votos, una nueva elección se llevará a efecto para los asientos concedidos a la minoría. Es así como en la ciudad de Madrid, donde se elegirán 16 diputados, el votante tiene derecho a votar por 12 nombres; de esta manera 4 asientos irán a la minoría.

Desde que los republicanos y socialistas mantienen la alianza establecida el año pasado y continuada con gran éxito durante la campaña que precedió a las elecciones municipales del 12 de abril de 1931, es indiscutible que las elecciones de mañana serán una gran victoria republicano-socialista, y que la nueva Constitución de España materializará muchas de las aspiraciones socialistas. No está fuera de la razón predecir que el país llegará a ser una República socialista por excelencia.

Los miembros de la Asamblea Constituyente — los cuales serán elegidos mañana, — comenzarán sus deliberaciones el 14 de julio. La Asamblea es la expresión soberana de la voluntad del pueblo y tiene amplios poderes. Pueden reunirse sus miembros durante todo el tiempo que ellos crean conveniente; pueden convertirse en un cuerpo legislativo si así lo desean y edificar la nación como ellos lo consideren mejor. La Asamblea no tiene reglamentos internos que la restrinjan; sus miembros solamente deben decidir cuándo comenzarán a deliberar En una palabra, de todo el poder, de toda soberanía está España investida en este cuerpo que elegirá mañana; y el país con todo optimismo mira hacia el futuro en espera de que estos hombres que formarán la Asamblea, le sabrán dar una Constitución práctica, sólida, eficiente y no muy costosa, que le permita al país una larga vida llena de tranquilidad, ya que su pasado ha sido entorpecido por complots, contra-revoluciones, pronunciamientos, intervenciones del Potes a los Poderes Legislativo y Jutes a los Poderes Legislativos y Judicial, arrogaciones de poderes de parte del poder moderado, y otros factores que arrastraron a la Monarquía a una situación tal que no había otra solución más que derrocarla. — (U. P.)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27. —Se declaró la huelga general en señal de protesta por la suspensión de las obras del ferrocarril de Zamora a Orense. Todos los negocios están cerrados, no apareció ningún diario. Hay tranquilidad.—(U. P.).

MADRID, 27.— Las elecciones generales que se llevarán a efecto mañana, tienen por objeto elegir los miembros que constituirán la Asamblea Constituyente, que dictará la Constitución para la Segunda República.

Parece que algunas personas en el extranjero piensan que la cuestión de si don Alfonso de Borbón permanecerá en el destierro o volverá a España, deberá decidirse en las elecciones de mañana. Este sentir es completamente erróneo. En cuanto a España concierne, este asunto fué definido el 14 de abril. Si don Alfonso lo estima conveniente, puede hacer una declaración después de las elecciones de mañana, o escribir su abdicación, o firmar la renuncia de sus derechos al trono. Esto no afectará ni significará nada para el Gobierno español. Sólo puede servir para evitar dificultades de etiqueta, con que se pueden encontrar las personas que se relacionan con don Alfonso en el extranjero, pero por lo que a España atañe, él dejó de ser Rey la tarde del 14 de abril de 1931, y se debe recordar que el Fiscal General de la República, dos días después, informó a los periodistas que sería ilegal referirse a don Alfonso como al "Rey".

Sin lugar a dudas, el triunfo en las elecciones de mañana será abrumadoramente republicano. El mayor interés estará enfocado en si ciertos candidatos serán elegidos o derrotados, como una posible influencia en tal o cual dirección con referencia a las discusiones relativas a la naturaleza exacta de la constitución definitiva de España.— (U. P.).

RAMON FRANCO TENIA EL PROPOSITO DE ENCENDER LA REVOLUCION EN ANDALUCIA

Ayer se negó a abandonar su cargo de Jefe de la Aviación, del cual fué separado por el Gobierno en vista de sus actividades políticas extremistas. — Corrieron rumores de que las fuerzas del Aeródromo de La Tablada, cercano a Sevilla, lo apoyaba

MADRID 27. — Se tiene informaciones de que el aviador Ramón Franco ha rehusado entregar el mando del aeródromo de Sevilla. — (U. P.)

MADRID, 27. — Noticias inconfirmadas por la Agencia Mencheta, desde Sevilla, anuncian que el aeródromo de La Tablada, donde se encuentra hospitalizado el aviador Franco, se ha sublevado.

Ayer, a raíz de las actividades políticas del comandante, el Gobierno Provisional resolvió separarlo de su cargo. — (U. P.)

MADRID, 27. — La agencia noticiera Mencheta anuncia que el general Ruiz Trillo, comandante de la segunda división, cuyos cuarteles están en Sevilla, ha organizado una columna de infantería para dirigirse contra la Tablada, aeródromo que se halla a 5 kilómetros de dicha ciudad, en caso de necesidad.

Anuncia además que en Sevilla reina tranquilidad.—(U. P.).

MADRID, 27. — El señor Alcalá Zamora declaró a la prensa que reinaba completa tranquilidad en el país, y que personalmente había dedicado toda la mañana a la redacción de la nueva Constitución.

Interrogado sobre si era cierto que el comandante Franco se había negado a entregar el comando del aeródromo de La Tablada, dijo: "Lo único que puedo decir es que hay tranquilidad. La destitución de Franco es una prueba de que el Gobierno de la República trata a grandes y pequeños, en la misma forma."—(U. P.).

MADRID, 27. — Comunican de Sevilla que cuatro capitanes de aviación fueron detenidos, acusados de insubordinación, por resistirse a cumplir las órdenes del Gobierno, sobre la reorganización de los servicios aéreos.—(U. P.).

SEVILLA, 27. — El general Trillo conferenció con el general San Jurjo y otros municipales, entre ellos el coronel Delgado Brakembury, ex-comandante del aeródromo de La Tablada. Sin embargo, los cuerpos de infantería se mantienen acuartelados y listos para cualquier evento.—(U. P.).

MADRID 27.—"La Gaceta" publica hoy un decreto por el cual se reorganiza la aviación militar y se crea un Cuerpo General de Aviación cuya oficialidad se reclutará por medio de una academia especial.

Por el mismo decreto se separan del resto del ejército los servicios de aerostación se suprime el cargo de jefe superior de Aeronáutica y se crea el de inspector general de Aviación, puesto que será desempeñado por un general de brigada.

"La Gaceta" también publica una orden por la cual se deja "disponible forzoso" al comandante Ramón Franco.—(U. P.)

MADRID, 27.—Después de conversar por teléfono con el general José Sanjurjo, comandante de la Guardia Civil, que se encuentra en Sevilla, el Ministro de la Guerra anunció que reinaba tranquilidad en aquella ciudad. No hizo referencia a los rumores sobre sublevación de la dotación del aeródromo de La Tablada. —(U. P.)

MADRID, 27.—El Ministro de la Guerra hizo la siguiente declaración:

"Ni la base de La Tablada se ha sublevado ni tropa alguna de España".

Añadió que a las 14 horas ninguna columna de tropas marchaba sobre La Tablada, porque llegó un emisario del puerto aéreo que desvirtuó las nuevas de la sublevación; indicó, sin embargo que todo estaba listo para la operación militar y que ya se encontraban formadas dos compañías de infantería.—(U. P.)

MADRID, 27.—En una conversación que sostuvo con los periodistas acerca de los rumores de rebelión del aeródromo de La Tablada, el Ministro de Gobernación, Miguel Maura, dijo: "Hablé siete veces con Sevilla y nada pasa en ésa. Es cierto que una columna militar dió un paseo, pero no entró en La Tablada, sino que regresó a su cuartel. A las 15 el general Sanjurjo irá a La Tablada en visita de inspección. Son falsos los rumores que han circulado, entre otras cosas, porqué el comandante Luis Romero, jefe de La Tablada, es ayudante de Sanjurjo y desde ayer está constantemente a su lado".

El señor Maura agregó que el comandante Franco sería trasladado esta tarde a una clínica de Sevilla, desde la enfermería del aeródromo. —(U. P.)

MADRID, 27. — Se anuncia oficialmente que se solucionó el incidente de La Tablada.—(U. P.)

MADRID, 27. — Como un periodista insinuara al Ministro de Guerra que la sublevación no existía todavía, pero que Franco se negaba a entregar el mando, el Ministro replicó: "¿Qué mando es ese? Franco no tiene mando de ningún género"— (U. P.)

MADRID, 27. — Se informa semioficialmente que Franco tenía intenciones de provocar la revolución en Andalucía, pero el Gobierno fué informado de antemano y supo que la reciente campaña electoral de Franco estaba relacionada con el famoso sindicalista doctor Vallina.

Se tiene entendido que con la ayuda de las armas y pertrechos del aeródromo de La Tablada, el comandante Franco proyectaba atacar Sevilla, ocupar los edificios públicos, y después declarar el Estado Libre de Andalucía, que se regiría según normas comunistas.—(U. P.)

SEVILLA, 27. — El Ministro de Comunicaciones, que se encuentra en ésta por motivo de las elecciones, hizo hoy la siguiente declaración:

"Se han notado esta mañana ciertos actos de oposición a las medidas tomadas por el Gobierno con relación al mayor Franco, entre los aviadores y los empleados de los talleres de aviación. Pero de acuerdo con mi información, la situación es tranquila." — (U. P.)

NOTA.—El corresponsal de la United Press, Manuel Casares, que se trasladó por la vía aérea de Madrid a Sevilla, relata a continuación el incidente de Tablada:

SEVILLA, 27. — (20.30 horas). — El general Sanjurjo, figura de transición entre la Monarquía y la República, después de despejar los intrincados problemas de Marruecos, ha salvado nuevamente la brecha al liquidar el asunto Franco en La Tablada, sin violencia y sin alteración del orden.

El general Sanjurjo procedió en la siguiente forma:

Inmediatamente después de su llegada, designó al mayor Barron, comandante del Puerto Aéreo de La Tablada. A continuación, acompañado del recién designado ayudante de aviación, Mayor Romero, se dirigió al aeródromo en un automóvil. Una vez allí, ordenó que fueran despedidos unos pocos mecánicos que había en él y desarmado todo el personal, compuesto, aproximadamente, por 400 soldados, después de lo cual se aseguró de la lealtad y la adhesión de todo el aeródromo.

Los habitantes de la ciudad, que permanecieron en sus casas durante todo el día, debido al intenso calor reinante, al salir a las calles, al anochecer, vieron desfilar a una columna de infantería encabezada por su banda y a dos destacamentos de ametralladoras que estaban listos para marchar sobre el aeródromo en caso que ello hubiere sido necesario.

La tentativa de los sindicalistas para provocar una huelga de los panaderos, fracasó a causa de que los socialistas y comunistas se presentaron al trabajo.

El movimiento comercial se hace en la forma de costumbre y no ha sufrido alteraciones por el incidente de Tablada.

El general Sanjurjo manifestó su confianza en que mañana no habría disturbios de importancia con motivo de las elecciones y al respecto dijo: "Soy muy optimista. En las últimas semanas los demagogos han estado muy ocupados en Sevilla y aún consiguieron provocar ansiedad temporal en la ciudad. Sin embargo, el anuncio del Gobierno de que mantendría el orden a toda costa, tranquilizó a la población.

Las medidas que he tomado creo que son suficientes para salvar cualquier eventualidad. "He destinado 400 guardias civiles a la ciudad, 600 a la Provincia de Sevilla y 1,200 al resto de Andalucía". Finalmente, el general desmintió que los obreros agrícolas fueran a iniciar el lunes una huelga general.

Las campañas de Franco en los distritos rurales han sido sólo espectaculares; pero han carecido de efecto, aunque Franco era recibido con vivas en todas partes.

El teniente de artillería coronel Vicente Varela fué nombrado por el Gobierno para que investigue el incidente de Tablada.

Varios de los arrestados salieron en libertad y otros fueron encarcelados. —(U. P.)

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido esposo y padre:

LUIS BERTRAND BREARD

Sus restos fueron sepultados privadamente.

La familia

Df.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Hay en Washington el proyecto de enviar a Chile una misión financiera británico-norteamericana

Ella estudiaría las condiciones actuales de este país y luego sugeriría las medidas necesarias para ayudarlo. — "Financial Express" de Londres tiene entendido que Chile pidió el envío de Sir Otto Niemeyer u otros financistas

Mr. HOOVER EXPLICA QUE LA AYUDA NORTEAMERICANA A SUD AMERICA NO SERA POR EL GOBIERNO DE LA UNION, SINO ENTERAMENTE PRIVADA

WASHINGTON, 27.— Un informante de la Casa Blanca declaró que Mr. Hoover no daría a la publicidad declaración alguna referente al plan financiero para ayudar a Sud América; pero indicó que el Presidente estaba de acuerdo con que las firmas financieras de Nueva York procedieran por su propia cuenta en lo que a tal ayuda se refiere.

La declaración extraoficial de hoy sigue a la declaración de ayer de que el Gobierno de Estados Unidos no le ha prestado dinero a los países sudamericanos y que, por consiguiente, no puede proceder con ellos como con los países europeos al proponer la suspensión de los pagos de las deudas de guerra.—(U. P.)

WASHINGTON, 27.— La Casa Blanca ha hecho saber que el Banco de la Reserva Federal y otros Bancos privados, se interesan en las finanzas fiscales de Sud América.

La declaración fué hecha a raiz de las preguntas sobre la posibilidad de que el Presidente Hoover propusiera el establecimiento de nuevas facilidades de crédito para los países latinoamericanos.—(U. P.)

LONDRES, 27.—El redactor financiero del "Sunday Express" dice que, según se tiene entendido, las autoridades chilenas han solicitado que Sir Otto Niemeyer u otra autoridad en cuestiones financieras visite a Chile para informar sobre la situación de sus finanzas.—(U. P.)

WASHINGTON, 27.— En una fuente digna de fe la United Press fué informada de que se estudia en ésta un plan dstinado a enviar a Chile una misión financiera conjunta británico-norteamericana, que iría a investigar la situación económica de ese país y a imponerse sobre qué pasos deberán darse para colaborar al restablecimiento financiero de aquella nación.

Se tiene entendido que la Junta Federal de Reserva ha ofrecido los servicios del sub-agente en Nueva York del Banco Federal de Reserva, Mr. W. R. Burgess, para que, en calidad de perito, estudie las finanzas de Chile. Se añade de que otro perito designado por los banqueros de Gran Bretaña se uniría a Mr. Burgess en el desempeño de la misión que llevaría a Chile.—(U. P.)

NUEVA YORK, 27.— El Gobernador del Banco Federal de Reserva de Nueva York, Mr. Harrison, sostuvo una conferencia de dos horas con el Sub-secretario del Departamento del Tesoro, Mr. Ogden Mills, durante la cual discutieron la situación del crédito en Sud América. Después de esta entrevista se declaró que la política del Banco Federal de Reserva sería esperar lo que acontezca en lo que respecta a las necesidades del crédito en aquella parte del Continente.—(U. P.)

WASHINGTON, 27.— A raíz de las informaciones publicadas por algunos diarios, respecto al carácter de cualquier ayuda financiera que los banqueros de Nueva York pudieran ofrecer a los Bancos Centrales de Sud América, entre ellas una del "Journal of Commerce", en la cual se sostiene que el Gobierno de Estados Unidos tiene el propósito de conceder un crédito directo al Gobierno del Brasil, Mr. Hoover ha emitido una declaración en que aclara la actitud del Gobierno de la Casa Blanca sobre este asunto.

En efecto, Mr. Hoover dice que "carecen en absoluto de base los comentarios que ha hecho circular la prensa en los cuales se indica que el Gobierno de Washington considera algún proyecto para entrar a discutir las deudas sudamericanas. Estos empréstitos —añade— deben permanecer, como todas las deudas privadas, sin más relación que entre el deudor y el acreedor. Nuestros banqueros han ayudado durante los periodos de depresión a varios países sudamericanos y según está en conocimiento de la Administración, esos países hacen todos los esfuerzos posibles para mantener su crédito y confianza".—(U. P.)

ECUADOR APROBO EN PRINCIPIO EL PROYECTO DE CONFERENCIA ECONÓMICA SUDAMERICANA

La Cancillería de Quito envió una comunicación a la Legación chilena en que anuncia su resolución y aplaude la idea. — El Embajador Ríos Gallardo explicó en una conferencia en qué consiste la proposición. — Nuevamente "La Prensa" de Buenos Aires dedica un editorial a la tesis Planet

BUENOS AIRES, 27. — (Especial para "La Nación"). — En su editorial de hoy, "La Prensa" vuelve a abogar en favor de la tesis del Canciller Planet. Entre otros conceptos anotamos los siguientes:

"En principio, la idea de fomentar el comercio entre los países americanos sobre la base de reformas aduaneras equitativas, es un proyecto que debe aceptarse con beneplácito. Nosotros la hemos propiciado en todo tiempo, no sólo por los beneficios que esas corrientes mercantiles bien aprovechadas aportarían, sino también como medio de vinculación intelectual y moral. No se concibe, en efecto, esa compenetración sin fáciles, baratas y frecuentes comunicaciones. Como consecuencia, y existiendo esos medios de transporte, con poco esfuerzo, los viajes, hoy difíciles y costosos, se harían fáciles y menos dispendiosos, y se crearían así relaciones personales tanto en valor como en significado, que en los países donde no existe antagonismo sino más bien elementos de comprensión y hasta afecto, tendrían que ser de admirables resultados.

"La conferencia panamericana, que como hemos manifestado en otras oportunidades, debería reunirse para resolver, por lo menos encarar, un problema tan trascendental y delicado, debería ante todo buscar los medios prácticos para que fuera bien conocida la producción intercambiable de cada país; su calidad, su cantidad en el momento presente, el desarrollo que pudiera adquirir de acuerdo con las zonas explotables de que disponga y los brazos con que cuente para el cultivo, cuando se trate de la producción agrícola, que es el principal; las vías de comunicación con que cuenta y las más propias por lo económicas y rápidas, siempre que se trate de artículos que no resistan largas travesías; y las medidas que deberían adoptarse para evitar que el aliciente de los nuevos y buenos mercados tuviera como consecuencia una superproducción que, en vez de favorecer las finalidades a que se aspirase, viniera a ser de fatales consecuencias en lo económico y aun en lo político, toda vez que la lucha de intereses regularmente es la piedra de toque que divide los pueblos.

"Para la recolección de todos estos datos se necesitaría que la estadística, fundamento de toda buena administración, estuviera muy bien organizada en cada República, no sólo para el servicio local, sino para el internacional. Al efecto, sería muy del caso que las direcciones de estadísticas tuvieran una sección especial dedicada a ese sólo objeto, y a la vez un Centro de Estadística General Americana. Este organismo debería tener su sede en la ciudad que, de común acuerdo, se le designara, y que debería ser necesariamente aquella que por sus fáciles medios de comunicación y su posición geográfica presentara mayores ventajas y mejor respondiera al desempeño de su cometido".—L. M. ALVAREZ.

GUAYAQUIL, 27.—La Cancillería envió una nota a la Legación de Chile en la que contesta la invitación hecha al país de participar en la proyectada Conferencia Económica Sudamericana.

La respuesta aplaude el proyecto Planet y dice que el Gobierno se adhiere a la idea en principio.—(U. P.)

LIMA, 27. — El Embajador de Chile, señor Conrado Ríos Gallardo, explicó el plan de Unión Aduanera Latinoamericana, propuesto por el señor Planet en una conferencia que dió en el Rotary Club de Lima. Al terminar, el señor Ríos Gallardo fué calurosamente aplaudido por los rotarios, quienes se manifestaron favorables al plan. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 27. — El Embajador chileno, señor Urrejola, estuvo en la casa de Gobierno, conversando con el Sub Secretario del Ministerio del Interior. Se tiene entendido que trataron sobre algunos detalles relacionados con la invitación chilena a la Conferencia Sudamericana destinada a tratar de los tópicos económico-financieros, de la desocupación y de los armamentos navales y terrestres.—(U. P.).

COTIZACIONES DE ACCIONES SALITRERAS Y FERTILIZANTES EN LONDRES Y NUEVA YORK

LONDRES, 27. — Cotizaciones de títulos salitreros:

Angela Nitrate Company, no se cotizó.

Alianza Nitrate Company, no se cotizó.

New Pachia & Jazpampa Nitrate Company, no cotizó.

New Tamarugal Nitrate Company, nose cotizó.

Pan de Azúcar Nitrate Company, no se cotizó.

Rosario Nitrate Company, no se cotizó.

Salar del Carmen Nitrate Company, no se cotizó.

Santa Catalina Nitrate Company, no se cotizó.

Tarapacá Nitrate Company, 5.

London Nitrate & Railway Company, no se cotizó.

Aguas Blancas Nitrate Company, no se cotizó.

Anglo Chilean Nitrate Company, no se cotizó.

Lautaro Nitrate Company, 40.

Liverpool Nitrate Company, no se cotizó.

Santiago Nitrate Company, no se cotizó.— (U. P.).

NUEVA YORK, 27.— Cotizaciones de fertilizante:

Sulfato de amonio, 29 dólares las cien libras.

Fosfatos ácidos, 8 dólares la tonelada.

Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.

Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.

Nitrato de sodio, 20.50 dólares. — (U. P.).

LA JUNTA DE GOBIERNO PERUANA HA PERMITIDO A SANCHEZ CERRO REGRESAR AL PERU

LIMA, 27. — La Junta de Gobierno entregó a la publicidad un comunicado oficial, en el cual dice que ha permitido el regreso del comandante Sánchez Cerro al Perú, en vista de las declaraciones categóricas que hizo en un manifiesto dirigido al país, el 22 del presente, acerca de la necesidad imperiosa de mantener el orden público.

El permiso también se le ha otorgado en vista de los propósitos electorales de sus adherentes, siempre que éstos actúen dentro de la ley.

Se cree que Sánchez Cerro llegará el lunes a las cinco treinta, en un avión de la Panagra, procedente de Colón, donde actualmente se encuentra el ex-dirigente peruano. —

La Junta añade que da una prueba palpable de la absoluta imparcialidad del proceso electoral, al permitir el regreso de Sánchez Cerro. Más adelante expresa:

"La Junta considera necesaria esta nueva oportunidad para significar al país que, dentro de la grave responsabilidad que le incumbe en la hora presente, está dispuesta a mantener el orden y la tranquilidad con toda la firmeza y la energía que la opinión pública reclama, ya que dentro de ellos serán respetados todos los derechos y satisfechas todas las aspiraciones legítimamente ejercitadas."—(U. P.).

NI AUN LOS MAS OPTIMISTAS OBSERVADORES FRANCESES CREEN QUE SE LLEGARA A UN ACUERDO ANTES DEL 1.o DE JULIO

EN ESA FECHA DEBEN HACERSE LOS PAGOS ANUALES QUE ESTIPULA EL PLAN YOUNG. — LA AMPLIA APROBACION DE LA CAMARA A LA RESPUESTA DEL GABINETE HA SATISFECHO A LOS MINISTROS

(Correspondencias cablegráficas de Ralph Hein zen y R. D. McMillan, exclusivas para "La Nación")

PARIS, 27.— La aprobación por el Parlamento francés de la respuesta del Premier Laval a la proposición Hoover, ha adelantado el proyecto de ayuda internacional para alcanzar el restablecimiento económico de Alemania, aun cuando no se sabe si los alemanes aceptarán la ayuda con las reservas introducidas por los franceses, las que obligan a aquel país a continuar pagando las anualidades incondicionales al Banco Internacional de Reparaciones de Basilea, antes de recibir los créditos a cambio.

Ni aun los más optimistas observadores franceses creen que se llegue a un completo acuerdo antes del 1.o de julio, fecha en que deben efectuarse los pagos anuales, de acuerdo con el Plan Young.

Por las informaciones llegadas a ésta, Francia está convencida de que la prensa norteamericana entera apoya la proposición de Hoover, de que el Parlamento de la Unión no se atreverá a rechazar la moción correspondiente, y, en consecuencia, está dispuesta a ceder el pago de las anualidades condicionales del 1.o de julio, a pesar de que ya ha hecho a Estados Unidos el pago semestral de la deuda de guerra, que venció el 15 del corriente mes.

Los franceses tienen poca esperanza de que la gratitud de los alemanes vaya hasta conseguir la cesación de las manifestaciones de los cascos de acero y otros nacionalistas. Se da gran importancia a la visita que el Canciller Bruening y el Ministro de Relaciones, Curtius, probablemente harán a París entre el 4 y el 6 de julio.

El Premier Laval y los otros miembros del Gabinete se muestran satisfechos por la considerable mayoría obtenida en favor de la contestación francesa, la que consolida la situación del Gobierno y da más fuerza a la insistencia del Premier, en que Francia no puede aceptar el Plan de Hoover sin reservas.

RALPH HEINZEN.

PARIS 27.—Según las opiniones manifestadas a la United Press por altas autoridades, con la aprobación del Parlamento a la contestación que dió el Gobieron a Mr. Hoover, queda virtualmente asegurado que la suspensión de las deudas entrará luego en vigencia con pequeñas modificaciones.

La aprobación significa que la barrera opositora francesa a la suspensión de los pagos de Alemania, ha sido destruída, lo cual establece una era completamente nueva en lo referente a las deudas de pot-guerra, ya que antes la cuestión fué siempre la de determinar la suma que Alemania debía pagar, mientras que ahora el punto básico de las discusiones es la misma que los ex-aliados pueden rebajar a Alemania. Todo esto se interpreta como que, de acuerdo con esta nueva orientación, Francia insiste en que Alemania continúe pagando al Banco Internacional de Reparaciones los 615.000,000 de marcos que corresponden a los pagos incondicionales por perjuicios sufridos durante la guerra; pero accede a que estas sumas sean destinadas a la concesión de créditos a aquélla. Por esta razón, se declara que ello constituye simplemente una formalidad dictada por la ansiedad de Francia de mantener los principios del Plan Young

El interés del mundo se concentra ahora en las conversaciones de Mr. Mellon, y se cree que no se necesitarán más de unos pocos días para elaborar un plan general revisado, que pueda ser sometido a la aprobación de Gran Bretaña y demás naciones.— R. D. Mc. Millán.

NOTICIAS DEPORTIVAS

Hay 14 inscritos para el Grand Prix de París

PARIS, 27. — Hay 14 caballos anotados para participar en el Gran Prix de París. El Aga Khan retiró a Pomme d'Api, y dejó a Tourbillón, ganador del Derby francés, y que se halla favorito. — (U. P.)

"Ni las encíclicas, ni los discursos, ni los telegramas, ni las bombas"

APARTARAN A MUSSOLINI DEL CAMINO QUE SE HA TRAZADO

ROMA, 27. — Dirigiéndose a 35 delegados que asisten a la segunda Convención Nacional de la Prensa, el Premier Mussolini puso de relieve el hecho de que los fascistas debían ser intransigentes, y que la prensa debía mantener una oposición irreconciliable en contra de los enemigos del fascismo.

Se dice que manifestó: "Ni las encíclicas, ni los discursos, ni los telegramas, ni las bombas me harán apartarme una pulgada del camino que me he trazado, y que estoy firmemente resuelto a seguir". — (U. P.)

ESPAÑA

UNA DECLARACION DEL MINISTRO DE FINANZAS

MADRID, 27. — Interrogado el Ministro de Finanzas, con respecto a la insinuación de que los países europeos pudieran pedir a la Liga de las Naciones que se hiciera cargo del Protectorado de Marruecos, declaró lo siguiente:

"España preferiría emplear los millones de pesetas y las energías que en el territorio marroquí consume, para aniquilar el analfabetismo de su propio territorio". — (U. P.)



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-1427.—CASILLA 109-V.

Los terrenos eriazos de Chayanes, en Rancagua, poseerían ricos mantos petrolíferos

Lo que nos dice el obrero Zoilo Escudero, conocedor de la localidad. — Cateos efectuados por ingenieros suizos. — Petróleo en la superficie

Ayer recibimos la visita del obrero Zoilo Escudero Fuentes, que reside desde hace varios años en Valparaíso, quien ha venido a manifestarnos ser conocedor de terrenos petrolíferos ubicados a 30 kilómetros de su ciudad natal. Rancagua, en el sitio denominado Chacayes.

Sobre el particular nos informa que hace seis años que trabajó en dichos terrenos y conoció a la comisión de ingenieros suizos que realizó importantes tareas de nivelación en esa localidad.

Recuerda en su relato el obrero Escudero que por el lecho del río Cachapoal encontró en cierta oportunidad varias piedras bolón con manchas negras de petróleo en un buen trecho del barranco del río.

Finalmente nos expresó que tuvo oportunidad de conversar con uno de los ingenieros que se interesó por el caso del petróleo en Rancagua, quien le afirmó que a su juicio los sitios eriazos de Chavanes poseen las características de los buenos mantos petrolíferos. Además nos dijo que son muchas las personas antiguas de Machalí y alrededores que han podido comprobar la existencia de petróleo vertido a la superficie y que se escurre hacia las corrientes de agua.

Cree el obrero Zoilo Escudero que sería muy interesante continuar los cateos iniciados accidentalmente por los ingenieros suizos, estimando que el hallazgo del petróleo en Rancagua constituiría una fuente más de riqueza inagotable para la economía del país.

MOVIMIENTO MARITIMO

Ayer entraron:
Bokuyo Maru, de Hong-Kong
Fresia, de Pisagua.
Arica, de Callao.

Salieron:
Aysen, para Guayaquil.
Margara, para Iquique.
Araucanía, para Iquique.
Castilla, para Corral.

Hoy saldrá:
Wiegand, para Hamburgo.

Mañana saldrán:
Bokuyu Maru, para Hong Kong.
Chile, para San Antonio.

El martes saldrán:
Orbita, para Liverpool.
Huasco, para Lota.
Chiloé, para Magallanes.

El miércoles saldrán:
Gilda, para Iquique.
Fresia, para Arica.

El jueves saldrán:
Pudeto, para Guayaquil.
Chile, para Iquique.
Boskoop, para Hamburgo.
Itauri, para Hamburgo.

Próximas llegadas:
Hoy: Orbita, de Talcahuano.
Huemul, de Corral.
Wiegand, de Amberes.
Chiloé, de Arica.

Julio 1.o: Orestes, de Amberes.
El 3: Chemnitz, de Hamburgo.
El 9: Orazio, de Génova.
El 15: Reina del Pacífico, de Liverpool.
El 17: Emil Kirdoff, de Amberes.

Guía del espectador

COLON.—Matinée, vermouth y noche: Petit café, por Maurice Chevalier.

SETIEMBRE.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro. Vermouth y noche: Tres muchachas francesas, por Reginald Denny.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Revista de revistas, por John Barrymore, Richard Barthelmess y Dolores Costello.

RIVOLI.—Matinée: Viva el peligro, por Harold Lloyd; y Mendigos misteriosos, 5.a función. Vermouth y noche: La mujer X, por María Ladrón de Guevara.

MUNDIAL.— Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro. Vermouth y noche: En cada puerto un amor, por Conchita Montenegro.

RIALTO.—Matinée, vermouth y noche: Petit café, por Maurice Chevalier.

Amago de incendio en un almacén de Viña

EL FUEGO FUE DOMINADO GRACIAS A LA OPORTUNA INTERVENCION DE LOS BOMBEROS

A las 6 horas de la mañana de ayer se declaró un incendio en la propiedad de don Juan Musanti, ubicada en calle Valparaíso esquina de Villanelo, en Viña del Mar.

Inmediatamente las bombas del vecino balneario se trasladaron al sitio indicado y dominaron el fuego que amenazaba tomar proporciones.

En la propiedad indicada existía un almacén, también de propiedad del señor Musanti. Sólo se quemaron algunas estanterías del Emporio.

El edificio tenía un seguro por valor de veinte mil pesos en la Compañía de Seguros La Italia.

Júpiter de Puente Alto y La Cruz jugarán esta tarde en el Estadio El Tranque

El segundo torneo de novicios. — Football por la competencia oficial. — Partidos de basketball. — Inter-centros boxeriles. — Otras actividades que se desarrollan hoy

En la mañana se efectuará en el Sporting Club el segundo torneo destinado a la categoría de novicios.

Las pruebas que se desarrollarán son: 110 metros vallas, 200 metros planos, 5,000 metros planos, lanzamiento del dardo, salto largo, 800 metros planos, y posta de 4 x 400 metros.

Se han inscrito numerosos atletas de los diversos clubes, quienes están muy bien entrenados para participar en cada una de las pruebas indicadas.

Arbitro general del torneo será el presidente de la Asociación de Atletismo, señor Hernán Orrego.

JUPITER DE PUENTE ALTO v. LA CRUZ

En el Estadio El Tranque se medirán esta tarde los equipos de honor del Júpiter de Puente Alto, ganador de la selección de Santiago por el campeonato nacional, y el La Cruz de Valparaíso.

Este match ha despertado interés entre el público porteño, y sabemos que ambos equipos entrarán al field en excelentes condiciones de entrenamiento.

El preliminar lo sostendrán el Gold Cross y Villablanca de Villa Alemana.

ENCUENTROS POR LA COMPETENCIA OFICIAL

Por la competencia oficial se jugarán dos partidos de primera división, en la cancha principal del Sporting.

A primera hora jugará el Jorge V. con el Valparaíso Ferroviarios, cuadros que en los últimos encuentros han tenido una brillante actuación.

Sostendrán un match de fondo los cuadros de honor del Everton y el Cosmopolita, equipos que marchan a la cabeza en la competencia oficial. Los muchachos del Everton tendrán que desplegar todas sus energías, pues el Cosmopolita es un cuadro capaz de vencerlo.

BASKET BALL

Un buen programa ha fijado la dirigente del basket-ball para esta mañana, en la cancha oficial de la Avenida Argentina.

A las 11 horas entrarán a la cancha, para jugar el match de fondo, los primeros equipos del Everton y Deportivo Playa Ancha.

INTER-CENTROS BOXERILES

Interesante es el inter-centros boxeril que se realizará esta tarde en el ring del Coliseo Reina Victoria, entre el Benedicto Kocian y el Carlos Van Buren.

Ambos centros cuentan con los mejores pugilistas amateurs, y son los ganadores indicados del campeonato por la provincia de Aconcagua.

De las últimas obras del camino Troncal

SE RECIBIRA MAÑANA UNA COMISION PRESIDIDA POR EL INTENDENTE

Mañana, a las 10 horas, se llevará a efecto la recepción oficial de las últimas obras del camino troncal.

La comisión que tendrá a su cargo este cometido, la preside el Intendente de la Provincia don Joaquín Fernández, y la integran el ingeniero de caminos don Carlos Guzmán, ingeniero de la provincia don Alejandro Lacalle, e ingeniero visitador don Carlos González.

El "Aysen" zarpó ayer para Guayaquil

En las últimas horas de la tarde de ayer, zarpó de este puerto el vapor "Aysen", con destino a Guayaquil.

Se embarcaron para Guayaquil e intermedios numerosos pasajeros, entre los que anotamos al capitán señor Luis Ilabaca y familia, que se dirigen a Arica; teniente señor Alejandro González, para Iquique; teniente señor Raúl Bonilla para Antofagasta, y otros.

LOS HOGARES DE SANTIAGO

El mueble moderno y la vida de hogar

Por Mme. PACHOU.

La primera preocupación de una mujer en su vida hogareña la constituye el conjunto que debe rodearla.

Es, esta una verdad inconcusa. Nada más agradable y nada que expanda más fuerza emotiva que una casa bien arreglada, de líneas elegantes en todos sus rincones, de armonía general, en una palabra.

Vemos muy corrientemente la penosa impresión que nos causa entrar a un hogar desmantelado o, por lo menos, lleno de muebles vetustos, vulgarmente llamados "armatostes" capaces de insultar, en su mutismo arcaico, la estética del siglo.

No es menos cierto que, en cambio, la presentación contraria, esto es, moderna, plena de sencillez, de colorido uniforme y armónico con la generalidad de los elementos, constituye un motivo de belleza que predispone a la alegría y a la satisfacción.

Numerosos psicólogos dan al hogar bien arreglado un lugar de primer orden en la felicidad de la vida matrimonial que empieza. Si todas las personas se preocuparan de preferencia en transformar su vida íntima al abandonar el solterío, habría menos desilusiones, menos caracteres en total oposición, y mucho más tranquilidad de espíritu.

Es penoso el cuadro de una casa que empieza terminándose por falta de algo muy sutil y delicado, que sus dueñas no captan.

Ese algo tan oculto, es la razón vital de nuestros sentimientos, o sea la belleza que está en todas las cosas, pero que es preciso comprenderla y traerla hasta nosotras.

Se vé, pues, que el problema básico del matrimonio, queda resuelto con el cultivo cotidiano del espíritu. Para ello no se precisa buzear en los textos ni en los periódicos: es necesario ver.

Lo que vemos día a día, nos impresiona y va habituando nuestras modalidades a la indiferencia o a la delicadeza del medio ambiente y entonces, convengamos que todo depende de lo que está a nuestro alrededor.

Tanto más fácil, por lo tanto, de convertirse en una auto-didacta. El "quid" está en los muebles, aunque parezca superficial y un tanto exagerado al decirlo.

Las opiniones que he consultado al respecto, favorecen mis anotaciones y las afirman decididamente.

Técnicos en la materia, como los señores B. Goyoaga e Hijo, me hablan del papel que juega en la formación de la vida de la mujer el mueble bello de su dormitorio, de su boudoir, de su toilette. Pero donde este aspecto adquiere mayor trascendencia, me dicen, es en el hogar recién formado. Los novios tienen el privilegio de sentir más de cerca la belleza, por el estado psicológico especial en que se encuentran. El momento les es propicio para realizar todas sus aspiraciones de manera que la oportunidad es única y preciosa..

Ví, en efecto, unas salas lindas, como pocas veces tuve ocasión de admirar a través de mis variados viajes por Europa y América, pues el mismo estilo—francés—que me encantó sobremanera en París, pude volver a verlo en la mueblería de los señores Goyoaga e Hijo, calle Castro 25.

Confieso que el delicado trabajo me hizo recordar aquellas largas visitas a las mueblerías del Louvre, plenas de los modelos más maravillosos que he conocido.

La copia del estilo francés es prefecta y de ello felicito a la firma.

Por otra parte, el complemento de todo, las felpas de los sillones llevan también el timbre de la mano maestra, moderna, sin rayar en el cubismo como pudiera creerse y como mucha gente atribuye a lo moderno, en su afán de complicarlo todo.

Líneas bajas, sencillas, es el ideal del mueble moderno, sin abandonar, por supuesto, el estilo que lo inspiró.



Menaje internacional

Uno de los motivos de aflicción de las dueñas de casa en este tiempo, en que la crisis mundial no permite el lujo de adquirir a precios elevados, lo constituye el menaje de la casa.

En realidad se trata de algo difícil, por cuanto no es posible, en un campo tan amplísimo como el menaje, uniformar los vidrios, los cristales, las lozas, etc.

Por todo esto es que ahora se está pasando el menaje internacional, o sea loza inglesa, española y belga, cristalería del país, norteamericana y así por el estilo. Tales ideas obedecen al propósito de comprar a todos los precios a fin de conjurar hasta donde sea posible la situación económica porque se atraviesa.

Así se usa hoy día en todos los países por la circunstancia que indico y que realmente interesa a toda mujer hacendosa y amante de su hogar.

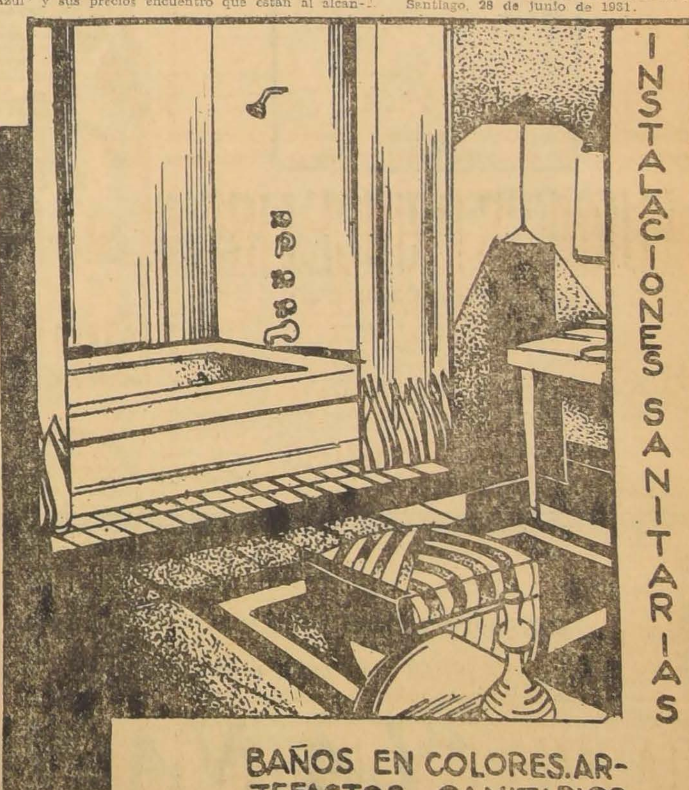
Se vé que el tiempo es el mejor consejero y ahora nos está dictando las pautas de nuestros gastos. Si no tenemos presupuesto para un juego demasiado fino, aprovechemos una realización y sepamos gastar de acuerdo con las circunstancias.

La crisis que pesa sobre los hogares, se la achacamos a motivos diversos. Somos nosotras las que tenemos la culpa de todo, por no saber manejarnos bien ante la vida del hogar. Si tuvieran educación económica, es decir, estudios de economía doméstica, si fueran las mujeres personalmente a los mercados productores o expendedores y no se abandonarán a manos ajenas, como lo hacen las damas desde la más alta clase social en cualquier pueblo de Europa, entonces tendríamos un poco de más desahogo financiero.

Pasé ayer tarde a la realización de "La Bandera Azul" y sus precios encuentro que están al alcance de todas las carteras. Hay veces en que una visita a un establecimiento de esta naturaleza puede darnos el sentido de la economía, además del buen gusto.

Mme. JOSEPHINE PACHOU.

Santiago, 28 de junio de 1931.



INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO



A C O N C A G U A

"San Luis" y "Puente Alto" se medirán mañana en Quillota

La afición local se prepara para presenciar este encuentro, que ha despertado verdadero entusiasmo

QUILLOTA, 27.—La afición deportiva de nuestra ciudad se encuentra preocupada de la realización de un encuentro de football que sostendrán pasado mañana lunes en los campos del Estadio Arredondo el seleccionado de Puente Alto y el San Luis.

Conocedores los deportistas de la localidad de la brillante campaña que viene desarrollando la selección de Puente Alto, estiman que el lance del lunes será uno de los más interesantes de estos últimos tiempos.

Por lo que respecta al San Luis, todos sus componentes se han sometido a un duro entrenamiento, con el fin de presentarse en inmejorables condiciones para dicha jornada.

Asistirán a esta contienda las autoridades administrativas y militares de Quillota.—(Blanchard).

MAULE

Modernización del material de los bomberos de Cauquenes

CAMPAÑA DEL ROTARY CLUB

CAUQUENES, 27. — El Rotary Club ha estudiado un plan para mejorar el material del cuerpo de bomberos de la localidad, sin desembolsos extraordinarios ni para el vecindario ni para las compañías. Consiste la idea en vender el material actual y con el producto de esta venta y con los fondos que percibirán las compañías en el año, por los conceptos de subvenciones y de cuotas ordinarias, adquirir una bomba automóvil. El material con que actualmente cuentan las compañías son una bomba de gancho y algunas docenas de machetes.—(Bascuñán).

BIO-BIO

"Las Noticias", de Los Angeles, publicó su número 1,000

Los Angeles, 27. — "Las Noticias", diario de esta ciudad, publicó ayer su milésima edición. Fué ésta un número extraordinario de cerca de medio centenar de páginas, con abundante material literario y noticioso. En él publica los trabajos premiados en el concurso literario abierto por el diario, trabajos todos de escritores de la provincia. El director de "Las Noticias", señor Ramiro Segura, ha sido muy felicitado por el acontecimiento.

Es este diario uno de los mejores de la región. Tiene un buen servicio informativo regional, del país y del extranjero, atendido por un preparado personal de corresponsales y redactores, y ha desarrollado campañas de bien público que han sido muy celebradas por la opinión. — (Corresponsal).

Dos tripulantes perecieron en el naufragio de un bote

durante el último temporal en Quemchi

PUERTO MONTT, 27.—El subdelegado marítimo de Quemchi ha comunicado a la Gobernación Marítima de este puerto que el martes a causa del último temporal se volcó el bote número 43 y perecieron Francisco Meilán y Asunción Mahuelcar, que lo tripulaban—(Corresponsal).

C O Q U I M B O

Cursos prácticos para obreros en la Escuela de Minas de La Serena

comenzarán a funcionar el primero de julio.—El plan de estudios se desarrollará en tres años

LA SERENA, 27.—El primero de julio comenzarán a funcionar en la Escuela de Minas cursos prácticos de mecánica, carpintería, herrería y dibujo técnico e industrial, a cargo del personal del mismo establecimiento.

Estos cursos tienen por objeto ofrecer una oportunidad a los alumnos egresados de la enseñanza primaria, y a los mismos alumnos de la Escuela de Minas que no hayan tenido éxito al seguir los estudios de su plan normal de enseñanza.

El plan de estudios de estos cursos se desarrollará en tres años, terminados los cuales los alumnos que resulten aprobados en todas las asignaturas, obtendrán un certificado de competencia correspondiente a la especialidad a que se hayan dedicado.

Los interesados en ingresar a éstos podrán pasar a matricularse en la Dirección de la Escuela hasta el 1.o de julio próximo, fecha en que se iniciará el funcionamiento de estos cursos. No se pagará derecho de matrícula y las condiciones para ser aceptado, son las siguientes, las que deberán acreditarse documentalmente:

1.o Edad no inferior a 13 años ni superior a 22.

2.o Haber cursado por lo menos el cuarto año de escuela primaria.

3.o Buena salud y muy buena conducta.

Como oyente podrá concurrir a los cursos cualquier obrero que lo solicite de la Dirección.—(Corresponsal).

Campaña de protección a los menores

HA INICIADO EL GOBERNADOR DE ELQUI

VICUÑA, 27. — El Gobernador del departamento, señor Gabler, en su calidad de delegado de la Dirección General de Menores, ha iniciado una campaña de protección a los menores, en la cual colaboran los más prestigiosos elementos de la localidad.—(Rivera).

Ñ U B L E

El peso de una chica de ocho años hizo ceder un puente

La pequeña Natalia Arriagada pereció ahogada en el Dadinco

CHILLAN, 27.— Un rudimentario puente de palos tendido por los vecinos sobre el estero Dadinco, en la comuna de San Nicolás, cedió mientras pasaba por él la niñita Natalia Arriagada, de 8 años de edad, la cual pereció ahogada.

El puente se encontraba ya en mal estado, y las últimas lluvias socavaron las riberas del estero, donde se apoyaba. Al pasar la chica por él, se desprendió de uno de sus extremos repentinamente. La pequeña perdió el pie y cayó al agua.

Han resultado infructuosas todas las búsquedas hechas por los carabineros y los vecinos para hallar su cadáver.— (Corresponsal).

Noticias breves de todo el país

IQUIQUE, 27.—El agente de Investigaciones don Juan Ragga realizó una feliz pesquisa que terminó con la captura de Enrique Ponce Castro, individuo que había robado numerosas máquinas de escribir en distintas oficinas comerciales.

IQUIQUE, 27. — La señora Juana Gallardo de Alvarez ingresó al Hospital de Beneficencia, víctima de un envenenamiento que le produjo una infusión de hierbas que bebió para curarse una dolencia.

LINARES, 27.—Juan Bautista Moyano, empleado del fundo de don Ramón Tillería, de 50 años de edad, fué muerto a garrotazos. No se ha podido descubrir al autor de este salvaje crimen.

PUERTO MONTT, 27.—Se ha dispuesto que el médico sanitario de Achao don Maximiliano González, acompañado del practicante don Juan de Dios Cornejo, se traslade a Chumeldén a combatir la fiebre tifoidea.

CHILLAN, 27.—La Sociedad de Empleados de Comercio inició esta noche, con un gran banquete, la celebración de su 27° aniversario.

PUERTO MONTT, 27. — Según datos estadísticos, el número de mujeres en Puerto Montt supera en mil al de hombres.

—La Junta Comunal de Subsistencias fijó los precios máximos a que deben expenderse los huevos, los mariscos y el pescado.

—Procurador de contribuciones atrasadas de Chiloé ha sido nombrado el abogado don Luis Maldonado.

RANCAGUA, 27. — Don Guillermo Correa y señora Marina Rubio de Correa ofrecieron una comida a sus relaciones, a la que asistieron el obispo monseñor Lira Infante y distinguidas familias de esta localidad.

—Falleció don Julio Arribillaga Silva, distinguido vecino de esta ciudad.

DOÑIHUE, 27. — La señorita Berta Cruz, directora de una de las escuelas de este pueblo, que ha sido trasladada a Melipilla, fué despedida con una comida, seguida de baile.

V A L P A R A I S O

Ayer fué coronada la Reina del Trabajo Adelina I

Miles de obreros porteños presenciaron la ceremonia y participaron en el gran desfile popular. Asistieron a los festejos el Intendente y autoridades navales y militares de la provincia

Extraordinarias proporciones alcanzaron los grandes festejos celebrados ayer en este puerto en honor de la Reina del Trabajo, señorita Adelina Tarifeño, que fué coronada en un solemne acto en el Teatro Victoria, al cual concurrieron las autoridades civiles, navales y militares de la provincia y un público superior a 6 mil personas.

EL DESFILE

A las 14 horas se efectuó el desfile desde los Arsenales de Marina, anunciado por las bandas de la Marina y Reformatorio de Niños, que precedían a la carroza de la Reina del Trabajo de 1931, a quien acompañaban la Reina del Trabajo del año 1930, señorita Pilar Gutiérrez y las damas de honor con sus trajes de gala, alabarderos y pajes.

EN EL TEATRO VICTORIA

Llegado el desfile al Teatro Victoria, la Reina y su corte fueron recibidas entre grandes aplausos y pasaron a ocupar el palco que se les tenía preparado y que estaba adornado con profusión de flores naturales.

La concurrencia que llenaba por completo el Teatro, prorrumpió en una entusiasta ovación al presentarse en el palco S. M. Adelina I y su corte.

Acto seguido la orquesta rompió con el himno Alegoría, homenaje de los obreros de mar y tierra a S. M. Adelina I.

EL PROGRAMA

El primer número del programa estaba a cargo del miembro de la Junta de Vecinos, don Abelardo Martínez, el que en un conceptuoso discurso, dió a conocer las virtudes de la mujer obrera que había sido reconocida por los elementos de trabajo como su Reina.

LA CORONACION

Terminado este acto, se procedió a la coronación de la señorita Tarifeño, como Reina del Trabajo de 1931, acto que fué celebrado con vítores por la concurrencia.

EL PROGRAMA

Continuó el programa con el elogio a la Reina, a cargo de don Alejandro Pérez, presidente del Conjunto Hispano.

A continuación pronunció un discurso don Francisco Martínez Valdés.

El señor A. Vergara recitó una composición original del poeta don Moisés Moreno, que dedicaba a la Reina.

Los otros números del programa estuvieron a cargo del abogado y poeta don Luis Martínez Rubio, del poeta ecuatoriano don Edmundo Mestanza y Alava, de la Estudiantina Venus, de los esposos Gaete y de la troupe Crovetto.

UN NUEVO DESFILE

Terminada la fiesta en el Teatro Victoria, la concurrencia acompañó a la señorita Tarifeño en el desfile por la ciudad, hasta dejarla en los Arsenales de la Marina, donde se dió término a la manifestación.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

TE EN VIÑA DEL MAR. — Al te ofrecido en Viña del Mar por la señora Elsie de Rodríguez Peña, en honor de la señora Winnie Syers-Jones de Duncan, con motivo de su próxima partida a Europa, asistieron las siguientes personas:

Señoras: Celia Pascal de Jeffery, Mary Tanco de Cavallero, Martín de Henry, Patrick, Dora Purdon de Fontaine, Mary James de Harrison, de Miller, Emma Lyon de Young, Daisy Lance de Moir, Lily Wallace de Duns, Anita Lewin de Hanna, Elena Wallace de Jeomans, Anita Wallace de Prain, Blanche C. de Proud, Lotrie Lance Fowler, Mariana Lewin de Davis, Meme Brian de Cortés, Jimmy de Guevara, y las señoritas Lily Beausire y Martin.

COMIDA. — Don Enrique Costa Pellé y señora Clera Coove de Costa Pellé, ofrecieron una comida a un grupo íntimo de sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

VIAJEROS. — Después de haber pasado unos días en Valparaíso, ha regresado a la capital don Arturo Rioja acompañado de su esposa, señora Blanca Toro de Rioja.

—Pasan unos días en Viña los señores José Eyzaguirre del Carril y Víctor Eyzaguirre Lyon.

—A Viña del Mar ha regresado la señorita María Luisa Bombal Anthes.

—Ha fijado su residencia en Santiago el señor Gastón Pascal Lyon.

—Se encuentra en Santiago la señorita Bebé Larraín Ramos.

—Próximamente llegará, procedente de los Estados Unidos, la señora Rosa Salinas de de la Barra.

PATINADORES VIÑAMARINOS EN SANTIAGO. — A participar en el campeonato de patín que se inició en la capital, se dirigieron ayer las señoritas:

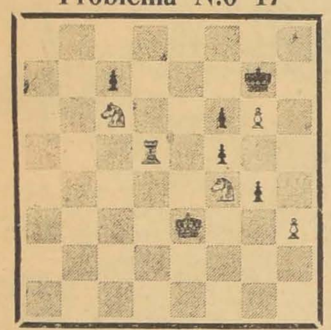
Isabel Rivera Bianchi, Raquel Finlay Linacre, Olga Vigil Simpson, Luz y Eugenia Concha Amenábar, y los señores: Fernando Guarello, Humberto Garretón, Valentín Concha, Luis Lyon, René Gallardo y Egon Schonherr.

A J E D R E Z

TERCER CONCURSO

Problema N.o 17

BLANCAS 6 piezas: R 3R, T 5D, C 4AR, C 6AD, P 6CR, P 3TR



NEGRAS 5 piezas: R 2CR, P 2AD, P 3AR, P 4 AR, P 5CR

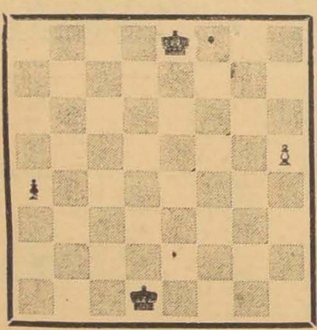
Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

FINES DE PARTIDA

(CONTINUACION)

Estudio N.o 15

BLANCAS: R 8R, P 5TR



NEGRAS: R 8D, P 5TD

Demostrar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 13

Jugada Clave: C 3R

Soluciones exactas: Augusto Guevara Guevara, Leoncio Aliaga F., Renato Popehandía (Villa Alegre), Cecil Levis (Púa), Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre), Julio Tapia (Villa Alegre), Carlos A. Hoppe R., Raúl Castellón P., David Salemén W., Ruperto Sara C. (Los Angeles), Lucas Vega (Villa Alegre), Carlos Sara S. (Parral) y Carlos A. Yáñez (Quirihue).

Solución mala: Ricardo Guerrero Olivos.

ESTUDIO N.o 13

En ambos casos ganan las Negras. Si las Blancas juegan y hacen 1 R.5CR, el Rey se apodera de una casilla límite del adversario; pero como está demasiado alejado de su Peón, pierde. Esto constituye la segunda excepción a la Regla de los Límites, o sea, alejamiento del Rey con respecto a su Peón.

Soluciones exactas: Ernesto Díaz Díaz, Renato Lopenhandía (Villa Alegre), Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre), Julio Tapia (Villa Alegre), Carlos A. Hoppe R. y Lucas Vega (Villa Alegre).

NUMEROS PARA EL SORTEO

81 Raúl Castellón P.—Problemas 3, 7, 8, 10 y 13.
82 Carlos A. Yáñez. — Problemas 1, 2, 5, 6 y 13.
83 Julio Tapia. — Problemas 6, 7, 8, 10 y 13.
84 Lucas Vega.—Id. id.
85 Ernesto Díaz Díaz. — Estudio N.o 13.
86 Renato Popehandía.— Id., id.
87 Eleuterio Espinosa R.—Id., id.
88 Julio Tapia.—Id., id.
89 Carlos A. Hoppe R.—Id., id.
90 Lucas Vega.— Id., id.

Errata. — En nuestra publicación anterior dice: Señor Augusto Guevara Guevara, Problemas 6, 7, 8, 9 y 10. Léase: Problemas 6, 7, 8, 9 y 11.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

Santiago. — Continúa en el Club Chile la eliminatoria del Torneo Anual de "La Nación" para constituir el cuadro final que disputará los premios.

En el Club Internado Barros A— se dió comienzo el miércoles 24 a la competencia Interescolar por la copa "La Nación".

BIBLIOGRAFIA

Das Schachspiel, por el Dr. S. Tarrash. Este voluminoso manual del gran maestro, recientemente publicado, conviene tanto al principiante como el erudito. El reputado teórico divide su enseñanza en cinco partes: Principios, Finales de Partida, Medios de Partida, Aperturas y Partidas ampliamente comentadas. Como en todas sus otras obras, cada parte está magistralmente tratada. El volumen de 483 páginas, ilustrado con numerosos diagramas, vale 40 francos.

Lo que no se debe jugar en el Ajedrez, por E. Znosko-Bonovsky. En este folleto, el autor resume la serie de conferencias que ha dado en sus diferentes tournées. El principiante encontrará en él excelentes consejos prácticos que lo prepararán para un estudio teórico más extenso y lo pondrán al abrigo de los errores y redes más conocidas. Es un folleto de 52 páginas en 8.o y su valor es de 10 francos.

TALCA

"El Diario Comercial", de Curicó

CUMPLIO AYER CINCO AÑOS DE VIDA

CURICO, 27.—Hoy celebró su 5.o aniversario "El Diario Comercial", prestigioso órgano de publicidad que ha dedicado sus columnas a la defensa de todos y cada uno de los intereses públicos en general y muy especialmente al progreso de esta región.

En su corta existencia este diario se ha conquistado completamente la confianza y simpatías del público y ha sostenido diversas campañas que han contribuído a la solución de numerosos problemas locales.

La celebración del 5.o año de vida de "El Diario Comercial" ha sido postergada para setiembre.— (Corresponsal).

Se cumplen en Curepto las leyes sociales

UNA GIRA DEL INSPECTOR DEL TRABAJO

CUREPTO, 27. — El inspector del trabajo, señor Bonilla Nicholls, hizo una gira por el departamento y comprobó que las leyes sociales se cumplen escrupulosamente en él. Visitó el señor Bonilla cinco pueblos, tres caseríos y veintisiete fundos. — (León Cavagnaro.).

COLCHAGUA

El proyecto de fusión de San Fernando y Santa Cruz

HA SIDO FAVORABLEMENTE RECIBIDO EN LA REGION

SAN FERNANDO, 27.— Reunidos en asamblea prestigiosos vecinos de esta localidad, acordaron aplaudir y exteriorizar su adhesión a la representación parlamentaria del departamento que ha solicitado la fusión de San Fernando y Santa Cruz, iniciativa que ha despertado gran entusiasmo en esta ciudad.

Se espera que la realización de esta idea contribuirá al plan de economías en que está empeñado el Gobierno.—(Soto).

TARAPACA

Match de football entre Iquique y Coquimbo

IQUIQUE, 27.—El domingo 12 de julio se verificará en la cancha del Club de Sport el encuentro entre Coquimbo, e Iquique. La revancha se jugará el 14 en la misma cancha.

Los deportistas iquiqueños han preparado numerosos festejos en honor del equipo visitante, que llegará a este puerto el 8 de julio a bordo del "Pudeto".—(Corresponsal).

ESTACION RADIOTELEFONICA

ONDA 298.50 "LA NACION" C. M. A. C.

12.45 A 14 HORAS.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

1.—LOS ESTUDIANTES PASAN, marcha, por Banda Víctor.
2.—BARBERO DE SEVILLA.—Largo al factotum.
3.—FAUSTO.—KERMESSE, por la Orquesta.
4.—BRINDIS de OTELLO, por Giovanni Inghilerri.
5.—FAUSTO.—Serenata de Mefistófeles, por Journet.
6.—RIGOLETTO paraphrase, de Concierto, por Alfredo Cortot.
7.—LOS MAESTROS CANTORES, POR PABLO CASALS.
8.—AIDA, dúo de soprano y barítono, del tercer acto.
9.—INVITACION A LA DANZA, Orquesta.
10.—LA TIERRA DEL INDRA, vals, por Orquesta.

14 HORAS, A 16.—PROGRAMA BAILABLE

Durante la transmisión se harán oír las mejores composiciones bailables, las últimas novedades Víctor y algunas canciones.

16 HORAS A 18.—PROGRAMA LIRICO

Se transmitirá la ópera en cuatro actos, del maestro Giuseppe Verdi.

RIGOLETTO

Cantada por artistas, coros y orquesta, de la Scala de Milán.

21.30 A 22.30 HORAS.—CONCIERTO "HORA VICTOR"

Transmisión directa del Estudio Víctor (Teléfono 89982). Tomarán parte los Huasos de Petorca, cancionistas chilenos, la orquesta Black Birds de Baile y el maestro Javier Rengifo. Speaker, señor Alfredo Figueroa.

ORDEN DEL PROGRAMA

1.—BIO-BIO, de José Anguita, por la Orquesta Black Birds of Paradise.
2.—AY MAMA INES, rumba fox, por la Orquesta Black Birds.
3.—LOS VOCALES, tonada, por los Huasos de Petorca.
4.—DANZA DE LA PASION, de Javier Rengifo, solo de piano, por su autor.
5.—MAN FROM THE SOUTH, fox-trot, por la orquesta Black Birds con estribillo.
6.—MISOURI, vals, por los Huasos de Petorca.
7.—AL URUGUAY, fox-trot, sol de arpa con guitarras. Huasos de Petorca.
8.—LA MARIPOSA, de Javier Rengifo, solo de piano, por su autor.
9.—EL MANICERO, rumba fox, por la Orquesta Black Birds.
10.—VIVA CHILE, cueca, por los Huasos de Petorca.
11.—AMERICAN SERENADE, solo de Banjo, por los Black Birds.
12.—MALAGUEÑA DEL RUISEÑOR, de Javier Rengifo al piano, por su autor.
13.—LA NEGRA, tonada, por los Huasos de Petorca.
14.—MAS ALLA DEL HORIZONTE AZUL, por la Black Birds.

NOTA: Durante la Hora Víctor, no se transmiten Discos.

22.30 A 23.30 HORAS.—CONCIERTO "LA NACION"

A esta hora se transmitirá música selecta de ópera, sinfónica y de concierto y se terminará con la lectura del Boletín Informativo de Ultima Hora.

El Gobierno del Brasil adhirió a la invitación de Chile al plan de la Conferencia Técnica Interamericana

En la tarde de ayer, el Encargado de Negocios del Brasil, señor Juan Severiano da Fonseca Hermes, comunicó al Ministro de Relaciones Exteriores don Antonio Planet, que el Gobierno del Brasil adhiere con todo entusiasmo al Plan de Conferencia Técnica Interamericana propuesto por el Canciller chileno. El despacho oficial recibido por el señor da Fonseca contiene expresiones altamente halagadoras para la organización de esa Asamblea, y revela que el Brasil prestará toda su cooperación para el buen éxito de esta obra de restauración económica, financiera y social del continente.

El Encargado de Negocios del Brasil, señor Da Fonseca Hermes, entregó ayer la contestación oficial de su Gobierno al Canciller Planet

BRASIL PRESTARA TODA SU COOPERACION PARA EL BUEN EXITO DE ESTA OBRA DE RESTAURACION ECONOMICA, FINANCIERA Y SOCIAL DEL CONTINENTE

Hasta ahora han expresado su adhesión a la invitación chilena los Gobiernos de Uruguay, Argentina, Cuba, Colombia, Ecuador y Costa Rica

NUMEROSOS GOBIERNOS HAN ADHERIDO A LA INVITACION DEL GOBIERNO DE CHILE

Hasta ahora han expresado su adhesión a la invitación del Gobierno de Chile, para reunir una Conferencia Técnica Interamericana, los siguientes Gobiernos: Brasil, Argentina, Cuba, Uruguay, Colombia, Ecuador y Costa Rica.

Varios otros Gobiernos están considerando, con el mayor interés, la proposición del Canciller Planet, y se espera que en pocos días más den respuestas a ella.

EL 5.º JUZGADO FUNCIONARA

MAÑANA EN LA MAÑANA

El 5.o Juzgado del Crimen, funcionará mañana lunes de 8 a 12. Esta medida ha sido adoptada por el juez en vista de que se encuentra de turno ese Tribunal.

UN CONSORCIO DE BANQUEROS AMERICANOS E INGLESES TOMARIA A SU CARGO EL PAGO DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE

Se han iniciado gestiones en tal sentido que se espera alcanzarán éxito.— El Ministro de Hacienda conversó ayer durante un cuarto de hora con el Embajador en Washington

"La Nación", en su edición anterior informó a sus lectores acerca de que el Presidente Hoover piensa abarcar a la América Latina en el plan de cooperación económica, que consistiría en otorgar préstamos a los gobiernos americanos directamente por el Tesoro de los Estados Unidos o préstamos no oficiales del Federal Reserve Bank.

La noticia ha producido, como es natural, una magnífica impresión, porque la idea del Presidente Hoover, que encontrará indudablemente la más amplia acogida en los gobiernos sudamericanos, vendría a constituir una de las medidas más benéficas, pues entonaría los mercados latino-americanos y con ello la crisis por que se atraviesa terminaría a corto plazo.

Estamos en situación de informar a nuestros lectores que por lo que respecta a nuestro Gobierno, en el día de ayer se han iniciado conversaciones que de aquí a corto plazo se traducirían en hechos concretos. En efecto, el Ministro de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo, sostuvo una larga conversación telefónica con nuestro Embajador en Washington, señor Carlos Dávila, entrevista que versó sobre una importante proposición que se ha hecho por un consorcio de banqueros norteamericanos e ingleses.

La proposición consistiría en que este consorcio de banqueros tomaría a su cargo el pago de la deuda externa de Chile, o sea, los intereses y amortizaciones de los empréstitos. En cambio, nuestro país depositaría en moneda corriente, en Chile, las cuotas, con lo que se evitaría la salida del país de una apreciable suma de dinero, y en consecuencia, aumentaría el circulante y se entonaría el mercado monetario.

Como decimos, las gestiones van muy bien encaminadas y no sería aventurado predecir que ellas alcanzarán el más completo éxito.

Don Guillermo Sommerville, presidente de la Federación de Football

Vice-presidente fué elegido don Armando Zanelli. — Fueron rechazadas las apelaciones de Puente Alto y de Valparaíso

Anoche se reunió el Consejo de la Federación de Football de Chile, para ocuparse de la renuncia del presidente señor Ortega, y de otros asuntos.

La renuncia del señor Ortega fué aceptada en atención a su carácter de indeclinable, y pasándose inmediatamente a elegir reemplazante fué designado para el cargo, por gran mayoría, el vicepresidente, señor Guillermo Sommerville.

La vacante producida por la promoción del señor Sommerville fué llenada con la elección del director señor Armando Zanelli, y ésta última, con la elección del señor Carlos Fanta, después de dos votaciones.

Ocupándose de otros asuntos, el Consejo rechazó por 15 votos contra 8 y 14 abstenciones, la apelación de Puente Alto contra el fallo del directorio, que acogió el reclamo de Santiago contra esa Asociación.

Asimismo, la apelación de Valparaíso contra el fallo que lo declaró perdedor del match con Quillota, fué rechazada por 20 votos y 11 abstenciones.

A la una de la madrugada se puso término a la reunión, luego de tratarse otros asuntos internos.

El cadáver de una señora vestida elegantemente fué encontrado en el Canal San Carlos

En la mañana de ayer los carabineros de la Quinta Prefectura que vigilaban la región de la desembocadura del Canal San Carlos en el río Mapocho, vieron que las aguas arrastraban un cadáver.

Inmediatamente se tomaron las medidas del caso para sacar el cadáver, lo que se logró después de algunos esfuerzos.

El cadáver era de una señora de más o menos cuarenta años, de buenas facciones y que vestía con elegancia.

En uno de los dedos de la mano derecha llevaba un anillo. El anillo sujetaba un trocito de papel de esquela, que parece formaba parte de una carta que la señora se arrolló en el dedo y que fué despedazada por el agua.

Previa autorización del Juez del Crimen, señor Manuel Oyarzún, el cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal para su autopsia e identificación.

Precios de las carnes para hoy 28 de junio

Y MAÑANA 29

El precio medio de la scarnes de animales vacunos de primera clase para el día de ayer resulta de $ 1.60.

Para las carnes de cordero de primera clase el precio medio es de $ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy 28 serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS

1.—Filete, el kilo	$ 4.40
2.—Lomo liso, lomo vetado, asiento de picana, punta de ganso, el kilo.	3.40
3.—Posta negra, posta rosada, pollo de ganso, pollo de barriga, horqueta, ganso y riñones, el kilo	2.70
4.—Asados: Plateada, sobrecostilla, malaya, guachalomo, el kilo ..	2.50
5.— Cazuela: Tapapecho, malotilla, estomaguillo, tapaposta, costilla coluda, el kilo	2.10
6.—Grasa en hoja, el kilo.	1.60
7.—Huesos pucheros: Costilla arqueada, barranquilla, cadera, huesos de piernas, huesos de manos, el kilo	1.60
8.—Cogote, el kilo	S. prec.

CARNES DE CORDERO

1.—Piernas y chuletas, el kilo	3.20
2.—Espaldilla, costillas y espinazo, el kilo . . .	2.80

Nota: Estos precios regirán para el lunes 29.

Se desmayó cuando la iban a detener

Doña Pascuala Galdames, domiciliada en Hipódromo Chile 1316, tenía unas amigas algo aficionadas a lo ajeno.

Un día que salió de su departamento, a su regreso notó que le habían robado toda su ropa.

Inmediatamente sospechó en las vecinas. Dió cuenta a la Sección de Seguridad y un detective se encargó de pesquisar el robo.

Después de algunas averiguaciones se supo que la autora del hurto era Ema Fuentes Reinoso, que ocupa un departamento contiguo de doña Pascuala. Ema, que había tenido un disgusto con la señora Galdames, e instigada por las comadres María Pérez Benítez y María Antonia Riquelme, cometió el robo de la ropa.

La vecina Ema y la comadre Pérez fueron detenidas, pero cuando el detective dió la orden de detención a doña Antonia, ésta dando un grito de "¡qué injusticia!", cayó al suelo desmayada, por lo que no pudo ser conducida inmediatamente a la Sección de Investigaciones.

Policía de última hora

En Bascuñán esquina de Freire el auto 85547, manejado por don Oscar Rivera Medina, atropelló al niño Manuel Villagrán Pascualdo.

Villagrán resultó con contusiones internas y una lesión en la cabeza, de carácter grave.

—En Teatinos esquina de San Pablo, Juan Gómez Pérez, que viajaba en la góndola 82152, gobernada por Manuel Begamio, sufrió una caída y resultó con lesiones de gravedad.

CON UN COSTO DE $ 3,05 SE PREPARO AYER UN ALMUERZO PARA 6 PERSONAS

Con asistencia del Director General de Sanidad, autoridades sanitarias y miembros del cuerpo médico y de más de cien personas, se inauguraron a las 4 de la tarde las clases prácticas gratuitas de economía doméstica destinadas a las dueñas de casa de los barrios obreros.—La profesora señora Wilson de Carvajal, contratada por la Dirección de Sanidad, hará dos clases semanales en los centros preventivos, maternos y del niño, de las poblaciones obreras.— Se repartieron profusamente los menús en que se señala la forma de preparar un almuerzo barato y nutritivo.—El profesor Kraus felicitó al profesor Vergara Keller por su iniciativa tendiente a educar en materia de alimentación a la gente modesta.— La próxima clase se efectuará el miércoles en el local de la Escuela de la calle Antofagasta N.º 2854.

Ayer se inició la cruzada emprendida por la Dirección General de Sanidad, tendiente a enseñar a la clase obrera a nutrirse bien y con el menor costo, lo que es de grande importancia en estos momentos en que estamos bajo el peso de la crisis que afecta a todos los hogares.

Esta idea se debe al profesor Vergara Keller, médico jefe de la Sección Profesiones Médicas e Higiene Maternal de la Dirección General de Sanidad. Los resultados del primer acto encaminado al fin que se proponen las autoridades sanitarias se vió ayer coronado por el éxito.

LOS CENTROS PREVENTIVOS MATERNOS Y DEL NIÑO

La labor sanitaria entre el pueblo se hace por medio de los Centros Preventivos Maternos y del Niño, que se han fundado en las poblaciones obreras de la capital.

En estos centros se inició ayer el Curso Práctico y Teórico de Cocina Doméstica para las dueñas de casa de los barrios obreros.

EL ACTO INAUGURAL

A las 4 de la tarde se efectuó la primera clase de eliminación popular en el Centro Preventivo de la Población San Eugenio. El Ministerio de Educación puso a disposición de las autoridades sanitarias el local de la Escuela N.o 70, ubicada en la calle Antofagasta N.o 2854.

Asistieron a este acto el Director General de Sanidad, profesor don Rodolfo Kraus; el jefe de la Sección Profesiones Médicas e Higiene Maternal, profesor Vergara Keller; el jefe de la Sección Profilaxis, doctor don Nacianceno Romero; el secretario general de la Dirección General de Sanidad, don Rosendo Concha; los doctores señores Koreff, del Instituto Bacteriológico, Montenegro, Bunster y otros destacados miembros del cuerpo médico.

LA AFLUENCIA DE DUEÑAS DE CASA

Llamó la atención la acogida entusiasta dispensada por las dueñas de casa y gente del pueblo de la Población San Eugenio al llamado de la Dirección General de Sanidad para asistir a la primera clase de alimentación popular.

Todas siguieron con interés el desarrollo de la lección de economía doméstica, que se desarrolló en presencia de las autoridades sanitarias de Santiago.

LA CLASE PRACTICA

La Dirección General de Sanidad ha contratado los servicios de la profesora de economía doméstica señora Wilson de Carvajal, para hacer el curso de alimentación popular.

Previamente los funcionarios sanitarios hicieron una encuesta entre los pobladores de San Eugenio para conocer la renta de que dispone cada jefe de familia para el capítulo de alimentación diaria.

Sobre esta base, la señora Wilson de Carvajal preparó un menú de cuatro platos de almuerzo para seis personas, con un costo mínimo de tres pesos cinco centavos, fuera del combustible.

La profesora, asesorada por una dueña de casa de la Población San Eugenio que se prestó gustosa para ayudarla, dió a conocer el menú, que estaba formado por los siguientes platos: entrada de papas, chuletas de lentejas, ensalada y pastel de manzanas.

En seguida explicó la forma de su preparación y el costo de cada uno de los platos. A continuación trabajó en la preparación del almuerzo en presencia de más de un centenar de personas.

Más o menos una hora duró la labor de preparar el almuerzo, el que fué probado por las autoridades sanitarias y por algunas dueñas de casa.

HABLA EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD

Terminada la clase, el Director General de Sanidad, profesor don Rodolfo Kraus, disertó ante las dueñas de casa sobre las ventajas que tenía para el organismo y para el bolsillo una nutrición adecuada, higiénica y barata, encuadrada dentro de los recursos pecuniarios de cada jefe de familia. En seguida el profesor Kraus felicitó al profesor Vergara Keller por su iniciativa, tendiente a enseñar al pueblo a comer bien y a reducido costo, por medio de los cursos semanales en los Centros Preventivos Maternales y del Niño.

SE REPARTIO EL MENU

Finalmente se repartió profusamente entre las personas asistentes el menú preparado por la profesora señora Wilson de Carvajal, y en el cual se señala la forma de guisar los diferentes platos. Este menú lo publicamos más adelante.

POR PRIMERA VEZ SE HACE EN CHILE UNA CRUZADA TAN INTERESANTE

Cabe hacer notar el hecho de que esta es la primera vez que se hace en Chile una cruzada tendiente a enseñar al pueblo a comer por medio de cursos semanales que se dictan en los centros obreros.

CLASES PRACTICAS EN TODOS LOS BARRIOS

Terminada la clase práctica, conversamos con el profesor Vergara Keller, quien nos manifestó que estos cursos de cocina práctica se efectuarían gratuitamente dos veces a la semana en los diferentes centros obreros de la capital.

La próxima clase práctica de cocina popular se realizará el miércoles en el mismo local de la Escuela N.o 70, calle Antofagasta N.o 2854.

Las personas asistentes pueden hacer a la profesora las preguntas que deseen, y las que se interesen por el menú preparado ayer y los que se preparen en lo sucesivo, pueden solicitarlos por carta de la Dirección General de Sanidad, Sección de Profesiones Médicas y de Higiene Maternal que dirige el profesor Vergara Keller.

EL MENU PREPARADO AYER

El menú preparado ayer en la primera clase práctica de cocina popular que damos en seguida, puede servir para la alimentación de seis personas, desde un niño de un año hasta un anciano enfermo, porque está hecho de acuerdo con la técnica de la nutrición y de principios médicos de la alimentación general.

	Costo
Entrada de papas.	$ 0.90
Chuletas de lentejas. . . .	1.20
Ensalada.	0.30
Pastel de manzanas.	0.65
Total.	$ 3.05

En este costo está comprendida la sopa de lentejas para la tarde.

Manera de preparar la torta de papas

Ingredientes:

1 kilo de papas; 1|2 limón; 1|4 taza de aceite; 1 yema de huevo cruda; 1|2 cucharada de sal, pimienta, perejil y cebolla.

Procedimiento:

Después de cocidas las papas, se muelen en la máquina para formar un puré que se aliñará con sal, jugo de limón y cebolla picada menuda. Se arregla en una fuente, dándole forma redonda. Se cubre con la mayonesa que se habrá preparado de la yema cruda y el aceite, y se adorna con perejil picado.

Chuletas de lentejas

Ingredientes:

1|2 kilo de lentejas; 1 hueso de chancho; 1 marraqueta dura; 2 cucharadas de manteca; 1|2 cucharada de sal; 1|2 cebolla; 1 clara de huevo.

Procedimiento:

Las lentejas bien lavadas se cuecen con el hueso de chancho. Una vez cocidas se muelen a máquina. Se les agrega cebolla frita, un poco de pan rallado y clara de huevo bien batida. Se sazonan y forman las chuletas. Se pasan por el pan rallado y se fríen en manteca bien caliente. Se acompañan con cualquier ensalada.

Torta de manzanas

Ingredientes:

1 taza de harina; 1 cucharada de manteca; 2 manzanas; 1 taza de leche; 1 cucharada de polvos Royal; azúcar al gusto.

Procedimiento:

Se junta la harina, la manteca, el polvo Royal y la leche para formar una masa que se trabaja con cuchara de madera. Entre tanto, se cuecen las manzanas con azúcar en poca agua. Se uslerea la masa; se pone encima el puré de manzanas y se espolvorea con azúcar. Se ponen encima tiritas de masa, y se coloca al horno.

El Regimiento Maturana celebró ayer su 7.º aniversario

Al banquete de anoche concurrió el Ministro de Guerra. — Durante el día se desarrolló un campeonato atlético y una matinée familiar para los sub-oficiales

Durante el día de ayer el Regimiento Maturana celebró el 7.o aniversario de su fundación.

En la mañana se desarrolló un interesante campeonato atlético, en el que tomaron parte los sub-oficiales y conscriptos de esa unidad militar. A mediodía se sirvió un almuerzo en el casino de sub-oficiales al que concurrió el personal del Regimiento.

En la tarde se llevó a cabo una simpática matinée familiar para los sub-oficiales que, amenizada por la banda, se prolongó hasta cerca de las 9 de la noche.

Más o menos a las 22 horas se sirvió en el casino de oficiales una comida, a la que concurrieron el Ministro de Guerra, general señor Pedro Charpin; comandante del Regimiento, señor Moreno, y delegaciones de todas las unidades militares de Santiago, que componían un total de más de cien personas.

DESTINACIONES Y NOMBRAMIENTOS MILITARES

El Ministerio de Guerra ha decretado lo siguiente:

El teniente coronel don Ramón Vergara Montero, comandante del Regimiento Carampangue, pasará a disposición del Comando de la Guarnición de Iquique. El actual subdirector de la Escuela de Infantería teniente coronel don Jorge Berguño Meneses pasará a ocupar el Comando del Carampangue.

DESTINACIONES

El subteniente don Delfín Gajardo Vera, al Batallón de Infantería de Montaña N.o 3 "Tucapel"; el subteniente contador, don Julio Cabrera, a la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional de Santiago; el subteniente contador, don Raúl Ortúzar Véliz, al Comando de la División de Caballería, en Santiago.

JEFE DEL ESTADO MAYOR

de la Primera División, en Antofagasta, se ha nombrado al teniente coronel, don Humberto Gordon Benavides.

Liceo Alemán, Centro de ex-Alumnos

El directorio del Centro de ex-Alumnos del Liceo Alemán, hace saber a sus miembros que por inconvenientes de última hora, se suspenderá la reunión anunciada para hoy domingo 28.



Ascienden a 35 MILLONES de PESOS

LAS ECONOMIAS HECHAS POR EL MINISTERIO DE HACIENDA EN SUS SERVICIOS DEPENDIENTES

Acuerdos adoptados por la Junta Central de Beneficencia en la última sesión

Se autorizaron obras en los cementerios de Antofagasta y La Serena. — Fueron nombrados varios funcionarios de Beneficencia

El viernes último celebró sesión la Junta Central de Beneficencia, adoptándose diversos e importantes acuerdos.

Se autorizó a la Junta de Beneficencia de Antofagasta para construir cien nichos en el Cementerio de esa ciudad. Esta obra se hará por administración, en vista de que tiene carácter urgente.

Se facultó también a la Junta de Beneficencia de Serena para construir un edificio en el Cementerio de esa localidad, que le servirá de entrada y para instalar sus oficinas. Esta obra valdrá $ 58,748.

El señor Horacio Valenzuela fué nombrado delegado ad-honorem en Yumbel para que dirija la Casa de Socorro de este pueblo.

Subdirector del Hospital de Copiapó fué nombrado el doctor Humberto García del Pino.

Fué nombrado delegado de la Junta Central en Carahue, con encargo de presidir la Junta de Beneficencia de esta localidad, el señor Valck Deppe, quien desempeña en la actualidad el cargo de Director del Hospital.

Fué reelegido por un nuevo período de tres años, el director del Cementerio de Calama, don Daniel Carrazana.

Antes de levantarse la sesión, el vicepresidente señor Castro Oliveira pidió que se dejara constancia en el acta del agrado con que la Junta Central recibía al almirante don José Toribio Merino, nombrado consejero de esta corporación recientemente.

PARLAMENTARIOS DEMOCRATAS A TALCA

Numerosos parlamentarios del Partido Demócrata se dirigieron por el nocturno de ayer a Talca, invitados por el diputado de esa Agrupación don Horacio Azócar.

Hoy asistirán a una asamblea con que la Agrupación Demócrata de esa ciudad recibirá a su nuevo directorio e inaugurará las actividades políticas.

Los parlamentarios regresarán por el tren de la noche del lunes.

El público deberá pagar hoy y mañana 50 centavos más por el kilo de carne

Este artículo experimentó ayer una brusca alza en el Matadero.— De $1.10 el kilo subió a $ 1.60. — Repercusión que este hecho tendrá en los consumidores. — La encierra del sábado fué insuficiente

En el día de ayer el precio de la carne en el Matadero experimentó una brusca alza debido a la encierra insuficiente que se hizo para abastecer a la ciudad en el día de hoy y de mañana. Sabido es que desde hace pocas semanas, la matanza está suprimida los Domingos por lo cual deben voltearse el sábado los animales necesarios para abastecer de carne a la ciudad el Domingo y el lunes...

Pero se ha visto en la práctica que el sábado se voltea un número insuficiente de animales por lo cual el precio de la carne ha subido.

Este fenómeno se produjo ayer y adquirió caracteres especiales. Durante toda la semana la carne se cotizó en el Matadero a $ 1.10 el kilo. Pues bien, ayer el kilo de carne subió bruscamente a $ 1.60.

Hemos investigado las causas de esta considerable carestía y cuya repercusión en el público tendrá que ser claramente notada. Todas las personas a quienes interrogamos estuvieron de acuerdo en manifestarnos que ello se debía la poca encierra de ayer

"Este último tiempo—dijo uno de los entrevistados— se han estado volteando más de quinientos animales al día. Como ayer se debió voltear animales para dos días, lo natural era que el número de estos fuera el doble. Pues bien—agregó— se beneficiaron sólo 630 animales. Se produjo escasez de carne y los precios subieron. Eso ha sido todo.

Terminó diciéndonos que él no se explicaba por qué la Administración del Matadero no había autorizado una encierra mayor a fin de que no escaseara la carne en la ciudad hoy y mañana.

Los efectos de esta alza se harán sentir desde hoy con singular rigor en el público. Así, hasta ayer y de acuerdo con la tabla de precios establecida por las autoridades, las carnicerías vendían filete de primera clase a $ 3.90. Hoy y mañana deberá venderse a $ 4.40. El puchero costaba $ 1.10. Hoy y mañana costará $ 1.60 el kilo. La cazuela de $ 1.60 el kilo subirá desde hoy a $ 2.10 y el asado, de $ 2.00 subirá a $ 2.50.

Como se vé, en los diversos tipos de carnes, el público deberá pagar hoy y mañana $ 0.50 más que lo que había pagado en los días anteriores.

Hoy se inicia el rodeo a beneficio de los cesantes

en la media luna de La Legua. — Los premios que se disputarán

Hoy se iniciará en la media luna de La Legua el rodeo a la chilena que ha organizado una comisión de vecinos del barrio San Miguel, presidida por el teniente de Carabineros señor Héctor Arancibia, a beneficio de los obreros cesantes.

Las numerosas parejas ya inscritas para este torneo disputarán valiosos premios, entre los que se cuentan un reloj de pulsera donado por el sub-director de Carabineros, señor Manuel Concha Pedregal; medallas de plata con centro de oro, donadas por el presidente del comité organizador, teniente señor Arancibia; un par de copitas de plata, obsequiadas por el Intendente de Carabineros, señor Mariano Saavedra; dos medallas de plata donadas por el tesorero comunal de San Miguel, señor Cruzat, y dos objetos de arte obsequiados por la casa "Los Gobelinos".

Las corridas se iniciarán a las 9 de la mañana y durante su desarrollo tocará la banda del Regimiento Cazadores, cedida para el día de hoy por el jefe de esta unidad, comandante señor Lira.

El día lunes comenzarán las corridas a la misma hora y amenizará la banda de Carabineros.

El ganado para este rodeo ha sido facilitado por los hermanos Reveco.

Protección a la Industria Nacional

Importadores de productos farmacéuticos solicitan la derogación de dos decretos-leyes, que producirán el encarecimiento de las medicinas, según los peticionarios. — Razones en que apoyan su gestión

Se encuentra al estudio del Supremo Gobierno una solicitud elevada al Primer Mandatario de la nación, por un considerable grupo de representantes de empresas extranjeras de productos farmacéuticos afectados por los Decretos-Leyes N.os 165 y 289, cuyo efecto, en opinión de los peticionarios, será producir un exagerado encarecimiento de artículos de primera necesidad, como son los gravados por dichos decretos. Entre los productos más seriamente afectados se encuentran los sueros y vacunas, las insulinas, el neo-salvarsán, las preparaciones bioquímicas y glandulares los fermentos lácticos, etc., muchos de los cuales no produce todavía la industria nacional, o sólo en escala insuficiente para las necesidades del país.

En concepto de los solicitantes, la industria nacional de productos farmacéuticos se encuentra ampliamente protegida con las leyes ya existentes sobre la materia, y la aplicación de los decretos anteriormente citados vendría a resultar altamente perjudicial para el país, por cuanto en la práctica se producirá encarecimiento inmoderado de las medicinas extranjeras, y en algunos casos la desaparición total de productos indispensables para la salud pública.

Asimismo, la aplicación de estos decretos creará obstáculos insalvables a la libertad de prescripción de los facultativos, quienes no podrán continuar recomendando a sus pacientes ciertos productos a los cuales han estado acostumbrados durante muchos años en la lucha contra las enfermedades.

Otra consideración que exponen las firmas afectadas en su solicitud elevada ante el Jefe del Estado, es el hecho de que a consecuencia de los gravámenes creados por dichos Decretos-Leyes, nuestro país se vería privado de poder utilizar, salvo a precios exorbitantes, los beneficios de los nuevos descubrimientos de la medicina moderna. Como ejemplo ilustrativo citan el caso de productos de uso constante en la terapéutica, como el neo-salvarsán, ofrecido al mundo por Ehrlich desde 1909 y que ha llegado a constituir la mayor arma en la lucha contra la sífilis, empezando apenas ahora a producir un similar la industria nacional. Asimismo la Insulita, descubierta por Bantig y Best, de la Universidad de Toronto, desde 1922, y que ha llegado a ser indispensable en el tratamiento de la diabetis, aún no se elabora localmente en Chile, a pesar de haber transcurrido cerca de diez años desde su descubrimiento.

A su exposición elevada al Excmo. señor Presidente de la República, han agregado los solicitantes un interesante cuadro demostrativo de los cuantiosos aportes con que dichas empresas contribuyen directa o indirectamente al bienestar del país, tanto por concepto de los múltiples impuestos pagados al Erario como por las considerables sumas que quedan en favor de la economía nacional por concepto de sueldos y gratificaciones, arriendos, seguros etc., y llaman la atención del Primer Mandatario a que la aplicación de dichos decretos vendría a aumentar la desocupación ya existente, dejando sin empleo a numerosos empleados y obreros que hoy derivan su sustento de las actividades de dichas empresas.

Según estamos informados, el Supremo Gobierno se ocupa de estudiar detenidamente la exposición a que nos hemos referido, y se han solicitado informes de varias secciones competentes en la materia, a fin de poder dar al asunto una solución que consulte los altos intereses del país. De igual modo, sabemos que la Asociación Médica de Chile ha tomado cartas en el asunto, a fin de que la comisión que se designe para el estudio de estas leyes esté formada por personas ajenas a instituciones comerciales, de manera que su labor sea el resultado de un examen sereno e imparcial que consulte por sobre todo el bienestar del país.

Noticias diversas

ESCUELA COMPLETA N.o 13. — Reunión general de padres y vecinos. —El directorio del Centro de Padres y Vecinos de la Escuela Completa N.o 13, cita a reunión general para hoy a las 9.30 horas, con el objeto de someter a su aprobación los estatutos y dar cuenta de la labor realizada hasta la fecha.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE MONSEÑOR ERRAZURIZ, EN EL TEMPLO DE SAN IGNACIO.— Las instituciones de Jóvenes Católicos afiliadas a la Unión de Centros, rendirán mañana lunes un homenaje a a la memoria del Iltmo. señor Arzobispo, Monseñor Crescente Errázuriz, que consistirá en una solemne misa y comunión general que se oficiará a las 9 horas del día indicado, en el Templo de San Ignacio, Alonso Ovalle esquina de San Ignacio. En esta oportunidad se concentrarán en la mencionada iglesia centenares de socios de los Centros Juveniles de la capital, los que recordarán, con este hermoso acto, la gratitud de la Juventud Católica, para el amado Arzobispo.

Después de la misa se ofrecerá en el local del Centro San Ignacio, Cochrane 161, un espléndido desayuno a los asistentes.

La concurrencia de los Centros. — La Dirección de la Unión de Centros nos pide hacer saber a sus diferentes colectividades adheridas, que es obligatoria la asistencia de los socios con sus respectivas insignias de "Chile para Cristo", como asimismo con estandartes.

El punto de concentración de los socios será en el mismo templo a las 9 horas en punto.

ESCUELA DE CIEGOS Y DE SORDOMUDOS. — La Comunidad Escolar nos pide citar a asamblea general a los padres, apoderados y contribuyentes para hoy domingo,a las 10 horas.

Se encarece la asistencia por tratarse de asuntos de importancia para el funcionamiento de la institución. La asamblea se verificará aunque llueva.

VELADA EN HONOR DE VENEZUELA.— Hoy domingo el Conjunto Artístico Simón Bolívar ofrecerá una velada en el Círculo Helvético, Agustinas 1220, en honor de la República de Venezuela.

El programa que se ha preparado consulta números de teatro, variedades y al final un baile amenizado por la orquesta Rispolli.

Anexión al Ministerio de la Oficina de Pensiones que quedará con un jefe y un oficial. — Reducción de personal en todos los servicios

RELACIONES TAMBIEN DIO TERMINO AL ESTUDIO DE ECONOMIAS

En ediciones anteriores hemos informado acerca de los estudios que efectúan todos los Ministerios del plan de economías correspondiente al segundo semestre del año, cuya suma ha sido fijada en 158 millones de pesos.

En el curso de la presente semana estos estudios deberán quedar totalmente terminados, a fin de que las economías puedan ponerse en vigencia a contar desde el 1.o de julio próximo.

35 MILLONES EN HACIENDA

El Ministerio de Hacienda dió término ayer al estudio en todos los servicios dependientes de este Departamento de Estado. Según fuimos informados, las economías hechas alcanzan a la suma de 35 millones de pesos, incluyendo a las Cajas.

Además de la reducción de personal en todos los servicios, el proyecto consulta la fusión de la Oficina de Pensiones al Ministerio de Hacienda, la que quedará solamente con dos empleados: un jefe y un oficial, en lugar de ocho que hay en la actualidad. Esta oficina funciona independientemente.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

También dió término a su estudio de economías el Ministerio de Relaciones Exteriores, cuyo presupuesto se rebaja en proporción al monto total que consulta la ley respectiva. Como se sabe, este Departamento de Estado había hecho ya economías con la supresión de asignaciones a tres Embajadores y cinco Ministros Plenipotenciarios y también reducción del servicio consular.

LA DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS OCUPARA UN LOCAL FISCAL

La Dirección General de Impuestos Internos, que ocupa un edificio particular en la Alameda de las Delicias y San Martín, ha recibido orden de cambiar de ubicación cuanto antes y trasladarse a un edificio de propiedad fiscal en el barrio cívico. Igual determinación se ha adoptado con la Tercera Zona de Impuestos, que también ocupa una propiedad particular en la Alameda de las Delicias esquina de Serrano.

MONSEÑOR CAMPILLO

HIZO UNA VISITA DE CORTESIA AL INTENDENTE

En la tarde de ayer el Iltmo. Administrador Apostólico Monseñor José Horacio Campillo hizo una visita de cortesía al Intendente de Santiago, don Manuel Salas Rodríguez.

El señor Salas Rodríguez conversó breves instantes con el nuevo diocesano y le ofreció su cooperación.

Después de la visita conversamos con Monseñor Campillo quien nos manifestó que estaba muy complacido de la forma cordial como lo había recibido el señor Intendente.

LA FIESTA DEL LIBRO

SE REALIZARA HOY EN EL CLUB DEPORTIVO NACIONAL

Con un programa variado se realizará hoy en los salones del Club Deportivo Nacional la Fiesta del Libro.

Se dará comienzo al acto, a las 6 P. M., con diversos números. A continuación se dará a conocer el significado cultural de la reunión, que tiene por objeto ampliar los servicios de la Biblioteca del Club.

La secretaría del Club Deportivo Nacional está en Huérfanos 1017.

JOAQUIN ORTEGA FOLCH HABLARA MAÑANA LUNES

EN EL HOGAR SOCIAL DE LA ASOCIACION DE JOVENES ISRAELITAS

Mañana lunes, a las 6 P. M., en el Hogar de la A. J. I. el escritor don Joaquín Ortega Folch dará una conferencia sobre "El problema de la felicidad ante el placer y el dolor".

Hay interés entre la juventud israelita por asistir a este acto cultural.

UNA EXCURSION A LA NIEVE

Promete alcanzar muy buenas proporciones la excursión familiar a San Gabriel que organiza el Club Deportivo Nacional para el domingo 12 de julio próximo. Habrá trenes especiales.

TERCERA SECCION
Crónica, Deportes, Automovilismo, Turf, Comercio, Vida Obrera, Box, Clasificados

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 46 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

El movimiento demográfico del país durante el mes de mayo último

Bajaron los matrimonios y nacimientos y subieron las defunciones; sin embargo, ha habido menos fallecimientos que en el mismo mes de 1930— Datos de la Dirección General de Estadística

El movimiento demográfico habido en el país durante el mes de mayo último, representa una disminución de los matrimonios y nacimientos y un aumento de las defunciones.

La disminución de los matrimonios está de acuerdo con su movimiento normal. El cuadro siguiente nos lo demuestra al comparar el mes de mayo último con el mes anterior y con el mismo mes de 1930:

NUPCIALIDAD

FECHAS	Número de matrimonios	o/oo habitantes y por año
Mayo 1931.	2977	8,1
Abril 1931	2985	8,4
Mayo 1930. . . .	3701	10,3

Los nacimientos se mantuvieron en mayo en un porcentaje casi igual al del mes anterior, pero 3,2 por mil habitantes y por año menor a la cifra obtenida en mayo de 1930. La ilegalidad ha continuado descendiendo, como puede analizarse en el cuadro siguiente:

NATALIDAD

FECHAS	N.o de nacimientos	o/oo habitantes y por año	o/o de ilegítimos
Mayo 1931	11,742	32,1	26,6
Abril 1931	11,397	32,2	27,5
Mayo 1930.	12,648	35,3	29,7

Las defunciones acusaron en mayo recién pasado un aumento con relación al mes anterior, pero es conveniente advertir que la cifra anotada para abril ha sido la más baja desde que se lleva mensualmente esta estadística. La cifra registrada para mayo de 1931 es muy inferior a la del mismo mes de 1930, como puede consultarse en el cuadro que sigue:

MORTALIDAD

FECHAS	N.o de defunciones	o/oo habitantes y por año	Menores de un año (por o/o nacidos vivos)
Mayo 1931	7,061	19,4	19,8
Abril 1931	6,593	18,7	19,9
Mayo 1930	7,882	21,9	21,8

A pesar del aumento del coeficiente de mortalidad de todas las edades, las defunciones de menores de un año han continuado descendiendo como lo demuestra el cuadro anterior.

Entre las enfermedades que han causado mayor número de fallecimientos figuran las siguiente:

ENFERMEDADES	POR CIEN MIL HABITANTES Mayo 1931	Abril 1931	Mayo 1930
Aparato respiratorio..	378	333	424
Tuberculosis..	218	211	228
Aparato circulatorio..	180	143	127
Diarrea y enteritis.	126	173	161
Meningitis simple......	110	102	129
Grippe.	98	81	195
Debilidad congénita.....	86	80	86
Senilidad..	50	41	50
Nefritis..	40	32	30
Sífilis..	27	27	25
Alfombrilla..	18	14	26
Tos convulsiva..	17	19	27
Fiebre tifoidea..	15	15	17
Otras enfermedades..	567	594	663
Total por cien mil habitantes. . . .	1,930	1,865	2,188

El resultado del concurso Víctor de música chilena

El concurso de música popular chilena patrocinado por la Víctor Talking Machine Company, se cerró definitivamente el 15 de mayo pasado, y desde entonces el Jurado se ha reunido varias veces con el objeto de examinar debidamente las composiciones, lo que se ha hecho hasta ahora de acuerdo con las bases del mismo.

El Jurado hizo ya la separación de las obras que a juicio unánime merecerán los premios en dinero, y la Compañía Víctor ha quedado en libertad para seguir examinando el resto de las obras enviadas a concurso con el fin de determinar cuáles otras composiciones serán elegidas para ser grabadas en discos. La Compañía Víctor se ocupa actualmente de esta segunda selección para aprovechar el mayor material posible con beneficio de los autores y compositores chilenos y está avisando por carta a los respectivos interesados sobre el resultado de esta segunda elección.

El jurado estimó que entre los bocetos de comedias y monólogos suministrados no había nada de valor suficiente como para merecer un premio en dinero y por lo tanto descalificó esta categoría.

La compañía Víctor prepara para fines de julio una velada que se llevará a efecto en un teatro o bien en sus estudios de grabación, a la cual serán invitados los compositores premiados, los miembros de la prensa de Santiago, los señores del jurado y algunas otras personalidades. En esta velada se asignarán los premios, se anunciará públicamente los nombres de los autores premiados y se ejecutarán los números en esa ocasión. Esta velada será trasmitida por radio también para que el público en general pueda oir las composiciones premiadas. La fecha será fijada muy pronto.

Hoy y mañana habrá vuelos de turismo sobre Santiago y alrededores

También hasta Laguna Negra

Interés han despertado los vuelos organizados por la Línea Aérea Nacional a Laguna Negra, que se efectuarán hoy Domingo, y mañana lunes, en atención a que la cordillera, después de las copiosas nevadas, presenta un aspecto imponente y lleno de atractivos especiales para los que deseen disfrutar de un vuelo en avión.

Los vuelos a Laguna Negra se harán en uno de los trimotores Ford, piloteado por dos de nuestros mejores aviadores. Precio por persona $ 75.

De 10 a 12 de la mañana, y de 2 a 5 de la tarde, habrán vuelos de turismo sobre Santiago y alrededores, a los precios de costumbre.

Para facilitar el traslado del público al puerto aéreo de "Los Cerrillos", la línea de autobus Vega Poniente, organizará un servicio especial desde la Avenida Exposición con Delicias.

Estados Unidos marcha a la cabeza en materia de higiene pública

Así lo estableció el Director General de Sanidad, doctor don Rodolfo Krauss en la reciente visita hecha a la gran nación norteamericana. — Cómo se hace la higiene y las medidas de profilaxis contra las enfermedades. — El problema de la mortalidad. — Interesantes ideas expresó el doctor Krauss en la conferencia que dió en la Radio "La Nación"

El Director General de Sanidad, doctor don Rodolfo Kraus, invitado por "La Nacion", dió una interesante conferencia en nuestra estación de Radio, en la cual se refirió a las impresiones sobre la vida social e higiénico de los Estados Unidos, y que recogió en el reciente viaje que hizo a ese país, con motivo de la Conferencia de Directores Generales de Sanidad, celebrada en Washington.

Damos en seguida un extracto de esta conferencia de palpitante actualidad sanitaria:

"Los Estados Unidos marchan hoy día a la cabeza de los paises, en materias de higiene, y muchos de sus organismos e instituciones pueden servir de modelo para nosotros.

Es cierto que los adelantos modernos, culturales y sociales de algunos países europeos y de los Estados Unidos son dignos de citarlos como ejemplos, pero muchas veces resulta errónea la aplicación e introducción de estos adelantos en el ambiente de este país, sin su adaptación especial. Solamente con un estudio previo de las posibilidades de implantación en condiciones tan diferentes podrán aprovecharse en debida forma los conocimientos de los progresos de aquellos paises en bien de esta nación.

En especial, se puede decir que la higiene pública en los Estados Unidos, cuyas organizaciones, o muchas de ellas, són elásticas, y su implantación en la sanidad de este pais no podría efectuarse sin hacer algunas modificaciones fundamentales.

LOS HOTELES DE NUEVA YORK

Los hoteles modernos de Nueva York son dignos de admirarse, constituyen una verdadera especialidad. La pieza no sólo es absolutamente higiénica, sino que tiene, además, comunicación con tres estaciones de radio, para hacer de este modo más agradable la estada del huésped. En las ciudades de menor importancia, también se encuentran hoteles con mucho confort y limpieza. La higiene no sólo se cultiva en los hoteles, sino en las aldeas, en los pueblos; en toda parte se verá la más completa higiene en las habitaciones particulares entre la gente trabajadora. En mis viajes en automóvil recorrí la región, de Syracus a los lagos, hasta Albany, pero no ví un solo rancho ni un solo conventillo. Las casas en las diferentes ciudades chicas, son principalmente de madera, con zócalo de cemento o piedra. La vida higiénica de cada hogar, y el buen sueldo que perciben los operarios, es la mejor explicación de desaparición de los desinfectorios; cada ciudadano es el mejor higienista de su hogar.

LA LEY SECA Y LA HIGIENE

La ley seca, sin duda alguna, influye mucho en la higienización de la familia; los obreros de los Estados Unidos, como los de los países europeos, tienen un alto standard de vida. Pero que la ley seca sea un beneficio para todos los ciudadanos, no puede afirmarse con seguridad. El consumo de alcohol en los Estados Unidos, a pesar de la prohibición, es más grande que antes. Con dinero se consigue tanto alcohol como se quiera obtener. Las familias ricas acompañan sus comidas con vinos y licores, y después de la comida se pasa por una puerta secreta a un bar, donde se sirven toda clase de licores. En los hoteles se puede pedir vino y cerveza en las piezas, y también en los grandes restaurants, lo que se sirve, a pesar de la prohibición. La gente que no tiene dinero y que quiere beber alcohol, lo paga con su salud porque le venden a precio bajo, bebidas tóxicas. Las droguerías venden públicamente tests para reconocer los alcoholes malos en las bebidas o falsificaciones. El comercio clandestino está muy difundido, y, a pesar del control tan estricto de los buques, se introduce el alcohol para el consumo.

Los crímenes aumentan de día en día. Según la opinión de personas competentes, la ley seca es uno de los factores que favorecen la criminalidad. Conocidos son los crímenes diarios de Chicago, y la campaña electoral del Intendente Cermak, quien tuvo el coraje de declarar la guerra a los terroristas y pistoleros.

Los automóviles blindados para el transporte de dinero en Nueva York, están custodiados por policemen. Llegados a su destino, bajan los policemen, revólver en mano, acompañando al portador del dinero al Banco.

El abuso del alcohol y la criminalidad significan una verdadera vergüenza para el progreso moderno cultural de los Estados Unidos.

LA HIGIENE EN EL HOGAR

El alto nivel de la higiene del hogar, es la consecuencia de la evolución social de los Estados Unidos, por una parte, y por otra parte es debido a los adelantos en que se encuentra hoy día la higiene pública. El sistema federal trae como consecuencia que cada Estado tenga su autoridad independiente de la Public Health de Washington. Las estadísticas demuestran que existen Estados con organizaciones excelentes y otros cuya higiene no es tan adelantada. Así veremos Estados con vacunación obligatoria, en los cuales no hay viruela; y otros en los cuales existen epidemias porque no hay vacunación.

EL CONTROL DE LA LUCHA

La ciudad de Nueva York tiene una sanidad especial, que es una de las mejores por su organización completa. El Departamento de Alimentos, especialmente el de Control de la Leche, llama la atención. Los inspectores vigilan la leche en el lugar de la producción, tomando muestras en las estaciones, inspeccionan las plantas de pasteurización y su venta hasta el consumidor. La bondad de la leche queda así perfectamente asegurada, y esto explica que la mortalidad infantil, las diarreas de los lactantes, etc., etc., han bajado desde el año 1880, de 120 muertos por cada mil habitantes, a 20 por 1,000 en el año 1930.

LA MORTALIDAD EN GENERAL

Pero no solamente la mortalidad infantil ha bajado, sino que también en la mortalidad general se nota un descenso de 30 por ciento en el año 1870 a un 10 por ciento en 1930.

La vacunación antitífica, el agua clorada, los servicios de alcantarillado, son causa de la desaparición de la tifoidea; la vacunación, antidiftérica ha influído en la disminución de la mortalidad, etc., etc. No solamente en Nueva York se observa este fenómenos; las estadísticas en la mayoría de los Estados manifiestan una disminución de las enfermedades agudas. Gracias a la cooperación de sociedades particulares, a la construcción de hospitales, preventorios y sanatorios, y la higiene del hogar, está disminuyendo la mortalidad por tuberculosis en los últimos años en Nueva York, de 40 por mil en 1870 a 8 por mil en 1930.

LA ACCION DE LOS PARTICULARES

La magnanimidad de los particulares millonarios es algo importante. Las Universidades, los hospitales, los institutos científicos, etc., son fundados con fondos particulares. Rockefeller, Carnegie y otros centenares de bienechores de la humanidad son ejemplos dignos de imitarse por los millonarios de otros países, en beneficio de la patria y de la ciencia.

LAS ENFERMEDADES

La enfermedad que más alarma a los clínicos e higienistas, y que aumenta de año en año, es la enfermedad del corazón, cuya mortalidad alcanza cifras muy altas. No son solamente los individuos de edad los que mueren por esta causa, lo que sería natural, porque la vida del hombre se calcula en un promedio de sesenta años, sino que también las personas de regular edad mueren a causa de esta enfermedad, en gran porcentaje. La causa de este fenómeno es muy discutida; naturalmente, no se pueden tomar medidas profilácticas hasta que no se encuentre una base real.

Los investigadores estiman que el alcohol, la sífilis, son las principales causas de las afecciones cardíacas, pero sin lugar a dudas, es el reumatismo su principal factor, aunque otros creen que es la vida social, con su continua agitación desde la mañana hasta la noche, con sus negocios, preocupaciones y afán de ganar dinero.

La preocupación mayor, en la actualidad, de los servicios sanitarios, policlínicos, etc., se dirige al cuidado del niño y de la madre, por medio de los Centros Preventivos, Gotas de Leche y Educación Sanitaria del Hogar.

Vemos que a pesar de pocos vacíos y defectos de que adolece, la higiene pública en los Estados Unidos de Norte América merece ser colocada al frente de los paises más avanzados. Actualmente predomina ya la medicina preventiva y en un futuro no muy lejano, las clínicas serán solamente, en parte, hospitales para enfermos. La preocupación principal será la conservación de la salud en las clínicas de sanos".

Numeroso público ha visitado el Salón de los Independientes

Cuerpo Diplomático, profesorado, artistas.—Se hará segunda edición del catálogo.—Veladas de arte en el recinto de la exposición

Un público numeroso ha visitado el Salón de los Independientes que la Asociación de Artistas de Chile inauguró, con asistencia de personalidades de nuestro mundo político, social y cultural.

AFLUENCIA DE EXTRANJEROS

Algo que sale de lo corriente en esta clase de exposiciones de arte es el hecho de que nunca a un salón de tal naturaleza ha concurrido mayor número de extranjeros.

En efecto, ayer dejaron constancia de su visita al Salón de los Independientes más de 160 extranjeros, en su mayor parte franceses, alemanes, ingleses y de los paises latinos del Continente.

SEGUNDA EDICION DEL CATALOGO

El catálogo presentado por la Asociación de Artistas ha tenido aceptación en el público, a tal extremo que los organizadores sacarán próximamente una segunda edición con el mismo material gráfico explicativo que, por primera vez, acompaña copiosamente publicaciones de tal índole.

Esta edición estará lista mañana o pasado.

VELADAS DE ARTE EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION

A fin de dar mayor interés a la exposición, se ha acordado ofrecer en el recinto de la sala algunas veladas de arte y conferencias a beneficio de los talleres libres que mantiene la institución y donde trabajan más de 200 artistas de la nueva generación.

Muchos de estos artistas han enviado obras al Salón de los Independientes.

En veinte máquinas fué aumentada la dotación de góndolas "San Bernardo"

Decreto dictado por el Alcalde.—Han quedado satisfechas las peticiones del vecindario de La Cisterna, Ovalle y San Bernardo

Los vecinos de La Cisterna, Ovalle y San Bernardo, en varias ocasiones hicieron llegar hasta nuestro diario sus quejas por deficiencias del servicio de góndolas que hacen el recorrido entre esta capital y San Bernardo.

Estas deficiencias se debían principalmente a que el número de máquinas era insuficiente para transportar la gran cantidad de público que diariamente viaja entre estos puntos.

El Alcalde señor Parada dictó un decreto por el que aumenta en veinte máquinas la dotación de esta línea.

En la actualidad hacian este recorrido cuarenta y tres góndolas, de modo que con las nuevas máquinas que entrarán a servir, el número de ellas será de 63, con lo cual se cree que el público podrá viajar cómodamente.

Àl calor de la inteligencia y del entusiasmo ha nacido en Santiago una industria netamente nacional

VEINTE AÑOS DE PRACTICA Y DE SACRIFICIOS FORMAN EL ESTANDARTE CON QUE EL INDUSTRIAL SEÑOR ALBERTO MOREIRA SE LANZO EN LA CRUZADA PARA CHILENIZAR LA INDUSTRIA DE LA FABRICACION DE FOSFOROS.

De un tronco rústico de álamo salen las cajitas y los palitos de fósforos. — Un establecimiento industrial, que señala un ejemplo en el período de renovación en que vivimos.— Maquinarias perfeccionadas hechas en Chile con materiales y por obreros nacionales, trabajan diariamente en la calle Ramírez.—Una interesante visita a la Fábrica de Fósforos "Pirámides".—

TODO CHILENO DEBE, POR PATRIOTISMO Y POR ESTIMULO, APOYAR DECIDIDAMENTE A LAS INDUSTRIAS NACIONALES QUE COMIENZAN UNA NUEVA VIDA.

Por esas felices coincidencias que tenemos los periodistas nos ha sido posible conocer una industria netamente nacional, en toda la extensión de la palabra. Nada de industrias en las que entran en juego maquinarias extranjeras y materiales de la misma procedencia. Aquí es todo nacional, desde el más modesto artefacto, hasta la organización misma que se debe al talento y a la constancia de un industrial chileno, templados en la escuela práctica que es la más eficiente.

Quiso la suerte que nos encontráramos con un amigo que, impresionado muy favorablemente por lo que había visto, nos habló maravillas de la industria nacional de la fabricación de fósforos, y cómo ésta era una realidad.

Fué así como la otra tarde llegamos hasta la Fábrica de Fósforos "Pirámides", ubicada en la calle Ramírez N.o 115, de propiedad de la firma Maino, Moreira y Barchi Ltda.

UNA VISITA INTERESANTE

Habíamos oído hablar de industrias de esta especie que han levantado el interés económico de ciudades como Talca y Rengo, pero — y digámoslo francamente — no sabíamos que hubiera en Santiago una netamente nacional, que está llamada a colocarse a la cabeza entre las de su especie que hay en el país.

La visita fué por demás interesante, y de ella nos ocuparemos en estas columnas.

UN ILUSIONADO QUE TRIUNFA

Fuimos presentados a uno de los socios de la firma, el señor Alberto Moreira, hombre moreno, de unos treinta y cinco años de edad, de cultura y simpatía especiales, poseedor de un bagaje grande de conocimientos de la industria de la fabricación de fósforos, ganado durante veinte años de trabajo constante como técnico en las industrias similares que hay en el país.

Sencilla e inteligentemente, perfeccionó sus conocimientos industriales en la fabricación de fósforos, y ahora se ha convertido, por obra y gracia de sus estudios y constancia, en un industrial y socio principal de la Fábrica de Fósforos "Pirámides" de la calle Ramírez.

Durante veinte años economizó cierta fortuna, con la cual otro se habría retirado a la vida privada. Pero el señor Moreira miraba más lejos, y tenía una obsesión: llegar a convertirse en industrial independiente y formar una fábrica dotada de maquinarias hechas en Chile.

No le intimidaron los consejos pesimistas de los demás. El seguía firme en su propósito, y ahora puede ser presentado como ejemplo a la generación industrial de este país, cuyo porvenir está, precisamente en la industria.

MAQUINARIAS NETAMENTE CHILENAS

En su larga vida de técnico, el señor Moreira estudió con perseverancia e ideó maquinarias modernas perfeccionadas que son las que tiene en su fábrica de la calle Ramírez.

Como un ejemplo de su constancia, están allí las maquettes de todas las maquinarias hechas y perfeccionadas por él que han sido construídas con materiales chilenos y por obreros chilenos.

Durante largo tiempo algunas fundiciones y maestranzas de la capital, trabajaron en la confección de las maquinarias que fueron tomando forma bajo la mirada inteligente del señor Moreira.

SE FORMA LA SOCIEDAD

El capital formado por el trabajo constante de tantos años ascendió a más de cien mil pesos. Pero para dar vida a la nueva fábrica se hacía indispensable el concurso de mayores capitales.

Contó con el concurso de los señores Bernardo Maino y José Barchi, personalidades de sólido prestigio comercial, que aportaron sus cuotas para embarcarse en la aventura.

Y nació la Sociedad "Maino, Moreira y Barchi Ltda.", propietaria de la Fábrica de Fósforos "Pirámides".

El nombre mismo de la nueva fábrica constituye un acierto que honra a esos tres visionarios del porvenir industrial de Chile.

EN LA FABRICA TRABAJAN MAS DE 50 OBRERAS

Y la nueva fábrica ha abierto el campo del trabajo a más de cincuenta obreras. También trabajan allí hombres de todas las edades que tienen en qué ganarse la vida, y que aportan al mismo tiempo el contingente de su esfuerzo al florecimiento de una industria netamente nacional.

TRONCOS DE ALAMOS

Arrumbados en un rincón había una enorme cantidad de troncos de álamos, esos árboles que sombrean los caminos de Chile y que forman la base principal para la elaboración de las cajas y palitos de los fósforos.

Y no es necesario que el álamo esté seco. Los progresos de la industria hacen que el álamo húmedo sea más eficiente que el seco.

El tronco de álamo en bruto es colocado en máquinas especiales, a las cuales les falta solo hablar, tal es la perfección como trabajan durante todo el proceso que sigue hasta que las cajas de fósforos quedan convenientemente acondicionadas en los cajones en que salen al comercio.

LA PREPARACION DE LAS CAJITAS

El tronco de álamo se coloca en una máquina que se encarga de dividirlo en láminas delgadas que forman la base para la confección de las cajitas de fósforos. Las láminas pasan a otras maquinarias que hacen la tarea de doblarlas, y en general, las obreras sólo tienen que preocuparse de atender al funcionamiento de las máquinas, las que dan completamente terminadas las cajitas.

LOS PALITOS DE FOSFOROS

Los palitos de fósforos se obtienen de láminas de álamo un poco más gruesas y que cortan máquinas ad-hoc. Millares de palitos caen por minuto en depósitos especiales que contienen una sustancia contra incendio.

Los palitos llegan en seguida a secadores y quedan listos para ser sometidos al baño de la preparación combustible que los deja aptos para encenderlos al rasparlos sobre la parte áspera, a base de fósforo, que llevan las cajitas en los costados exteriores.

Los palitos caen en una especie de criba que los ensarta automáticamente, y desde donde pasan a depósitos especiales para ser sometidos al baño de materia combustible. Esto constituye el cabeceado.

Una vez secos los palitos de fósforos, pasan a las mesas, en donde un centenar de manos femeninas se encargan de colocarlos en las cajitas, que luego van a formar paquetes para finalmente quedar guardados en los cajones en que salen al comercio.

UN ESPECTACULO ORIGINAL

El proceso de la fabricación de los palitos y de las cajas de fósforos que relatamos antes, es realmente maravilloso al ver funcionar las maquinarias nacionales perfeccionadas por el talento del señor Moreira.

El personal de obreras y obreros desarrolla una labor casi mínima, porque las maquinarias lo hacen todo con una precisión fantástica y original.

PROPAGANDA EFICAZ, POR MEDIO DE LOS FOSFOROS

Las etiquetas de los fósforos "Pirámides" son de buen gusto. Están en ellas las tres famosas Pirámides de Egipto, coloreadas en forma de que parece estar a la hora de la puesta del sol.

No obstante, la fábrica de los señores Maino, Moreira y Barchi, está en condiciones de colocar en las cajitas etiquetas especiales, a pedido de los interesados, para hacer determinadas propagandas.

UN ESTIMULO

Consideramos que es un deber de patriotismo estimular todos los esfuerzos encaminados a dar vida a nuevas industrias, y es por eso que aplaudimos la actitud asumida por las autoridades de Santiago, al autorizar la instalación de esta Fábrica.

Y, por otra parte, los señores Maino, Moreira y Barchi, orgullosos de su obra, quieren que sea conocida por los escolares, por la juventud que se levanta, y de la cual depende el porvenir de esta tierra privilegiada. Por eso es que han abierto las puertas de su fábrica de la calle Ramírez N.o 155 para que pueda ser visitada por todos. Con ello realizan una obra patriótica e inteligente, que está muy de acuerdo con el espíritu de renovación por que atraviesa la República.

Bastará, dentro de un mes, avisar con uno o dos días de anticipación para poder visitar el establecimiento.

Al terminar esta crónica, sólo debemos reiterar el pedido expreso que nos han hecho los señores Maino, Moreira y Barchi en el sentido de hacer saber a los educadores de Santiago que pueden llevar hasta su fábrica a los escolares para que se entusiasmen con las actividades industriales que en ella se desarrollan y que son el resultado de veinte años de experiencias y del espíritu progresista que anima a sus dirigentes, y nosotros, por nuestra cuenta, junto con felicitar calurosamente a nombre de "La Nación" a estos esforzados industriales, que exponen sus economías y la tranquilidad de muchas noches, decimos que todo chileno debe, por patriotismo y por estímulo, apoyar decididamente a las industrias nacionales que comienzan una nueva vida, como la de la **Fábrica Chilena de Fósforos Pirámides**, de la firma Maino, Moreira, Barchi Ltda., quienes presentan un artículo que está en condiciones de competir con el mejor de los extranjeros, y prueba de ello es la franca acogida que ya le dispensa el comercio y gran parte del público que los conoce.

CAJA DE CREDITO POPULAR

SECCION VENTAS

1167 SAN PABLO 1167

(Entre Bandera y Morandé)

Liquidación permanente del inmenso stock de mercaderías, saldo de los remates de prendas de plazo vencido.

Visite este GRAN ALMACEN DE VENTAS de la Caja de Crédito Popular, cuyo lema fascina:

LIQUIDACION, ECONOMIA, OPORTUNIDAD

¡SATISFACCION!

1167 SAN PABLO 1167

SECCION REMATES

1130 SAN PABLO 1130

(Entrando por Capuchinos)

REMATE

los días lunes 6, martes 7, miércoles 8, jueves 9, de un inmenso surtido de mercaderías, donde hay:

EXHIBICION:

VIERNES 3 - SABADO 4

Joyas, Objetos y Muebles | Ropa

Joyas, alhajas, muebles, objetos diversos, menajes, pianos, pieles, cortes de género, abrigos, ternos ropas, etc.

ORDEN DEL GRAN REMATE

Alhajas y joyas, lunes 6 :-: Muebles y objetos, martes 7 :-: Ropas y géneros, miércoles 8 al sábado 11

Señora dueña de casa: Vaya a los remates de la Caja; son únicas y espléndidas oportunidades! — Consulte nuestro sistema de REMATE POR PODER.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.—X.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATE JUDICIAL

El 29 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad N.o 1575, antes 1430, en la Avenida Pedro de Valdivia, de la Comuna de Providencia, de esta ciudad.

MINIMUM $ 180,000

que se enterará: a) reconociendo $ 59,016.60, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; b) el saldo se pagará con una tercera parte al contado en dinero efectivo, una tercera a seis meses y el resto a doce meses plazo.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO.

Ct.— 3 Jl.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATE JUDICIAL

El 10 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "Quelmen", ubicado en el departamento de Curicó.

MINIMUM $ 650,000

que se pagará; a) reconociendo $ 426,170.78 saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; b) con $ 85,793.68 saldo de otra obligación a favor de la misma Caja; c) con $ 138,035.54 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATE JUDICIAL

El 7 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el predio signado con los N.os 92 y 94, antes 12 y 14, de la calle Almirante Simpson de esta ciudad.

MINIMUM $ 230,000

que se pagará: a) con $ 158,590.09, saldo de una deuda a favor de la Caja; y b) con el saldo al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

EL BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO.

HUERFANOS 1126 — SANTIAGO



RECIBE

Depósitos a plazo indefinido renovable

DESDE

$ 100 *PARA ARRIBA ABONANDOLE HASTA* ***7½ %***

DE INTERES, DE ACUERDO CON LA ESCALA DE TIPO DE INTERES APROBADA POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Ct.—5 Jl.

Para PIELES

LA GRAN FABRICA

LA ELITE

SAN DIEGO ESQUINA TARAPACA

Se transforma y se limpia toda clase de pieles.

Atendido por su propio dueño.

Contra toses rebeldes,

GUAYACOLINA

(M. R.)

Lo más antiguo, lo más acreditado y lo más eficaz. A base de sulfoguayacolato de potasio, cura la tos y cicatriza los bronquios.

Pídala usted en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE
SANTIAGO

Sociedad Estañifera Kelluani Consolidada

Por no haberse reunido en la Junta General Extraordinaria que debió celebrarse el 17 de junio el quorum exigido por los Estatutos, cítase por segunda vez a los accionistas para el 3 de julio, a las 16 horas, en Huérfanos 1258.

La Junta tiene por objeto: dar cuenta de la revocación de la autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA
Superintendente de Sociedades Anónimas.

Ctes. Julio 3.

MUEBLES CON FACILIDADES de Pago



Y A precios muy ventajosos VENDE LA GRAN MUEBLERIA Las Delicias

Bandera N.o 650.

Ct.—X.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATE JUDICIAL

El 14 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará nte el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "Potrero Grande", ubicado en la Comuna de Upeo del departamento de Curicó.

MINIMUM $ 1.000,000

que se pagará: a) reconociendo $ 784,424, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 215,576 al contado, en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATE JUDICIAL

El 17 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 741, de la calle Lord Cochrane, de esta ciudad.

MINIMUM $ 35,000

que se enterará: a) Reconociendo $ 6,928.20 saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; b) con $ 12,000 al contado, y c) con $ 16,071.80 a seis meses plazo, al 8 o|o de interés anual.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

Espléndidos Departamentos

consultas de médicos y con local para lavandería eléctrica, con maquinaria instalada o sin instalar, arriendo en Moneda 1486. Terminaciones de todo lujo, servicio de agua caliente y calefacción central. Cánones: $ 400, $ 450 y $ 500. Entrega el 1.o de Julio.

Ct—G.

COMPRE

UNA

PHILIPS RADIO

a ISAAC POLIANSKY
HUERFANOS 1245

Ct. 4 Gl.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATE JUDICIAL

El 10 de julio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los fundos denominados "Esperanza", "El Rincón" e "Hijuela Nueva Esperanza", ubicados en la comuna de Upeo del departamento de Curicó.

MINIMUM $ 650,000

que se pagará; a) Reconociendo $ 477,050.85, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; b) con $ 100,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con $ 72,949.15, a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o|o del mínimum.

EL SECRETARIO.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teatinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo. Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-6. Catedral 1245. 30 J

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS,
Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.—30—Ag.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

GUSTAVO PEREZ
Atiende reclamos por coeficiente producción vinícola. Teatinos 370. 30-Jun.

ANDRES VILLAGRA SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9 - 12, 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 61778 1.o-Jl.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

DR. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dieciocho 314. N|O.

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651, 2-5, Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. BULNES
Pulmón, Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones
Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio. Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enermedades nerviosas, regímenes. Teatinos 340, 5.o piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos. 31-M

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. SELIM CARRASCO
Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87413. 23-J.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucía 330. De 3-5.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X, Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. GANTES
Enfermedades niños 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.

Dr. GREZ
En Europa.

Dr. GONZALEZ McOLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. HEINS
Unicamente Piel, Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551. 19-A

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 165.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O.

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN
Rregresó Europa
Estómago. Intestinos. Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N|O.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM. (CURIETERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6. excepto jueves. REGRESO.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Nataniel 475
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina.—Horas: 2-4.

DR. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulceras piernas.

DRA. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. — Delicias 465.

DR. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PANATT
Corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985.. — 4-..

DR. CARLOS URRUTIA
4-5 Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

PROF. DR. VICUÑA HERBOSO
Regresó Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

Dr. WERHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado, Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y Sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O.

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas 3-6. Delicias 416.

ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Merced 325.—3-4.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Agustinas 1652; 3.30 a 5.30.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y radiografía dental. Ed. Ariztía. Piso 7.o

GUILLERMO AHUMADA
Lira 53.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladóse al edificio de "La Nación", 8.o piso. n.o.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 83789.

SALVADOR YATES
Estado 91. De 8 a 11½ Gt. 27-Ju

MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. n|o.

JULIA MORENO
Arturo Prat 696. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas partos. Esmeralda 636.

VARIOS

CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2595. Dr. Ugalde, 9 a 13 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, cistitis, impotencias. Hospitalización facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Irarrázaval 2191. 9 Jul.



La jornada automovilística de esta tarde

46 máquinas disputarán en el camino a San Bernardo, el Kilómetro Lanzado. — Por primera vez correrán damas. — La reunión será a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia

En el camino a San Bernardo, entre Cisternas y ese pueblo, se disputará en la tarde de hoy, la prueba automovilística del "kilómetro lanzado", que el Automóvil Club de Chile, ha organizado a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia.

La prueba ha logrado reunir el apreciable número de 46 competidores, entre los cuales se cuentan nueve damas que al participar en esta jornada señalan la primera intervención del sexo femenino en competencias de esta naturaleza. Los 46 competidores han sido agrupados en categorías, según se trate de damas o de caballeros, y según estos últimos sean volantes aficionados o profesionales; y las categorías, a su vez, han sido divididas en series según la potencia de los coches.

Además de la prueba automovilística, el piloto Osvaldo Müller hará acrobacias en motocicletas.

A LAS 13.30 EL PRIMER COCHE

La largada al primer coche se dará a las 13.30 horas en punto, largándose por orden numérico a los competidores restantes.

El punto de partida estará ubicado en La Cisterna.

LAS ENTRADAS

El valor de las entradas han sido fijadas en dos pesos para los peatones y en quince pesos para automóviles. Los socios del Automóvil Club, tienen entrada personal gratuita con su carnet.

LOS COMPETIDORES

Consignamos, a continuación, la nómina de los competidores:

Primera categoría.— Serie a): Antonio Carmona, Plymouth; 2. Mardoqueo Hermann L., De Soto.

Serie b): 3. John Alfoth, Oldsmobile; 4. Germán Schuler, Ford; 6. Daniel Acuña, Pontiac; 6. Jorge Verdugo, Nash; 7. Mario Jiménez P., Ford; 8. Nicomedes Campos, Ford; 9. Antonio Castro, Olsmobile; 10. Peter Smith, Ford; 11. Salomón Kripper, Wyllis-Six; 12. Cirilo Fita, Pontiac; 13. "Edmundo Dantés", Chrysler.

Serie c): 14. Antonio Tobar P., Marquette.

Serie d): 15. Luis Cugniet, Lincoln; 16. Jorge Cruz L., Buick; 17. Carlos Aránguiz, Studebaker; 18. Wenceslao Díaz H., Packard; 19. Carlos Tagle V., Hudson; 20. "Luis Martiny", Studebaker; 21. Oscar Silva B., Reo; 22. Alberto Carmona, Wyllis-Knight; 23. Jaime Blanch, Auburn; 24. Onofre Cortés A., Chrysler; 25. Aurelio Pozo, Chrysler; 26. Fernando Ruiz-Tagle, Mercedes Benz.

Segunda categoría.— Serie e): 27. Rosa Sartori, Ford; 28. Raquel Ponce, Dodge; 29. Adriana Oehninger, Dodge; 30. Blanca Copetta, Dodge; 31. Aída López B., Marquette; 32. Olga Alvarez M., Buick; 33. Emma Sánchez de Roa, Auburn; 34. Ana Amaya, Cord; 35. Hortensia C. de Davis, Hudson.

Tercera categoría. — Serie d): 36. Aladino Azzari, Studebaker; 37. Carlos Orrego, Ford; 38. Angel Gregorat, Delage; 39. Cándido Sienra, Minerva; 40. Oscar Andrade, Studebaker; 41. Nicolás Orrego, Ford; 42. Mr. Robin, Hupmobile; 43. Pedro Pavone, Auburn; 44. "Ramón Ramos", Hudson; 45. A. Capomassi, Studebaker.

Serie f): 46. Martín Kirmayer, Mercedes Benz.

Hurtado, de "El Chuncho", batió un record de natación

En los 100 metros estilo para juveniles cumplió el excelente tiempo de 1' 09" 2 quintos.

En la tarde de ayer se desarrolló en la Piscina Escolar el campeonato de natación roganizado por el Green Cross, como número inicial del buen programa que ha elaborado con el objeto de celebrar sus 15 años de vida.

La participación de elementos destacados del deporte acuático local, hizo que el torneo revistiera especial interés, a lo cual necesario es agregar la crecida concurrencia que se congregó en las aposentadurías del natatorio.

Técticamente, la reunión destacó un record chileno cumplido en la prueba de cien metros estilo libre para juveniles, por el "Weissmuller" chileno Alberto Hurtado, del Club Náutico "El Chuncho", quien cubrió la distancia en el excelente tiempo de 1'09" 2|5.

Las demás pruebas dieron margen a competencias interesantes que en total arrojaron un triunfo para el Green Cross que alcanzó el más alto puntaje de conjunto, seguido por "El Chuncho".

LOS RESULTADOS GENERALES

A continuación damos los resultados generales:

25 metros estilo libre, para infantiles: 1.o, J. Barreta (B), 15"1|5; 2.o, Eberespeger (AL), 16"4|5; 3.o, R. Moreno (CH).

50 metros estilo libre, para damas, novicias: 1.a, Guillermina Hoetz (GC), 50"4|5; 2.a, Elena Down (GC), 53"; 3.a, Margarita Chassin (GC).

100 metros estilo libre, juveniles: 1.o, Alberto Hurtado (CH), 1'09"2|5; 2.o, R. Gallegos (GC), 1'18"4|5; 3.o, F. Blasco (CH), 1'19"4|5.

50 metros estilo libre, damas no ganadoras: 1.a, Leonor Rimassa (GC), 43"2|5; 2.a, Margarita Faust (B), 44" 3 quintos; 3.a, Nena Bastías (GC).

50 metros estilo libre, todo competidor: 1.o, E. Figueroa (CH), 32"1|5; 2.o, A. Schnake (B), 33"2|5; 3.o, T. Marchesse (CH).

100 metros estilo libre, todo competidor: Horacio Montero (CH). Tiempo: 1'5"1|5.

Posta 4 por 25, damas: 1.o, Green Cross, 1'17"1|5; 2.o, Badminton, 1'27" 1|5; 3.o, Green Cross, 1'36'.

Posta 3 por 50, tres estilos, juveniles: 1.o, El Chuncho, 1'52"2|5; 2.o, Green Cross, 1'56"2|5; 3.o, Alemán 1'57".

Posta de 4 por 25, para todo competidor: 1.o, Alemán, 56"; 2.o, El Chuncho, 58"4|5; 3.o, Green Cross, 1'.

100 metros estilo libre, para damas: 1.a, Violeta Chassin (GC), 1'28"1|5.

Posta de 4 por 50, todo competidor: 1.o, El Chuncho, (Hurtado, Marchesse, Figueroa y Montero), 2'4"4|5; 2.o, Alemán; 3.o, Green Cross.

Puntaje total: 1.o, Green Cross, 31 puntos; 2.o, Sl Chuncho, 28; 3.o, Alemán.

Terminó la reunión con un partido de water polo entre dos equipos escolares.

El torneo atlético de ayer de los Universitarios Católicos

En los Campos de Sports de Ñuñoa se realizó en la tarde de ayer el torneo atlético organizado por la Federación Deportiva de la Universidad Católica.

Se produjeron algunas performances destacables, como la de Egaña en los 200 metros vallas; las de Pizarro, en el salto alto, y Monserrat en 200 y 400 metros, etc.

Ganó el concurso la representación del Politécnico, que se anotó la mayor cantidad de puntos.

Damos a continuación los resultados generales:

200 metros planos, perdedores: 1.o Monserrat (P), 2.o Donoso (I), 3.o Repetur (ARQ). Tiempo 25".

400 metros planos, todo competidor: 1.o Monserrat (P), 2.o Gorigoitía (P), 3.o Piretta (ARQ). Tiempo 59".

800 metros planos, perdedores: 1.o Donoso (I), 2.o Valenzuela (P), 3.o Cifuentes (ARQ). Tiempo 2'21" 2|10.

1.500 metros planos, todo competidor: 1.o García Huidobro (ARQ), 2.o Torres (P), 3.o Araujo (P). Tiempo 4'50" 1|5.

200 metros con vallas, todo competidor: 1.o Egaña (L), 2.o Castillo (L), 3.o Atria (L). Tiempo 28" 4|10.

Posta 4 x 400: 1.o Equipo de Arquitectura, formado por Vigneaux, Torres, Gutiérrez y García Huidobro; 2.o Equipo del Politécnico.

Salto alto: 1.o Pizarro (ARQ), 2.o Peragallo (I), 3.o Ojeda (P).

Dardo, perdedores: 1.o Ramírez (P), 2.o Castillo (L), 3.o Vigneaux (ARQ). Distancia, 38 metros.

Disco, todo competidor: 1.o González (P), 2.o Kolbach (ARQ), 3.o Muñoz (P). Distancia, 37 metros.

Garrocha, perdedores: 1.o Hewstone (P), 2.o Verbal (I), 3.o Muñoz (P).

OTRAS ACTIVIDADES

Por la competencia de basket-ball, Arquitectura venció a Agronomía por 27 puntos contra 22.

En football, Agronomía pasó el goal reglamentario a Leyes.

El triunfo de los tiradores chilenos en Buenos Aires

Por considerarlo de interés para nuestros aficionados, nos permitimos dar a conocer la opinión que merece la actuación del equipo chileno de pistola, por parte de un director del Tiro Federal Argentino, manifestada en una carta enviada a uno de nuestros dirigentes del Tiro al Blanco.

Dice así:

Debo decirle que lamento no haber sabido la fecha de su partida, porque hubiera deseador ir a despedirlo personalmente para felicitarlo por el brillante triunfo que obtuvieron en el match. Pero ésto lo hago ahora sinceramente, rogándole lo haga extensivo a sus camaradas y muy especialmente al campeón de conjunto, señor Pedro Peña y Lillo, porque visto el alto porcentaje de puntos alcanzados, es un triunfo que los coloca en 2.o término, en la escala mundial del campeonato de pistola y creo firmemente que con un buen entrenamiento, pueden competir con el equipo suizo, ganador del último match internacional, disputado el año último.

También debo hacerle presente que nuestros equipos no habían logrado en campeonatos, jamás el porcentaje de puntos que alcanzaron en este match es nuestro record, así que vuestro triunfo es todo un éxito, y sé que a su entusiasmo se debe gran parte del mismo".

Tenemos también a la vista el número de mayo de la revista "Tiro Nacional Argetnino", órgano oficial de la Dirección de Tiro de la República vecina y que tiene amplia difusión en el mundo entero. Contiene los siguientes conceptos sobre el triunfo chileno.

"El triunfo chileno en el campeonato amistoso coloca al equipo transandino en la primera falange del tiro mundial con pistola y la primera colocación entre los equipos del hemisferio sur.

El equipo argentino, a pesar de resultar derrotado, reafirmó su colocación en la escala internacional, por las prestigiosas performances realizadas, habiendo logrado en esta ocasión la puntuación más elevada de las obtenidas oficialmente por los anteriores equipos argentinos".

"En cuanto al concurso realizado, su éxito es francamente halagador, no sólo por los resultados alacnazados, sino por la afectuosa vinculación entre los tiradores de los dos países que este primer acercamiento ha originado y cuyas proyecciones han de ser, sin lugar a dudas, de grandes beneficios para el afianzamiento de la amistad existente entre los dos pueblos que la majestad de los Andes ampara por igual".

EMPIEZA SU COMPETENCIA LA U. DE CENTROS

La Unión de Centros iniciará hoy su competencia oficial de football, desarrollando en la cancha de O'Higgins esquina de F. Vivaceta el siguiente programa:

A las 2.30:

Asunción con San Ignacio. Arbitro el señor Javier Aguilera, de San Vicente.

A las 3.30:

San Vicente B. con Sacramentinos. Arbitro, el señor Emilio Morales, de San Ignacio.

Director de cancha, el señor Andrés Valenzuela, del J. Barros.

DIVERSOS PARTIDOS AMISTOSOS

Río de Janeiro y Sport Verein jugarán mañana en Los Leones, actuando a las 14 horas los segundos cuadros y a las 15 los primeros.

Sud América y Santa Teresa de Renca jugarán hoy en Renta. La delegación del Sud América partirá a las 13.30 horas desde la secretaría.

Deportivo Villanueva organiza para mañana en las canchas de la Asociación Providencia un campeonato de football a beneficio de los cesantes del norte. Jugarán dos equipos del club con dos cuadros formados por obreros cesantes.

En la cancha San Eugenio jugarán hoy el Nueva San Eugenio con el Cadete Martini. A las 14 horas jugarán los segundos equipos y a las 15 —los primeros.

ASOCIACION DE FOOTBALL LA CISTERNA

Los equipos del Juvenil Población Huemul y del Juvenil Estrella jugarán hoy por la competencia oficial y a beneficio de Quintín Romero. Los partidos se jugarán en la cancha de la Asociación, actuando en la mañana los terceros cuadros y en la tarde los segundos y los primeros.

Supresión del Tren de los Sábados a Chañaral

El tren que parte de Calera los sábados a Chañaral, en combinación con el ordinario que sale de Santiago a las 11.35 A. M., correrá por última vez el 4 de julio.

El tren de Chañaral, que llega a Calera los jueves y combina con el expreso que llega a Santiago a las 11.25 A. M., llegará por última vez el jueves 9 de julio, quedando suprimido desde esa fecha.

Quedarán corriendo los siguientes trenes:

IDA

Tren a Chañaral: Sale los lunes, en combinación con el expreso que parte de Santiago a las 8 P. M.

Tren a Iquique: Sale los jueves, en combinación con el ordinario que parte de Santiago a las 2.20 P. M.

REGRESO

Tren de Chañaral: Llega los lunes en combinación con el expreso que llega a Santiago a las 11.22 A. M.

Tren de Iquique: Llega los viernes, en combinación con el ordinario que llega a Santiago a las 6.16 P. M.

Además, corre diariamente un autocarril hacia y desde La Serena, que combina a la ida con el expreso de la mañana y al regreso con el expreso que llega a Santiago a las 8.01 P. M.

Próximamente se establecerá un servicio análogo a Illapel.

EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTES.

Lt.—G.

El programa de football de esta tarde

LANCES DEL ESCALAFON NACIONAL

En la mañana de hoy en las canchas del International se llevarán a efecto dos lances de tennis por el escalafón nacional.

Estos partidos se llevarán a efecto en el siguiente orden: a las 9 horas, Pablo Ossandón con Carlos Doren; a las 10, Salvador Deik con Gilberto Anwandter.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE TALAGANTE

EL PROGRAMA DE PARTIDOS PARA HOY

Por las competencias de la Asociación Talagnte se jugarán hoy los siguientes encuentros:

En la cancha del Sportivo 21 de Mayo, los primeros y segundos equipos del Marruecos y del Sportivo Cantera.

En la cancha del Domingo Toro Herrera, los primeros y segundos equipos del América y del Maltería.

Jugarán, además, los terceros cuadros del América y del Unión Ochagavía y del Marruecos con el Sportivo 21 de Mayo.

—La Asociación, como una manera de estimular el espíritu de estudio entre los escolares primarios de la localidad ha resuelto obsequiar entrada libre a sus espectáculos a los escolares que en cada semana demuestren una mejor conducta y una mayor aplicación a juicio de sus profesores.

RECOLETANOS JUGARAN EN SAN BERNARDO

Los dos primeros cuadros del Santiago jugarán esta tarde en San Bernardo, enfrentado a los equipos de la Escuela de Aplicación de Infantería, campeones de la Asociación San Bernardo.

En esta oportunidad disputarán 11 medallas, donadas por la Dirección de la Escuela, y que quedaron sin definirse en un partido anterior en que empataron.

Los jugadores de los dos equipos recoletanos deberán reunirse a las 13 horas, en Alameda esquina de San Diego.

LOS PARTIDOS OFICIALES DE HOY EN RENCA

Los siguientes lances se jugarán hoy en Renca por las competencias de la Asociación de la comuna:

1.a División

Chacabuco 1.o v. O'Higgins 1.o— Cancha N.o 2; hora 15.15; árbitro señor A. Díaz. Director señor A. Díaz.

D. Comercial 1.o v. cancha N.o 1. —Hora 15.15; árbitro señor G. González. Director señor Salinas.

2.a División

Chacabuco 2.o v. O'Higgins 2.o— Cancha N.o 2; hora 14; árbitro señor de la Barra. Director señor de la Barra.

D. Comercial 2.o v. Bulnes 2.o— Cancha N.o 1; hora 14; árbitro señor G. Toro. Director señor Toro.

3.a División

D. Comercial 3.o v. Bulnes 3.o — Cancha N.o 1; hora 10.30; árbitro señor Luis Muñoz. Director señor Acuña.

BOY SPORTMAN F. C.

Cita al 2.o y 1.er equipos en la cancha Escuela de Carabineros, a las 13.45 y 15.30 horas, respectivamente, y al tercer equipo en la cancha Salvador Izquierdo, a las 15.30 horas.

NOTICIAS DEPORTIVAS RESUMIDAS

CLUB CICLISTA BUIN.— Esta institución realizará hoy las carreras interfinales, por la competencia de la copa Griffon, con pruebas para las tres categorías y para infantiles. Ha elegido, también, el siguiente directorio: presidente honorario, señor Leopoldo Moya; presidente efectivo, señor Víctor Gálvez; vice, señor Francisco Lamich; secretario, señor Alberto Desormeaux; tesorero, señor Eduardo Sepúlveda; directores, señores A. Barrera, J. Desormeaux y M. Cortes.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION —La comisión de deportes organiza una competencia de rayuela entre las sociedades mutualistas de la capital y hace un llamado a los socios deportistas de la Sociedad para que acudan a formar los equipos de las distintas secciones.

CENTRO JOAQUIN BARROS.— La inauguración de la cancha de basket-ball anunciada para mañana ha sido postergada. Están abiertas las inscripciones para la excursión del próximo Domingo. Los miembros de la Sección Football, están citados para hoy a las 13.30 horas en Avenida Matta 1041.

BORGOÑO F. C.— Siguiendo una tradicional costumbre, los socios de esta institución ofrecerán mañana una manifestación de aprecio a los consocios señores Pedro Opazo, Pedro Munizaga, Manuel Pino y Manuel Corey. Las adhesiones podrán retirarse hasta mañana a las 12 del día en Avenida La Paz 337, y hoy en la cancha Escuela de Medicina.

CENTRO SOCIAL SAN IGNACIO. —El equipo de football jugará esta tarde con el Centro Asunción, por la Competencia de la Unión de Centros. Los dos equipos de basket-ball jugarán mañana con el Joaquín Barros.

Hoy habrá un certamen provincial de fusil

En honor del mayor señor Horacio Bórquez, que ha sido designado recientemente Director del Departamento de Tiro y Deportes del Ministerio de Guerra, se realizará en la mañana de hoy, en el stand de Recoleta un concurso provincial de tiro de fusil.

Participarán en la competencia, cuya organización corre a cargo de la dirigente metropolitana, todos los clubes de la provincia afiliados a esa institución, es decir, el Nacional, el San Bernardo, el National Sporting, la U. D. Española, el Correos y Telégrafos y el Maestranza del Ejército.

El tiro se hará a 300 metros de distancia, sobre blanco internacional y en las tres posiciones reglamentarias. Los equipos los formarán diez tiradores, cada uno de los cuales disparará veinte tiros, cinco en la posición de pie, cinco de rodillas y diez tendido.

Una comisión compuesta por los señores Arturo Salvo, José I. López y Cayetano Pinedo, dirigirá el concurso.

REPRESENTACION DEL NACIONAL

El Club Nacional, se hará representar por los siguientes equipos:

..Casas Espinola: Carlos Salinas, Baldomero Doering, Marcos Sepúlveda, Rafael Pérez, Juvenal Pizarro, Augusto Collao, Zorobabel Moya, Javier Aravena, Anacleto Hurtado y Luis Meléndez.

Pedro Bannen: Olegario Chamorro, José Olea, Alberto Barrera, Luis de Castro, Gonzalo Lavín, Alfonso Tapia, Arturo Salvo, Víctor Lobos, Marcelo Leguín y Octavio Villalobos.

PARTIDOS OFICIALES DE RAYUELA

Por las competencias de la Federación Nacional de Rayuela se jugarán hoy los siguientes partidos:

PARTIDOS OFICALES QUE SE JUGARAN HOY DOMINGO:

Canchas del Hormazabal: Eduardo Matte 1780

Hormazábal I y II v. Cuartinos I y II.

Canchas del Conchalí: F. Vivaceta 1610

Conchalí I y II v. San Eugenio Mirador I y II.

Canchas del Mérida: Avenida Valdivieso 182

Miguel Mérida I y II v. Imparcial I y II.

Canchas del Chorrillos: Nueva de Valdés esq. Mariposa

Chorrillos I y II v. El Riel I y II.

Directores de cancha: Hormazabal señores Valenzuela y Mogglia.

En Conchalí: señores Toro y Castro.

En Chorrillos: señores Angulo y Rojas del Monterrey.

En el Mérida, señor Agüero.

ASOCIACION DE FOOTBALL JOSE ARRIETA

Partidas que se jugarán hoy en la cancha Peñalolén, por el torneo de apertura.

9.30 h.—Peñalolén III v. Junior III; árbitro señor Alejandro Torres.

10.30.—Minerva III v. Lo Hermida III; árbitro señor Humberto Saavedra.

13.45.—Apolo I v. Oriental I; árbitro señor Segundo Araya.

15 h.—Arrieta I v. Junior I; árbitro señor Domingo Núñez.

Director de turno, el señor don Rosalindo Gómez.

SE FESTEJA EL ANIVERSARIO DE LA A. CICLISTA

La Asociación Ciclista de Santiago celebrará hoy su sexto aniversario con una carrera de ida y vuelta a Talagante, en la que participarán elementos de todas las categorías. La partida se dará a las 8 de la mañana desde el puente Melipilla.

A las 20.30 horas en el restaurant Mella, San Diego 188, se servirá el banquete oficial.

DEPORTIVO "LA NACION"

Hoy a las 10.30 horas, en la cancha ubicada en Fermín Vivaceta esquina de O'Higgins jugará el cuarto equipo, reforzado, con el equipo de la Imprenta "El Esfuerzo".

Los equipos 1.o y 2.o jugarán mañana en la tarde con el Unión San Eugenio en la cancha de este último. Jugarán también mañana los equipos de las secciones Prensa de "La Nación" y "Los Tiempos".

CITACIONES

Borgoño F. C. — Jugadores hoy en la cancha de la Escuela de Medicina, a las 8.45 el cuarto equipo, a las 9.45 el tercero, a las 13.30 el segundo y a las 14.30 el primero.

Teniente Godoy F. C. — Jugadores hoy en la cancha Carabineros N.o 2, a las 9.15 el tercero y el cuarto equipos y a las 13.30 el segundo y el primero.

Deportivo Comercial. — Jugadores hoy en el Estadio de Renca, a las 10 los equipos cuarto y tercero y a las 13.30 el segundo y el primero.

Cadete Martini. — Jugadores hoy, a las 14.30 horas, en la cancha San Eugenio.

Miguel Etchepare. —Jugadores del segundo equipo a las 9 y del tercero a las 10, hoy en la cancha M. Díaz.

Club Pedestre Pietro Dorando. — Junta general hoy, a las 11 horas, en Avenida Matta 1371.

Germinar F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha Valdivieso.

Mayo A. Villa. — Jugadores hoy en la cancha Carabineros N.o 2, a las 9 los equipos cuarto y tercero y a las 13.30 el segundo y el primero. Junta general a las 18 horas en Puente 682.

Deportivo Figueroa Alcorta. — Jugadores hoy en la cancha Fábrica de Gas, a las 8.30 los equipos cuarto y tercero, a las 13 horas el segundo y a las 14 el primero.

La Cruz F. C. — Jugadores mañana y tarde hoy, en la cancha San Miguel, a jugar con el Carioca.

Luis A. Muñoz M. F. C. — Junta general hoy, a las 13.30 horas, en A. Prat 406.

Peñarol F. C. — Jugadores hoy, a las 13.45 horas, en la cancha Escuela de Carabineros.

La República F. C. — Jugadores de los tres equipos hoy, a las 12, en la secretaría.

DAVID ARELLANO F. C.—Jugadores tres equipos, hoy a las 12 horas, en Santiago Concha 1880.

Audax y U. D. Española en un partido extraoficial. — Los aurinegros probarán al Colo Colo en la competencia oficial. — Magallanes y Liverpool por la misma competencia

A base de encuentros oficiales y de un partido extraoficial, el programa footballístico de hoy ofrece indudables atractivos.

REVANCHA ENTRE ESPAÑOLES E ITALIANOS

Españoles e italianos sostendrán en Santa Laura un encuentro extraoficial en disputa por la copa Pabla Giardini, puesta en juego en el lance en que a comienzos de la temporada vencieron los verdes. El partido, a la vez que de aquel lance, servirá también de revancha del match oficial en que los italianos vencieron holgadamente.

Tratándose de un encuentro decisivo por la disputa de aquel trofeo, los contendores tratarán de superar sus anteriores performances, y aunque en realidad el cuadro italiano ostenta mejor título para pretender la victoria, no podemos olvidar que la ausencia de algunos elementos titulares será de mayor chance para los rojos.

En el lance preliminar jugarán los segundos cuadros, haciéndolo los primeros, a las 15 horas. Los elencos principales formarán así:

U. D. Española: Monserrat; Welich y Tamayo; Lillo, Cantín y Vásquez; Sánchez, Riera, Moyano, Caballero y Vega.

A. Italiano: Steffal; Corbari y Fischer; Bustos, Riceros y Scala; Salinas, Sorrel, Caramutti, Giudice y Ojeda.

ALBOS CON AURINEGROS

Buenos atractivos ofrece el partido oficial que jugarán el Badminton y el Colo-Colo. Cuantas veces se han medido estos elencos, en el último tiempo, han hecho partidos reñidos, que generalmente han finalizado con resultados estrechos. Esta vez, francamente dispuestos a salir airosos de la prueba, para lo cual anuncian que se han preparado en forma, se puede esperar un match mejor aún.

El lance se efectuará en los Campos de Sports de Ñuñoa, actuando en el preliminar los segundos cuadros y en la mañana los terceros y los cuartos. Los elencos superiores formarán así:

Colo-Colo: Cortés; Chaparro y Morales; Sánchez, Saavedra y Torres; Bravo, Vidal, Subiabre, Arellano y Olguín.

Badminton: Soto; Fruttero y Donoso; Sepúlveda, Alsina y Schonffeldt; Pacheco, Luco, Núñez, Benítez y Alvarado.

MAGALLANES CON LIVERPOOL

En el Estadio de los italianos jugarán su match oficial los cuadros de estos clubs. Después de su actuación frente al Audax, el Liverpool se ha rehabilitado de sus reveses frente a otros elencos, en la competencia del año, mientras el Magallanes, después del duro trance que pasó frente al Santiago, parece demostrar que sus fuerzas han declinado un tanto. En todo caso, pues, los adversarios estarán en situación de ofrecer un partido reñido.

Por las series inferiores de la Asociación se jugarán numerosos otros encuentros.

OTROS PROGRAMAS OFICIALES

Por las divisiones primera, intermedia y segunda, de la misma Asociación, se jugarán además, otros encuentros, entre los que se destacan los que mencionamos a continuación:

Gimnástico A. Prat v. Morning Star, en la cancha del Santiago.

—Esc. de Artes v. Alm. Simpson, en la cancha de la Avenida Ecuador.

—Universitario v. Borgoño, en la cancha de la Esc. de Medicina.

—Ten. Godoy v. A. Villa, en Carabineros N.o 2; y

—Dep. Rangers v. Unión Condell, en la cancha Ferroviaria.

En todos estos programas, los segundos equipos actuarán a las 14 horas, para entrar a continuación a los lances entre los elencos superiores.

CONMEMORACION DEL ANIVERSARIO DEL GREEN CROSS

SUSPENDIDO EL TORNEO ATLETICO

LOS NUMEROS DE MAÑANA

En vista del mal estado de la pista ha sido suspendido el torneo atlético que tenía anunciado para hoy el Green Cross, como número del programa de festejos de su 15.o aniversario.

Los festejos continuarán mañana con algunos partidos de basketball, de football y de rugby.

En la cancha de Carabineros jugarán mañana a las 11 horas, los equipos principales del Green Cross y de la Y. M. C. A. de Valparaíso, haciendo el preliminar dos cuadros combinados del Green Cross. Al mismo tiempo, en la cancha de fotball jugarán los equipos infantiles y juveniles de la institución.

En la tarde, finalmente, se medirán en el estadio El Llano los equipos de rugby de la institución festejante y del Stade Francais. Con estos actos se pondrá término a los festejos del aniversario del club.

Un ciego no puede valerse por sí mismo sin arriesgar su vida a cada paso. Cada bocacalle con sus locos vehículos puede reservarle la muerte. Nadie sabe cuántos accidentes sufren los ciegos de continuo.

Se está alzando en Europa una barrera aduanera

CONTRA LA IMPORTACION DE AUTOMOVILES DE CONSTRUCCION NORTEAMERICANA

La enorme disminución de la producción y venta de automóviles en los Estados Unidos desde hace más de un año—sobre todo la merma considerable de las exportaciones—está íntimamente ligada a la crisis económica mundial. Y ésta tiene su origen—según los más autorizados economistas europeos— en varias causas principales, entre otras de relativa importancia: la guerra mundial empobreció considerablemente los más ricos países de Europa, que se convirtieron en deudores de los Estados Unidos por sumas enormes; la riqueza de los Estados Unidos creció así en proporciones extraordinarias; su industria se acrecentó en forma increíble para compensar la disminución de la industria europea y sus exportaciones aumentaron correlativamente; los países europeos, económicamente disminuidos, fueron restringiendo cada vez más sus importaciones, y este movimiento restrictivo, po rel encadenamiento natural de causas y efectos, quebró el equilibrio del intercambio internacional y se propagó poco a poco al mundo entero; las exportaciones estadounidenses disminuyeron entonces considerablemente y las actividades industriales del país experimentaron un brusco descenso, quedando sin trabajo millones de operarios y empleados.

M. Lauzanne escribí aen "Le Matin", de París, que el automóvil era una de las causas principales de la desmedida prosperidad estadounidense. "Terminada la guerra—dice—aparece uno de los factores que más han contribuido a labrar la estupenda riqueza actual de la Unión: el desarrollo portentoso del automóvil. Se asiste al mismo fenómeno que el que se produjo en Europa cuando la aparición de los ferrocarriles. Todo se transforma. Todo se lanza. La producción en masa de automóviles engendra movimientos enormes de población: las grandes ciudades se descongestionan y sus alrededores se pueblan de villas y de casitas innumerables—con lo que se logra un aumento formidable de construcción y de todos los ramos que la alimentan. La producción en masa de automóviles tiene, por lo demás, también como corolario la producción en masa de esencia, de acero, de transportes por carretera. Los cambios se duplican, se centuplican por todas partes".

Pero los automóviles norteamericanos exportados a Europa, que en 1928 alcanzaron a 750,000, y a 1.015.000 en 1929, no pasaron de 300,000 el año pasado.

En los mercados europeos, los coches norteamericanos encontrarán crecientes dificultades: impuestos aduaneros elevados; tasas establecidas en forma de gravar los vehículos según su peso, los caballos de fuerza de sus motores, etcétera; franquicia proteccionista para coches fabricados en el propio país y convenios aduaneros internacionales entre determinadas naciones de Europa. Todo esto hará que, en el viejo mundo, los compradores ya no encuentran ventajas prácticas en adquirir automóviles construidos en Norteamérica.

Un nuevo motor alemán que quemará combustibles sólidos

Según noticias recibidas de Alemania, se ha introducido recientemente en dicho país un tipo nuevo y sensacional de motor que quemará combustible sólido, el que se producirá en gran escala el año próximo.

Hace treinta años el Dr. Rudolf Diesel, con el motor que lleva su nombre, ntrodujo el combustible líquido como substituto del combustible gacificado en los motores de combustión interna. Hoy día la ciencia industrial está a punto de dar otro paso sensacional hacia una mayor eficienca y economía en los motores a combustión.

La Compañía Kosmos, de Goerlitz, Alemania, ha anunciado que en 1932 dos grandes fábricas comenzarán a producir en gran escala el "Rupamotor", motor de combustión interna similar al Diesel, pero que quemará combustible sólido, preferiblemente carbón pulverizado. El Rupamotor fué inventado por Rudolf Pawlikowski, quien por muchos años fué ingeniero-jefe y asociado con el Dr. Diesel en su fábrica de Augsburgo. El propio Diesel consideró su motor solamente como una etapa en el perfeccionamiento de un motor que funcionaría con combustible sólido. El señor Pawlikowski realizó trabajos con el Diesel en este sentido y pudo presentar, en principio, su invención ante la Segunda Conferencia Internacional sobre Carbón Bituminoso en Pittsburgh, en 1928. Entretanto, las pruebas de laboratorio han sido terminadas con todo éxito y el primer motor ha sido sometido a una prueba de seis meses en un taller de Checoeslovaquia.

La mayor eficiencia del Rupamotor sobre los modernos motores de turbina a vapor se calcula en un 40 por ciento. El Rupamotor puede hacerse funcionar a un costo de combustible de 12 centavos de dólar por caballo de fuerza, contra 44 centavos por caballo de fuerza que cuesta el funcionamiento de un motor común que queme cualquiera clase de combustible líquido. Para un motor de 1000 HP. que funcione 3000 horas útiles anuales esta diferencia representa un ahorro total de más o menos 12,500 dólares. El primer Rupamotor que hizo funcionar el señor Pawlikowski necesitó solamente 2000 kilo-calorías para producir un caballo-hora de fuerza de trabajo útil. Este motor, que fué un Diesel común con sólo pequeñas alteraciones señaló un aumento de fuerza de 50 por ciento al hacércelo funcionar con combustible pulverizado.

El problema principal que tuvo que ser resuelto con el fin de reemplazar el combustible líquido por combustible pulverizado, era el de forzar una pequeña porción de polvo, a intervalos regulares, dentro del cilindro. La dificultad consistía en vencer la alta presión de aire en la cámara de combustión comprimida en el momento de la introducción del combustible en polvo. Ha sido necesario colocar una cámara-compuerta frente al cilindro. Esta cámara se llena a baja presión con una carga de carbón en polvo, la cual es luego soplada hacia adentro del cilindro con aire comprimido después de quedar esta cámara herméticamente cerrada desde afuera. Una ventaja especial de este procedimiento es que el combustible es precalentado y, en consecuencia, se enciende inmediatamente.

Primo Carnera, el gigantesco boxeador italiano y aspirante al campeonato mundial de peso máximo, es tan alto que puede mirar con facilidad por sobre el techo del Ford Modelo A, y sin embargo, viaja en él con todo confort. La presente fotografía, recibida recientemente de Trieste, fué tomada al terminar uno de sus viajes, que el famoso Carnera calificó de agradabilísimo.

Los accidentes de autómoviles en Estados Unidos

De 320,000 accidentes estudiados recientemente por las compañías de seguros de los Estados Unidos, cerca de 143,000 fueron causados por peatones, y 50,000 por conductores. En los 110,000 accidentes restantes fueron culpables, conjuntamente, peatones y conductores. Y más de 7,000 peatones encontraron la muerte durante el año pasado, principalmente debido a que ellos mismos tuvieron la culpa.

Se llegó a comprobar que las dos causas más comunes de accidentes a los peatones fueron el cruce de las calles sin tomar precauciones y sin hacerlo por sitios indicados, y el no guiarse por las luces del tránsito. Pero el Consejo Nacional de Seguridad señala que, como algunos peatones usan la calle despreocupadamente, no tienen excusa los conductores que no toman toda clase de precauciones para evitar accidentes. Advierte el Consejo que la ley se inclina generalmente hacia el lado del peatón.

He aquí algunas buenas reglas para el automovilista que no quiere convertirse en un asesino. ¿Cuántas de estas reglas observa el automovilista? común? Muchos accidentes se producen en los lugares señalados para cruzar la calle. Si los peatones no prestan atención a la corneta, hay que recordar que algunas personas son sordas, mientras que otras son mentalmente deficientes, y que centenares de personas de edad avanzada, con demasiada juventud, enfermedad o defectos físicos, echarán toda la responsabilidad en un accidente sobre el conductor. Hay que tener cuidado especial cuando dos o más personas cruzan juntas la calle. Con mucha frecuencia, al aproximarse un automóvil, una persona se detiene y otra prosigue su camino, o se distancia en direcciones opuestas.

La historia del automóvil dividida en siete períodos

La historia del automóvil puede ser dividida hasta el presente en siete períodos o etapas, la última de las cuales se inicia con la introducción del sistema de rodadura libre.

Hasta 1910, un automóvil era para su dueño mucho más una fuente de preocupaciones y de solícitos cuidados que de placer y comodidad (tal como ocurre con los niños en las primeras semanas de su vida). Este fué el primer período.

Luego vino el descubrimiento y aplicación del arranque eléctrico, y con él se inicia el segundo período. Desaparecieron prácticamente en poco tiempo la clásica "manivela", pesadilla del automovilista, que obligaba a veces a desplegar largos y pacientes esfuerzos antes d eque el motor recalcitrante entrase en marcha. Entonces la mujer pudo incorporarse francamente al automovilismo, y alcanzó su "fast speed", de 40 kilómetros por hora. El conductor ya no necesitó bajar más del coche en cada reanudación de marcha, y éste se convirtió así en un vehículo abrigado y confortable en todo tiempo. Estamos en el tercer período.

Se produjo luego el rápido abaratamiento de los automóviles, comenzando con ello su verdadera popularidad; muy pronto los tipos de bajo precio se encontraron al alcance de todos los bolsillos, y el automovilismo entró en una nueva éra; fué ésta su cuarta etapa. Los fabricantes y comerciantes dieron cada vez mayores facilidades de pago al comprador y entonces la producción y la venta de autovehículos alcanzaron cifras enormes.

El quinto período se inicia con los frenos en las cuatro ruedas, aumenta en poco tiempo la seguridad de marcha y de maniobra, aparecen las carrocerías con armazones de acero, los asientos ajustables y se suprimen muchas cosas y detalles que resultan ya innecesarios permitiendo abaratar aún más la generalidad de los coches.

La introducción y la pronta difusión de los automóviles de ocho cilindros señalan el comienzo de la sexta etapa, durante la cual la fuerza, velocidad y regularidad de marcha reciben un gran impulso, así como los mecanismos todos y las carrocerías experimentan sucesivos refinamientos.

Aparece entonces la rodadura libre, que significa un importante avance en la senda que conduce al "maravilloso coche del futuro", tipo ideal al que nos aproximamos constantemente sin poder alcanzarlo jamás. Ese nuevo y muy notable sistema de trasmisión, que hace sólo 15 meses que fué "standadizado", se ha difundido tan rápidamente que en la actualidad no menos de ocho grandes empresas manufactureras han seguido el ejemplo dado por la compañía Studebaker.

La rodadura libre, que señala el comienzo del séptimo período de la historia del automóvil—en el cual nos encontramos actualmente—, ha reportado múltiples ventajas, de las que nos hemos ocupado en más de una oportunidad, y que se traducen en un mayor rendimiento, en una apreciable economía, en una simplificación de maniobras y mayor rapidez y facilidad de realización para las mismas, y un menor desgaste del motor y del "chassis".

Ford fabricó su coche número 20.000,000

La llegada a Nueva York del coche Ford número 20.000,000, hecho ocurrido durante la corriente semana, y las ceremonias que se realizaron con tal motivo, pueden considerarse como un símbolo de lo que es posible conseguir con los métodos de producción en gran escala. Por otra parte, constituye una prueba de que el sueño dorado de Henry Ford, de hace unos cuarenta años, se ha convertido en realidad.

Casi todo el mundo sabe que Henry Ford figura entre los hombres más ricos del mundo; pero no son muchos los que conocen el lado íntimo de este multimillonario, que actualmente se ha dedicado al entretenimiento pacífico de coleccionar antigüedades americanas y popularizar danzas de viejos tiempos, dejando una gran parte de la dirección de su vasto negocio a su hijo Edsel, ahora presidente de la Compañía. Ford, a la inversa de los héroes del novelista Horatio Alger, no se enriqueció de la noche a la mañana. Nació en Dearborn, Michigan, siendo su padre un agricultor inglés descendiente de irlandeses, y su madre holandesa.

En el año 1893, después de haber visto un automóvil primitivo, Ford decidió construir su propio coche. Trabajaba por la noche y en sus momentos de ocio. Su primer automóvil funcionó, pero no consiguió hacerlo retroceder; y cuando deseaba dar vuelta, tenía que levantarlo de atrás y hacerlo girar sobre las ruedas delanteras para que el coche quedara en el sentido opuesto. Otros inconvenientes lo obligaron a abandonar esta máquina y comenzar la construcción de un segundo coche. Demoró dos años en ello: desde 1893 hasta 1895. Lo probó a medianoche, despertando a los vecinos con el ruido del motor.

Ford, que actualmente tiene 68 años de edad, aunque aparenta mucho menos, está probando una estricta dieta para prolongar la vida. Tiene un laboratorio especial en Dearborn, en el cual se experimentan distintos alimentos. Se ha fijado una dieta de una clase de alimento para cada comida. Espera vivir más de 100 años.

EL 20.000,000 FORD

En presencia de distinguidas personalidades, incluso su hijo Edsel y otros altos jefes de las diversas divisiones de la Compañía, Mr. Henry Ford recibió personalmente al veintemillonésimo Ford, al salir de la línea de montaje, y él mismo lo condujo hasta su residencia, donde el encuentro entre este histórico automóvil y el primer Ford fabricado quedó registrado, para las generaciones futuras, por medio del cinematógrafo.

Terminada la ceremonia, el Ford empezó una jira que abarcará todo el territorio de los Estados Unidos. Una vez completada la misma, el automóvil será conservado en el Instituto Tecnológico Edison de Dearborn, juntamente con los otros famosos modelos que han marcado el progreso de la industria automotriz, así como el de la Ford Motor Company, desde su fundación en 1903.

Cuando en 1893 el primer Ford, con su pequeño motor de dos cilindros y cuatro caballos de fuerza, apareció en las calles de Detroit, no era otra cosa que un calesín montado sobre ruedas de bicicleta, y fué uno de los tres primeros automóviles que se vieron en Detroit. Para manejarlo se acordó a Mr. Ford un permiso especial, que lo habilitó como el primer "chauffeur".

Tal fué el comienzo de la grandiosa serie de automóviles Ford, que desde entonces ha revolucionado la industria automovilística, convirtiendo el automóvil en algo común y corriente, al alcance de la mayoría y que, impulsando la creación de excelentes sistemas de carreteras hasta en los más remotos rincones de la tierra, ha afectado profundamente las condiciones de vida en el mundo entero.

Fundada en 1903 — diez años después que Mr. Ford fabricó su primer automóvil — en tan sólo dos décadas, la Ford Motor Company ha llegado a convertirse en una de las más grandes empresas industriales que han existido en el mundo.

En diciembre de 1915 se habían fabricado y vendido ya más de un millón de automóviles Ford, y desde entonces, como resultado de notables perfeccionamientos en los métodos de producción — perfeccionamientos que han sido reconocidos como modelos de eficiencia y economía por la industria en general—, la producción total fué acrecentándose a grandes pasos y alcanzó a 2.000,000 en junio de 1917; 5.000.000 en mayo de 1921; 10.000.000 en junio de 1924; y y 15 millones en 1927.

Para formarse una idea de lo que significa una producción de 20 millones de automóviles, basta pensar que si todos esos coches fueran puestos uno detrás del otro, formarían una cadena de 77,722 kilómetros de largo, la que casi alcanzaría para dos veces la vuelta al mundo en la línea del ecuador.

Patentes norteamericanas de circulación

La National Automobile Chamber of Commerce publica un boletín, en el que se pone en evidencia el continuo aumento de las sumas recaudadas por la administración de Estados Unidos correspondientes a las patentes de circulación de los autovehículos en estos últimos diez años.

En 1920, con 9.231,941 autovehículos en circulación, se recaudaron 316 millones 720.000 dólares. En 1930, con 26.650,000 autovehículos, se recaudaron 1.010.000.000 de dólares .Resulta que la patente término medio anual de un autovehículo en Norte América es de cerca de 37 dólares.

Un nuevo Lincoln

Una de las novedades industriales del año en curso es el nuevo Lincoln, que señala con respecto al modelo 1930, un aumento de nueve pulgadas en el largo del coche y un descenso de 4 en su altura. Con estas reformas los coches han adquirido mayor elegancia, y dan una mayor sensación de seguridad y de velocidad.

Un nuevo Lincoln mide de base, entre ruedas 3m 683, y el poder del motor ha sido aumentado de 90 a 120 caballos.

La mayor novedad de este nuevo coche consiste talvez en su transmisión, que es silenciosa y de rodadura libre.

El peso del vehículo es de 100 libras más que el del modelo 1930; pero su costo, a diferencia de lo que se observa en todos los nuevos modelos, ha sido lógicamente aumentado, en razón de tan apreciables diferencias.

Es uno de los pocos nuevos modelos que ofrece cambios fundamentales en su estructura interna combinados con reformas de líneas y de carrocería, que serán toda una novedad.

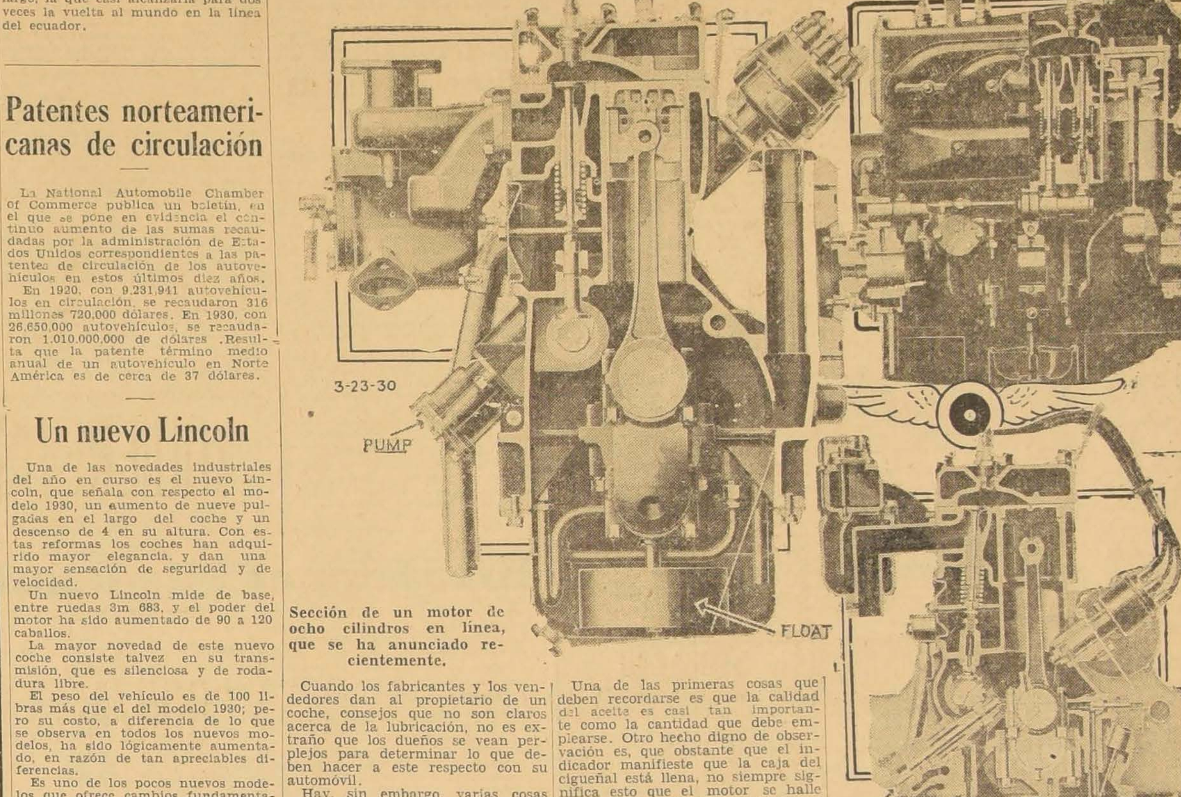
ESTUDIENSE LOS ELEMENTOS DE LUBRICACION DEL COCHE PROPIO

LAS NECESIDADES VARIAN CON LAS CONDICIONES

(Por J. Edward Schepper, especial para "La Nación")

La falta de conocimiento de las necesidades de la lubricación es algo desastroso, y no obstante, hay gran número de propietarios de automóviles que desconocen esa importante cuestión.

Desentenderse de esas reglas es simplemente arrojar dinero con el aumento del costo del mantenimiento del coche, aparte del desgaste material que acorta la vida del vehículo.



Sección de un motor de ocho cilindros en línea, que se ha anunciado recientemente.

El aceite se dirige a los cojinetes del eje principal en los motores pequeños de alta velocidad.

Sección vertical de un motor de válvula estilo manga, que indica el movimiento de la bomba de aceite, la bomba de aceite y las superficies de los cojinetes.

Cuando los fabricantes y los vendedores dan al propietario de un coche, consejos que no son claros acerca de la lubricación, no es extraño que los dueños se vean perplejos para determinar lo que deben hacer a este respecto con su automóvil.

Hay, sin embargo, varias cosas sencillas y fundamentales, que son tan importantes, que ninguna persona debería manejar un automóvil sin haberse compenetrado previamente de ellas en forma cabal.

Una de las primeras cosas que deben recordarse es que la calidad del aceite es casi tan importante como la cantidad que debe emplearse. Otro hecho digno de observación es, que obstante que el indicador manifieste que la caja del cigueñal está llena, no siempre significa esto que el motor se halle debidamente lubricado, aunque se haya empleado un aceite de buena calidad. La tercera regla que debe recordarse, es el control del consumo del aceite, porque si bien es cierto que el libro de instrucciones indica que el aceite se necesita solamente cuando se haya vaciado la caja del cigueñal, con el recorrido de mil millas, en ciertas condiciones el aceite no dura tanto tiempo.

Solamente debe emplearse aceite de la mejor calidad. Las marcas muy conocidas por los avisos que se publican, son las más seguras. No hay que dejarse tentar con los productos desconocidos.

La lubricación del motor de un automóvil es una tarea tan difícil, que solamente los aceites de primera calidad podrán dar un resultado ampliamente satisfactorio. Los aceites de mala clase se consumen antes del tiempo que corresponde. Consúltese con alguna persona que sea una autoridad en la materia y emplee únicamente el aceite que ella le indique.

Cuando se transite por una ciudad donde se camina despacio y particularmente cuando el motor se pone en movimiento y se detiene frecuentemente con tiempo frío, el aceite de la caja del cigueñal se diluye fácilmente con el combustible, los sub-productos de la combustión y con el agua. Estos productos se introducen a la caja del cigueñal por los anillos y pistones. Esta dilución puede ser tan intensa, que en muy poco tiempo puede quedar inutilizado el aceite que contiene la caja del cigueñal.

De más está decir, que en este caso, el motor no se lubrica debidamente, con el aceite en ese estado, aunque el indicador da a conocer que la caja del cigueñal está llena de aceite.

Es necesario cambiar frecuentemente el lubricante, cuando el automóvil transite en las condiciones que se han expresado.

El mejor aceite que pueda adquirirse no está libre del peligro de la dilución, bien entendido, por cierto, que la de calidad inferior se destruye más rápidamente que la de buena clase.

Precisamente, la condición contraria se produce, cuando el automóvil marcha a gran velocidad a campo abierto. Las condiciones de los cilindros, son tales cuando se marcha a gran velocidad, que la combustión es casi completa y no se produce la ddiluición y si llega a presentarse, será siempre en pequeña escala. Por otra parte, los diseñadores se han dado cuenta de que cuando se desarrolla alta velocidad, es necesario que el aceite llegue hasta el extremo de los pistones, y en consecuencia, la presión es más alta. Por esta circunstancia, se han tomado disposiciones para la conveniente lubricación de la parte superior de los cilindros.

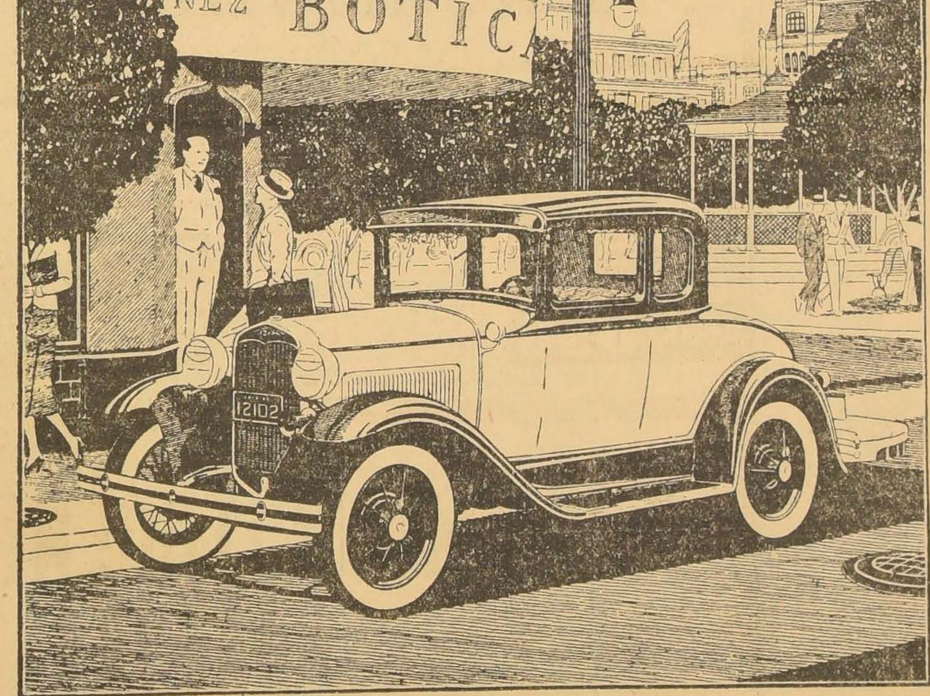
Esta lubricación de los cilindros, ocasiona un gran consumo de aceite. Cuando se marcha a gran velocidad, el aceite se quema tan rápidamente, que el dueño del coche no debe someterse a la rutina corriente acerca de la renovación del aceite.

Un fabricante ha declarado que el motor de su coche debería consumir un cuarto de aceite, por cada 100 millas recorridas, cuando marcha a la velocidad de 60 millas por hora. Este da una idea de la rapidez con que descenderá el nivel del aceite con unos centenares de millas de marcha a gran velocidad.

Cuando se maneja un coche a campo abierto a bastante velocidad, debe controlarse el aceite cada vez que se observa el consumo de gasolina. Es posible que se necesite tiempo para dar forma a este procedimiento, pero es tiempo bien aprovechado, porque si el nivel del aceite fuera bajo y se renovara la gran velocidad, podrían quemarse los cojinetes.

Cuando se marcha a alta velocidad, la calidad del aceite se manifiesta mejor que cuando se camina lentamente. El aumento de la temperatura que ocasiona el desarrolllo de la velocidad, produce también una temperatura más alta en la cámara de combustión y, naturalmente, el efecto del calor en el aceite, la hace perder su viscosidad. El aceite de mala calidad pierde su viscosidad más rápidamente que la buena y, por lo tanto, desmerece la lubricación. Por estas razones es justo recomendar que se use siempre el mejor aceite que sea dable obtener.

J. E. Sch.







LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Un programa variado y de muy apreciables atractivos, es el que nos ofrece para hoy el Hipódromo de La Palma y que consulta las siete pruebas de costumbre, a las cuales sirve de base el premio Fulana, en donde intervendrán buenos ganadores.

Los diversos encuentros han conseguido numerosas anotaciones, factor que unido a lo acertado de los handicaps, seguramente, darán margen para presenciar lucidos desarrollos y emocionantes finales.

Por otra parte, las condiciones anormales en que se encontrará la pista, viene a complicar aún más el pronóstico, y no será de extrañarse si los dividendos de tres cifras se suceden con demasiada frecuencia, ya que todas las carreras se presentan abiertas a las expectativas de gran parte de los anotados.

Sentencioso defenderá nuestro pronóstico en el handicap de fondo.— En las de productos no ganadores somos partidarios de Cebadilla y Venturoso.— Pentápolis, Louis d'Orleans, Nueza y Lord Chata nos gustan en las series de 1,200 metros.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio Fine Rose, condicional sobre 900 metros, destinado a 2 años no ganadores, y en donde harán acto de presencia doce competidores por los $ 4,000 de premio.

El Imparcial, Salicaria y Cebadilla que ya han actuado con éxito en ocasiones anteriores, serán los que se encarguen de dividir las opiniones esta vez; pero, por otra parte, Indio Manso, Cienfuegos y Chulam, cuentan con aprontes muy discretos sobre la distancia, y pueden imponerse con excelente sport, al menor descuido de los favoritos.

Nuestras preferencias están por Cebadilla, que se ha visto sobresaliente en la semana, y cuyo último fracaso no hay que tomarlo en cuenta, pues en una partida falsa, corrió hasta la curva, lo que, naturalmente, le restó toda chance.

El Imparcial que escoltó a Buen Gesto y Salicaria, que remató tercera de Boutonniere y Bonitillo son los llamados a ocupar los puestos secundarios de la tabla.

La segunda carrera sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades para su pronóstico, dada la modestia increíble de los aspirantes a cambiar de categoría.

El preferido del público, posiblemente, será Bonitillo, que en su pasada presentación se clasificó segundo de Boutonniere, pero lleva rivales por demás peligrosos en Almirante Brown, que es ganador en provincias y en Venturoso, Grama, La Plata y Melusa, los que, a pesar de ser debutantes en esta cancha, destacan muy buenas probabilidades, pues, son rápidos y algunos de ellos se han desempeñado discretamente en sus compromisos en el Club Hípico.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Venturoso para el primer lugar, pues, en sus presentaciones se ha demostrado como un elemento muy veloz, factor que en esta ocasión le será de positiva utilidad.

Sus principales adversarios, los vemos en Grama y Bonitilla, ambos en su mejor forma.

Ocupa el tercer lugar del programa la última serie del premio Fly, a correrse sobre 1,200 metros, y en donde se han dado cita la friolera de 19 rivales handicapeados en una escala tan amplia, que deja margen para que el vencedor salga de donde menos se piense.

Aunque se puede prescindir de algunos de los participantes, que atraviesan por un mal momento, no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que Badulaque, Pentápolis, Recompensita, Costanero y La Ganga son tan buenas cartas como Ladassine, Ofensa, Ascensión u Ooringa, y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Pentápolis, la que se desempeña admirablemente en pistas anormales y que no hace mucho se clasificó cuarta en el premio Fiore, ganado por Algún Día a Flor de Cuba.

La defensa de los placées se la encomendamos a Recompensita y Ascensión, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

A continuación, tocará su turno a la cuarta serie de 1,200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues la acertada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a la mayoría de los anotados.

Mezzo Soprano es la de más clase, y a pesar de los 58 kilos que carga, destaca idénticas probabilidades a Andanada, que esta vez tendrá una pista muy apropiada a sus medios o a Louis d'Orleans, que no hace mucho dió cuenta de Cariblanca en esta misma distancia. A su vez, Hilachita ha corrido con éxito últimamente; Soberano es siempre un peligro a 54 kilos; Quitucha fué tercera de Aquelerra y Arlette; Igriega ha caído a un peso muy cómodo y puede rehabilitarse de su reciente fracaso; Peteca fué batida escasamente por Hilachita, y, por último, Dysette, acaba de imponerse sobre Alma Latina y Brabante.

Como se ve, la elección es por demás complicada, así es que sin extendernos en mayores consideraciones diremos que nos gustan Louis d'Orleans, Quitucha y Peteca, en el orden apuntado.

El handicap de fondo, premio Fulana, sobre un recorrido de 1,900 metros y que hace las veces de clásico, es la mejor prueba del programa, pues aquí intervendrán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

My Dolly atraviesa por su mejor momento, pues en todos sus compromisos anteriores ha figurado en el marcador; Sentencioso, es gran barrero, y viene de escoltar a Old Times y Gran Tenor en el premio Fumeé; Chop, ha progresado mucho, y a 55 kilos va muy bien puesto; Pedrada, ha caído en condiciones francamente favorables de peso; Water Polo cuenta con excelentes apronte; Bearnesa, inspira mucha confianza en su stud; Bockara, si la dejan correr libremente en punta, es en extremo peligrosa; Topa Topa, se viene componiendo rápidamente y, finalmente, El Grecco, y Titina resultan los lances obligados, en atención a los pocos kilos que les han correspondido.

En vista de que Sentencioso conserva su estado sobresaliente, le asignamos el puesto de honor, recomendando en los siguiente a My Dolly y Chop.

En sexto término se disputará otra de las series del premio Fly, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues los 13 kilos que median entre los distintos rivales, dejan margen para toda clase de sorpresas.

La elección habrá que hacerla esta vez, entre Lego, Nueza, Beaujen, Panurgo, Vadarkablar, Cariblanca y Aquelerra, ya sea por sus buenas aptitudes para la pista pesada o en atención a las performances que han producido en sus compromisos anteriores, pero por otro lado, no conviene descuidar a Mandalay, Facchina, Antañita, Sarraceno y Wilna, que se han visto bien en sus aprontes, y que pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los citados en primer término.

Aunque Nueza defeccionó en su pasada presentación, en el Club Hípico, fracaso muy explicable, ya que era primera vez que corría en esa pista, vamos a insistir con ella en nuestro pronóstico, pues carga un peso cómodo y ya se ha revelado como un elemento de positivos méritos.

Panurgo y Facchina quedan señalados para escoltarla a la llegada.

La del desquite, también sobre 1,200 metros, ha resultado especial para el caso, ya que desde Lord Chata que carga el top-weight hasta Sarmentosa, que lleva el peso mínimo, la mayoría son buenos candidatos, y, seguramente, el vencedor abonará excelente sport.

Lord Chata, Villa Mayor Alico, Wico y Cantaflor que han tenido destacada actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, llevan serios enemigos en Pepito, Alaria, Allie, La Grele y Sarmentosa, los que al amparo de los kilos que reciben, en nada desmerecen al lado de los anteriores, y bien pueden imponerse al galope y con espléndidos dividendos.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, y basados únicamente en el training sobresaliente de Lord Chata, lo haremos nuestro favorito, dejando en los otros puestos de la tabla a Wico y Cantaflor, ambos de reciente figuración.

RESUMEN

1.a carrera: Cebadilla, El Imparcial y Salicaria.

2.a carrera: Venturoso, Grama y Bonitillo.

3.a carrera: Pentápolis, Recompensita y Ascensión.

4.a carrera: Louis d'Orleans, Quitucha y Peteca.

5.a carrera: Sentencioso, My Dolly y Chop.

6.a carrera: Nueza, Panurgo y Facchina.

7.a carrera: Lord Chata, Wico y Cantaflor.

ULTIMAS PERFORMANCES

HIPODROMO CHILE

Junio 21

PISTA PESADA

PRIMERA CARRERA.—Premio FLORISER (2.a serie).—1,200 metros.—1.o Apañado, con 45 kilos; 2.o Pirulita, 48; 3.o Green Queen, 48; 4.o Donizetti, 54.

0 Babilusa, 54; 0 Tabarés, 57; 0 Peptona, 53; 0 Mansilla, 52; 0 Amidoro, 52; 0 La Porotera, 53; 0 Moruna, 48; 0 Mutu Pin, 48; 0 Chita, 46; 0 Olid, 46; 0 Solvencia, 46.

Pirulita fué distanciada al tercer pues.

Tiempo: 1.16 2|5.

SEGUNDA CARRERA.—Premio FLORISER (1.a serie).—1,200 metros.—1.o Mosca Verde, con 50 kilos; 2.o Alcance, 45; 3.o Faro, 47; 4.o De Primera, 45.

0 Caramelito, 55; 0 Stuardo, 57; 0 Uipo Frío, 52; 0 Da Vinci, 51; 0 Burladora, 53; 0 Pollona, 53; 0 Superbo, 50; 0 Bravo Mozo, 53; 0 El Vaquero, 51; 0 Javanés, 48; 0 Doña Inés, 47; 0 Isadora, 47; 0 Falena, 47; 0 Buena Cosa, 45.

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a medio pescuezo.

Tiempo: 1.16 2|5.

TERCERA CARRERA.— Premio FUMEE (5.a serie).—1,500 metros.—1.o Don Max, con 60 kilos; 1.o Brabante, con 51 kilos; 3.o Omoana, 54; 4.o El Borbollón, 47.

0 Dignidad, 57; 0 Dunlop, 55; 0 Falenita, 55; 0 Alma Latina, 51; 0 Mechón, 52; 0 Petite Joie, 50; 0 Istria, 40; 0 Perugia, 47; 0 My Diamond, 47; 0 Pristinia, 49; 0 Macanudo, 45.

CUARTA CARRERA.—Premio FUMEE. (4.a serie).— 1,500 metros.— 1.o Nigüinco, con 53 kilos; 2.o Vadarkablar, 57; 3.o El Grecco, 54; 3.o Hilachita, 53.

0 Ming, 58; 0 Greta Garbo, 57; 0 Andanada, 55; 0 Igriega, 54; 0 Sal Azul, 54; 0 Ducha Fría, 51; 0 Lya de Putty, 50; 0 Uock, 49; 0 Alsée, 47; 0 Marco Polo 46.

Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

QUINTA CARRERA.—Premio FUMEE 3.a serie).— 1,500 metros.—1.o Oldemburgo, con 58 kilos; 2.o Nacelle, 54; 3.o Aquelerra, 48; 4.o Marcha Real, 57.

0 Adulón, 50; 0 Coligny, 50; 0 Don Eduardo, 49; 0 Troutbeck, 49; 0 Alhué, 48.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a pescuezo.

SEXTA CARRERA.— Premio FUMEE (1.a serie).—1,500 metros.—1.o Old Times, con 54 kilos; 2.o Gran Tenor, 56; 3.o Sentencioso, 49; 4.o Cana al Aire, 54.

0 Lolol, 5; 0 Castel, 57; 0 Campeador, 55; 0 Fifo, 54; 0 Catemito, 50; 0 Chop, 50; 0 Bockara, 46.

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a pescuezo.

SEPTIMA CARRERA. — Premio FUMEE (2.a serie).—1,500 metros.—1.o O'Connor, con 53 kilos; 2.o Lord Chata, 56; 3.o Chato, 50; 4.o El Monarca, 51.

0 Copetín, 56; 0 La Satita, 55; 0 Melgarejo, 55; 0 Alaria, 54; 0 Montforte, 54; 0 Panurgo, 48; 0 Carlinette, 47.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a medio cuerpo.

Tiempo: 1.34 1|5.

BONALDI

El jueves pasado murió este hijo de Calais y Tardía. Ultimamente había sido adquirido por el señor Ismael Palma, y tenía un seguro por seis mil pesos.

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO
LUNES 22

(Pista de arena)

No te piques (J. F. Fuentes), pasó 700 metros en 46.

Algún Día (L. Fuentes), 700 en 42 2|5.

Duraznito (R. Olguín), y Aletazo (aprendiz), movieron 600 metros en 39 2|5. Después de un descanso repitieron en 40 3|5, llegando ambas veces iguales.

Jonia (aprendiz), 700 metros en 47. Repitió en 47 1|5.

Tejo (J. Zúñiga), 1,400 metros en 1.40 2|5.

Amalthée (J. F. Zúñiga), 800 metros en 52 2|5.

Sumbean (A. Lab), 500 metros en 31. Repitió 700 metros en 46.

Fila Indiana (J. Zúñiga), y Grama (J. L. Díaz) pasaron 600 metros en 37 1|5, ganando Fila Indiana por varios cuerpos.

Me Consta (M. Cantillana), 500 metros en 32.

Falcón (aprendiz), 700 metros en 46 3|5.

Nita Naldi (A. Nieto), pasó 1,200 metros en 1.21 2|5.

HIPODROMO CHILE

LUNES 22
Pista de carrera

Le Boucher (H. Guajardo), 900 metros, a voluntad, en 1.3.

Melusa (aprendiz), 900 metros en 1.

Salpresa (H. Guajardo), 1,200 metros en 1.23.

Mi General (J. Vergara), y Mont d'Or (J. Brizzo), 1,200 metros en 1.21.

La Pirámide (M. Araya), Minimum (L. Barra y Decreto-Ley (F. Rojo), 1,200 metros en 1.19 3|5.

La Garonne (L. A. Pastene), 900 metros en 1.

Las Dichas (E. Cáceres), y Ooringa (aprendiz), 1,100 metros en 1.11 dos quintos.

Pista de arena

Baiata (aprendiz), 600 metros en 39 3|5.

My Dolly (M. Acuña), 400 metros en 25 4|5.

Mentalina (aprendiz), 400 metros en 27 2|5.

La Pícara (M. Araya), 1,000 metros en 1.10.

Wilna (M. Acuña), 400 metros en 25 4|5.

Don Voronoff (M. Araya), 1,000 metros en 1.10.

Guadalén (J. Vergara) y Pyjama (H. Guajardo), 600 metros en 40 2|5, y repitieron igual distancia en 42.

Fanatismo (aprendiz), y Cariblanca (J. Vergara), 800 metros en 54.

Infanzón (M. Acuña), y Bayeta (A. Sánchez), 600 metros en 40, y repitieron 400 metros en 25 4|5.

Bayetón (aprendiz), 600 metros en 41 2|5.

Chacolo (J. Guajardo), 400 metros en 26 4|5.

Ladasine (C. Varas), 400 metros en 27 2|5, y repitió igual.

Flor de Cuba (aprendiz), 1,000 metros en 1.9.

Heregía (V. Fernández), 1,200 metros en 1.24 3|5.

Hindú (Mario Quezada), 1,200 metros en 1.23 4|5.

Bicho Raro (M. Pérez), 400 metros en 26 3|5.

Pedrada (aprendiz), vuelta en 1.43.

Ay, Ay, Ay (M. Acuña), 1,200 metros en 1.25 3|5.

CLUB HIPICO
JUEVES 25
Pista de arena

Suerte Negra (O. Ulloa), 1,200 en 1.20 3|5.

Selene (aprendiz), 1,200 en 1.20 2|5.

Fatma (O. Ulloa), 1,200 en 1.20 4|5.

Noctule (L. Gallardo), 700 en 47; un descanso y repitió en 49.

No te Piques (L. Fuentes), 700 en 47.

Oakland (A. Rebolledo), 700 en 44 1|5.

Stockwell II (L. Salvadó), 1,400 en 1.33 4|5.

Luis d'Orleans (aprendiz), 700 en 44 3|5; un descanso y repitió en 45 2|5.

La Niñera (D. Solís), y Glacial (A. Rebolledo), pasaron 700 en 44 1|5, llegando iguales.

Marco Tulio y Cana al Aire (aprendices), pasaron 700 en 45, llegando iguales.

Auco (W. Fuentes), y Panguitoa (L. A. Pastene), pasaron 1,400 en 1.34 2|5, llegando iguales.

Primera Tiple (B. Tapia), y Bagatela (aprendiz), pasaron 700 en 46, llegando iguales; un descanso y repitieron en 46 3|5, ganando Bagatela por varios cuerpos.

Berenjena (A. Rebolledo), y Goodwood (D. Solís), pasaron 800 en 52, llegando iguales.

Quintín (L. Gallardo), 1,000 en 1.7 dos quintos.

Chañaral (B. González), 800 en 53.

Lamparón (L. A. Pastene), 700 en 45.

Alsee (L. Gallardo), 800 en 52.

Marys' Trance (L. Salvadó), 1,000 en 1.5 3|5; un descanso y repitió en 1.6 3|5.

Rubanerie (L. Salvadó), 800 en 52 dos quintos.

Agualte (J. Muñoz), 1,000 en 1.8 4|5.

West End (aprendiz), y Pureza (L. Fuentes), pasaron 1,200 en 1.21 1|5, ganando West End por varios cuerpos.

Retisencia (A. Cavieres), 700 en 44 dos quintos.

Ciruja (J. Carrasco), 1,200 en 1.21.

Tabaré (A. Cavieres), 1,400 en 1.35.

Belvedere (J. L. Díaz), 1,400 en 1.38.

Represa y Espumante (aprendices), 600 en 38 3|5, llegando iguales.

Badulaque (W. Fuentes), 500 en 31; un descanso y repitió 700 en 46 3|5.

Gobelino (O. Ulloa), y Kanna (V. Carrasco), pasaron 1,400 en 1.34, ganando Gobelino por un cuerpo.

Qué Tal? y Julie (aprendices), pasaron 1,200 en 1.19, llegando iguales.

Lapidario (aprendiz), 1,000 en 1.6.

Bodas de Oro (aprendiz), 1,200 en 1.20.

Fifo (P. P. Quezada), 700 en 45.

San Rosendo (V. Carrasco), 1,200 en 1.23.

Falcón (aprendiz), 1,400 en 1.33 tres quintos.

Pirigallo (L. González), 800 en 54 dos quintos.

Josefina Backer (O. Ulloa), 700 en 44 3|5; un descanso y repitió 400 en 26 3|5.

Astuto (aprendiz), 1,600 en 1.49.

Darro (aprendiz), 600 en 39.

CLUB HIPICO
MIERCOLES 24

Allie (L. A. Morgado), pasó 1,400 metros en 1.36.

Dakota (J. F. Fuentes) 800 metros en 54.2|5.

Alfeñique (E. Saavedra), 500 metros en 30 3|5; repitió en 31.

Burgos (J. Herrera) 700 metros en 47; repitió en 49 2|5.

Mala Seña (aprendiz), 500 metros en 32; repitió en 31 2|5.

Salar (J. Herrera), pasó 1,200 metros en 1.22.

Libia (J. Herrera), 500 metros en 31; repitió en 32 2|5.

Bacchus Rex (J. L. Díaz), 700 metros en 45.

Topa Topa (C. Guerra), pasó 1,400 metros en 1.35.

Rodrigue (J. Carrasco), 500 metros en 31.

Pique (F. Santander) y Pandilla (J. Zúñiga), pasaron 700 metros en 45; repitieron 500 metros en 32 4|5. Ambas veces llegaron iguales.

Valseuse (J. Zúñiga), 500 metros en 31.

CLUB HIPICO

VIERNES 26
PISTA DE ARENA

Piecette, montada por A. Gutiérrez, pasó 1.200 sin apuro en 1.20.

Ojeada, con J. L. Díaz, largó 700 metros en 46 2|5.

Oromedón, montado por L. A. Morgado pasó 800 metros en 53 2|5.

Lord Clifford, montado por aprendiz movió 400 metros en 25 1|5.

Amalthée, montada por E. Rebolledo, pasó 1.000 metros en 1. 6, 1|5.

Richesse, montada por aprendiz movió 400 en 25 3|5 repitió en 25 2|5

Jonia, montada por L. Fuentes, largó 500 en 1 3|5, repitió 700 en 46.

Bollito, montado por E. Mendoza pasó 1.200 metros en 1.21.

Boyhood, montado por J. L. Díaz; movió 600 metros en 38 2|5.

Folcklore, montado por J. Herrera y Rechifla, por J. L. Díaz, pasaron 700 metros en 44 2|5, ganó Rechifla por tres cuerpos después de un descanso repitió Folcklore, igual distancia en 47.

Olid, montado por aprendiz pasó 1.400 metros en 1.37.

Aphrodita, montada por L. Muñoz movió 500 metros en 30 2|5.

Chillona, montada por E. Rebolledo, largó 600 metros en 39.

Dedal de Oro, montado por J. Muñoz y Aut o Pep, por J. F. Fuentes, pasaron 600 metros en 37 3|5, llegaron iguales.

Omar Emeth montado por aprendiz para 700 metros en 46 2|5.

Nájera, montada por J. L. Díaz,

Bretón, montado por aprendiz pasó 700 en 45 1|5, repitió en 45 2|5.

Quitucha montada, por J. Herrera movió 500 en 31 repitió en 31 1|5.

Lolol, montado por F. Rojo pasó 1.400 metros en 1.39.

Troutbeck montado por aprendiz movió 500 en 31 repitió en 31 1|5.

Gold, montado por L. Espinoza y Estepa, aprendiz largaron 700 metros en 44, llegaron iguales repitieron después de un descanso en 45 un quinto esta vez ganó Gold por tres cuerpos.

Duque de Toledo, con F. Santander, movió 600 metros en 38.

La Sota, montada por J. Zúñiga, pasó 800 metros en 51 4|5.

Paola, montado por aprendiz pasó 1.200 metros en 1.22.

Moussia, montada por aprendiz y Fila Indiana, por J. Zúñiga, pasaron 800 metros en 51 llegaron iguales.

Petit Paris, montado por E. Mendoza, pasó 800 metros en 53 2|5.

Marco Polo, montado por L. Espinoza pasó 1.400 metros en 1.35.

Pregonero con M. Pérez y Avila con L. Lacroix, pasaron 700 metros en 44 2|5 llegaron iguales. Pregonero repitió; acompañado de O'Connor en 45 3|5 llegaron iguales.

Guitarrero con L. Espinoza y Chato. Aprendiz pasaron 1.200 metros en 1.18 2|5 llegaron iguales.

Gayarre, montado por P. Valderrama, pasó 1.200 metros en 1.20 dos quintos.

Adivino con J. Zúñiga pasó 700 en 44 3|5, repitió en 45.

Biribí con F. Santander, movió 400 metros en 25 4|5.

Azteca, montada por E. Mendoza largó 700 en 47 4|5 después repitió, en 45 4|5.

Tejo con F. Santander largó 700 en 48 3|5 repetió en 47.

Duroc montado por J. L. Díaz pasó 1.400 metros en 1.34 2|5.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Mentalina, montada por M. Acuña, pasó 400 metros en 26 1|5.

My Dolly, montada por M. Acuña pasó 400 metros en 26, después de un descanso repitió 600 metros en 39.

Mínimum y Faro, montados por aprendices pasaron 600 metros en 39 2|5.

Wilna montada por M. Acuña pasó 400 metros en 25 4|5, después de un descanso repitió en 25 3|5.

Sentencioso montado por A. Sánchez y Greta Garbo por V. Fernández, pasaron una vuelta en 1.40 4|5

Pucón montado por C. Santander y Sarmentosa por un aprendiz, pasaron 400 metros repetidos en 25 un quinto.

Cap Arcona, montado por un aprendiz pasó 400 metros en 26.

Polymela, montada por E. Cáceres pasó 400 metros en 25 3|5, después de un descanso repitió en 25 un quinto.

Donizelli, montado por R. Ravello y Doña Inés, por M. Araya pasaron mil metros en 1.7 2|5.

Ofensa, montada por F. Santander pasó 400 metros en 26 1|5.

Ay, Ay, Ay, montado por M. Acuña pasó 600 metros repetidos en 39.

M. Amarilla, montada por un aprendiz pasó 400 metros en 26 después de un descanso repitió con Ming en 25 4|5.

Sirio, montado por F. Santander pasó 600 metros en 39 después de un descanso repitió en 39 3|5.

Tiberio, montado por F. Santander pasó 400 metros en 25 3|5, después de un descanso repitió en 25.

Pirulita, montada por un aprendiz pasó 1.200 metros en 1.22 3|5.

Lord Chata, montado por un aprendiz pasó 600 metros en 40.

Don Fausto, montado por un aprendiz pasó 400 metros en 25 3|5

Nacelle, montada por A. Fletcher pasó 400 metros en 28; completó la vuelta suave y repitió en 26 3|5.

Vancetti, montado por J. Escobar pasó 400 metros en 26 1|5.

Infanzón, montado por M. Acuña, pasó 600 metros repetidos en 40. movió 400 metros en 26 2|5.

Hipódromo Chile-Domingo 28 de junio de 1931

PRIMERA CARRERA A LAS 8.45.— Premio FINE ROSE.— 900 me tros, (1.a serie).— Para caballos de 2 años que no hayan ganado.— Peso, 56 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción, $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Ramírez	F. Alvarez	1 Chacolo	56	2	F	Greenock	Minor Ferry	Morado m. y g. blanca.	Popeta
F. Peralta	No corre	2 La Olguita	54	2	F	Etón	Floreta	Morado m. y g. blanca.	Popeta
C. Rodríguez	A. Fletcher	3 Parampuang	56	2	F	Pibe	Fine Out	Rosado, lunares y g. verde.	C. Rodríguez
E. Inda	M. Acuña	4 I. Manso	55	2	F	Cautín	Izarra	Blanco, banda negra g. roja.	Ormuzd
R. Pastene	L. A. Pastene	5 La Garona	54	2	F	Ródano	Cómica	Naranja, braz. y g. azul.	P. del Río
S. Ponce	J. L. Díaz	6 Cienfuegos	53	2	F	R. Alarm	Coqueta	Rojo y blnaco a cuadros.	Las Heras
J. Méndez	W. Fuentes	7 El Imparcial	53	2	P	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarilla.	Mayorca
H. Pérez	J. Herrera	8 Salicaria	53	2	F	Salpicón	Pitimini	Verde g. rosada.	I. Valdés e H.
L. G. Gómez	B. González	9 Bonachón	52	2	F	D. Red	Helene d'Algy	Blanca, tirantes y g. azul.	Alma Fuerte
L. Navarro	R. Ravello	10 B. Rienda	51	2	F	Tullibardine	Sin Igual	Bl. y ver. en rue. m. y g. blanca.	E. Grez
S. Rojas	M. Rojas	11 Chulam	51	2	31|32	Islam	Chupilca	Naranja, anillos negros.	V. Herrera B.
E. Rodríguez	D. Solís	12 Cebadilla	50	2	F	Puelche	Vinay	Rojo zig-zag y g. verde.	Siemprevivas

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15.— Premio FINE ROSE.— 900 metros, (2.a serie).— Para caballos de 2 años que no hayan ganado.— Peso, 56 kilos.— Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción $ 40.— Premio, $ 4,000 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. Durán	L. Gallardo	1 Alm. Brown	56	2	P	Brown	Agnes	Cel. y bl. en rue. g. cel. y ros.	C. Gómez Q.
P. Bernal	H. Moya	2 Cap. Arcona	56	2	F	Isabelino	Captivante	Amarillo, cruz y g. negra.	I. Palma
J. B. Ramírez	H. Guajardo	3 Le Boucher	56	2	P	Citoyen	Garza Mora	Negra, tirantes blanco g. roja.	Santa Carmela
Av. Muñoz	M. Acuña	4 Ulric	56	2	F	Citoyen	Uri	Naranja, banda y g. verde.	O. Muñoz
J. Ramírez	W. Fuentes	5 Venturoso	56	2	P	Chile	Buenaventura	Am., pl. y rojo list. g. plomo.	J. Ramírez
A. Breque	P. Cancino	6 Bretonne	54	2	P	Brown	Bretaña	Amarillo, faja, braz. y g. rosada.	El Oromo
F. Rojas	L. Fuentes	7 Grama	54	2	P	Jimmy	Gracia	Bl. lun. am. m. bl. y am. lis.	J. Sinibaldi
A. Donati	J. Muñoz	8 Guadalen	54	2	P	Elqui	La Prensa	Rojo, braz. y g. acero.	Matorral
H. Pérez	J. Herrera	9 La Plata	54	2	F	El Pícaro	Marga-Marga	Rojo, m. bl. con 3 an. ne. g. neg.	Eliseo Largo
J. Navarro	J. Guajardo	10 Meluza	54	2	F	Buñuelito	Melusine	Azul, faja y g. oro.	General
C. Silva	G. Valencia	11 Puntafina	54	2	P	A. Reeckie	D. d'Honeur	Blanco.	C. Silva
D. Velasco	A. Fletcher	12 Bonitillo	52	2	F	Tullibardine	Ma Belle	Azul, m. negras g. colorada.	My Darling

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45. — Premio FLY.— 1,200 metros (5.a serie) .—Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25.— Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. González	W. Fuentes	1 Badulaque	60	5	P	Papanatas	Budunval	Blanco t. cel. m. b. y c. list., g. cel	R. Aybar
D. Sandoval	J. Carrasco	2 Pentápolis	54	3	F	Citoyen	Perfecta	Azul, am. y ros. list, g. azul	Unión
L. Aravena	J. Muñoz	3 Recompensita	54	4	F	Pillastre	Recompensa	Azul eléc., m. rojo g. amarilla	Janus
I. Espinoza	L. Gallardo	4 Azucarada	53	4	F	Peter Pan	Represalia	Verde braz. y g. rojo	I. Espinosa
E. Scala	A. Acuña	5 Protus	52	3	F	Pillastre	Glen Esk	Blanca m. nar. y verde listado	E. Ecala
L. A. Lois	No corre	6 Represa	52	4	F	El Tango	Retorta	Rojo g. azul	L. A. Lois
E. Roman	L. Fuentes	7 Burbujita	51	5	P	Salpicón	Sungalia	Morado m. mor. y rojo list. g. rojo	J. Belles
E. Godoy	D. Solís	8 Costanero	50	4	F	Falkland	La Playa	Rojo lun. y g. azul	L. Vega
A. Zúñiga	M. Quezada	9 La Ganga	50	6	F	Altanero	Pantea	Am. y mor. en r., m. am., g. mor.	A. Zúñiga
J. Rojas	T. no corra	10 Reflector	50	6	1|2	Verdi	Sin antecedentes	Celeste y neg. por mit., g. celeste	R. Vargas
I. Palma	C. Varas	11 Ladassine	49	4	F	Citoyen	Ladasette	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
L. Navarro	R. Ravello	12 Palmada	49	3	F	Aldeano	Palme d'Or	Café y blanco en r., m. café, g. bl.	Trasandino
C. Morris	No corre	13 Plebe	49	4	F	Jimmy	Batavia	Verde vruz. rojo, m. y g. blanca	M. Banduc
C. Pérez	R. Acuña	14 Albaycincito	48	6	1|2	Albaycin	Chilena	Bronce, m. y g. solferino	J. Jorquera
S. Miranda	B. González	15 Ofensa	48	3	F	Hors Pair	Efímera	Naranja lunares y g. negra	Amsterdam
S. Ponce	R. Olguín L.	16 Ascensión	46	4	F	Duty	Doroma	Blanca, lun. verd., m. lac., g. ver.	S. Agliati
I. Basterrica	L. Barra	17 Decreto-Ley	45	3	F	Belerofonte	Elmore	Azulino y neg. list., m. y g. azulin.	Almería
A. Aguilera	E. Mendoza	18 Ooringa	45	4	31|32	Altanero	Cybelle	Verde, b. neg. y bl., m v., g. n. y p.	R. Henríquez
L. Aravena	No corre	19 Petróleo	45	5	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, anillos y gorra blanca	L. Aravena

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15. — Premio FLY. — 1,200 metros (4.a serie) .—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
P. Bagú	No corre	1 Bollito	58	5	F	Buñuelo	Rit Rat	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
D. Sotomayor	E. Cáceres	2 Mez. Soprano	58	4	F	Ugolin	Soplona	Celeste, m. cel. y bl. en r., g. cel.	A. Hesket
H. Pérez	M. Pérez	3 Guardiancito	57	5	15|16	Greenock	Shimosa	Gran. y blanco list., m. y g. gran	H. Pérez
R. Pastene	M. Villena	4 Andanada	56	6	F	Sebastopol	Onda	Blanco, estrella, puñ. y g. colorad.	Izarra
F. Rojas	A. Gutiérrez	5 L. d'Orleans	56	4	F	Amurat	Marialva	Café, m. moradas, g. blanca	F. Rojas
D. Velasco	No corre	6 Leandro	55	3	F	Isabelino	Lea	Azul, m. negras, g. colorada	My Darlyng
R. Valenzuela	W. Fuentes	7 Hilachita	54	4	F	Salpicón	Pitimini	Mor. m. amar., br. mor., g. amar.	Violetita
Art. Muñoz	S. Villanueva	8 Soberano	54	3	F	Tullibardine	Sopanta	Negro y rojo listado, g. negra	R. Armas
I. Yáñez	No corre	9 Troutbeck	54	5	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino	I. Yáñez
R. Díaz	J. Herrera	10 Quitucha	53	5	F	Calais	Pica	Azul y blanco, botones y g. negra	D. Urrutia
J. Rivera	O. Ulloa	11 Igriega	52	4	F	El Tango	Ilatina	Amarillo, m. blancas, g. negra	Don Calixto
D. Sandoval	No corre	12 La Baguala	52	3	F	Diamond Red	Alfajía	Azul, am. y ros. listado, g. azul	Unión
F. Peralta	A. Rebolledo	13 Peteca	52	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Rosada braz. verdes	F. Peralta
J. Mendez	M. Acuña	14 Formosa	51	6	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. amarilla	Cautín
A. Donati	J. Zúñiga	15 Bayeta	49	6	F	Bayaceto	Satírica	Amarilla, m. am., an. az., g. az.	J. Ferrer
F. Villa	F. Santander	16 Dysette	45	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Amar. m. am. y rojo list, g. am.	F. Villa

QUINTA CARRERA, A LAS 11.—Premio FULANA. — 1,900 metros. — Omni um handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
H. Pérez	No corre	1 Gran Tenor	62	3	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
L. A. Pinoche	J. Muñoz	2 My Dolly	57	6	P	Campanazo	My Gall	Blanca, lun. neg., g. café	Imperia
A. Donati	M. Villena	3 Sentencioso	56	5	F	Citoyen	Sentencia	Rosado y negro en ruedas	J. Donati
F. Peralta	S. Villanueva	4 Chop	55	6	F	Buñuelo	Miragarria	Rosado, braz. y g. verdes	F. Peralta
D. Sotomayor	R. Ravello	5 Pedrada	55	5	F	Salpicón	Rock	Cel. m. cel. y bl. en r. g. celste	A. Hesket
R. Allen	C. Santander	6 Water Polo	51	3	F	Eton	Pintade	Rosado, list., y braz. morado	Santa Fe
P. Bagú	B. González	7 Bearnesa	49	3	F	Royal Alarm	Margot	Azul y amarillo en círculos.	Cruz del Sur
P. Villa	F. Santander	8 Bockara	49	5	F	Alm. Sturdee	Brújula	Naranja, braz. azules	P. del Río
R. Díaz	No corre	9 Bagatela	46	6	F	Brasil	Pamba	Cereza, m. y g. gris perla	Lampa
P. Polanco	C. Guerra	10 Topa Topa	46	5	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	P. Polanco
J. Cavieres	R. Olguín L.	11 Yuste	46	3	F	Tacite	Rábida	Verde y negro list., m. neg. g. ver.	Santa Marina
A. Castro	J. A. Sánche	12 El Grecco	45	6	F	Olascoaga	Esteta	Blanco, anillos y G. cereza	Puloyo
D. Velasco	No corre	13 Nacelle	45	6	F	Altanero II	Melba	Azul, m. negras, g. colorada	My Darling
E. Inda	E. Mendoza	14 Nock	45	4	F	Old Boy	Bricole	Azul, estrellas blancas	Cuyano
A. Allen	C. Sánchez	15 Titina	45	5	31|32	Danzig	Demoiselle	Blanca, lu. v., m. lac., g. ver. y lac.	S. Agliati

SEXTA CARRERA, A LAS 11.30. —Premio FLY. — 1,200 metros (3.a se rie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2.500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
E. Castillo	M. Villena	1 Lego	59	4	1|2	Folletín	Sin antecedentes	Verde, lunares y gorra roja	T. González
H. Pérez	J. Herrera	2 Burgos	55	4	F	Burgomaster	Esparta	Blanco y gran. list., m. y g. gran.	H. Pérez
R. Valenzuela	W. Fuentes	3 Mandalay	53	4	F	Tacite	Ukrania	Azulino, brazaletes y g. blanca	F. E. Metzner
A. Breque	E. Saavedra	4 Dardanela	52	6	F	Espronceda	Fomina	Amarillo, brazaletes y g. negra	J. A. Rodríguez
C. Quezada	M. Quezada	5 Nueza	52	3	7|8	Stolypin	La Nuez	Blanco, m. y gorra negra	D. Videla
E. Inda	M. Acuña	6 Trágate Esa	52	5	7|8	Pencahue	Chúpate Esa	Celeste, lunares negros, gorra roja	J. Valck
L. Aravena	J. Muñoz	7 Beaujen	51	4	F	Pillastre	Oregón	Rojo, tiran. am., m. blan., g. am.	D. Alceu
D. Vial	No corre	8 Gandula	51	3	F	Gaulois	Gandourita	Negro con 2 ban. am., m. n., g. n.	E. de Toro H.
F. Villa	F. Santander	9 Panurgo	51	5	F	Pibe	Croqueta	Blanco y guinda por m., m. bl.	A. del Pedregal
L. G. Gómez	J. Zúñiga	10 Vadarkablar	50	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y gorra azul	E. Herane
G. de la Cerda	C. Santander	11 Cariblanca	49	5	F	Stolypin	Caracas	Blanca, m. verdes, gorra colorada	L. Muzzio
H. Vigouroux	V. Fernández	12 Fachina	49	4	F	Falkland	Chilena	Azul, banda roja, m. y g. blanca	R. Ramírez
P. P. Cancino	L. Espinoza	13 Antañita	48	6	1|2	Antaño	Chilena	Plomo y rojo list., m. r., g. azul	G. Calderón
A. Muñoz	D. Solís	14 Sarraceno	48	3	F	Burgomaster	Viva	Verde, g. azul, borla amarilla	Pasatiempo
	B. González	15 Wilna	48	4	F	Campanazo	Willis	Blanco, lunares negros, g. café	Imperia
J. Rivera	O. Ulloa	16 Aquelerra	46	5	F	Aquelarre	Aroma	Amarilla, blancas, negra	Don Calixto

SEPTIMA CARRERA, A LAS 12.—Pre mio FLY.—1,200 metros (2.a serie).— Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Sotomayor	E. Cáceres	1 Lord Chata	58	5	F	Mago	Horchata	Azul m. roja y blanco, gorra roja	Titin
F. Peralta	No corre	2 Nitocris	57	4	F	R. Alarm	La Nonita	Blanco y verde listado, g. granate	R. Martínez
E. Castillo	M. Villena	3 Villamayor	57	6	19|28	Danzig	Costanera	Blanco, m. amarillas, gorra negra	Mon Beguin
A. Breque	P. Silva	4 Pepito	55	3	F	Pasteur	Doncella	Amarillo, faja, brazaletes y g. ros.	El Oromo
L. Aravena	J. Muñoz	5 Alaria	54	6	F	Hasard	Alania	Azul, m. azul y rojo en r., g. roja	Los Cachos
R. Pastene	L. A. Pastene	6 Alico	53	5	F	Panguilemu	Ahul	Azul turquesa, m. oro, g. blanca	M. A. Benavente
C. Morris	L. A. Morgado	7 Allie	53	5	F	Hasard	Alania	Azul, lunares amarillos	D. Vial
H. Pérez	No corre	8 Salar	52	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo cruzado y gorra azul	Safo
C. Quezada	M. Quezada	9 Wico	52	5	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Herrera
C. Rodríguez	M. Cantillana	10 Beau Dunois	51	5	F	R. Alarm	Catherinette	Blanco, gorra azul	J. Peñafiel
P. Marchessini	L. Gallardo	11 La Grele	51	6	F	Ugolin	Rafale	Naranja y azul a cuad., m. n., g. a.	Keyport
D. Sandoval	B. González	12 Cantaflor	49	5	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en ruedas, g. roja	E. Bouquet
A. Castro	J. A. Sánche	13 Viandante	46	4	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granates, g. verde	San Antonio
U. Verdugo	E. Mendoza	14 Volteina	46	4	F	Volta	Billetuda	Café banda, brazaletes y g. roja	Plural
	F. Santander	15 Sarmentosa	45	5	F	El Tango	Viana	Amarillo, banda azul, g. am. b. azul	A. Valencia

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Cebadilla El Imparcial Salicaria	Venturoso Grama Bonitillo	Pentápolis Recompensita Ascensión	L. d'Orleans Quitucha Peteca	Sentencioso My Dolly Chop	Nueza Panurgo Facchina	Lord Chata Wico Cantaflor
"Los Tiempos"	La Garona El Imparcial Cebadilla	La Plata Grama Alm. Brown	Recompensita Pentápolis Reflector	L. d'Orleans Quitucha Peteca	Chop Sentencioso Water Polo	Nueza Panurgo Vadarkablar	Lord Chata Cantaflor Wico





EL CLASICO "DORAMA" HA QUEDADO REDUCIDO A UN MATCH ENTRE PIECETTE Y POLYMELA

La hija de Pulgarín, favorita de "La Nación".- Niñera y La Limeña deben salir de perdedores.-Bacchus Rex y Limonade se destacan en las pruebas condicionales.— En los handicaps de 1,500 metros sufragamos por Richesse y Sagitario.

A base del clásico "Dorama", se ha confeccionado un programa de bastantes atractivos, y aunque es seguro que al final, los retiros sean muy numerosos, por el mal estado de la pista, es lo cierto que la cartilla de todas maneras quedará interesante.

El clásico "Dorama", es reservado a yeguas de tres años y más, handicap limitado entre 62 y 48 kilos, sobre una distancia de 1,800 metros, y con una recompensa de diez mil pesos a la vencedora.

Ausentes Quijotada y Richesse, quedarán solamente dos rivales: Piecette y Polymela.

En pista normal, la prueba habría sido un compromiso sumamente favorable para Piecette, que reaparece después de largo descanso, dentro de un training acabadísimo, y prestigiada con aprontes sobresalientes.

Ya sabemos también, que en distancias medias, la Pulgarín, es imbatible, pero ahora su chance desmejora mucho, pues como acabamos de decir, la pupila del Don Calixto, no es precisamente una "barrera".

Polymela, en cambio, que aparecía sin mayor opción en el papel, ahora destaca una chance indiscutible, conocidas sus grandes aptitudes para las canchas anormales.

La hija de Altanero, en su última presentación,— premio "Samuel Larraín Bulnes— batió al galope a Biribí. Don Raúl y Valerosa, y allí demostró un estado insuperable, y que mantiene hasta ahora.

En cuanto al pronóstico de la carrera, diremos que por nuestra parte vamos a decidirnos por Piecette, en vista de su estado sobresaliente, y esperanzados que la pista grande, no se encuentre tan pesada como se cree.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con el premio "Ostele", de remate y a peso de condición y en donde se han dado cita 16 rivales dispuestos a luchar por los $ 4 000 de premio.

Gayarre, que tendrá una pista muy apropiada a sus medios; First Alarm que fué tercera de Gran Jauja y Sagitario; Oldemburgo que viene de imponerse al galope en el Chile y La Ñatita que sólo carga 50 kilos serán los que se encargarán de dividir las opiniones, pero por otra parte, Bacchus Rex, Chañaral y Don Fausto, también son enemigos de nota y pueden imponerse con excelente sport.

La distancia y el peso favorecen francamente a Bacchus Rex, y como sabemos que está bueno, lo indicamos como ganador. Placé, First Alarm y Oldemburgo.

No correrán My Dolly, Troutbeck, Belvedere, Optimo y Old Kate.

SEGUNDA CARRERA

A continuación se disputará el premio "Orbetello", sobre 1,300 metros, destinado a 2 años que no hayan ganado, prueba que ha congregado 11 competidores, aspirantes a cambiar de categoría.

Dentro de la modestia increíble del grupo, son Lamparón, Paola, Pumanque y Suerte Negra, entre los conocidos, los que destacan mejores probabilidades de éxito, pues se han desempeñado discretamente en sus recientes compromisos y entre los debutantes hay buenas referencias de Niñera, una hija de Leteo en Ninive, y que cuenta con aprontes como para no perder.

Sin entrar en mayores consideraciones, diremos que nuestros favoritos son Niñera, Suerte Negra y Lamparón, en el orden expuesto.

Aguaite, Mala Seña, Ivanita, La Plata y Pureza, no serán de la partida.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio "Oiseau Mouche", sobre las mismas bases y recorrido de la anterior y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues hay no menos de seis a siete de los inscritos que cuentan con justos títulos para ganar.

Patero, Quintín, Aut-o-Pep, Fatina, La Gatita y La Limeña, la mayoría de ellos de reciente figuración, serán los que cuentan con las más altas cotizaciones y a no mediar lo inesperado, el vencedor debe salir de algunos de ellos.

En vista de que La Limeña, ha mejorado mucho últimamente, y que encontrará una pista que le viene de perlas, la hacemos nuestra favorita para el primer lugar.

Para los placées, optamos por Patero y Fatma, cuyas chances son muy parecidas.

Folklore y Saltamontes, no correrán.

CUARTA CARRERA

El premio "Olita", condicional sobre 1,400 metros, ha conseguido la friolera de 21 rivales, pero en realidad, son muy pocos los con verdadera opción.

Una vez más, Limonade debe arrastrar con enorme favoritismo y con justísima razón, pues, la pupila del Esmeraldita se ha impuesto a voluntad en los tres triunfos consecutivos que tiene a su haber y que hablan muy claro sobre su clase cierta y evidente.

De los otros, son Don Max, Burec, Full de Ases, Fillingo y Primera Tiple los que más valen, pero en todo caso, aparecen netamente batidos por la importada.

Consecuentes con el sentir general, nos embarcaremos con Limonade, dejando en los placées a Full de Ases, y a Bureo.

Lord Clifford, La Sota, Ascensión, Biscuit, ya han sido retirados.

SEXTA CARRERA.

Después del clásico, tocará su turno al premio Orán, handicap sobre 1,500 metros, para ganadores de más de diez mil pesos, y en donde se medirán destacados elementos, como nos resultan Biribí, Bodas de Oro, Don Raúl, Richesse, Aboukir, Moussia, Yastá y Guitarrero.

No tomamos en cuenta al corral Cavieres, compuesto por Digno y Rodrigue, pues ya ambos han demostrado pocas aptitudes para el barro.

La elección es difícil, y la verdad es que cualquiera de los de arriba puede ganar.

Aunque se nos asegure que Don Raúl y Biribí, se corren aquí sendas "fijas", nosotros vamos a preferir a Richesse, a la que estimamos muy bien puesta a 52 kilos.

Para escoltarla en el marcador, Don Raúl y Biribí, dos secretos a voces, como queda dicho.

SETIMA CARRERA

Clausura la reunión, el premio "Orgulloso", de iguales condiciones al anterior, y en donde la elección hay que hacerla entre Sagitario, por sus lucidas performances últimas—segundo de Leonera y Gran Jauja— Stockwell, considerado como gran barrero, y que va muy bien puesto en el handicap; Bardelys, que acaba de escoltar a Limonade, y Catalina Bárcena, Aisée y Gobelino, que aparecen en inmejorables condiciones, y como para encargarse de la sorpresa.

Como la "línea", parece clara para Sagitario, lo haremos nuestro favorito para el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Bardelys y a Catalina Bárcena.

Es probable que aquí no corran, Salar, Nájera, Allie, La Razón y tal vez, Don Fausto.

RESUMEN

1.a: B. Rex, First Alarm, Oldemburgo.
2.a: Niñera, Suerte Negra, Lamparón.
3.a: La Limeña, Patero, Fatma.
4.a: Limonade, Full de Ases, Bureo.
5.a: Piecette.
6.a: Richesse, Don Raúl, Biribí.
7.a' Sagitario, Bardelys, Catalina Bárcena.

PREMIO "DORAMA"

Ganadoras de este clásico

1927 Viento en Popa, por Eclair y La Galera, del corral Limited.
1928 First Alarm, por Royal Alarm y Dusting, del corral Tintín.
1929 La Ñatita, por Alum y Nell'Acqua, del señor Luis A. González.
1930 Bobette, por Royal Alarm y Agua Santa, del señor Luis Lamoliatte.

ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO

Junio 21

PISTA PESADA

PRIMERA CARRERA.—Premio NOBILITY.— 1,300 metros.— 1.o Alexis, con 51; 2.o Patero, 51; 3.o Fatma, 52; 4.o Salvación, 52.
0 Aguaite, 54; 0 Duroc, 51; 0 Espumante, 54; 0 Me Conviene, 54; 0 Cebadilla, 49; 0 Pangui-Toa, 49; 0 Party, 52; Salicaria, 52.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.21 2|5.

SEGUNDA CARRERA.—Premio NAUFRAGO.— 1,300 metros.— 1.o Oakland, con 51 kilos; 2.o Boyhood, 51; 3.o Quintín, 51; 4.o Aut-o-Pep, 52.
0 Bonitilla, 51; 0 Folklore, 54; 0 Proc, 54; Pirigallo, 54; 0 Venturoso, 51; 0 Carrara, 52; 0 Chansón, 52; 0 Hojuelita, 49.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.21 2|5.

TERCERA CARRERA.—Premio NEDDA.—1,300 metros.— 1.o Limonade, con 49 1|2 kilos; 2.o Bardelys, 54; 3.o Ciruja, 54; 0 Darro, 52.
0 Allá Voy, 50; Recompensita, 50; 0 Flying Girl, 51.6; 0 Algarabía, 49; 0 Chiruzo, 45; 0 Goodwood, 47.7; 0 Salariado, 48; 0 Old Kate, 45.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.21 4|5.

CUARTA CARRERA.—Premio NERRY.—1,400 metros.— 1.o Gold, con 55 kilos; 2.o Duque de Toledo, 49; 3.o Redundancia, 51.4; 4.o Tardanza, 47.
0 Pelotaris, 51; 0 Ipsilón, 52.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 1|5.

QUINTA CARRERA. — Premio DANIEL CONCHA SUBERCASEAUX.— 1.o Trujillo, con 47 kilos; 2.o Adivino, 47.7; 3.o Pregonero, 54; 4.o Sirio, 54.3.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2.37 1|5.

SEXTA CARRERA.—Premio NAVY.—1.300 metros.—1.o Bureo, con 49 1|2 kilos; 2.o Confite, 48.6; 3.o Mrs. Briggs, 47; 4.o Faetón, 55.
0 Cuerno de Oro, 52; 0 Leandro, 52; 0 Comendador, 50; 0 Nueza, 53 1|2; 0 Fachina, 52; 0 Frisuda, 52; 0 Lord Clifford, 49; Rechifla, 52; 0 Ortigosa, 50 ;0 Penzance, 47; 0 Peñasco, 49; 0 Alumno, 46; 0 Ratoncillo, 48; 0 Riego, 49.2; 0 Josefina Baker, 47.

SEPTIMA CARRERA.—Premio NESTA.—1,500 metros.—1.o Barredor, con 46 kilos; 2.o Yastá, 57; 3.o Oferta, 45.2; 4.o Alpha, 52.
0 Guitarrero, 53; 0 Leonera, 55; 0 Nájera, 52; 0 Omer Emeth, 52; 0 Chañaral, 46; 0 Don Fausto, 45; 0 Ejea, 45; 0 La Razón, 45; 0 Old Fox, 45.7.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

OCTAVA CARRERA.— Premio NORMANDIA.—1.500 metros.—1.o Bodas de Oro, con 52 kilos; 2.o Qué te Importa, 53; 3.o Rose Rouge, 58; 4.o Gran Jauja, 49.
Moussia, 49; 0 Rico Moro, 51.6.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33.
0 Genesserine, 54; 0 Gayarre, 53; 0

PROXIMAS INSCRIPCIONES

CLUB HIPICO

Domingo 5 de julio

Premio SALPICON.—Clásico.—1,800 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más $ 60,000 y no hayan ganado clásicos desde el 1.o de enero de 1931.—Handicap.—Inscripción: $ 50.—Ratificación: $ 50 el martes 30 de junio.—Premio: $ 10,000 al 1.o

Premio QUIDAM.—1,400 metros.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6,000 al 1.o

Premio QUEEN BERTHA. — 1,300 metros.—Para caballos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas.—Peso: 50 kilos.—Recargo de tres kilos por carrera ganada.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5 000 al 1.o

Premio QUERIDO.—1,500 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000. —Handicap.— Inscripción: $ 45 — Premio: $ 4,500 al 1.o

Premio QUERELEMA.— 1,300 metros.—Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 5,000 y $ 20,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 1,000 al 1.o

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DE MAÑANA LUNES EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

1.a Carrera. — A las 13.30

Premio PIRAPO. —1,300 metros.— Para caballos de 3 años y más que hayan ganado entre $ 6,000 y $ 15,000. Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Aphrodita . . 58 Marco Polo .. 54
Lapidario . .. 58 Alma Latina . 52
La Trianera .. 58 Algarabía . . 51
Petit Paris . . 56 Bretón 51
Azucarada . . 55 Coipué 50
Banderita . . 55 No te Piques . 50
Consulta . . 55 Odessa . . . 50
Palenita . . . 55 Salt's Ferry .. 50
Azufrada . .. 54 Superbo . . . 50
Formosa . . . 54 Tracia 48
Ay, Ay, Ay .. 53 French Girl . 47
Represa . . . 53 Mi General. . 46

Premio PROMENADE. — 1,400 metros.— Para productos de dos años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al 1.o

Booyhood . . 54 Pirigallo . . . 54
Duroc . . . . 54 Pisistrate . . 54
Espumante .. 54 Saltamontes. 54
Folklore. . .. 54 Venturoso . . 54
El Imparcial. 54 Panguitoa . . 52
Marco Tulio. 54

3.a Carrera

Premio PAF. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado entre $ 6,000 y $ 15,000 —Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Poliedro . . . 58 Rechifla . . . 52
Ciruja . . . . 56 Sarraceno . . 52
Don Max . .. 56 Wilna 52
Faetón . . . 55 Peñasco . . . 51
Yuste . . . . 55 Penzance . . 51
Darro . . . . 54 Calvo 50
Facchina . . 53 El Ouafi . .. 50
Nueza . . .. 53 Mr. Briggs . . 50
Allá Voy . . 52 Algún Día . . 49
Lord Clifford 52

4.a Carrera

Premio PEHUENCO. — 1,500 metros. Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Glacial . . . 60 Omer Emeth . 50
Fifo . . . . 59 Nájera 49
Pique . . . . 57 Stockwell . . 49
First Alarm .. 54 Allie 47
Lord Chata .. 54 Sagitario . . . 47
Catemito . . . 53 Chañaral . .. 45
Leonera . . . 53 Don Fausto .. 45
Salar . . . . 51 Ejea 45

5.a Carrera

Premio ALMODOVAR.— 1,100 metros.— Clásico.— Para productos de dos años ganadores, pero que no hayan ganado clásicos.— Peso: 56 kilos. —Recargo de tres kilos a los ganadores de dos o más carreras.— Inscripción: $ 50. — Ratificación: $ 50 el lunes 22 de junio.— Premio: $ 10,000 al 1.o

Gold.. . . . . 59 Fila Indiana 54
D. de Toledo 56 Las Dichas .. 54
Falcón . . . 56 Libia 54
Oakland . . . 56 Nita Naldi . 54
Aut-o-Pep . . 54 Pelargonia . . 54
Boutonniere. 54 Polonesa . .. 54

6.a Carrera

Premio PINCHE. — 1,500 metros.— Para caballos de 3 años y más que hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.o

Bodas de Oro 58 Gayarre . . . 52
Digno II . . 58 Astuto . . . 51
Berenjena . . 57 Bacchus Rex . 51
Don Raúl . . 56 Richesse . . . 50
Rose Rouge . 55 Aboukir . . . 49
Rodrigue . . . 54 Yastá 45

7.a Carrera

Premio PIBE, 2,300 metros. — Para caballos de tres años y más. — Handicap. — Inscripción: $ 70. — Premio: $ 7,000 al 1.o

Don Raúl . . 58 Arma Blanca. 45
Pregonero . . 56 Chop 45
Sirio . . . . 56 El Grecco . . 45
Adivino . . . 50 El Monarca . 45
Castel . . . . 49 Gobelino . . . 45
My Dolly . . . 49 Maud Victoria 45
Mary's Trance 48 Water Polo. . 45
Tejo II 48

HIPODROMO CHILE

1.a Carrera, a las 8.45

Premio FIEL (1.a serie). — $ 2,500 —1,400 metros.

Biscuit . . . 57 Javanés . .. 50
Babilusa . .. 56 Mutupin . . 50
Peptona . .. 55 Doña Inés . 49
Amfduro . . 53 Isadora . . . 49
Da Vinci . . 53 Buena Cosa . 47
Donizelli . . 53 Chita 45
Burladora . . 52 De Primera . 45
Superbo. . . 52 Mínimum . . 45
Valeska . .. 51 Moro Viejo .. 45

2.a Carrera

Premio FIEL (2.a serie). — $ 2,500 — 1,400 metros.

Lord Mayor . 58 Bravo Mozo. 51
Riego. . . . 58 El Vaquero . 50
Stuardo . .. 57 Moruna . .. 50
Tabarés . .. 56 Pirulita . ..50
La Melba . . 54 Green Queen. 46
Tristura. . . 54 Alcance . . . 45
G. Imperial . 53 Faro 45
La Porotera . 52 Olid 45
Pollona. . .. 52

3.a Carrera

Premio FIAT (5.a serie). — $ 3,000. —1,500 metros.

Nobel. . . . 58 Calvo 51
Flying Girl . 57 Aquilón . . . 49
Mont d'or . . 57 Ivanrey . . . 49
Beauharnais. 56 Luctia. . . . 49
Bretón . . . 54 Miramar. . . 48
No te piques 53 Noctule . . . 48
Oswin. . . . 53 Pretal . . . 48
D. Voronoff . 52 Jonia 47
Pillanlelbún . 52 M. Amarilla 45
Bayetón . . . 51

4.a Carrera

Premio FIAT (4.a serie). — $ 3,000. —1,500 metros.

Glenluce . . 59 Mr. Briggs .. 52
G. Garbo . . 57 Alumno . . . 50
Ming . . . . 57 Nock 50
Leandro . .. 56 Peteca . . . 51
Bagatela . .. 55 Platea. . . . 50
Full de Ases . 54 Brabante .. . 48
Chillona . .. 53 Aisée 47
Igriega . . . 53 Dysette . . . 46
Sal Azul. . . 53 Pentápolis . . 46
Angélico . .. 52 Marco Polo .. 45
Badulaque .. 52

5.a Carrera

Premio FIAT (1.a serie).—$ 4,000. —1,500 metros.

Gran Tenor . 59 Pique 51
Lolol . . . . 57 Wednesday. . 50
Pucón . . . 55 Villamayor .. 47
F. d'Amour . 54 Bockara . .. 45
R. Beauty .. 52 Winter Queen 45
O'Connor . . 51

6.a Carrera

Premio FIAT (3.a serie). — $ 3,000. — 1,500 metros.

Melgarejo . . 61 M. Soprano . 53
Nacelle . . . 57 Facchina . . 51
Nueza. . . . 55 L. d'Orleans. 51
Nigüinco . . 54 Adulón . . . 50
Sarmentosa . 54 Aquelerra . . 50
Bollito . . . 53 El Grecco .. 49
Cuarterola .. 53 La Baguala .. 47

7.a Carrera

Premio FIAT (2.a serie). — $ 3,500. —1,500 metros.

Nitocris . .. 57 La Grele . .. 51
Oldemburgo. 57 Morro 51
Salar . . . . 54 Bardelys . .. 50
Alaria . . . . 53 C. Bárcena .. 49
Allie . . . . 53 Titina . . . 48
Montforte . . 53 Panurgo . . . 47
Wico . . . . 52 Vadarkablar . 45
Chato. . . . 51

Club Hípico - Domingo 28 de junio de 1931

PRIMERA CARRERA. — A las 13.30. — Premio OSTELLE. — 1,400 metros. — De remate. — Para caballos que se rematen en $ 6,000. Peso: 56 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. Recargo de tres kilos al ganador de una carrera desde el 4 de abril de 1931 y de seis kilos al de dos o más carreras desde la misma fecha. — En esta carrera sólo podrán montar jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales. Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Rivera	P. Valderrama	1 Gayarre	59	6	F	Rozno	Cuncuna	Amar. m. Blancas, g. negra.	Don Calixto
L. A. Pinochet.	No corre	2 My Dolly	57	6	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares negros, gorra café	Imperia
J. Rodríguez S.	J. L. Díaz	3 Bacchus Rex	56	6	F	Royal Alarm	Esparceta	Verde y blanco en ruedas, g. verde.	Botafogo
F. Peralta	M. Quezada	4 First Alarm	54	6	F	Royal Alarm	Dusting	Azul m. blanco, rojo, listado, g. roj.	Titín
Y. Yáñez	No corre	5 Troutbeck	54	6	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, gorra azulina	I Yáñez
R. Allen	J. Vergara	6 Oldemburgo	53	6	F	Harold	Film	Amarilla, banda roja, g. negra.	D. Barra
S. Avila	No corre	7 Belvedere	50	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y gorra celeste.	El Litre
P. Polanco	L. Gallardo	8 Chañaral	50	4	F	Campanazo	Chatterbox	Am. lun. azules, g. az. b. am.	H. Johnson
J. Badía	L. Barra	9 Don Fausto	50	6	F	Royal Alarm	Dorama	Amarillo y morado, list. m., y g. v.	Tetuán
D. López	V. Carrasco	10 Kanna	50	4	F	San Marcos	Ku-Kú	Rojo m. bl., braz. rojos, g. azul.	D. L. López
P. Bagú	No corre	11 Optimo	50	4	F	Chile	La Capilla	Blanco, brazaletes negros.	A. Gatica
J. Méndez	A. Lab	12 Sumbeam	50	7	31|32	Cautín	Molly White	Bl., m. verdes, anillos, b., y g. verd.	R. Segura
A. Muñoz	D. Solís	13 La Ñatita	50	6	F	Alum	Nell Aqua	Negro y oro en rds., gorra negra	L. A. González
A. Cavieres	No corre	14 Old Kate	48	3	F	Old Boy	Incidencia	Café y am. en r., m. c., b y g. mr.	F. Olivos
J. Ramírez	L. López	15 Pachín	48	7	F	Pibe	Dogaresse	Blanco estrellas y gorra morada.	J. Madrid
D. Velasco	G. Valencia	16 Ivanrey	48	4	F	Chile	Ivana	Azul, M. negras y gorra lacre.	My Darling

SEGUNDA CARRERA. — A las 14. — Premio ORBETELLO. — 1,300 metros. — Para productos de dos años, que no hayan ganado. Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Pastene	L. M. Pastene	1 Lamparón	56	2	F	Call o The W	La Jota	Blanco, estrella verde, y gorra lacre	Izarra
L. A. Figueroa	L. Lacroix	2 Rucanelo	56	2	F	Retiro	Resentida	Bl., adornos y gorra am.	L. A. Figueroa
A. Moreno	No corre	3 Aguaite	54	2	F	Tacite	Agua Viva	Granate, gorra blanca.	Esmeraldita
I. Palma	M. Quezada	4 Herejía	54	2	F	Gaulois	Hermine VI	Amarillo, cruz y gorra negra.	I. Palma
A. Breque	No corre	5 Mala Seña	54	2	F	Gaulois	Mala Yerba	Am., faja braz. y gorra rosada.	El Oromo
V. Raby	D. Solís	6 Niñera	54	2	F	Leteo	Ninive	Rojo banda y gorra azul.	Hilda
D. Yáñez	L. Díaz	7 Paola	54	2	F	Pibe	Xenia	Azul m. y gorra blanca.	D. Yáñez
S. Guerra	R. Acuña	8 Pumanque	54	2	3|4	Capitolio	My Life	Rosado, cuello, puños y g. negra.	A. Guerra
S. Ponce	O. Ulloa	9 S. Negra	54	2	F	C. o The Wild	Baltia	Naranja, mangas y gorra azulinas	"Suerte Negra"
F. Villa	J. Vergara	10 Tiberio	54	2	F	Tacite	Bright Girl	Am. banda a., gorra am. borla az.	Valencia
P. Polanco	No corre	11 Ivanita	52	2	F	Buñuelito	Ivana	Azul costuras y gorra oro.	A. Vargas
H. Pérez	No corre	12 La Plata	52	2	F	El Pícaro	Marga Marga	Rojo, m. b., anillos y gorra negra	E. Largo
D. Galaz	No corre	13 Pureza	52	2	F	Ficticio	Agata	Amarillo, c. y g. rojo.	D. Galaz
D. López	L. A. Morgado	14 Remilgada	52	2	F	Royal Alarm	Reverie	Rojo, m. b., braz. rojos, g. azul.	D. López
J. B. Ramírez	B. González	15 Salpresa	52	2	F	Salpicón	Pillastrona	Celeste, mangas y gorra café.	M. Cordero
J. Cavieres	J. Zúñiga	16 Valseuse	52	2	F	Citoyen	Valsouria	Blanco, tirantes y gorra verde.	C. Covarrubias

TERCERA CARRERA. — A las 14.30. — Premio OISEAU MOUCE. — 1,300 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Yáñez	J. L. Díaz	1 Estepa	54	2	F	Ourson	Egipcia	Rojo, y blanco en r., m. y g. azul.	G. Khan
E. Rodríguez	No corre	2 Folklore	54	2	F	Falkland	Alfonsina	Colorado, zig-zag y gorra verde.	Siempreviva
I. Palma	V. Fernández	3 Hindú	54	2	F	Tiny	H. Godess	Oro cruz y gorra negra.	I. Palma
Al. Zúñiga	H. Guajardo	4 Loma Chica	54	2	F	Calderón	Lilliput	Colorado, alamares, gorra y puñ. ac.	Matorral
F. Galván	M. Villena	5 Patero	54	2	F	Auld Reekie	Guadalupe	Gris perla gorra negra.	Limited
P. Polanco	L. Gallardo	6 Quintín	54	2	F	Cautín	La Quinta	Azul, m. rojas gorra blanca.	P. Polanco
R. Jones	No corre	7 Saltamontes	54	2	F	Salpicón	Floreat	Amarillo cruzado y gorra azul.	Safo
J. Ramírez	M. Quezada	8 Venturoso	54	2	F	Chile	Buenaventura	Am., plomo y rojo listado, listado.	J. Ramírez
A. Moreno	J. F. Fuentes	9 Aut-o-Pep	52	2	F	Tacite	Gamma	Granate gorra blanca.	Esmeraldita
S. Ponce	O. Ulloa	10 Fatma	52	2	F	Campanazo	Felpa	Naranja, m. y gorra azulinas.	S. Negra
R. Valenzuela	E. Rebolledo	11 La Gatita	52	2	F	Brown	Castellamare	Am. y b. listado, gorra amarilla.	R. Valenzuela
I. Yáñez	L. A. Pastene	12 La Limeña	52	2	F	Holy Friar	Swallow	Mor., cruz, amarillo, m. y g. am.	G. Navas
J. Cavieres	J. Zúñiga	13 Pandilla	52	2	F	Harold	Liguria	Rosado y gorra azul.	J. Cavieres
F. Rojas	A. Fletcher	14 Selene	52	2	F	Brown	Calipso	Café m. moradas gorra blanca.	F. Rojas

CUARTA CARRERA, A LAS 15. — Premio OLITA. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 48 kilos. Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ [illegible] al primero.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Moreno	J. F. Fuentes	1 Limonade	58	3	F	Limosin	Esmeralda	Granate gorra blanca	Esmeraldita
A. Moreno	E. Rebolledo	2 Amalthée	57	3	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla, brazaletes gorra rojo	Don Luis
D. Sotomayor	J. M. Acuña	3 Don Max	57	3	F	Pipiolo	Golden Queen	Verde y blanco en ruedas g. verde	Botafogo
G. Valenzuela	No corre	4 Lord Clifford	57	3	F	Tiny	Sufraguista	Café alamares am. m. r. g c. b. a.	G. Reckmann
G. Valenzuela	B. González	5 Chiruzo	48	3	F	Pasteur	Cecil	Café, alam. am., m. r., g. c., b. a.	G. Reckmann
C. Rodríguez S.	J. L. Díaz	6 Rechifla	57	3	F	Pulgarín	Chifladura	Rosado, lunares y gorra verde	C. Rodríguez S.
D. Galaz	L. Fuentes	7 No te Piques	54	4	F	Hors Pair	Empresa	Bl. r. y v. en r. m. y g. roja	F. Smith
D. López	V. Carrasco	8 San Rosendo	53	3	F	Paf	Astra	Negro, m .rojo g. amarilla	San Agustín
J. Cuevas	J. A. Sánchez	9 Bureo	52	3	F	Bayaceto	Prontitud	Azul, brazalete y gorra oro	Santa María
E. Rentería	H. Guajardo	10 Calvo	52	3	F	Tacite	Giboulée	Oro, mangas gris	La Bahía
C. Morris	L. A. Morgado	11 Oromedón	52	3	F	Kalandor	Merele	Rosado, braz. y gorra amarilla	R. Carlisle
H. Vigouroux	V. Fernández	12 Te Pito	52	3	F	Rains	La Capitana	Amarillo, cruz azul	R. Shazmann
J. F. Salinas	M. Quezada	13 Apañado	51	4	F	Majuelo	Isis	Verde, m. negras, puños y g. bl.	J. F. Salinas
Art. Muñoz	No corre	14 Full de Ases	51	3	F	Citoyen	Frontera	Verde, g. azul borla oro	Pasatiempo
I. Espinoza	No corre	15 La Sota	51	3	F	Tacite	Atica	Morado, lunares blancos	El Socio
S. Ponce	No corre	16 Ascensión	50	4	F	Duty	Dorama	Blanco lunares lacres m. y g. lac.	S. Agliati
P. Bagú	No corre	17 Biscuit	49	3	F	Buñuelito	Baratija	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
O. Escalante	L. A. Pastene	18 Fillingo	48	3	F	Elcano	Faramalla	Gris perla y neg. por mit., g. neg.	Las Garzas
V. Raby	G. Vargas	19 Goodwood	48	3	F	Carneol	Vamara	Rojo, banda y gorra azul.	Hilda
L. A. Lois	L. Espinoza	20 Honorio	48	3	F	Brasil	Honoria	Rojo, gorra azul, borla amarilla.	L. A. Lois
R. Díaz	B. Tapia	21 P. Tiple	48	3	F	Royal Alarm	Partiquina	Blanco, brazaletes y gorra celeste	Dos de Octubre
F. Guzmán	R. Olguín	22 Salariado	48	3	F	Salpicón	Palomita	Az. osc. m. az. y am. en r. g. am.	Santa Isabel
J. Cuevas	C. Sánchez	23 Orgía	46	3	F	Dichoso	Regina III	Morado lunares y gorra amarilla	Orgía
U. Verdugo	E. Mendoza	24 Salsette	46	3	F	Salpicón	Pitimini	Amarillo, brazaletes verdes	La Granja 17
A. Breque	P. Silva	25 Alfeñique	60	3	F	Buñuelito	La Capilla	Verde list., azul, g. azul.	A. Breque

QUINTA CARRERA, a las 15.30.— Premio DORAMA.—Clásico.—1,800 metros.— Para yeguas de tres años y más.—Handicap limitado entre 62 y 48 kilos— Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 50 el lunes 22 de junio.— Premio: $ 10,000 a la 1.a.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
G. Valenzuela	No corre	1 Quijotada	60	4	F	Estribor	Quiringa	Amarillo, m. mor. g. am. y mor.	Dublín
G. Valenzuela	No corre	2 Richesse	50	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. am., m. y g. roja.	G. Reckmann
J. Rivera	A. Gutiérrez	3 Piecette	59	3	F	Pulgarín	Plateada	Amarillo, m. bl. g. negra.	Don Calixto
D. Velasco	E. Cáceres	4 Polymela	59	4	F	Altanero	Swallow	Azul, m. negras, g. lacre	My Darling

SEXTA CARRERA, a las 16.— Premio ORAN.— 1,500 metros.— Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
L. A. Figueroa	E. Cáceres	1 Biribí	60	4	F	Olascoaga	Decidedly	Rosa seca, g. esmeralda.	B. F. Bernstein
A. Moreno	J. F. Fuentes	2 B. de Oro	60	5	F	Last Reason	Cuerda Floja	Granate, g. blanca.	Esmeraldita
J. Cavieres	J. M. Baeza	3 Digno	60	4	F	Rico	Digitalina	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
J. Cavieres	J. Carrasco	4 Rodrigue	56	3	F	Brown	Ximena	Blanco, tirantes y g. verde.	C. Covarrubias
A. Rodríguez	L. González	5 Don Raúl	58	4	F	Paf	Zurzulita	Blanco, m. y g. rosada.	A. Bouzont
G. Valenzuela	R. Ravello	6 Richesse	52	3	F	Rico	Diana d'Italia	Café, alam. am., m. g. roja.	G. Reckmann
C. Lacalle	L. Fuentes	7 Aboukir	51	4	F	Tacite	España	Granate, m. celeste, g. n., b. oro.	La Peña
C. Lacalle	J. Zúñiga	8 Moussia	49	3	F	Royal Alarm	La Tapera	Granate, m. cel., g. n., b. amarilla.	La Peña
F. Peralta	M. Quezada	9 Yastá	47	3	F	Hermann Gs.	Munición	Rosado, braz. y g. verde.	F. Peralta
D. Yáñez	L. Espinoza	10 Guitarrero	46	3	F	Cad	Guitarrera	Azul marino, m. y g. blanca.	D. Yáñez

SEPTIMA CARRERA, a las 16.30.— Premio ORGULLOSO.— 1,500 metros.—Para caballos de 3 años y más que ayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4.500 al 1.o.

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
R. Pastene	L. A. Pastene	1 Copetín	56	4	F	Constant	Cuncuna	Blanca, estrella verde, p. y g. r.	Izarra
H. Pérez	No corre	2 Salar	55	3	F	Salpicón	Gallipool	Amarillo, cruz y g. azul.	Safo
H. Pérez	J. Herrera	3 Bardelys	51	3	F	Eton	Casquivana	Oro y verde, listado, g. oro.	R. Pizarro
L. Olivares	No corre	4 Nájera	53	6	F	Altanero II	Swalow	Solferino y verde en r., m. v. g. sol.	W. Gomá
F. Rojas	No corre	5 Stockwell	53	4	F	Ukko	Queen Mona	Naranja, m. y g. turquesa.	J. L. Prain
U. Verdugo	R. Olguín	6 W. Queen	52	3	F	The W. King	Mariette	Amarillo, braz. verdes.	La Granja 17
C. Morris	No corre	7 Allie	51	5	F	Hassard	Alania	Azul, lunares amarillos.	D. Vial
R. Jones	J. Zúñiga	8 Sagitario	51	5	F	El Tango	Acelga	Oro, cruz y g. azul.	Safo
D. Velasco	A. Fletcher	9 Nacelle	50	6	F	Altanero	Melba	Azul, m. negras, g. lacre.	My Darling
A. Allen	G. Valencia	10 Titina	49	6	31|32	Danzig	Demoiselle	Blanco, lunares, m. y g. lacre.	S. Agliati
D. Sotomayor	J. Vergara	11 Mosela	48	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y bl. en ruedas, g. verde.	Botafogo
E. Godoy	L. Espinoza	12 C. Bárcena	47	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, braz. am. g. am. b. azul.	Las Catas
S. Rojas	No corre	13 La Razón	47	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Morado, m. rojas g. verde.	La Razón
R. Cárdenas	C. Sánchez	14 Oferta	47	3	F	Old Boy	Sambre	Negro y naranja en r., m. n. g. nar	Agua Fresca
J. Badía	D. Solís	15 Don Fausto	46	6	F	Royal Alarm	Dorama	Amarillo y morado, list., m. y g. v.	Tetuán
P. Polanco	C. Guerra	16 Aisée	45	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, tirantes y g. oro.	A. Vargas
D. López	O. Ulloa	17 Gobelino	45	5	F	Glasgow	Primera Devota	Negro, m. rojas. g. amarillas.	San Agustín
L. A. Pinochet	B. González	18 Infanzón	46	4	F	Campanazo	Isly	Blanca, lun. negros, m. bl., g. café.	Imperia

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
La Nación	Bacchus Rex First Alarm Oldemburgo	Niñera Suerte Negra Lamparón	La Limeña Patero Fatma	Limonade Bureo Chiruzo	Piecette	Richesse Don Raúl Yastá	Sagitario Bardelys C. Bárcena
Los Tiempos	Bacchus Rex First Alarm Oldemburgo	Niñera Suerte Negra Lamparón	La Limeña Patero Fatma	Limonade Bureo Chiruzo	Piecette	Richesse Don Raúl Yastá	Sagitario Bardelys C. Bárcena

INDUSTRIA Y COMERCIO

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		95		
San Bernardo 8		70		
P. Arenas 8-5		70		
San Antonio 8-5		70		
Concepción 7-3		70		
Puentes 7-10		70		
Regadío 8-2		74		
Regadío 8-1		74		
Regadío 7-1		76		
Reg. Tacna 8-1		90		
Obras Públicas 7-1		55		
Deuda Int. 7-1		50 1|2		
Avenida España 8		70		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2	14000	59	1000	59 1|2
Caja 8 1|2	10000	66		
Caja 8-1			20000	75
Hip. 7-1			10000	60
Hip. 8-1	5000	66		
Debentures 8%			500	44 1|2
BANCOS				
Chile			200	120

TITULOS	COMPRADOR Cant.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cant.	VENDEDOR Precio
Nacional	300	19		
Concepción			46	75
MINERAS				
Colquiri	1000	0.50		
Dichas	1500	0.50	100	0.70
Disputadas, Jl. 16	700	8 5|8		
Minera e Ind., Jl. 16	100	16		
Minera e Ind.			300	16 1|2
Morococala			200	5 1|2
Patiño, julio 16	100	92	100	95
Potasa			500	0.70
Tocopilla, Jl. 16	100	29 1|2	100	30
Tres Puntas	1000	0.40	300	0.50
SEGUROS				
La Santiago			100	60
SALITRERAS				
Lautaro, Jl. 16	100	91 1|2		
GANADERAS				
Fuego, julio 16	100	60		
INDUSTRIALES				
Cemento Melón			50	53
Cervecerías	100	68		
Gas Santiago	23	53		

CIERRE OFICIAL, A LAS 12

CAMBIO	
Comprador	39.94
Vendedor	39.95
BONOS DEL ESTADO	
Deuda Interna 7-1	50 1|2 t
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7 1|2	59 c
Caja 8 1|2	66 c
Caja 8-1	75 v
Hipotecario 7-1	60 v
Hipotecario 8-1	66 c
BANCOS	
Concepción	75 v
Chile	120 v
Nacional	20 v

MINERAS	
Colquiri	0.50 c
Disputadas	9 1|2 vp
Patiño	95 tp
Potasa	0.70 v
Tocopilla	32 cp
Tres Puntas	0.50 v
SALITRERAS	
Lautaro Pref.	92 cp
GANADERAS	
Fuegos	69 3|4 tr
INDUSTRIALES	
Cemento El Melón	53 t
Cervezas	78 1|4 tmv
Electricidad Ordinaria	12 1|2 t
Electricidad Preferidas	41 tmv
Gas Santiago	53 c
Viñas	43 tmv
SEGUROS	
Chilena Consolidada	25 1|2 tmv

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las ruedas de la semana, con los precios de cierre diarios, máximum, mínimum y precio de clausura

TITULOS	Cantidad	Máxima	Mínima	Clausura
Bonos del Estado				
Deuda Interna	104000	51	50 1|2	50 1|2
Bonos Hipotecarios				
Caja 6-1	11000	68	64	64
Caja 7-1	16000	61	60	60
Caja 7-1|2	710000	59 1|4	57 1|2	59
Caja 8-1|2	537500	67	65 3|4	66
Caja 8-1	30000	76 1|2	74	75
Hip. 7-1	224500	60 1|2	58 5|8	60
Hip. 8-1	311500	66 1|2	65	66
Debenture	5000	44 1|2	43	44 1|4
Bancos				
Central	20	860	840	860
Chile	1408	139	120	120
Español	535	68	66	66
Hipotecario	105	290	285	285
Nacional	700	23	18	20
Talca	110	65	65	65
Salitreras				
Delaware	6	10	8	8
Lautaro Port.	550	92	81	92
Lautaro Nom.	100	82	79	82
Ganaderas				
Gente Grande	1900	25	17	25
Fuego	4100	69 3|4	66	69 3|4

TITULOS	Cantidad	Máxima	Mínima	Clausura
Mineras				
Carahue	5500	0.20	0.10	0.20
Condoriaco	1200	0.20	0.15	0.20
Dichas	4000	0.70	0.60	0.60
Disputada	17600	9 1|2	8 1|8	9 1|2
Electra	2200	0.50	0.50	0.50
Minera	2425	16 3|4	16 1|4	16 1|4
Morococala	300	4 3|4	3 3|4	4 3|4
Patiño	2125	95	73	95
Potasa	1600	1	0.70	0.70
Tocopilla	14650	32	26 1|2	32
Tres Puntas	900	0.50	0.50	0.50
Industriales				
Cemento Melón	950	54	52	53
Cervecerías	360	79	77	78 1|4
Club Hípico	2	3800	3800	3800
Elect. Ord.	660	12 1|2	12	12 1|2
Elect. Ind.	1080	48 1|2	46 1|2	48 1|2
Gas Santiago	1338	55	53	53
Tattersall	260	51	50	50
Malvoa	1500	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Renta Urbana	300	115	105	115
Viña	2180	43 1|2	42	43
Seguros				
Consolidada	59	26 1|2	25 1|2	25 1|2
Industrial	12	60	60	60
Iberia	37	70	50	50
Santiago	100	60	50	60

REMATE DE FRUTOS DEL PAIS

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL". —FERIA URETA.—LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDERA 58.—TELEFONO 82461, PRINC.—CASILLA 1340.

Transacciones verificadas el jueves 25 de junio de 1931:

AFRECHO, los 100 kilos:
151 sacos, B. Ch., $ 9.20.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
1 saco, M. San J., $ 10.60.
23 id., C. Q. y Co., 10.20.
AVENA, los 100 kilos:
57 sacos, blca., L. L. V., $ 23.50.
53 id., id., L. L. V., 23.
14 id., id., C. O., 17.
30 id., rubia, C. O., 15.50.
CARBON ESPINO, el saco:
62 sacos, E. C., $ 14.
25 id., R. M. de M., 13.50.
135 id., Stgo., M. Co., 13.
20 id., M. Z., 13.
1 id., mal est., A. J. S., 13.
149 id., M. F. P., 12.80.
117 id., L. V. de P. S., 12.
50 id., F. T., 12.
100 id., D. G., 11.80.
150 id., Hda. los N. Y. P., 11.40
35 id., P. y Co., 11.40.
332 id., L. L. de P., 11.
338 id., M. H. D., 11.
100 id., F. U., 11.
150 id., M. R. A., 10.20.
4 id., chico, Hda. L. N. y P., 10
890 id., D. C., 9.
1 id., chico, D. G., 7.50.
1 id., chico, M. H. D., 7.
1 id., mal est., F. A., 6.
CARBON BLANCO, el saco:
5 sacos, Z. O., $ 6.80.
54 id., A. D., 6.60.
6 id., chico, A. D., 6.50.
60 id., Com., B. C., 6.
40 id., J. N., 6.
3 id., M. H. D., 6.
3 id., chico Com., B. C., 5.
5 id., mal est., A. D., 5.
4 id., id., id., Com. B. C., 4.50
CEBADA, los 100 kilos:
26 sacos, país, O. G., $ 16.50.
14 id., id., E. G., 16.50.
75 id., id., Hda. L. N., 14.
22 id., ingl., Hda. R., 13.50.
8 id., id., Hda. R., 12.
FREJOLES, los 100 kilos:
8 sacos burros, J. R. T., $ 41
2 id., bayos, J. B., 40.
27 id., cosc., H. A., 40.
23 id., burros, M. F., 38
15 id., cosc., J. G., 38.
10 id., burros, P. y Co., 38.
21 id., id., A. A., 38.
5 id., id., D. A., 38.
3 id., id., R. M., 38.
2 id., cosc., J. L. L., 38.
14 id., burros, M. L., 37.
1 id., id., L. A., 37.
63 id., id., J. Ch., 33.
16 id., id., L. L., 36.
26 id., id., G. A., 35.
15 id., id., A. O., 35.
10 id., id., O. D., 34.50.
48 id., frutillas, L. E. S., 33.
4 id., bayos, E. R., 30.
9 1|2, id., arroz, C. y Co., 28
8 sacos, triguitos, A. F., 28.
10 sacos, id., E. A., 28.
8 id., arroz, A. G., 28.
5 id., milagros, R. S. S., 28.
17 id., bayos env. moj., F. V., 26.50.
5 id., arroz, R. L., 25.
83 id., conchos Kidney, E. I., 6.
HUESILLOS, los 100 kilos:
5 sacos, V. O., $ 80.
LENTEJAS, los 100 kilos:
20 sacos, U. V., $ 30.
LEÑA, la carga:
24 3|4 cargas, monte, 1.a, B. Sta. R., $ 32.
2 cargas, álamo, 1.a, A. M., 30.
25 id., eucalip. 1.a, L. L. P., 24.
3 1|2 cargas, monte, 1.a, F. F. S., 24
1 cargas, esp., 1.o Com. C. M., 21.
2 1|2 cargas, nogal, 1.a, A. V., 18.
5 cargas, esp. 2.a, Com. C. M., 17.
12 id., esp., 2.a y 3.a, M. Z. B., 11.50.
12 id., id., 2.a y 3.a, S. V., 11.
5 id., eucalip., 3.a, Hda. L. H., 8.
LEÑA, los 100 kilos:
350 sacos talhuén, chicos, mal est., V. E., $ 9.60.
34 id., esp. J. 2.o L., $ 5.
21 id., acacio, A. M., 3.80.
6 id., álamo, A. M., 3.80.
2 id., algo chico, N. P., 3.80.
[illegible]

MAIZ, los 100 kilos:
1 saco, morocho, L. A., $ 22.50.
4 id., am., J. H., 20.50.
2 id., morocho, M. G., 20.50.
15 id., am., P. y Co., 20.
3 id., cam. J. P., 20.
20 id., mines., M. V., 20.
4 id., am., N. G., 20.
20 id., id., E. V., 19.50.
15 id., cam., J. J., 19.
15 id., cam., J. J., 18.50.
4 id., eureka, M. G., 18.50.
3 id., cam. col., J. P., 18.50.
30 id., mines., H. A., 18.
13 id., id., L. M., 18.
12 id., col. S. L., 18.
3 id., cam., E. y A. G. H., 18.
36 id., mines., M. S., 17.50.
15 id., id., L. A., 17.50.
13 id., id., húm., J. P., 17.50.
2 id., id., M. G., 17.50.
6 id., col., N. B., 17.50.
2 id., morcho rev., N. B., 17.50.
125 id., col., Hda. Lo H., 17.
375 id., mines., Hda. C., 17.
38 id., col. rev., L. L. de Z., 17.
27 id., Cam. E. y A. G. H., 17.
21 id., morocho, J. G., 17.
16 id., mines., S. L., 17.
13 id., id., N. B., 17.
11 id., col., L. A., 17.
25 id., eureka, J. R. T., 15.50
12 id., id., L. B., 15.
10 id., id., J. L., 15.
MIEL, los 100 kilos:
3 barriles, F. C., $ 50.
2 id., J. L. L., 50.
2 id., P. F. V., 50.
PAJA, la colisa:
70 col., cap., J. W., $ 1.20.
785 id., larga, A. Ch., 0.90.
225 id., id., C. C. Ll., 0.80.
155 id., id., A. Ch., 0.80.
120 id., id., A. R. Z., 0.80.
PAPAS, los 100 kilos:
300 sacos, am., A. T. D., $ 15.
250 id., L. G. C., 14.50.
75 id., A. T. D., 14.50.
31 id., J. H., 14.50.
125 id., Fdo. El. S., 14.
125 id., J. R., 14.
30 id., A. del C., 14.
125 id., J. U., 13.50.
25 id., R. V., 13.
9 id., A. del R., 13.
5 id., L. M., 13.
449 id., L. E. S., 12.50.
125 id., J. E. V., 12.50.
5 id., E. C., 12.50.
90 id., R. V., 12.
41 id., A. del R., 11.
25 id., am., A. C., 11.
17 id., rev., R. H., 10.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
40 sacos, O. R., $ 11.
125 id., Fdo. El. E., 10.
1 id., R. V., 10.
10 id., L. L., 9.50.
25 id., L. M., 8.50.
120 id., E. C., 8.
30 id., L. M., 8.
5 id., J. E. S., 8.
251 id., L. E. S., 7.50.
2 id., C. C., 7.50
100 id., L. E. S., 7.
10 id., J. R. F., 7.
27 id., L. E. S., 6.50.
38 id., O. D., 6.
50 id., L. V. de O. S., 4.
PASTO, los 100 kilos:
285 fardos, 3.er, Hda. Ch., $ 9.60.
89 id., 4.o, B. V. V., 9.60.
86 id., 4.o, B. V. V., 9.
50 id., 1.o, J. C., 7.
159 id., 1.er, N. C. L., 5.60.
200 id., 1.er, A. M., 4.50.
PASTO, la colisa:
160 col., 2.o, J. V., $ 2.70.
93 id., 4.o, B. V. V., 2.60.
50 id., 3.er, C. C. Ll., 2.
100 id., 1.er, C. C. Ll., 1.80.
200 id., 1.er, C. C. Ll., 1.60.
SEMILLA ARVEJILLA, los 100 kilos:
8 sacos, Cía. M. la E., $ 3.50.
SEMILLA CURAGUILLA, los 100 kilos:
30 sacos, R. R., $ 10.
5 id., agorg., L. F., 8.
TRIGO, los 100 kilos:
10 sacos, floce., G. y R. T., $ 40.
1 id., id., L. M., 37.

7 id., id., agorg., B. O., 25.
176 id., id., fallo, M. L., 18.
70 id., id., Hda. L. Q., 18.
2 id., id., 2.o, E. O., 17.50.
78 id., granzas, M. L., 12.
19 id., id., G. C. V., 9.
11 id., J. C., 7.50.
5 id., ardito agorg., G. Sch., 6.
QUESOS, los 46 kilos netos:
121 kilos, imit., Com. B. C., $ 150.
171 id., Cunaco, I. V. V., 133.
80 id., Cunaco, V. Hnos., 136.
152 id., Hda. La Estacada, 128.
147 id., Manantiales, R. S., 128.

240 kilos Malloa, D. B. L., $ 126.
230 kilos Rauco, M. L. de U., 126.
127 kilos Mansel, D. P. G., 125.
155 kilos Hda. La Estacada, $ 125.
118 kilos Manantiales, A. M. V., 124.
115 kilos Nancagua, A. M. V., 123.
173 kilos Santiago, J. S., 123.
155 kilos Manantiales, D. E. C., 120.
189 kilos Santiago, F. H. N., 120.
373 kilos Fdo. Los Perales, G. W. M., 120.
56 kilos Chimbarongo, A. A. J., 120.
158 kilos Santiago, J. S., 120.
269 kilos Requinoa, A. R. C., 120.
319 kilos Codao, L. L. de P., 119.
150 kilos Las Cabras, A. B., 119.
406 kilos Quinta I. E. V., 118.
281 kilos Chimbarongo, M. P. de V., 118.
201 kilos San Javier, R. L. C., 118.
79 kilos San Javier, F. V. C., 118.
318 kilos Hda. Apalta, 118.
690 kilos Graneros, Com. B. C., 118.
281 kilos Camarico, E. S. S., 118.
211 kilos Placilla, J. B., 117.
87 kilos Melipilla, E. Schy Co., 116.
294 kilos Hda. Pelvin, 115.
166 kilos Melipilla, Com. Ch. y M., 115.
89 kilos Rengo, M. C. de M., 115.
125 kilos Santiago, F. H. N., 114.
47 kilos Codao, P. N. A., 114.
96 kilos duros, R. L. C., 114.
242 kilos Panlahue, S. A. G., 114.
212 kilos Calmanes, O. M. y V., 113.
183 kilos Colchagua, J. C. Z., 112.
301 kilos Molina, G. S., 112.
228 kilos Cunaco, L. A. Z., 112.
169 kilos Cunaco, L. G. V., 112.
176 kilos Peralillo, J. E. M., 112.
91 kilos Peralillo, J. E. M., 112.
169 kilos Chimbarongo, E. V. G., 110.
194 kilos Codao, P. N. A., 110.
105 kilos Calmanes, O. M. V., 110.
98 kilos Colchagua, E. R. E., 110.
131 kilos Copihue, A. R., 110.
326 kilos Talca, B. M. C., 110.
630 kilos Lo Bustamante, J. B., 110.
835 kilos Covadonga, F. J. I., 110.
74 kilos Panlahue, F. B. M., 105.
62 kilos chicos, J. E. M., 105.
142 kilos Colchagua, J. C. Z., 105.
131 kilos Quinta A. C., 105.
161 kilos Melipilla, E. F., 104.
142 kilos partidos, A. R., 102.
135 kilos Palquibudis, D. G., 100.
322 kilos Santiago, G. D., y Co., 100.
33 kilos partidos, E. R. E., 100.
117 kilos duros, J. P. A., 90.
344 kilos Los Angeles, C. L. B. B., 90.
320 kilos Chimbarongo, C. C. V., 90.
40 kilos partidos, E. V. G., 80.
53 kilos duros, B. M. C., 80.
26 kilos partidos, J. B., 70.
13 kilos partidos, D. G., 70.
23 kilos partidos, C. C. V., 70.
94 kilos Santiago, A. G., 60.

MANTEQUILLA, los 46 kilos netos:
100 kilos Campusano, J. S. S., 332.
89 kilos Cunaco, C. V. C., 332.
45 kilos Rayado, C. A., $ 332.
41 kilos Hda. Rosario, $ 332.
35 kilos Angol, L. C. A., 332.
36 kilos, Negrete, L. E. I., 330.
40 kilos Tinguiririca, J. J. M., 316.
9 kilos Quinta, J. de D. R., 314.
51 kilos Quinta, J. P. I., 310.
74 kilos General Cruz B. y Co., Limitada, $ 306.
52 kilos Melipilla, J. V. G., 306.
8 kilos Chimbarongo, A. A. J., 306.
50 kilos Las Cabras, E. F. C., 304.
54 kilos Villa Alegre, A. N., 300.
50 kilos Perquin, C. St., M., 300.
59 kilos Melipilla, E. M. L., 300.
81 kilos Rosario, R. F. de P., 290.

CAMBIO	
COMERCIAL	39.95
UN PESO VALE	6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 d|v.	Vista
Libra esterlina	39.86	40.06
Dólar		8.25
Franco suizo		1.60
Franco francés		0.32.34
Lira italiana		0.43.22
Peseta		0.78 1|2
Peso argentino		2.66
Sol peruano		2.38
Reichsmark		1.96
Corona checa		0.24 3|4

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. mayor		G. menor	
Bueyes	107	Corderos	851
Novillos	295	Cerdos	411
Vacas	288	Cabros	34
Q. vivos	7	Terneros	63
Q. en vara	—		
Total	697	Total	1359

PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1.a	1.10	a	1.15
Id. de 2.a	1.00	a	1.05
Id. de 3.a	0.80	a	0.90
Carne de novillo, 1.a	1.25	a	1.35
Id. de 2.a	1.10	a	1.15
Id. de 3.a	1.00	a	1.05
Carne de vaca, 1.a	1.20	a	1.25
Id. de 2.a	1.10	a	1.15
Id. de 3.a	0.90	a	1.00
Carne cordero, de 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne oveja, de 1.a	1.00	a	1.10
Id. de 2.a	0.80	a	0.90
Id. de 3.a	0.60	a	0.70
Carne de cerdo, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Grasa en rama	0.95	a	1.00
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de buey			0.75
Cuero de novillo			0.75
Cuero de vaca			0.75
Cuero de ovejuno, 18, 24 y 30 cada docena.			

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 55 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 31, Y BAJARON 24 TITULOS.

Precios que obtuvieron los valores el sábado 20 comparados con los del sábado 27.

TITULOS	Sábado 20	Sábado 27	Subieron	Bajaron
BONOS				
O. Públicas 7-1	58	55		3
Deuda Int. 7-1	51	50 1|2		1|2
Caja 6-1	68	64		4
Caja 7-1	62	60		2
Caja 7 1|2	58	59	1	
Caja 8 1|2	67 1|2	66		1 1|2
Caja 8-1	76	75		1
Hip 7-1	58	60	2	
Hip. 8-1	65 1|2	66	1|2	
Debenture	43	44 1|4	1 1|4	
£ Electr.	40 1|4	41 1|2	1 1|4	
BANCOS				
Central	840	860	20	
Concepción	80	75		5
Chile	140	120		20
Edwards	140	135		5
Español	68 1|2	66		2 1|2
Hip. Chile	290	285		5
Italiano	43	42		1
Nacional	23	20		3
Osorno y La Unión	125	130	5	
MINERAS				
Batuco	0.03	0.05	0.02	
Carahue	0.10	0.20	0.10	
Condoriaco	0.15	0.20	0.05	
Dichas	0.80	0.60		0.20
Disputada	7 1|4	9 1|2	2 1|4	
Minera e Ind.	15 3|4	16 1|4	1|2	
Morococala	2 7|8	4 3|4	1 7|8	
Oruro	5	7	2	
Patiño	61	95	34	

TITULOS	Sábado 20	Sábado 27	Subieron	Bajaron
Potasa	0.90	0.70		0.20
Tocopilla	23 1|4	32	8 3|4	
SALITRERAS				
Lautaro Port.	84	92	8	
Lautaro Nom.	79	82	3	
GANADERAS				
Aysen	22 1|2	20		2 1|2
Gente Gde.	17 1|2	25	7 1|2	
Laguna Blanca	53	60	7	
Fuego	60	69 3|4	9 3|4	
INDUSTRIALES				
Austral	20	19		1
Cem. Melón	52	53	1	
Cervecerías	77	78 1|4	1 1|4	
Electr. Ord.	12	12 1|2	1|2	
Electr. Pref.	42	41		1|2
Electr. Ind.	46 1|2	48 1|2	2	
Envases	2 3|4	3	1|4	
Gas Stgo.	52	53	1	
Gas Valp.	41	38		3
Renta Urbana	105	115	10	
Tabacos	80	85	5	
Tattersall	51	50		1
Tej. Salto	61	56		5
Vapores Pref.	20	19		1
Viña	40 1|2	43	2 1|2	
SEGUROS				
Cóndor	20	17		3
Iberia	70	50		20
Santiago	50	60	10	

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 16 fluctuaciones de precios, subieron 11 y bajaron 5 títulos.

Mejoró visiblemente la condición del Mercado Bursátil.

Así vemos que el movimiento fué de bastante interés, y los precios, salvo raras excepciones, se mostraron de franca reacción.

Se vendieron durante la única rueda y fuera de ella: 120 Banco de Chile, 100 Nacional, 600 Patiño, 2,800 Tocopilla, 4,500 Disputadas, 1,900 Fuegos, 200 Cemento Melón, 500 Electricidad Ordinarias y 5 Gas de Santiago.

En Bonos se transaron 227,000 nominales.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 1-1|2, de 58 a 59.
Caja 8-1|2, 65 3|4 a 66.
Hip. 8-1, de 65 a 66.
Bancos
Nacional, de 18 1|4 a 20.
Mineras
Disputada, de 8 1|8 a 9 1|2.
Patiño, de 90 a 95.
Tocopilla, de 27 1|2 a 32.
Salitreras
Lautaro, Port., de 91 a 92.
Ganaderas
Fuego, de 68 a 69 3|4.
Industriales
Electr. Ord., de 12 1|8 a 12 1|2.
Viña, de 42 3|4 a 43.

BAJARON

Bancos
Concepción, de 80 a 75.
Chile, de 125 a 120.
Mineras
Potasa, de 0.90 a 0.70.
Industriales
C. Melón, de 54 a 53.
Cervecerías, de 78 1|2 a 78 1|4.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda

17000 Caja 7-1|2, 59.
65000 Caja 8-1|2, 66.
30000 Caja 8-1|2, Ab., 68 1|2.
10000 Hip. 7-1, 60.
9000 Caja 8-1—1916, 76.
20000 Hip. 8-1-1926, 66 1|4.
16000 Hip. 8-1, 66.
60000 D. Inte. 7-1, 50 1|2.
120 Bco. Chile, 120.
100 Bco. Nacional, 20.
200 Disputada, 8 1|4.
500 Disputada, 8 1|2, jl. 2.
500 Disputada, 8 5|8, jl. 16.
100 Patiño, 93, jl. 16.
300 Tocopilla, 30, jl. 16.
300 Tocopilla, 29 3|4, jl. 16.
200 Tocopilla, 29 1|2, jl. 16.
600 Fuego, 68, jl. 16.
200 Fuego, 68.
200 Fuego, 68 1|2, jl. 16.
100 Fuego, 68.
100 Fuego, 68 1|2, jl. 16.
100 Fuego, 69, jl. 16.
200 C. Melón, 53.
500 Electr. Ord., 12 1|2.
5 Gas Stgo., 53.

Operaciones fuera de Rueda

100 Tocopilla, 31 3|4, jl. 2.
200 Id., 31 1|2, id.
100 Id., 30, id.
200 Id., 32 1|2, jl. 16.
800 Id., 32, id.
200 Id., 32 3|4, id.
400 Id., 32, id.
400 Disputada, 9, jl. 16.
200 Id., 9 1|4, id.
800 Id., 9 1|2, id.
900 Id., 9 1|2, id.
200 Id., 9 3|4, id.
200 Id., 8 3|4, id.
300 Id., 9, id.
100 Fuegos, 70, id.
200 Id., 69 3|4, id.
200 Id., 69 1|2, id.
500 Patiño, 95, id.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

20000 Caja 8-1, 74 1|2.
400 Viña, jl. 2, 43.
300 Fuego, jl. 16, 69.
100 Electr. Pref., jl. 2, 41
200 Cerv. Unidas, jl. 2, 78 1|4.
500 Disputada, jl. 16, 8 3|8.
500 Disputada, jl. 16, 8 5|8.
100 Seg. Ch. Consolidada, 25 1|2.
300 Fuegos, jl. 16, 69 1|2.
100 Fuegos, jl. 16, 70.
250 C. El Melón, 53 1|2.
1000 £, jl. 7, 39.94.

Cambio
Vendedor: 39.94.
Comprador: 39.93.

REMATE

En la Segunda Rueda del miércoles 1.o de julio se rematarán, por cuenta de una sucesión, los siguientes valores:

500 accs. del Banco de Chile.
900 accs. del Banco Nacional.
450 accs. de la Cía. Electricidad Industrial.
400 accs. de la Cía. Nac. de Tejidos El Salto.
200 accs. de la Cía. Minera e Industrial.
100 accs. de la Cía. Minera de Tocopilla.
500 accs. Minera Chañaral, y
60 accs. de la Cía. de Gas de Stgo.

Todas estas acciones deberán venderse en lotes de 100 acciones, con derecho al total, con excepción de las acciones de la Cía. de Gas de Santiago, que deberán venderse en lotes de 10 acciones con derecho al total.

46 kilos Codao, C C, 284.
21 kilos Chimbarongo, O P. I., 280.
15 kilos Cunaco, I. V. V., 280.
27 kilos Rancagua, C. G., 254.
12 kilos Hda. Apalta, 252.
5 kilos Hda. La Estacada, 250.
10 kilos Manantiales, E. S., 242.
7 kilos Doñihue, J. A. G., 202.
59 kilos Santiago, A. Hnos., y Co., A 200.
56 kilos El Monte, M. W., 170.
67 kilos Talagante, B. P., 168.
43 kilos Santiago, C. R. J., 160.
49 kilos Curicó, F. M. C., 158.
48 kilos Curicó, F. M. C., 150.
265 kilos Pto. Varas, G. St., 150.
12 kilos Pelequén, J. T. L., 148.
67 kilos Puerto Varas, G. St., 144.
69 kilos Puerto Montt, R. H., 140.
55 kilos El Monte, M. W., 136.
80 kilos Santiago, A. V., 110.
6 kilos Santiago, A. L., 110.

EL GERENTE

38— 1—3	Martes
38— 5—0	Miércoles
39—12—6	Jueves
38—15—0	Viernes

El viernes de la semana pasada cerró a £ 34.3.9; por lo tanto, subió 4.11.3.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

1.a RUEDA Vend.-Comp.	DIAS	2.a RUEDA Vend.-Comp.
39.93—39.91	Lunes	39.92—39.91
39.97—39.95	Martes	39.99—39.97
39.97—39.96	Miércoles	39.98—39.97
39.99—39.97	Jueves	39.98—39.96
39.94—39.93	Viernes	39.94—39.93
39.94—39.93	Sábado	

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.92 vend. y $ 39.90 comp.; por lo tanto, subió el valor de la £ 0.02 vend. y 0.03 comp.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño: £

CONTADO	DIAS
110— 2—6	Lunes
110—10—0	Martes
109—12—6	Miércoles
113— 2—6	Jueves
114— 2—6	Viernes

El viernes de la semana pasada cerró a $ 106.2.6 cont.; por consiguiente, subió £ 8.0.0 cont. y plazo.

Cobre Standard: £

CONTADO	DIAS
86—15—0	Lunes

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

SECCION DEUDA PUBLICA

Santiago, 28 de junio de 1931.

AMORTIZACION DE BONOS DEL ESTADO Y BONOS EMITIDOS CON GARANTIA FISCAL

Bonos que deben ser retirados de la circulación con fecha 30 de junio de 1931:

Interior Regadío 7-1 o|o (Amortización por compra)

SERIE A

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2201 2202 2203 2204 2205 2207 2208 2209 2210 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2223 2224 2225 2228 2229 2230 2231 2232 2234 2235 2237 2238 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2296 2297 2298 2299 2351 2352 2353 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 y 2364.

Edificación escolar 7-1 o|o

Serie B, Bonos de $ 1,000 c|u, N.os: 5493 5576 5612 5670 5757 5831 5938 6046 6099 6212 6263 6317 6390 6455 6523 6578 6636 6711 6764 6925 6994 7080 7117 7200 7263 7344 7415 7473 7519 7572 7733 y 7904.

Serie C, Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 11491 11570 11629 11742 11838 11935 11991 12140 12240 12328 12441 12534 12637 12716 12756 12841 12952 13096 13185 13354 13458 13580 13661 13720 13801 13900 13990 14070 14158 14306 y 14383.

Interior Regadío 8-2 o|o

Serie A, Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 2 29 72 97 111 123 182 204 226 235 269 322 332 347 364 370 385 411 415 427 436 453 480 507 522 547 554 565 604 706 726 748 758 808 829 877 974 1036 1100 1177 1182 1240 1379 1450 1546 1578 1649 1674 1725 1802 1875 1886 1946 2029 2075 2096 2165 2227 2293 2346 2440 2498 2774 2983 3001 3065 3137 3191 3280 3348 3415 y 3447.

Municipalidad de Ñuñoa 8-2 o|o (Emisión con garantía fiscal

1.a Serie, Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 46 53 104 168 181 187 246 255 284 308 328 418 501 585 663 731 813 827 895 928 943 974 1010 1045 1065 1089 1126 y 1147.

2.a Serie, Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 1375 1433 1522 1596 1641 1657 1710 1720 1747 1811 1879 1942 y 1980.

Municipalidad de Chillán 8-1 o|o (Emisión con garantía fiscal)

1a Serie, Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 56 139 218 290 354 469 555 634 740 847 y 953.

AMORTIZACION DE BONOS DE LA DEUDA INTERNA DEL ESTADO, QUE DEBEN SER RETIRADOS DE LA CIRCULACION CON FECHA 1o DE JULIO DE 1931

Emisión de $ 30.000,000 7-1 o|o Ley 4363 desahucios EE. PP.

Bonos de $ 10,000 c|u, N.os: 31 160 327 445 584 735 812 1005 1150 1290 1453 1621 1742 y 1967.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 6 59 84 130 156 208 230 280 285 331 405 452 481 553 588 630 669 728 796 835 905 969 993 1050 1114 1182 1253 1317 1364 1399 1457 1520 1591 1662 1741 1818 1877 y 1958.

Emisión de $ 6.000,000 7-1 o|o Ley 4386

Bonos de $ 10,000 c|u., N.os: 30 y 270.

Bonos de $ 1,000 c|u., Nos: 122 300 548 657 799 886 1004 1055 1149 1280 1394 1502 1551 1666 1911 y 2062.

Emisión de $ 52.000,000 7- 1o|o Ley 4745 (Serie A-30)

Bonos de $ 10.000 c|u., Nos: 13 168 300 394 491 580 714 800 858 977 1070 1193 1281 1652 1773 1900 1996 2092 2266 2480 2630 2771 2902 y 3181.

Bonos de $ 1,000 c|u., Nos: 84 413 730 961 1229 1568 1992 2272 2823 3100 3388 3784 4183 4435 4767 5156 5730 6961 7270 7638 8592 9118 10056 10400 10962 11361 11832 12635 13556 14130 14759 15085 15462 16198 16667 17071 17798 y 18376.

Camino Plano de Valparaíso a Viña del Mar 8-1 o|o

(AVENIDA ESPAÑA)

1a Emisión, Bonos de $ 1,000 c|u., Nos: 43 87 179 278 359 466 520 628 794 839 890 1017 1064 1145 1197 1260 1341 1439 1508 1584 1665 1760 1860 1925 1980 2034 2128 2247 2330 2420 y 2485.

2.a Emisión, Bonos de $ 1,000 c|u., Nos: 18 109 227 314 404 526 659 720 811 944 1033 1136 1213 1351 1422 1525 1608 1721 1800 1931 2024 2101 2200 2274 2382 2466 2487 2579 2630 2711 2826 2909 3003 3085 3187 3285 y 3372.

Desahucio empleados públicos, Ley 4817 7-1 o|o

Emisión de $ 956,000

SERIE A-31, Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 5 35 42 y 55.

Emisión de $ 218,000

SERIE A-II-31, Bonos de $ 1,000 c|u., N.o: 18.

Emisión de $ 1.124,000

SERIE A-III-31, Bonos de $ 1,000 c|u., Nos: 9 21 86 49 y 57.

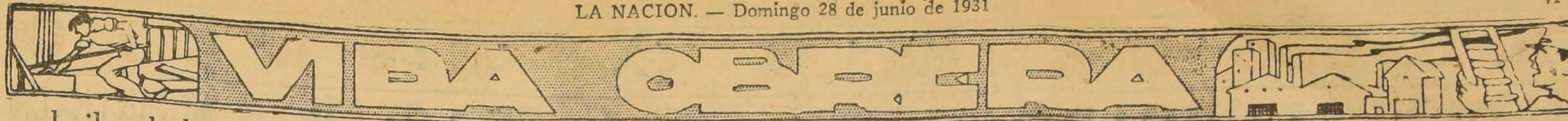
Emisión de $ 353,000

SERIE A-IV-31, Bonos de $ 1,000 c|u., N.o 1.

NOTA.— Estos bonos dejan de ganar intereses desde la fecha de su amortización. El cobro de cupones y bonos amortizados puede efectuarse en cualquiera Tesorería de la República y en Santiago, en la Tesorería General, Sección Deuda Pública.

EL TESORERO GENERAL.

1c—X.



Los bailes de hoy en la Casa del Pueblo

La comisión de extensión cultural, del Congreso Social Obrero de Chile, que tiene a su cargo todos los festivales artísticos y culturales que se realizan en la Casa del Pueblo, se encuentra empeñada en dar el mayor lucimiento posible a los bailes que se llevarán a efecto hoy en la tarde y noche.

La matinée empezará a las 17 horas, con un interesante baile y continuará a las 21 de la noche. Tanto la matinée como el baile de la noche serán amenizados por una buena orquesta.

La comisión organizadora de estos bailes en la Casa del Pueblo, se ha preocupado en forma preferente del arreglo especial del parque, terraza y salones, a fin de proporcionar a los numerosos asistentes que concurren los días festivos a recrearse con estas sanas expansiones que proporciona a la clase trabajadora el Congreso Social Obrero de Chile, la mayor comodidad y garantía.

Interesantes cursos dominicales

en la Escuela Politécnica (Vocacional)

La Escuela Politécnica (Vocacional), anhelosa siempre de poder servir a las clases trabajadoras, y en especial a la mujer, ha aceptado la insinuación de numerosas señoritas, a quienes les es imposible concurrir a este establecimiento los días de trabajo, acordando abrir la matrícula para los cursos dominicales, que funcionarán por la mañana, de 10 a 12, y que estarán a cargo del mismo selecto profesorado que atiende los demás días ordinarios y que con tanto éxito siguen el plan de enseñanza de las Escuelas del Trabajo de París, cuyo notable sistema práctico y fácil está dando tan espléndido resultado: ellos son: modas (corte y confección), sombreros artísticos, flores artificiales, telares (sueco indiano) y contabilidad comercial. Este último será atendido por profesores del Instituto Superior de Comercio.

LOS CURSOS DOMINICALES

La inauguración de estos interesantes cursos dominicales, se llevará a efecto el Domingo 3 de julio, advirtiéndoseles a las personas interesadas que la matrícula será limitada, y estando ella abierta diariamente, como también en la noche, hasta las 8 1|2, en el local de la escuela, Compañía 1271.

Sindicato Profesional de Chóferes de Chile

En reunión del Sindicato de Chóferes de Chile, en la Casa del Pueblo, se nombre la comisión definitiva que será la encargada de reunir todos los antecedentes relacionados con la nueva orientación que se piensa dar a todas las entidades choferiles de la República.

Fueron leídas varias notas de felicitaciones enviadas por los camaradas de distintas provincias del sur y norte del país, como al mismo tiempo de los colegas de la República del Brasil y otras de Sud América.

Ojalá que de esta convención se saca ra el mayor provecho posible, ya que de ello depende la suerte de cada uno de nosotros, los trabajadores del volante.

El directorio ha quedado constituído en la siguiente forma:

Presidente, Luis Henríquez; secretario general, Gabriel F. Jiménez R.; tesorero, Luis Cádiz; pro-secretario, Máximo Soto Carvajal.

Se cita a la comisión organizadora de la convención para el martes 30 de junio a las 9.30, en Agustinas 2450, compuesta por los señores: Juan Nehgme, Luis Henríquez, Vicente Fornés, Máximo Soto, Ricardo Segovia, Gabriel Jiménez, Luis Cádiz y Ernesto Vargas.

Sociedad Cooperativa de Edificación con Huerto Agrícola

"LA RINCONADA DE CHENA"

En la sesión última acordó: Que los asociados que deseen estar en posesión inmediata de sus parcelas, pueden hacerlo dando tres mil pesos al contado y con la obligación de pagar el saldo a seis años plazo con el interés de 8 o|o anual. A este acuerdo pueden acogerse los actuales asociados y las personas que lo deseen.

De consiguiente pueden pasar a inscribirse con tal objeto hasta completar el número de 30, que es el mínimum que se ha fijado para el objeto y de que logren la época para la siembra.

Entusiasmo ha despertado entre los elementos obreros

la gran concentración que se realizará en el Teatro Municipal. — El memorial que se entregará al Ministro de Relaciones, será firmado por todas las organizaciones obreras. — Ensayo del coro de los estudiantes americanos

Gran interés ha despertado entre todas las organizaciones obreras de la capital la concentración pública que se realizará en el Teatro Municipal el Domingo próximo, 5 de Julio, a las 10 de la mañana, con el objeto de dar a conocer la proposición del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Planet, sobre convenio aduanero.

Este importante acto será de una marcada transcendencia pública, y participarán en él todos los elementos obreros y el cuerpo de profesores de Santiago.

La comisión del Congreso Social Obrero de Chile encargada de organizar esta concentración, ha trabajado activamente a fin de que obtenga el más brillante resultado la manifestación a realizarse.

EL PROGRAMA

Los distinguidos maestros, compositores nacionales señores Javier Rengifo y Carlos Melo Cruz, preparan con todo interés los números que estarán bajo su dirección y que ejecutarán en el programa musical de la concentración.

El señor Melo Cruz presentará un coro de 400 voces que cantará el Himno de los Estudiantes Americanos, de que es autor nuestro compositor nacional señor Enrique Soro, coro que será acompañado por la orquesta sinfónica

FIRMA DEL MEMORIAL

A fin de que el memorial que se presentará al señor Ministro de Relaciones, lleve la firma de todos los presidentes y secretarios de las organizaciones obreras adheridas a la central, el señor Laureano Miranda atenderá en la Casa del Pueblo diariamente a todos los presidentes y secretarios, de 21 a 22 horas.

Se ruega a los presidentes traer consigo el timbre de la institución para estamparlo en el memorial.

REUNION DE LA COMISION

Para el martes, a las 11 horas, se ha citado a todos los miembros de la comisión organizadora de la concentración, compuesta de los señores Humberto Martónez, Laureano Miranda, Luis Collants, Jorge Moreno Leiva y Manuel Galaz, a fin de pasar a invitar a los señores Ministros y Cuerpo Diplomático, a la concentración del Teatro Municipal.

Fiestas Sociales

SOCIEDAD J. M. DAVILA BAEZA.—Hoy, a las 17.30 se llevará a efecto en su local social, San Francisco N.o 668, una velada y baile a beneficio de los fondos pro-convención mutual. Habrá un interesante programa de variedades y buen buffet. Las entradas han sido fijadas en $ 2.20 para las visitas y $ 1.10 para los socios.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—Esta tarde, a las 15, se verificará la manifestación en honor del presidente del centro, señor Alejandro López.

SOCIEDAD FERMIN VIVACETA.—Hoy se efectuará un acto literario-musical pro-fondos escuela nocturna de la sociedad. Habrá un interesante programa artístico.

CENTRO JUVENIL JOAQUIN BARROS.—Los socios de esta colectividad ofrecerán hoy un espléndido desayuno con motivo del onomástico de algunos socios del Centro.

CENTRO CARMELO Y PRAGA.—Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en su salón-teatro, una velada en honor de algunos socios. El conjunto de comedias Blanca Vargas tiene a su cargo el programa artístico, que es interesante.

CONJUNTO ARTISTICO SIMON BOLIVAR.—En el Círculo Helvético se llevará a efecto hoy una velada a las 17 horas, en honor de Venezuela. El programa consulta números teatrales de importancia y finalizará con baile social.

Sociedad de Artesanos La Unión

COMISION DE EXCURSIONES Y DEPORTES

Esta comisión prepara la organización de un campeonato de rayuela entre las sociedades mutuales de esta capital, el cual se efectuara en el local que posee la Artesanos en Riquelme N.o 849.

La comisión hará entrega al directorio de la Sociedad hoy en su sesión de las dos copas ganadas por los equipos de football el Domingo pasado.

Se hace un llamado a todos los deportistas que sean socios de la Artesanos para formar los distintos equipos que representarán a la Sociedad en los próximos campeonatos deportivos que efectuarán las sociedades mutuales de esta capital.

Sindicato Profesional de Sastres de Ambos Sexos

Cita para hoy a las 4 de la tarde en su local social, Puente N.o 761, a una gran asamblea de socios y no socios para tratar la siguiente tabla:

1.o Dar lectura al memorial que será presentado por una comisión de este Sindicato a S. E. el Presidente de la República sobre mejoras económicas del gremio.

2.o Fijar fecha para iniciar las clases de la Escuela de Corte, bajo la dirección del profesor señor Heriberto Soto.

3.o La Comisión de Fiestas dará cuenta de la próxima velada que se llevará a efecto en la Sociedad Unión de Peluqueros.

Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas

Cita a junta general para hoy a las 10.30 A. M., en Agustinas 2450.

Se encarece la asistencia a los miembros de la comisión de fiesta y a los personales de las siguientes comisiones: Siam, Victoria, Cricol, Lima, Caupolicán, Las Rosas, New York, Tracción Eléctrica y San Bernardo.

Sindicato Profesional "Luis Braille"

En asamblea celebrada el 26 del presente ha quedado constituído el nuevo directorio:

Presidente, Juan B. Peralta Gaete; secretario, Crispulo Valladares Valdés; tesorero, Fortunato Constenla Godoy; directores: Victorino Varela Sepúlveda y Domingo Montero Godoy.

Conjunto Arte Juvenil

Habiendo fallecido nuestra característica, señora Luisa Segovia de Galaz, cita a todos sus componentes y centros amigos se sirvan concurrir a sus funerales que se llevarán a efecto hoy a las 15 horas, saliendo el cortejo del Hospital San Borja, por Marcoleta.

Sindicato de Dueños de Carnicerías

Preocupa actualmente a este Sindicato la solución en favor de los dueños de carnicerías de los siguientes problemas:

Fijación de los premios en el Matadero: Se hace de viva necesidad reglamentar los precios en el Matadero, de acuerdo con las clasificaciones que hagan los encargados de ellas para que así no haya lugar a los sobreprecios que sacan los industriales y revendedores en los días de escasez, pues esto va directamente en perjuicio de los dueños de carnicerías, ya que para el término medio fijado por el administrador no se cuentan los sobreprecios pagados a última hora.

Reglamentar el beneficio del ganado.—Para nadie es un misterio que, como en el recinto del Matadero los comerciantes que existen son pocos y fácilmente se ponen de acuerdo para beneficiar únicamente cierta cantidad de ganado, es necesario que la administración de dicho establecimiento evite esa especie de "trust" que no deja en libre competencia a los industriales para vender el artículo más barato.

Los revendedores o "Tejeros". — Debe abolirse del sistema comercial del Matadero a los revendedores o "Tejeros", porque ellos vienen a constituir intermediarios que encarecen el artículo y para lo cual el Sindicato estima que la próxima campaña de su parte debe ser en contra de estos elementos.

Instituciones que citan

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMALONCO.—Cita al consejo para hoy, a las 9.30 de la mañana, en Covadonga N.o 1371, para tratar varios asuntos de importancia.

CENTRO DE PROPAGANDA PRO-ADELANTO LA LEGUA.—Junta general hoy, a las 16 horas, en Leal N.o 525 para tratar varios asuntos relacionados con el adelanto local de la población.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAÑEZ.—Junta general ordinaria hoy, a las 10 de la mañana. Se ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.—Reunión general hoy, a las 10 A. M., para tratar asuntos de importancia.

JUNTA MUTUAL POBLACION INDEPENDENCIA.—Junta general de socios hoy, a las 10 A. M., en Avenida Prado N.o 1516. Se ruega la asistencia.

FRATERNAL OBRERA FERROVIARIA.—Cita a asamblea general para hoy, a las 9 de la mañana, en San Bernardo, para tratar varios puntos de gran importancia para el gremio en general.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARROCEROS Y OPERARIOS DE GARAGES.—Cita a reunión general para hoy, a las 10 de la mañana, para tratar varios asuntos de importancia. Se ruega la mayor asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS Y R. S.—Reunión general para hoy, en Puente N.o 682.

COOPERATIVA GRAFICA.—Cita a reunión general para hoy, a las 15 horas, para tratar varios asuntos de suma importancia para el gremio en general.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.—Hoy, a las 14 horas se reunirá el directorio. Se ruega la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL EN BARRACAS DE MADERA.—Cita a asamblea general para hoy, a las 9.30 de la mañana, en la Casa del Pueblo. Se ruega la asistencia.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS.—Cita a reunión general para hoy, a las 15 horas, en su local social.

SINDICATO GENERAL DE CARPINTEROS DE CHILE.—Cita a reunión general para hoy, a las 9 A. M. en la Casa del Pueblo para tratar importantes asuntos. Se ruega la asistencia.

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL.—A todos los delegados de los Centros a reunión general, en el local y hora de costumbre.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS METALURGICOS.—A asamblea general para hoy, a las 10.30 A. M., en el local de costumbre.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS.—Cita a todos sus componentes a reunión general hoy, a las 10.

SOCIEDAD COOPERATIVA EDIFICACION Y CONSUMO VISTA HERMOSA.—Cita a reunión general para mañana, a las 10 A. M., para tratar importantes asuntos.

Hoy celebra su cuarto aniversario el Sindicato Industrial de Obreros de Minas de Naltagua

A este acto se ha invitado a distinguidas autoridades, dirigentes obreros y representantes de la prensa

Hoy celebra este prestigioso sindicato, el cuarto aniversario de su fundación. Este transcendental acto será uno de los que dejarán recuerdos imborrables en cada uno de los invitados, pues este organismo, en sus cuatro años de vida, ha demostrado ser uno de los sindicatos mejor organizados, y su actuación a sido conocida a través de la República. Ultimamente, a raíz de la colecta iniciada por el Congreso Social Obrero, a favor de los obreros cesantes, esta institución, en un rasgo de altruismo, donó la suma de un mil pesos, para aliviar la situación de estos compañeros. Este acto por sí solo ha comprometido la gratitud de todas las instituciones hermanas de norte a sur del país.

Siempre ha sido su lema, cuando se ha recurrido a esta institución, ayudar en una u otra forma.

LOS INVITADOS

Para este acto han sido invitadas distinguidas personalidades, dirigentes obreros, representantes de "La Nación" y "Adelante", y, en forma especial, los señores Luis Moreno Fontanes, presidente del Consejo Ejecutivo de Acción Cívica, don Julio Rojas, presidente del Congreso Social Obrero de Chile, diputados señores Humberto Martónez y Prudencio Garrido; delegados ante el Congreso Obrero, señor Julio A. Durán y Nicanor Canales, los que serán esperados en la estación de El Monte, por el presidente, secretario y algunos miembros del sindicato.

EL ACTO

Después de recorrer las diferentes secciones, los invitados pasarán al Salón de Honor para concurrir a la gran asamblea solemne en la que el presidente dará lectura a la memoria del movimiento de la institución. El señor Julio Rojas, presidente del Congreso Social Obrero, dictará una charla sobre tópicos de sindicalismo y de actividades de carácter social; como asimismo, los diputados señores Martónez y Garrido y el delegado señor Julio Durán, quien hará una exposición de la labor desarrollada, dentro del Congreso Social Obrero, durante el último trienio.

Después de celebrar este acto se servirá un espléndido banquete, que será amenizado una banda de músicos y una regia orquesta.

En la tarde, se efectuarán diversos actos de variedades, y en la noche, se llevará a efecto un baile en honor de los invitados.

EL DIRECTORIO ACTUAL

Rigen actualmente los destinos de este Sindicato, los señores Francisco Sepúlveda L., presidente; S. Luis Garín, secretario; Armando Amalla A., tesorero; José Toledo A. y Juan Fco. Santis Ronda, directores. Este directorio, en el corto tiempo que ha servido, ha desarrollado tan vasta labor, que se está haciendo acreedor del beneplácito general de los asociados.

Círculo Personal en Retiro Cuerpos Orden Público de Chile

Se recomienda a los asociados que se pagan por la caja, pasar por secretaría con el objeto de firmar una solicitud urgente.

Se hace saber que el servicio de asistencia médica y farmacia esta en funciones.

De sumo interés será la próxima asamblea general ordinaria que se celebrará el Domingo 5 de julio, a las 4 P. M.

Unión Social Mutualista

CANJE DE LIBRETAS

Para atender a los socios que deseen canjear las libretas de las ex-sociedades a que pertenecían por las de la Unión Social Mutualista, la tesorería atenderá hoy y mañana de 10 a 12 horas. Los interesados deberán traer sus recibos.

Como se ha anunciado, sólo podrán tomar parte en la próximo elección de consejeros los socios que poseen la liberta de la Unión Social Mutualista.

Centro de Peluqueros, Peinadores y Anexos

ESCUELA DE PELUQUERIA

Este plantel de enseñanza ha abierto los siguientes cursos: corte, ondulación Marcel, masajes y todo el trabajo de caballeros y damas.

Las clases son diurnas y nocturnos. Se atiende gratuitamente al público de 14 a 16 horas y se va también gratuitamente a las escuelas públicas y establecimientos de beneficencia que lo soliciten.

Para mayores datos los interesados pueden pasar por el local de la escuela, San Diego 339 (altos), en donde serán atendidos por el director.

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes

SECRETARIA

Recomendamos a los socios en general que en caso de enfermedad se sirvan dar el aviso oportuno a esta secretaría para la rápida atención médica social.

Son muchos los socios que les falta llenar algunos requisitos, como ser, firmar el libro registro, traer una fotografía para el mismo y dejar en conformidad sus domicilios, datos éstos indispensables para marchar de acuerdo con lo estatutos, por lo que rogamos a los consocios no dejar de llenar estas causales.

Asamblea Pro-Confraternidad internacional obrera

Para la asamblea que se efectuará el sábado 4 de julio, a las 18 horas, en la Sociedad "Dávila Baeza", a la que concurrirá el Encargado de Negocios de Venezuela, honorable señor Dallerto Posse de Rivas, para hacer entrega, en nombre de su Gobierno, de un cuadro de Simón Bolívar (Libertador) y de un pergamino del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese Gobierno. Se ha invitado a delegaciones de los siguientes instituciones:

Congreso Social Obrero de Chile, La Unión Nacional, Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile; Federación Ferroviaria "Santiago Watt", Centro de Solidaridad Latino-Americano, Círculo Social de Santa Filomena, Centro Camilo Ortúzar, Confederación Nacional de Cooperativas, Federación de Sub-Oficiales Retirados, Unión de Peluqueros, Sindicato Profesional de Fundidores, Unión Social Mutualista, Bando de Piedad de Chile, Liga Nacional Pro-Patria, Círculo de Veteranos del 79, Cooperativa Miguel Angel, Cooperativa Michimalonco, Santiago de Zapateros, Comité Central Dueños de Mejoras, Confederación de Mujeres de Chile, Bando Cultural Femenino, Sindicato de Empleados de Hoteles, Sindicato de Dueños de Autobus, Sindicato Industrial de Gath y Chaves, Sindicato Profesional de Chóferes, Sindicato Profesional de Sastres, Unión de Centros de la Juventud Católica, Igualdad y Trabajo, Unión de Tipógrafos, Fermín Vivaceta, Mutual de Comerciantes, Gremio de Lecheros, Gremio de Abastos, Industriales del Matadero, Federación Atlética de Chile, Asociación de Boy-Scouts, Empleados de Teatros, Chóferes Manuel Montt, Asociación Deportiva de Providencia, Ateneo Popular de Chile, Academia Musical "Francisco Lira", Federación Cultural de Chile, Empleados de Comercio, Artesanos La Unión, Liga del Trabajo, Obreros de San José, Federación Cultural de Chile, Sindicato de Practicantes de Chile.

Para esta asamblea se está confeccionando un interesante programa literario-musical. El directorio ha solicitado de su director honorario cooperador, señor don Cárlos Silva Vildósola que reciba este significativo obsequio en representación de la institución en la Asamblea de Confraternidad Internacional Obrera que se celebrará en el salón social de la "Dávila Baeza", calle San Francisco 668.

Sociedad Cooperativa "Juan Bonhomme"

Cita a junta general de socios extraordinaria para el 1.o de julio, a las 21.30.

El objeto de la convocatoria es acordar separar de la Unión de Peluqueros todo lo relacionado con la población, transfiriéndose a la Cooperativa todos los derechos y haciéndose cargo ésta de todas las obligaciones relacionadas con la adquisición de los terrenos y con la edificación de la población "Juan Bonhomme".

Sindicato de Empleados de Carnicerías

Recomienda a todos sus asociados asistan a la importante reunión que se efectuará hoy a las 18 horas, en Puente N.o 682, para tratar varios asuntos de interés para el gremio. La Comisión de Fiestas se reunirá también hoy a las 14 horas.

Las personas que tengan tarjetas del último banquete pueden asistir a esta reunión a fin de proceder a liquidarlas.

La reunión se efectuará en Avenida La Paz N.o 134.

Centro de Solidaridad Latino Americana

Hoy a las 10 y media A. M., en Puente 682, celebrará asamblea general de delegados el Centro de Solidaridad Latino Americana, para ocuparse de la siguiente tabla:

Moción del señor José Sáez sobre creación del secretariado general, en vez de mesa directiva; celebración del aniversario del Perú; indicaciones de don Francisco Godoy Aguirre sobre la Conferencia Interamericana y la cuestión económica; celebración de actos culturales dando a conocer los puntos de vista que tuvo presente el presidente honorario señor Tito V. Lisoni, para felicitar en el discurso pronunciado en la Cámara al Canciller chileno; local propio; poderes especiales al delegado don Víctor A. Pujazón, para que tramite intercambio de relaciones en representación del Centro Latino Americano de Santiago con las sociedades obreras de Callao, Lima, Cuzco y Arequipa; estado de tesorería; invitación especial al delegado de la Sociedad "La Aurora", don Luis A. Mesías.

Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores

Cita a junta general extraordinaria para hoy Domingo 28, a las 14.30. Se ruega encarecidamente la asistencia por haber asuntos de suma urgencia. Esta sesión se celebrará con el número que asista.

Comunica a todos los socios que los señores doctores Berman hermanos prestarán sus servicios a esta colectividad y los atenderán en el policlínico que poseen en San Diego 166, servicios que estos distinguidos profesionales hacen extensivos a los miembros de los socios con la misma tarifa, es decir, con la acordada con la sociedad.

Cita para hoy a las 14 horas a la comisión de fiesta encargada de confeccionar el programa para el aniversario social.

Confederación Nacional de Cooperativas de Chile

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o Felicitar calurosamente a la Caja Nacional de Ahorros por haber tomado a su cargo la percepción de los dividendos de las poblaciones en cumplimiento del decreto N.o 31, de 9 de enero de 1928.

2.o Organizar una concentración popular el 19 de julio próximo, de vulgarización cooperativista y fomento del ahorro.

3.o Designar una comisión compuesta de los señores Luis Alegría Martínez, Carlos Piderit Jerez y Emilio Jacob para que inicien una campaña de nacionalización del petróleo.

4.o Aceptar la designación de don Arturo Valdivia Guzmán como delegado de la Cooperativa de Consumo de "Las Condes.

5.o Felicitar al Canciller señor Planet por su iniciativa de unión aduanera, que ha sido una antigua y sentida aspiración obrera.

6.o Comisionar a la mesa directiva señores Luis A. Baeza, Alfredo Gerbaud, Juan Oltmans y Hernán Román, para informar un interesante trabajo presentado por el coronel señor Piderit.

7.o Aprobar la circular enviada a las cooperativas del país sobre la organización de la Cooperativa Chilena de Tabacos.

Sindicato Industrial "Fundición Libertad"

En sesión de junta general tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar los siguientes delegados de talleres de la fábrica, sección bronce y fundición fierro, señores Víctor Vergara y Ricardo Sandoval.

Recomendar a los talleres, cuyos delegados faltan, los nombre a la brevedad posible para evitar dificultades.

En reemplazo de F. Pinto, se nombra a J. Ramón Morales y se ratifica el resto de la delegación ante la Asociación de O. Metalúrgicos de Chile.

Que el directorio estudie la posibilidad o imposibilidad de reducir la cuota social y estudie un plan de economías general.

El inspector del Trabajo a su turno pone en posesión a este Sindicato de la personería jurídica y en brillantes términos da a conocer los beneficios que se obtienen en el cumplimiento de la ley 4057, que redunda en beneficio de la clase trabajadora.

Boy Scouts de Chile

BRIGADA EN FORMACION

Un grupo de jóvenes, queriendo secundar a medida de sus fuerzas a la Asociación de Boy Scouts de Chile, se ha reunido en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, con el fin de fundar una brigada de scouts. Esta reunión se llevó a cabo el 16 de junio último, formándose el directorio que regirá los destinos de esta futura brigada.

Se nombó una comisión para que se acercara al presidente del Directorio Provincial, don Fernando Hille y pedirle autorización para hacer propaganda por la prensa. Encontró todo el apoyo necesario y tuvo el señor Hille palabras de aliento para la futura brigada.

También se acordó, en vista de la situación actual y para no hacer tan costosa la cuota de incorporación a los padres de familia, cobrar $ 1 de incorporación y 0.50 mensual, corriendo esta brigada con el uniforme y equipo completos.

Los padres que se interesen, pueden pasar o mandar con los niños una autorización escrita que los autorice para ingresar en esta nueva brigada. Se atiende en Agustinas 2450, de 8 a 11 P. M. y en Chacabuco 46-D, todo el día.

Se cita a reunión general para el martes 30 del presente.

Sindicato Industrial Girardi

El Sindicato Industrial Girardi, dustriales Gellona y Grau, cita a dustriales Guellona y Grau, cita a todos los Sindicatos de la comuna Providencia y obreros en general para hoy Domingo 82, a las 10 A. M., a una reunión que se efectuará en el Centro Moisés Castillo, calle Eucaliptus esquina San Luis para tratar sobre el abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

—: B O X :—

EL TANI y PURCARO pelean esta tarde en el Stádium Nacional

El programa se iniciará a las 15 horas. — Interés que ha despertado este combate. — 10 rounds. — Las características de los rivales

A las 15 horas de esta tarde se dará principio en el Estadio Nacional a los encuentros que se han venido anunciando y que tienen como base el importante match internacional a 10 rounds entre el argentino Goliardo Purcaro y Estanislao Loayza (El Tani).

La indiscutida popularidad del iquiqueño y los buenos antecedentes con que inicia su nueva campaña el trasandino le han dado interés a la pelea.

Dos escuelas distintas se oponen en la lucha de esta tarde. Loayza con su incontenible plan de ataque que le ha dado la fama con que se le distingue en los rings en que ha actuado, encontrará hoy en Purcaro una valla difícil y peligrosa, por su estilo elegante y eficaz, que ya se le ha aplaudido en sus matchs con Sánchez y Filiberto Mery y que es hoy un valor más efectivo. Así lo ha demostrado en sus entrenamientos que han dejado satisfecho al más exigente de los que siguieron de cerca su preparación. La potencia en sus golpes llamaron la atención como igualmente su rapidez y resistencia. El pupilo de Bouey tampoco dejó nada que desear y es el mismo muchacho avasallador que no da tregua a sus rivales. Sus golpes de izquierda que es el punto alto en sus peleas, especialmente en la lucha al cuerpo que es donde saca su mejor partido, está a la altura del que lució en su reciente match con Vicentini.

¿EL K. O. PONDRIA FIN AL COMBATE?

Las características de la pelea y el entusiasmo con que afrontan la situación los adversarios han dividido sustancialmente las opiniones, prevaleciendo sí, el optimismo casi unánime de que la lucha tendrá una definición por K. O. Muchos son los que estiman que el empuje de Loayza y su fuerte castigo le daría una magnífica victoria, pero no son menos los que piensan en la sorpresa de la tarde con un triunfo resonante del argentino En realidad la pelea se presta para las más variadas apreciaciones, de manera que sólo hay que esperar los acontecimientos que se produzcan para conocer al mejor hombre.

ENTRADAS ESPECIALES PARA LOS NIÑOS

La empresa con muy buen acuerdo ha dispuesto entradas especiales para los niños menores de 15 años a un precio que estará en relación con sus bolsillos.

A LAS 16 1|2 SUBIRAN AL RING PURCARO Y EL TANI

Cálculos aproximados con la hora en que se iniciará el festival hacen estimar que el match internacional se iniciará más o menos a las 16 1|2 de la tarde.

EL PESAJE

A las 9 de la mañana de hoy se efectuará el pesaje de todos los competidores en la Federación de Box de Chile.

Peleadores y jueces de los encuentros de esta tarde en el Estadio Nacional

PRIMERA PELEA A 4 ROUNDS

Luis Arriagada contra Kerry Díaz. Arbitro, señor Italo Giaverini. Jurados, señores A. Cuadra y Francisco Rojas.

SEGUNDA PELEA A 4 ROUNDS

Leonel Leiva contra Alberto Cornejo. Arbitro, señor A. Cuadra. Jurados, señores I. Giaverini y Alberto Serrano.

SEMI FONDO A 6 ROUNDS

Juan Cáceres contra Juan Toro. Arbitro, señor Alberto Campusano. Jurados, señores Fernando Fantini y Luis Ovando.

MATCH INTERNACIONAL A 10 ROUNDS

El Tani, chileno, contra Purcaro, argentino. Arbitro, señor Fernando Fantini. Jurados, señores Alfredo Rioja y Guillermo Orchard.

El Tani.

Fantini dirigirá la pelea

La Federación de Box ha nombrado a Fernando Fantini para dirigir el match internacional, árbitro competente, y que junto con los señores Alfredo Rioja y Guillermo Orchard que le asesorarán como jurados representan una garantía tanto para los boxeadores como para el público.

Según el censo pasado, hay en Chile más de 2,000 ciegos...

EN EL RING DEL SALAZAR SE DISPUTA ESTA TARDE LA FINAL DE LA COPA ROBERTO SANCHEZ L.

Intervienen los equipos del Conrado Ríos Gallardo y Vicente Salazar. — Entusiasmo que despierta esta competencia de box amateurs.—Breve apreciación de los rivales. — Los invitados. — El programa. — Personal de control

Esta tarde, a las 15.30 horas, en el ring del Vicente Salazar, calle Ibáñez 240, se define la competencia por el trofeo Roberto Sánchez L., competencia que está entregada a los equipos del Vicente Salazar y Conrado Ríos, quienes han llegado a la disputa final en igualdad de condiciones, habiéndose adjudicado en las ruedas anteriores 18 puntos a favor cada una de estas instituciones.

EL PROGRAMA

Haremos un breve estudio de los contendores de esta tarde, basándonos en los antecedentes de cada uno de ellos en atención con sus últimos combates:

Peso mínimo: Juan Naranjo y Guillermo López.

El primero defiende al Salazar y el segundo al Conrado Ríos. Naranjo es un muchacho que viene de actuar co néxitos en la categoría mosca donde logró el año pasado una figuración destacada en la competencia oficial. Su rival en los recientes campeonatos de novicios tuvo un comportamiento que lo sindicó como uno de los más elevados valores de esta categoría.

Peso mosca: Mario Ibáñez y Roberto Ruiz.

Ibáñez que interviene por el Salazar fué el año pasado campeón de novicios de peso mínimo y este año se destaca entre los moscas con las mismas aptitudes que le vimos lucir el año pasado. Es un científico exponente que seguramente dará rudo trabajo a Ruiz. Este es más experimentado, pues lo hemos visto actuar durante cuatro o cinco años con bastante éxito. De fuerte pegada y muy valiente.

Peso mosca: Armando Negrete y Ramón Marchán.

La segunda pareja de pesos mosca la forman Negrete y Marchán, de quienes solo podemos anticipar que son elementos nuevos, pero de un gran porvenir. Boxean bien y poseen medios muy equiparados, tanto físicos como técnicos.

Peso gallo: Oscar Huerta y Ramón González.

Este será uno de los encuentros más difíciles, pues los muchachos que intervienen en él son de medios muy equiparados. Eso sí que tomando en cuenta la valentía, resistencia y agresividad de los contendores, estamos seguros que harán una demostración evidente de estos medios y los asistentes presenciarán uno de los combates más encarnizados y movidos de la competencia.

Peso pluma: Ernesto Quinteros y Willie Santelices.

Dos buenos boxeadores. Sin duda es la pareja de medios técnicos más completos. Quinteros está en vísperas de ingresar al profesionalismo, de tal manera que este match contribuirá mucho en su porvenir y su contendor es ya una verdadera lumbrera en el arte pugilístico, pues lo hemos venido viendo subir de las categorías bajas hasta llegar al pluma, donde constituye un rival peligroso para cualquier hombre de su categoría.

Peso liviano: Carlos Villarroel y Julio Dávila.

Se destaca el primero por su potente golpe y el segundo por este mismo medio, más los conocimientos técnicos que los podemos considerar superiores a los de su contendor.

Es este un encuentro que seguramente tendrá una rápida definición, pues tantos medios a su favor para lograr el K. O. tiene Dávila como Villarroel.

Peso medio liviano: Manuel Segovia y Heriberto Pérez.

Son en este peso dos rivales que bien se merecen. Pérez más liviano que su rival cuenta a su favor con la rapidez y su contendor en cambio equilibrará las acciones con su mayor poder físico.

ARBITRO GENERAL, JURADOS Y ARBITROS

Han sido designados por la Asociación árbitro general el señor Alberto Faúndez y como árbitros para los encuentros, los señores Humberto Castro, Raúl Santiago, Rodolfo Núñez y como jurados los señores Alberto Escobar, José García y Aurelio González.

EL ORDEN DEL PROGRAMA

El orden del programa es el siguiente:

Mínimo: Juan Naranjo, del Vicente Salazar con Guillermo López, del Conrado Ríos.

Mosca: Mario Ibáñez, del Vicente Salazar con Roberto Ruiz, del Conrado Ríos.

Armando Negrete, del Vicente Salazar con Ramón Marchán, del Conrado Ríos.

Gallo: Oscar Huerta, del Vicente Salazar con Pablo Garrido, del Conrado Ríos.

Pluma: Ernesto Quinteros, del Vicente Salazar con Willie Santelices, del Conrado Ríos.

Liviano: Carlos Villarreal, del Vicente Salazar con Julio Dávila, del Conrado Ríos.

Medio liviano: Manuel Segovia, del Vicente Salazar con Heriberto Pérez, del Conrado Ríos.

En el ring del E. Parada actúan esta tarde Peralta y Schakels

Un festival de beneficio con intervención de aficionados de diferentes clubs de la capital

Otro festival llamado a obtener el mejor éxito es el que se anuncia para hoy a las 18.30 en el ring del Eliecer Parada, Plaza de Ñuñoa. Esta institución en cooperación con la Asociación de Box de Santiago ha preparado esta fiesta a beneficio de la Brigada de Girl Guides de la Escuela Superior N.o 2 de Linares.

PERALTA Y SCHAKELS

Estos profesionales de conocida reputación en nuestro ambiente pugilístico tendrán a su cargo el número más destacado del programa, pues harán una demostración de sus medios que estamos seguros constituirá un verdadero éxito para estos buenos pugilistas.

FRANCHINI Y ROMERO EN LA DE FONDO.

Humberto Franchini y Luis Romero hacen el match de fondo. Estos buenos aficionados cuentan a su haber con una campaña brillante en las filas del box amateurs, aportando en esta ocasión los méritos suficientes para darle brillo al programa en que intervienen.

EL PROGRAMA

El programa completo de la reunión de esta tarde en el Parada, es el siguiente:

Humberto Segura, del Tani, con Enrique Vega, del Tracción.

Domingo Cañas, del C. Ríos, con René Soto, del E. Parada.

Angel Lorca, del D. Nacional, con Raúl Pizarro, del E. Parada.

René Sánchez, del Tracción, con Juan Fernández, del E. Parada.

Manuel Riveros, del E. Parada, con Sergio Garrido, del D. Nacional.

Carlos Cabezas, del Tracción, con Sergio Acevedo, del E. Parada.

Campeonato interno del club, entre Andrés Villegas y Javier Godoy.

Exhibición de los profesionales Arturo Schakels y Víctor Peralta.

Match de fondo a cinco rounds, entre Humberto Franchini, del Tallman, y Luis Romero, del E. Parada.

Esta noche en el ring del Girardi Boxing Club

Velada patrocinada por el C. Ríos a beneficio de la brigada de scouts Ismael Valdés Vergara

Un programa novedoso es el que esta noche se desarrollará en el ring del Girardi, calle Santa Isabel 0404, a las 21.30 horas, a beneficio de la Brigada de Scouts Ismael Valdés Vergara. Patrocina este acto deportivo el Conrado Ríos Gallardo.

UNA EXHIBICION DE GUZMAN

Como número de fuerza en el programa de esta noche figura una exhibición que hará Humberto Guzmán con Ubaldo Ibáñez, profesionales que han querido en esta forma aportar su concurso para el mejor éxito de este festival.

LA PARTE AMATEURS

La parte amateurs está confiada a elementos del C. Ríos, El Tani, R. Núñez, F. Alcorta, Deportivo Nacional, R. Franco, The American Shoe, Girardi, E. Parada, y otros clubs que han tratado de facilitar a un exponente de los más destacados de sus filas, lo que sin duda dará margen para presenciar un programa que dejará recuerdos en los asistentes y de esos que difícilmente se pueden formar con frecuencia.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo de este interesante festival:

Luis Letiton, del C. Ríos, con Pedro Figueroa, del R. Núñez.

Humberto Lucero, del Tani, con Carlos Guardia, del F. Alcorta.

Carlos González, del F. Alcorta, con Ramón Cod, del Salazar.

Luis Cepeda, del R. Franco, con David Cordero, del The American.

Primer match de semi-fondo: Segundo Orellana, del Girardi, con Abelardo Miranda, del E. Parada.

Segundo match, de semi-fondo: Juan Araya, del C. Ríos, con José López, del E. Parada.

Match de fondo a cinco round: Silvestre Fuentes, del C. Ríos y Juan Duarte, del D. Nacional.

Presentación académica entre los profesionales Humberto Guzmán y Ubaldo Ibáñez.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

2.—Arboles y plantas

CRIADERO "VATEL", ARBOLES frutales, especialidad limoneros, naranjas Thompson, desde $ 4. Duraznos, paltos y parras, precios sin competencia. Irarrázaval 361, frente Av. Seminario. 7505—28 Jn.

80,000 ARBOLES FRUTALES REALIZO desde un peso, manzanos 0.90. Atiéndese festivos. Independencia 2363. 8839

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, importadas; almácigos de flores y hortalizas. Solicite catálogo N.º 5, gratis. Atendemos pedidos de provincias. Gran Semillería Dubelloy Lahaye y Cía. Puente 563, Santiago. Unica casa de confianza, que garantiza todos sus productos. 28-J

ECONOMIA ES RIQUEZA. LA SEMILLERÍA Levy, Mercado Central 145, confecciona por una insignificancia un huerto, un jardín, almácigos, flores, plantas, hortaliza desde $ 1 a 8 ciento plantas. Raygras, $ 8 kilo; Lawngras, 10; trébol enano, 20; gran surtido semillas, precios fuera competencia. Despacho provincias.

3.—Arriendos buscados.

NECESITO PIEZA INDEPENDIENTE con pensión, para señorita, dirigirse casilla 4105. 8443—28-J

FAMILIA EXTRANJERA, SIN NIÑOS, necesita casa-quinta modesta o chalet con terrenito, cuatro dormitorios, Ñuñoa, Los Leones o Los Guindos, hasta $ 350. —E. M. Casilla 4040. Santiago Maclean. 8616—J. 29

SENORITA ALEMANA BUSCA ACOmodación con pensión en casa de familia extranjera honorable. Estado 273. 8846

NECESITO ARRENDAR CHACRITA hasta 5 cuadras, entre Guindos y Paine. Caupolicán 1014, Providencia. 8792—29 J

4.—Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO CONFORTABLE CHAlet nuevo, 6 habitaciones y dependencias, con todo servicio y cocina a gas instalada. Verlo y tratar en Lincoyán 429, entre Salvador y Prado, un paso Irarrázaval.

180 CASA QUINTA TRES PIEZAS, hall, servicios. Santo Domingo 4251.

280 ARRIENDASE CASA CENTRAL, nueva, poca familia. Mujica 60. 28 J

280, COMODA CASA CINCO PIEZAS grandes, hall, gas, electricidad. Próxima V. Mackenna. Tratar: San Camilo 843. 9553—31-J

85, ARRIENDO CASAS SALUBRES.— Mackenna 1471. 3701—4—Jl.

PIEZA, SANTO DOMINGO 1187. 7402.—J 30

CASITAS CALLE, TODO SERVICIO. Maipú 73. 8178—29 J

$ 350, CASA MODERNA, 7 PIEZAS fuera dependencia, baño, patio, hall. Grajales 2511. 8269—28 Jn

ARRIENDO CASA, BAÑO, GAS. Lira 940. 7484—27 J

PIEZA, BAÑO, TRANQUILIDAD, CAballero, arriéndase.— Alonso Ovalle 1342. 29 J

2 FLAMANTES PIEZAS, BALCON calle, a persona sola. García Reyes 17. 8497-Jn-28

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE otras interiores. Bellavista 165. 8470.—J 28

SE ARRIENDA $ 700, CHALET AMOblado, garage, matrimonio solo. General Salvo 307. J 28

CASA QUINTA COMODA, HALL, arriéndase. Mercedes Mira, Llano Subercaseaux. Tratar: Agustinas 1328. 8462.—J 28

$ 170 CASITA INDEPENDIENTE, 4 piezas. Martínez de Rozas 3271. 8459.—J 28

BAJOS ASEADOS. MOLINA 333. — 8177—29 J

ARRIENDO CASA AVENIDA MAnuel Montt 449; 5 piezas habitación, 3 servidumbre. Gas, luz eléctrica, 2 patios, uno con árboles frutales. Tratar al 451. 8624

320, ARRIENDASE CASA FLAMANte. Herrera 331. 8759

ARRIENDASE CASAS, TODA COmodidad. Artesanos 881. 8760—30—Jn

ARRIENDO CASAS 4 Y 6 PIEZAS, todo servicio, $ 140 y 160. José Manuel Infante 1333. Administración o Avenida Manuel Montt 2183. 8762—29—Jn

ARRIENDO CASA. GENERAL SAAvedra 1080. 8765—29—Jn

ARRIENDASE LINDA PIEZA, BALcón. Maestranza 578. 8767

250, OCASION, ARRIENDASE CASA nueva, central. Maruri 635. 8769—30—Jn

CASITAS, DOS Y TRES PIEZAS, luz eléctrica, todo servicio. Herrera 914. 8773—29—Jn

370 CHALET 2 PISOS, COMODO. — Elías de la Cruz 24. 8784—29 J

205 CASITA MODERNA, 3 PIEZAS, matrimonio. Herrera, lado Huérfanos. 8783

ARRIENDO CASA ESPACIOSA (REfaccionándose), 3 patios, asoleada, 11 grandes habitaciones, dependencias, pocos metros Av. Brasil, frente iglesia Sacramentinos. Apropiada industria, colegio, pensión o familia numerosa, entregable en agosto o 1.o setiembre. Santo Domingo 2040. 8782

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, LOCAL calle, patio 200 m2. Sazié 2556, $ 300. 8782

SAZIE 2556, CASITAS 2 PIEZAS, LUZ, $ 90. 8782

CASA EXTRANJERA, PIEZA CALLE con sin muebles. Lira 154. J 30

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS PIEzas baratas, cité. Matucana 1177.

300 ARRIENDO CASA OCHO PIEzas, hall, baño instalado y dos patios, sepecial dos familias. Sotomayor 1211. J 29

CASA FAMILIA, ARRIENDA DOS piezas Catedral 2388. J 1.o

ESPLENDIDA CASA QUINTA, arriéndase 170, cuatro piazas, cocina. Edison 4055.

185 ARRIENDO UNA CASA 5 PIEzas, gas, todo servicio. Huérfanos 3047.

ARRIENDASE CASA CINCO PIEZAS, patio grande. Calle Antonio Varas 255.

220, 200, 160, REBAJADAS CASAS nuevas, elegantes, seis piezas, subterráneo, dependencias, gas. Delicias 4362.

300 CHALET MODERNO SIETE PIEzas, baño instalado, subterráneo, jardín, electricidad, gas, dependencias, Delicias 4350.

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MAtucana 37. 30-Jn

ARRIENDO SITIO PARA GARAGE O industria, casas interior. Molina 40. 29-Jn

ARRIENDASE COMODO DEPARTAmento. Bascuñán 474. 29-Jn

70 CON LUZ, ARRIENDO PIEZA grande, dos balcones. Calle Gorbea 2341.

PIEZAS ARRIENDASE EN CASA, SAzié 2613. Tratar al lado. 29-Jn

ARRIENDO BUENA PIEZA, SANTA Elena 1341.

ARRIENDASE PIEZA BALCON, SANta Rosa 1405. 3173—28 J

320, CHALET MODERNO, JARDIN, terraza, entrada auto. Bellavista.— 0840. 8139—28—J

CASA 4 PIEZAS, COCINA Y BAÑO instalado, se arrienda. Lord Cochrane 93. 8737—29 Jn.

230, ALTOS REFACCIONADOS. ESperanza 954. Llaves 911. 8133— 28 Jn.

CASA 5 PIEZAS, FUERA SERVICIO, arriendo. Cruz 1498. 8130— 28 Jn.

DOS PIEZAS SE ARRIENDAN. — Maestranza N.o 897. 8127—28 Jn.

ARRIENDANSE CASITAS BARATAS. San Luis 1542. Independencia. 8123— 1.o Jl.

$ 400, CASA-QUINTA. MIGUEL CLAro 319. Tratar: Bellavista 77. 8121—28 Jn.

260, 180, 150 CASAS NUEVAS. MAEStranza 1705. 2811—28 J

76 Y 80 CASITAS CON LUZ, GARAge, 30. Eucaliptus 679. 8213—28 J

180 BUENA CASA 3 PIEZAS, HALL. Jotabeche 342. 2810—29 J

130 DEPARTAMENTOS COMODOS, arriendo. Independencia 1193. 8207—28 J

180 ARRIENDO CASA NUEVA, 4 PIEzas, hall, servicios, patio. Independencia 1193. 8206—28 J

$ 500 Y 450 ROMAN DIAZ N.os 192 y 202, se arriendan dos casas chalets, muy aseadas, 8 piezas, instalación de baño, garage y dependencias, a una cuadra de Providencia. 8203—29 J

320, ALTOS SIETE HABITACIONES, arriéndanse. Carreras 311. 7850—28 Jn.

ESPLENDIDOS ALTOS, TODO CONfort, Copiapó 480. Llaves: Santa Rosa 806. 7849—28 Jn.

ARRIENDO ALTOS COMODOS. DOmeyko 1855. 7847— 28 Jn.

CASAS HIGIENICAS, BARATAS, nuevas. Bezanilla, inmediato Vivaceta. 7900—30 Jn.

CASA MODERNA, POCA FAMILIA, $ 550 Agustinas 1699. 7899—30 Jn.

350, SIETE PIEZAS, HALL, PATIO, baño. Román Díaz 152.

$ 47. CASITAS COMODAS CON PAtio, servicios. Independencia 1859. 7889—30 Jn.

$ 375, COMODA CASA, 8 PIEZAS Y dependencias. Blanco Encalada 1749. 7886—29 Jn.

PLACILLA 137, ENTRE DELICIAS, Ecuador, buena casita, y 135 con garage, góndolas Pila. 7923—29 Jn.

$ 60 Y 80 ARRIENDO PIEZAS, CHAlet nuevo. Mujica 95. 7920— 28 Jn.

ARRIENDO CASA, PLACER 565, ENtre Eduardo Matte y Concha. 7917— 28 Jn.

CHALETS NUEVOS, DESDE 110 PEsos, arriéndanse "Población Atacama", San Bernardo; una cuadra estación. Tratar allá.

ARRIENDO LINDO CHALET. SANTOS Dumont 267. 8075—28 jn.

$ 260 CASAS RECIEN REFACCIONAdas. Castro 575. 8065—28 jn.

ARRIENDASE COMODA CASA 8 DEpartamentos y dependencias. Carmen 552. Llaves al lado, 558. 8056—30 jn.

$ 1666 BUENA CASA. THOMPSON 3425, a dos cuadras Estación Alameda. 8016—28-Jn

$ 126 ARRIENDO CASA. BELGICA 80. 8016—28-Jn

200 CASA MODERNA 5 PIEZAS FUEra dependencias. San Camilo 863. 6628— 30-Jn

250 PORVENIR 89. CASA CHICA, inmediata Vicuña Mackenna.

$ 90 ARRIENDASE CASITAS. CLUB Hípico 552. 3278—28 Jn.

ARRIENDO ALTOS Y DEPARTAmento en casa-quinta, muy cómodos y baratos, una cuadra góndolas Hornillas y Ñuñoa. Nueva de Matte 154. 8904-29-J

ARRIENDASE PIEZA. DELICIAS 564. 8903

100, ARRIENDO CASITA DOS PIEzas (garage). Sierrabella 1343.

180, ARRIENDO CASA CHALET, Jardín. Sierrabella 1343.

ARRIENDO CASA 3 PIEZAS ENtabladas, limpias, agua, luz, sitio independiente. $ 100. San Miguel 545. Góndola 9. 8900

$ 450, ARRIENDO ESPLENDIDO chalet, José Domingo Cañas 742; tres dormitorios, baño instalado, garage. Verlo 2-4.

280, GALVEZ 351, MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado, servicios. — Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 29-Jn

220, Av. CONDELL, ESQUINA. MUjica, 4 habitaciones, hall, servicios, sitio.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 29-Jn

240, ARTURO PRAT 950.— ALBERto Prado Molina, Teatinos 333. 29-Jn

350, MERCED 272, RECIEN REfaccionada, 6 habitaciones, baño, 2 patios, sitio.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 29-Jn

$ 200, CASA QUINTA EN SAN Bernardo, seis cuadras de la plaza; 3,200 metros cuadrados, totalmente plantada con árboles frutales, agua corriente, casa habitación, ocho habitaciones, baño instalado, luz eléctrica.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 29-Jn

$ 350, CASA QUINTA, JOSE JOAquín Pérez esquina Balmaceda; 5,500 metros cuadrados; toda plantada, bastante agua, casa habitación, luz eléctrica, gallinero, carros a la puerta.—Alberto Prado Molina, Teatinos 333. 29-Jn

550, DELICIAS, ALTOS, 3 DORMItorios, escritorio comedor, living, toilette.— Enrique Brunell, Agustinas 1248.

750, ALMIRANTE BARROSO, 6 dormitorios, toilettes instaladas, comedor, hall. — Enrique Brunell.

750, DELICIAS ESQUINA CENTRAL, 5 dormitorios, toilette, galería. — Enrique Brunell.

900, REPUBLICA, BAJOS, ESQUIna, 12 dormitorios, toilettes. Buen estado. — Enrique Brunell.

900, CATEDRAL, BAJOS 7 DORMItorios, toilettes instaladas, galerías. —Enrique Brunell, Agustinas 1248.

1,250, AGUSTINAS, ESQUINA, 7 dormitorios, toilette, comedor, hall, parquet, calefacción.— Enrique Brunell.

2,200, ALAMEDA, CENTRAL, 12 dormitorios, 5 toilettes instaladas, hall, salones, — Enrique Brunell, Agustinas 1248.

270, GENERAL MACKENNA 1645. 8866

50 ARRIENDO BUENAS PIEZAS. Santa Rosa 234. 8865—29 Jn.

130 CASITA INDEPENDIENTE, TRES piezas. Esperanza 248. 8863

90 CASITA CALLE CON PATIO. Av. Francia 997. 8863

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, 70 pesos. Cuevas 1313. 8859

140 ARRIENDO CASAS, COCHRAne 469. 8858—29 Jn.

$ 300, ARRIENDO DEPARTAMENTOS nuevos, tres piezas chiquitas, toilette, cocina, Cerro 81. 3226-29 J.

ARRIENDASE CASA BAJOS, COMODA, asoleada, canon rebajado. Compañía 1649. 8906-30-J

ARRIENDO CASAS CUATRO PIEZAS, hall, todo servicio. Tratar: Coquimbo 1041. 8905

$ 700 ARRIENDO AMOBLADO DEPARTAMENTO nuevo, dos dormitorios, toilette recibo dependencias. Cerro 81. 8226— 29 Jn.

ARRIENDO CASITA ALTOS, AMOBLADA, o sin. Barroso 831. 8225—30 Jn.

ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS Y piezas. Maipú 436. 8223—28 J.

500, CHALET NUEVO, DOS PATIOS. Tratar: Rafael Eyzaguirre 479. 8222 — 28 Jn.

$ 265, OCHO PIEZAS. SAN IGNAcio 456. 8492-Jn-29

$ 120, TRES PIEZAS, PATIO, COCIna, agua y luz. M. Thompson 3565. 8492-Jn-29

$ 400, CEMENTO ARMADO, TRES baños, terraza, hall, 5 habitaciones, dependencias. Santa Rosa esquina Eleuterio Ramírez. 8491-Jn-29

150, CASAS MODERNAS, TODA COmodidad. Santa Rosa 1748. 8542-Jn-28

150 ARRIENDO CASA CHICA NUEva. Santa Elena 1409. 3186—28 J

160 CASA CENTRALISIMA. RECOLEta 428. 8184—28 J

230 CASA FLAMANTE. MATUCANA 724. 8183—28 J

150 CASA Y LUZ. ALDUNATE 864. 8182—28 J

ARRIENDO [illegible] TO.— RIO Janeiro 431 (Recoleta). 8181—29 J

ARRIENDO CASA NUEVA, ENTRADA auto. Prefiérese extranjero. Canon 300. Manuel Infante 3072, Ñuñoa. — Tratar M. Infante 3041. 8180—28 J

200 ARRIENDASE LINDA CASITA, góndolas puerta. Tratar Nueva York 59. 8169—29 J

$ 500 AV. ESPAÑA 520, ARRIENDANse altos modernos, asoleados, 5 dormitorios, dos toilettes, hall, dependencias. 8168—29 J

$ 290 ARRIENDO ALTOS, 5 PIEZAS grandes y asoleadas, hall, todo servicio, carros a la puerta. Purísima 256. 8163—29 J

$ 170 ARRIENDASE CASITA 4 PIEzas, centralísimo. Tarapacá 856, casa 4. 8151— 28 J

$ 350 ARRIE[illegible] CASA CENTRAlísimo. Tarapacá 856, c|4. 8161—28 J

$ 260 ARRIENDASE CASA CENTRAlísimo, dos cuadras calle Estado. Tarapacá 856, c|4. 8161—28 J

$ 450, PRECIO REBAJADO. BUERAS 128, 3 dormitorios, artesonado, parquet. 8160—28 J

ARRIENDO COMODAS CASAS, Huérfanos 2607, 2635, Cueto 382. Tratar: Huérfanos 2657. 8150—28 Jn.

ARRIENDO CASA ASOLEADA, TRES piezas, tiene quinta. Canon 130. Campoamor 2904. Ñuñoa. 8149—28 Jn.

SE ARRIENDAN DEPARTAMENTOS a familias o profesional. San Martín 439. 8156—29 Jn.

FAMILIA SERIA, ARRIENDA DEpartamento amoblado independiente a matrimonio honorable. Salvador 2733. 8159—28 Jn.

206, CASITAS MODERNAS, COquimbo 1426. 8146—29 Jn.

CHACRA EN EL PUERTO AEREO, 15 minutos del centro, con ricas tierras y abundante regadío, tengo encargo de ofrecer en arriendo. Daniel Tobar, Catedral 1350. 8145—29 Jn.

340, ARRIENDASE ESPLENDIDA CAsa, próxima Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 8143—30 Jn.

$ 180 Y 140 ARRIENDO COMODAS casas en Delicias 3814. Tratar Ramírez 30. 28 J

ARRIENDO CASA FLAMANTE FRENte Escuela Militar. Blanco Encalada 1633. 8529—28 Jun.

CASA APROPIADA INDUSTRIA entrada camión galpón, sitio, almacén. Carmen 1961. 8525—28 Jun.

330 CASA SANTA FILOMENA 334. 8524—28 Jun.

$ 200, ALTOS 7 PIEZAS. CARRO 5. Chacabuco 1219. 29—J

SE ARRIENDA DOS PIEZAS A LA calle. Tratar: Club Hípico 395. 28—J

ARRIENDO DOS DEPARTAMENTOS. Gálvez 1348. 28—J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. — Santa Rosa 640. 29—J

ESPLENDIDOS ALTOS. GARCIA REyes 736. 28—J

$ 170, CASITA, 5 PIEZAS, SAN PAblo 2884. 26—J

450 Y 650, SAN ISIDRO 39. 7949—28-Jn

$ 200, ÑUÑOA, ERCILLA 2985, POR Chile-España. 7934—28-Jn

300 ARRIENDO CASA, CUETO 851. 7926—30-Jn

330, TRES DORMITORIOS, COMEdor, hall, baño instalado. Campo de Marte 231. 7928—30-Jn

280, BAJOS, SEIS PIEZAS, SERVIcios. Copiapó 338. 29 Jn.

ARRIENDASE CASA. CASTRO 30. 8043— 29-Jn

SE ARRIENDAN CASAS BARATAS, algunas con almacén. Cochrane 1672. Tratar: Casa N.o 6. 8033— 30-Jn

$ 200 CASITA TRES PIEZAS Y DEpendencias. Gran quinta. Calle León 167. Tratar: Fuentes 1059 (Recoleta). 29-J-7637

$ 600 ARRIENDO CHALET MODERno, dos pisos unidos, 7 dormitorios, toilette, 2 halls, numerosos departamentos, piezas de empleadas, garage, jardines, árboles frutales. (Llano Subercaseaux), San Nicolás 1171, inmediato a carros Gran Avenida. 28 J

325, LIBERTAD 771, FLAMANTE CAsa bajos, moderna. Toilette instalada. 6911—30 Jn.

DEPARTAMENTO MODERNO, TODA comodidad, completamente independiente, arriendo. San Isidro 243. 28-Jun.—7318

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de $ 120, $ 180 30-J

SE ARRIENDAN PIEZAS A SEÑOrita sola. Rosas 2222.

130, CASA TRES PIEZAS, PATIO. Carmen 197. 30 Jn.

SE ARRIENDAN PIEZAS. SAZIE [illegible]048, casa 4.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO, 2 piezas. Santa Rosa 1765.

PIEZA. SAN ANTONIO 265. 9080

160, 180 CENTRALISIMO, EXCELENte pensión, piezas con sin muebles, baño, casa honorable, Tarapacá 1019, 1.o piso. 8626—30 J

180, ARRIENDO CASA, CUATRO piezas, patio, Alameda 3081. 7182—28—Jn

ARRIENDO CASA CON 15 PIEZAS, baños y hall. Santo Domingo 2203. 8187—28 J

SE ARRIENDAN PIEZAS. SAN ISIdro 245. 6841—28—J

160, CASITA CINCO PIEZAS. MAtucana 76. 7536—28—J

180 ARRIENDANSE MAGNIFICAS casitas cuatro habitaciones, pasadizo, barrio céntrico. Santo Domingo 2760. 28-J-7759

$ 300, CASA OCHO PIEZA. AVENIDA La Paz 279. 6782—1.o Jl.

975, ALAMEDA, ELEGANTES PIEzas amobladas, días meses. 7051-28-J

$ 350 ARRIENDO CASA COMODA cerca Escuela Militar. Coquimbo 1460. 6800—29—Jn

400 ARRIENDASE ALTOS MODERnos, 6 piezas. San Isidro 249. 7958—28—J

CASA 12 PIEZAS, TOILETTE, SERvicios. Vicuña Mackenna 598. 8006—30—J

SE ARRIENDA CASA, 5 PIEZAS. ROsas 3096. 7996—28—J

ARRIENDO COMODA CASA EN Agustinas 2322. Tratar ahí. 7982—29—J

140, CASA 4 PIEZAS Y PATIO. Tratar: Escanilla 820. 7910—30-Jn

200, 260, VICUÑA MACKENNA 1951, casas flamante, estucado, arriendo. 8110—J-28

193 ARRIENDO CASAS EN CARMEN 1497-1495, 4 piezas, todo servicio. 8091—J-28

173 ARRIENDO CASAS 4 PIEZAS, todo servicio, llaves, tratar: Carmen esquina Pedro Lagos, Botica. 8092—J-28

100—110, CON LUZ, AGUA, arriendo casas, dos piezas, cocina. Chacabuco 43, administración. 8093—J-28

ARRIENDO CASA PARA ALMACEN, Cochrane 641, 4 piezas, fuera dependencia, patio, luz eléctrica, todo refaccionado; departamentos, piezas, para personas sin niños chicos, en perfecto aseo. Cochrane 643. Tratar: Dieciocho 603. 8095—J-29

ARRIENDASE COMODA CASA CINco piezas, dependencias, $ 200. J. M. Irarrázaval N.o 6. Bellavista arriba. 7846—J-28

$ 300, CASA CONFORTABLE, RECIEN construida, frente estucado, Sevilla esquina Maruri, dos cuadras Escuela Medicina. 8232.—29-Jn.

ARRIENDASE ARTURO PRAT 618, espléndida casa residencial, canon bajo, apropiada profesionales. Datos: Gálvez 625. 8231.—29-Jun.

EN CASA-QUINTA, ARRIENDASE departamento de tres lindas salas, cocina, baño, garage, quinta, a personas honorables, sin niños. 23 Enero 2635, Ñuñoa, una cuadra los carros. 8250.—28-Jun.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO de dos a cuatro piezas. Maestranza 447. 8279.—28-Jun.

$ 370, ARRIENDASE MUY COMODAS casas, San Martín 820. 838. Tratar: Delicias 2013. 8284.—29-Jun.

ARRIENDO DOS PIEZAS, ROMAN Díaz 1932. 8285.—29-Jun.

120. 180, BUENAS CASITAS. VICUña Mackenna 958. 8287.—28-Jn.

190, CASA BAJOS, ESTILO CHALET, asoleados, arriéndase. Independencia 1195, casa 4. 8290.—39-Jun.

$ 100, ESPLENDIDA CASITA NUEVA, cerca góndola. Tratar: Nueva de Matte 203. 8292.—28-Jun.

300, ARRIENDASE CASA. OBISPO Orrego 60. 8293.—28-Jun.

$ 160, CASITA NUEVA, TRES PIEzas, baño, cocina, patio. Grajales 2511. 8270—28 Jn.

CASA ARRIENDO, LISTA PARA ENtregar, canon bajo. Rogelio Ugarte 1344. 8272 — 28 Jn.

CASAS FLAMANTES, PRECIOS REbajados. Santa Rosa 583. 8273—29 Jn.

50, CASITAS HIGIENICAS, BARATAS. Toesca 2051. 8274—29 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA, SAN FRANcisco 684. 8257— 28 Jn.

LIRA 814, CASA NUEVA. TRATAR 712. 8244—28 Jn.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas. Pedro Lagos 350, entre Rogelio Ugarte y Cuevas. 29—J

ARRIENDASE CHALET COMODO CON quinta frutal. Holanda 456. Tratar su dueño, Campoamor 3170, Ñuñoa. 8673

ARRIENDASE GARCIA REYES 61, 8 piezas, hall, dependencias, $ 376, y almacén Erasmo Escala 2498, $ 200. Tratar García Reyes 45. 8665—29 J

ARRIENDO CHALET UN PISO, EXtenso sitio. José Domingo Cañas 2549. 8634

500 ARRIENDASE CHALET MODERno recién construido. Consta: 2 halls, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños, costurero, dependencias, extenso sitio, entrada auto. Pedro Lucio Cuadra 183 (Ñuñoa). 8631—29 J

$ 180 CASA ESQUINA, NUEVA, CINco piezas con almacén, hall, dependencias. Mercedes Mira 854, cerca Llano Subercaseaux. 8629

ARRIENDO CASA 4 HABITACIONES, 3 servicios, patio, parrón. Calle José Joaquín Pérez 64, cerca Hipódromo Chile. Canon $ 150. Tratar Santa Victoria 224. 8663—29 J

180 ELEUTERIO RAMIREZ 1154. — 8662—29 J

PIEZAS PERSONAS SOLAS. SANTIAgo 1152. 8661

160 ARRIENDASE BUEN DEPARTAmento 3 piezas, cocina, casa extensa de matrimonio solo. Salvador 1885. 8660

$ 300 DEPARTAMENTO INDEPENdiente, amoblado, dos piezas y baño. Merced 296. 8659

$ 180 CHALECITO EN ALTOS A LA calle, hall, comedor, un dormitorio, baño, cocina. Santa Elena 1185, media cuadra Matta. 8658

$ 210 CHALECITO, HALL, COMEDOR, 3 dormitorios, baño instalado, patio, cocina. Papeles modernos, bien presentada (antes arrendada en $ 260). Santa Elena 1189, camiones Alameda puerta. 8657

130, 150, PESOS ARRIENDANSE COmodas casitas. Fresia 3102. 8779—1.o—Jul

ARRIENDASE CASA CINCO PIEzas, dependencias. Avenida Italia 1813. 8777—30—Jn

$ 270, ARRIENDO CASA 7 PIEZAS y dependencia, terracita. Carro a la puerta. Libertad N.o 92. Llaves N.o 98. 8752

ARRIENDASE LINDA CASA ALTOS, esquina, 4 piezas, etc., luz eléctrica, góndolas Pila, 1 cuadra: góndolas Estación - Alameda - Carrascal a la puerta, $ 95. Avenida Ecuador 4401. 8757

OFREZCO PIEZA O DEPARTAMENto. Agustinas 2344. 8735

280, ARRIENDO CASA NUEVA, CON baño. San Luis de Francia 1310. Av. Matta. 7858—20 Jn.

280 y 300 PESOS, DELICIAS 3968 Y 3096, espléndidos altos. 30-Jn.

145, ARRIENDO CASA, ERASMO EScala 2330. 7656—30 Jn.

$ 350 CATEDRAL 2830, OCHO PIEzas, piezas asoleadas. 8586

100 CASITA HIGIENICA, TRES PIEzas, servicio góndola. Tratar: Carmen 2097. 8585—J-29

CASITA 101 PESOS ARRIENDASE. Maipú 47-A. 8583—J-30

ARRIENDANSE CASITAS OCHENTA pesos. Tratar: Andes 3122. 8582—Jl-3

$ 80 ARRIENDASE VASITA INDEpendiente, José Joaquín Pérez 5671 8579—J-29

ARRIENDANSE CASAS, PEDREGAL 12-F. 8577—J-30

380 DARDIGNAC 174, CASA 8 PIEzas, hall, baño instalado, dependencias. 8606—J-30

FAMILIA, PIEZA BALCON, CARMEN 43. J. 29—8648

ARRIENDO SITIO APTO PARA GArage o industria. Gálvez 126. Tratar: Riquelme 390, 10 a 12 hs. 8647

$ 200 ARRIENDASE COMODA CASA, todo servicio, Aldunate 1661. Llaves Aldunate 1640. 8696—J. 29

SE ARRIENDAN DOS BONITAS PIEzas. Recoleta 877. 8695—J. 29

DEPARTAMENTO PROFESIONAL, centralísimo, piezas amobladas, ofrece Puente 562. 8682

ARRIENDASE CASITAS BARATAS. cómodas. Santa Elvira 530. 8691—J. 29

ARRIENDO DOS PIEZAS, CASA HOnorable, estudiante, empleado. Maestranza 227. 8689

SE ARRIENDA CASA OCHO PIEZAS, grandes, dos patios. Aldunate 1061. 8686—J. 29

250 CHALET FLAMANTE. TRATAR San Diego 17. 8685—J. 1

ARRIENDO CASA QUINTA GRANDE. Pedro Montt 1890. Ñuñoa. 8680—J. 29

250 CASA NUEVA, SEIS PIEZAS. ANdes 2787. 8678—J. 29

420 HERMOSO CHALET RECIEN terminado. Miguel Claro 1346. 8677

$ 450 AGUSTINAS 2376, ALTOS 10 piezas, muy asoleadas, baños, rebaja de precio. 8603

$ 90 CASA DOS PIEZAS, BAÑO Y porche. Cuevas 1588. 8602

CHALET OCHO HABITACIONES. MAcul 862. 8601

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PUERta calle. Compañía 1349. 8621

PIEZA PUERTA CALLE INDEPENdiente arriéndase. Tratar: Egaña 548. 8619

DEPARTAMENTOS, PIEZAS ARRIENdo. Inglaterra 1023. 8618—J. 29

185 ARRIENDASE SOTOMAYOR 808. Tratar: San Pablo 2729. 8615—J. 29

130 Y 110 CASITAS SAN PABLO. Tratar: San Pablo 2729. 8615—J. 29

260 MONEDA 3151. TRATAR NUmero 3199. 8615—J. 29

150 CASITA TRES PIEZAS, GALpón. Moneda. Catedral 2693. 8613

GALVEZ 1495, ARRIENDO $ 150, LUZ y agua libres, buena casita, extenso patio, una cuadra San Diego. Tratar San Diego 1460. 8612—J. 29

220 ARRIENDO CASAS, COQUIMBO pasado San Diego. Bolsa Comercio 318. 6-8. 8611

ARRIENDASE CASA ALTOS Y BAjos, Lira 188. 8672

DEPARTAMENTO 3 ó 4 PIEZAS, COcina, patio. General Velasquez 291. Góndola Pila. 6870

CASITAS NUEVAS CON LUZ, PREcias ventajosos. Castro 620. 8656

$ 50 PIEZAS REFACCIONADAS. Castro 645. 8656

$ 40 PIEZAS REFACCIONADAS. GAY 1748. 8656

SE ARRIENDAN PIEZAS PARA OFIcina, a caballero solo. Bandera 647. 8653

$ 100 ARRIENDO COMODA CASITA Cochrane 849, incluso agua y luz. 8652—J. 30

$ 300 ARRIENDASE ALTOS, GORBEA 2595, esquina Molina. Diez piezas, hall, amplias galerías, baño. Tratar: Alameda 431. 8651

EN $ 200 ARRIENDO CASA QUINta, seis piezas, servicios, en Santo Domingo 4451 (góndolas Catedral-Lourdes). Tratar: German Riesco 4532. 8650—J. 29

ARRIENDO CASA ESQUINA DOMInica 108, Otra Siglo XX. Tratar 198. 8639—29 J

ARRIENDASE CHALET, HALL, EScritorio, 4 dormitorios, dos toilettes instaladas. Inés Palma 0263. Seminario por Irarrázaval. 8674—29 J

$ 180, ESPLENDIDAS CASAS INTEriores se arriendan. Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 9012—29 Jn.

50, PROXIMA FORESTAL, LINDA pieza. Dardignac 31. Siglo XX-Pío IX. 9011—1 Jl.

PIEZA PUERTA A LA CALLE, arriéndase. Dávila Larraín 1480. 9004

180, CASA PORVENIR 365. 9003—30 Jn.

ARRIENDO DOS PIEZAS INTERIOres a señoras honorables. Santa Rosa 279. 9001—29 Jn.

ARRIENDO CASAS MODERNAS 350 pesos; precio rebajado. Diez de Julio 259 y 275. 9000—30 Jn.

POR ENFERMEDAD, 300, ARRIENDO casa 4 piezas y local negocio, galpón, gallinero, sitio y plantado parrón. Horacio Fabres 946. 8989

$ 300, BAJOS ESPLENDIDOS, 7 PIEzas, baño instalado, $ 250; departamentos lujosos, baño instalado, todo confort. Echaurren 272. 8983

350, SAZIE 1955, BUENOS ALTOS, 6 piezas. 8976—29 Jn.

$ 280 Y $ 300 CASAS MODERNAS, seis piezas, hall, baño instalado, dependencias. San Diego 379. Tratar: Carlos Blin Carrasco, Nueva York 63. 8974

$ 140, CASA 4 PIEZAS, DARDIGNAC 211. 8835—29 Jn.

170, ARRIENDO BONITA CASA 4 piezas, patio. Tratar: Dávila 759. 8834—29 Jn.

$ 350, ARRIENDASE CASA EN BAjos, sin altos, recién refaccionada. Libertad 413. 8833

$ 1[illegible], CASA TRES HABITACIONES, cocina, excusado. Espléndida construcción. Góndolas hornillas. Fábrica, carros Parque, Avenida Viel 1888. 8832—29 Jn.

DESDE $ 160 ARRIENDANSE CASAS modernas, barrio Estación Alameda. Llaves Thompson 3578. Tratar Chiloé 1164. 8642—29 J

$ 350, SANTA ROSA ARRIENDASE casa cuatro habitaciones grandes, patio, dependencias. Llaves misma.

$ 460 JOFRE 9, ESQUINA VICUña Mackenna, arriéndase casa moderna, catorce piezas, baño instalado. Llaves misma.

$ 260, MAULE 1064-1074, LADO SAN Diego, arriéndanse buenas, cómodas casas. Llaves: misma. 8920

ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, VALparaíso 1080. Tratar: Arturo Prat 1185. 891 -29-J

600, ALTOS, MODERNOS, ESQUINA, flamantes, muy asoleados, 7 habitaciones, gran hall, chimenea, parquet. Compañía 2980. 8917-29-J

ARRIENDO PIEZA CASA SEÑORA sola, $ 70, única arrendataria. Beltrán Mathieu 1283. 3.a cuadra Independencia. 8909

175, CASA INMEDIATA MATTA. GALvarino 664. 8897

45, PIEZA, LUZ. ARTURO PRAT 607. 8896

PIEZA A PERSONA SOLA, A LA CAlle, Angamos N.o 226. 8895-29-J

$ 130, ARRIENDASE CASITA INDEpendiente. Ricardo Santa Cruz 780.

ARRIENDANSE PIEZAS, CITE, CENtralísimo. Eleuterio Ramírez 1355.

ARRIENDO BONITO CHALET A propósito dos familias, instalaciones jardín, aseado, Diego Velásquez 2049. Pedro Valdivia Providencia.

SANTA ROSA 92 ARRIENDASE DEpartamento de 2 o más piezas, interior, baño, cocina. 8884-29-J

SAZIE 2345, ENTRE AVENIDA REpública-España, nueva, elegante, dos toilettes. 8830-30-J

PIEZAS A LA CALLE PARA MATRImonios, interiores para jóvenes. Casa familia. Castro 52. 8878-29-J

$ 350 ARRIENDASE CASA CENTRAL. Tratar: Serrano 338. 8718

$ 200 ARRIENDO CASA. ROGELIO Ugarte 1295. 8721—J-29

ALTOS RECIEN PINTADOS, EMPApelados, nuevos. 13 departamentos. San Diego 1819. 8722

CASA INDEPENDIENTE CUATRO departamentos. 120 pesos. Cochrane 765, vuelta. 8722

250 ARRIENDASE CASA NUEVA, POcas piezas, gran sitio, árboles frutales. Cocina instalada, gas, electricidad, tranvías y autobus puerta. Domínica 135. 8723—J-29

150 ARRIENDASE CASA TRES PIEzas, gran sitio, huerto, gas, electricidad. Llaves: Vera 459 (almacén). 8724—J-29

ARRIENDANSE BARATAS CASITAS higiénicas, con todo servicio. Diez de Julio 1050. 8726—J-30

200 ARRIENDASE CASA LIMPIA, cinco piezas, todo servicio. Cuevas 1380.

ARRIENDO CASITAS DOS PIEZAS. Avenida Pedro Montt 1462. 8690

$ 100 ARRIENDASE PIEZA CALLE A caballeros. San Antonio 148. 8699—J-29

ARRIENDO PIEZAS PERSONAS SIN niños. Seminario 580. 8709

100 Y 145 ARRIENDO BUENAS CAsas calle Chiloé. Llaves: Gambetta 983. Entrada Llano Subercaseaux. 8703—J-29

CASITAS CALLE TODO SERVICIO. Maipú 73. 8707—J-30

ARRIENDASE CON O SIN MUEBLES, casa-quinta, Miguel Claro 587. Toda clase instalaciones y servicios. Tratar: Av. España 325 y Teatinos 340. Arturo Ramírez, abogado. 8794—J-29

$ 200, ARRIENDO BUENA CASITA, cinco piezas y servicios; patio y parrón, luz, gas. Verla: Cueto 432. Tratar: Claras 258. 29-Jn

$ 1,000, SAN IGNACIO, PASO Alameda, espléndidos bajos, 9 habitaciones, 3 baños, hall, patio.—Enrique Sánchez, Moneda 1126.

$ 700, HUERFANOS, COMODOS bajos, 13 habitaciones, 2 baños, hall, patio, Moneda 1126.

$ 700, HUERFANOS, ESPLENDIDOS bajos, esquina, 8 habitaciones, baño instalado, hall, patio, muy asoleada. —Enrique Sánchez, Moneda 1126.

CASITAS INDEPENDIENTES, LUZ, arriéndanse Olivos 1027. 8947 — 30 Jn.

SE ARRIENDAN CASAS. TRATAR: Av. Viel 1885. 8944—30 Jn.

CASITA RECIEN REFACCIONADA, Loreto 286. 8943—29 Jn.

ARRIENDO CHALET ASOLEADO. BEnavente 660. 8940

380, ESPLENDIDOS BAJOS, FRENTE plaza, 7 habitaciones, hall, baño, calefont. Lastra 1849. 8939

190, 170 ARRIENDO CASAS, TRAtar: Echaurren 250. 8936—29 Jn

FAMILIA ARRIENDA DEPARTAMENto. Dardignac 356. 8933—29 Jn.

RESIDENCIAL, PIEZAS, DEPARTAmentos, ascensor teléfono Delicias 1178. 8932—29 Jn.

470 ARRIENDASE CASA NUEVA, BAjos. Maestranza 92. Llaves: 94. 8930—30 Jn.

ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, FUEra dependencia, luz, gas, extensión. Rancagua 132.

PIEZAS ARRIENDANSE. ALDUNAte 815. 29 Jn.

150, 200 CASITAS 3, 4 PIEZAS. PEdro Oña 041. 8819—29 J

85, 130 ARRIENDO CASAS SALUbres. Vicuña Mackenna 1471. 8822—1.o Jul.

CASA CENTRAL FLAMANTE, 6 PIEzas, hall, cocina, baño. Serrano 211. 8825—29 J

ARRIENDO COMODA CASA 6 PIEzas. Calle Santa Victoria 0151, entre Bustamante y Seminario. 8877—29 J

$ 500 ARRIENDASE AMOBLADA, COmoda, higiénica casa. Lira 62. Llaves San Isidro 68. 8815

140 ARRIENDO CASA, TAMBIEN arriendo galpones con sitio para pequeña industria. Lo Ovalle, paradero 19 oriente. Angamos 6816. 8812

500 ALTOS GRANDES. CATEDRAL 1872. 8811—29 J

$ 400 LIBERTAD 42, ARRIENDASE confortable, espaciosa casa, 3 patios, arboledas, parrones, gallinero, baño instalado. 8810—29 J

CASA HONORABLE ARRIENDA DEpartamento a la calle. Providencia 1750. 8806

$ 250 SAN FRANCISCO 248. ARRIENdase casa con hall, luz eléctrica, gas. Tratar casa 12. 8805

ARRIENDO CASA MODERNA. 7 DORmitorios, Rosas 1824. 8804—29 J

180 BUENAS CASAS REBAJADAS alcantarillado, electricidad.— Madrid 1898. 8802

ARRIENDA CASITA DE 3 PIEZAS.— Santa Victoria 304. 8796—30 J

$ 250 SE ARRIENDA CASA 6 PIEZAS López 260. 8794

CASA 7 PIEZAS, DEPENDENCIAS.— Aldunate 506. 8793

$ 260 ARRIENDASE CASA GRAN SItio. Lira 865. 8790

$ 120, 130 ARRIENDANSE CASITAS. Lira 885. 8789

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas. Rosas 2141. 8787—29 J

ARRIENDASE CASA RECIEN REFACcionada. Maipú 1212 y 1208. 8786—20 J

A MATRIMONIO SOLO ARRIENDO regio departamento independiente. José D. Cañas 2226, Ñuñoa. 9147

160 PESOS ARRIENDO CASITAS nuevas. Nataniel 2001. 9146-29 Jn.

150 ARRIENDO CASAS TODA COmodidad. Franklin 544. 9145-29 Jn

CASITA 23 DE ENERO 1058, CERCA de Salvador, precio: $ 200, con luz y agua. 8739

400, ARRIENDANSE BAJOS 9 PIEzas, tres patios. Castro 56. 8740—29—Jn

OFRECESE CASA HABITACION con galpón. Vergara 457. 8742—30—Jn

$ 130 ARRIENDASE CASITA Ricardo Santa Cruz 780

ANDES 2549, DEPARTAMENTOS, 85.

150 ARRIENDO CASITA CUATRO piezas. García Reyes 964. Tratar 867.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, balcones calle, luz, cocina. Esperanza 1055.

$ 125, CASITA TRES BUENAS PIEzas, patio, toda dependencia. Chacabuco 1259. 29 Jn.

135 CASITA 4 PIEZAS. MARTINEZ de Rozas 2755.

$ 125 CASITA CUATRO PIEZAS. Andes 2867. 29 Jn.

100 PESOS SE ARRIENDAN CASItas con dos grandes piezas, con todo servicio. Mapocho 2140. 29 Jn.

480, CASA ONCE PIEZAS, HALL, dependencias, dos patios, huerta, parrón, gallinero. Sotomayor lado plaza. Libertad 682. 29 Jn.

ARRIENDO DEPARTAMENTO. SANto Domingo 2641. 29 Jn.

PIEZA CON SIN MUEBLES. MATUrana 564.

120 ARRIENDO CASITAS HIGIENIcas, todo servicio, luz eléctrica. San Francisco 1746.

130 CASITA NUEVA. CAMILO HENríquez 228. 8743

CASA RESPETO ARRIENDA PIEZAS o departamento a personas honorables. Bellavista 495. 8733—J-29

MONEDA 875, LINDAS PIEZAS CAlle, casa familia. 8870

85 ARRIENDO CASITA. VICTOR Manuel 1663. 8869

90, CONCEPCION 821. 8868

170, SAN FRANCISCO 548. 8867

140 ARRIENDO ÑUÑOA, BELTRAN 1702, casita higiénica. 8960—29 Jn.

120 ARRIENDANSE CASITAS INdependientes, patio grande, asoleadas, en San Ignacio 1625. Tratar: San Ignacio 1631. 8959—29 Jn.

180, 210, 260, 330 ARRIENDANSE CAsas. Porvenir 355. 8958—30 Jn.

ARRIENDO CASA. MAESTRANZA 456. 8957—29 Jn.

$ 130, $ 240 CASAS MUY CENTRAL. Rosas 2212. 8954

$ 130, $ 170, CASAS UN PASO ALAmeda. Bulnes 82. 8953

ESPLENDIDO DORMITORIO BALcón, muy central, familia honorable, arriendo, con sin muebles. Serrano 63. 8919

280 REGIOS ALTOS, CINCO DORmitorios, salón, hall, comedor, dos baños, dependencias. Carmen 1379.

240 CINCO DORMITORIOS, SALON, comedor, hall, baño, cocina. Carmen 1379.

260 ARRIENDO CASA GRANDE asoleada, 8 piezas, hall, servicios. Victoria 519 esquina Carmen.

230 ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, 2 patios, servicios. Irarrázaval 307.

ARRIENDO PIEZA CON LUZ $ 40. Santo Domingo 2951.

$ 180 CASITAS 4 PIEZAS, BAÑO, cocina instalados, en Alameda, Cité moderno. Tratar: Delicias 2721.

$ 80 ARRIENDO DOS PIEZAS, LUZ, cocina. Toesca 2538. 29 Jun.

120 ARRIENDO CASITA LUZ, DOmeyko 2185.

$ 160 ARRIENDO CHALECITO TRES piezas. Santiago Concha 1206. 30 Jun.

80 DEPARTAMENTO INDEPENDIENte calle, dos piezas, cocina, patio. Mapocho 4648.

70 ARRIENDASE DOS PIEZAS SEñoras solas. Antofagasta 2886.

280 ARRIENDO CASA MODERNA. San Isidro 171. 9064—29-J

95 CASA DOS PIEZAS CALLE. PAZ 1380. 9061—29—J

ARRIENDO LINDA PIEZA FORESTAL, con sin pensión. Merced 292-A. 9060

PIEZA CALLE, ASOLEADA, ABSOluta independencia arriendo. Bueras 162-A. 9059—30—J

ARRIENDASE CASA, PATIO GRANde, Lincoyán esquina Salvador, 1|2 cuadra. Irarrázaval 200-230. 9054

$ 360 ARRIENDASE CASA, SEGUNdo piso, cinco piezas, hall, pieza baño instalada. Vásquez 281. Tratar: 21 de Mayo 576. 9049—29—J

$ 330 ARRIENDASE CASA BASCUñán Guerrero N.o 40, cinco piezas, hall, pieza baño. Tratar: 21 de Mayo 576. 29—J

450 CHALET, GRAN QUINTA, arriéndase. San Nicolás 1346. Tratar: Agustinas 1652. 9046

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, HALL, baño instalado. Cuevas 1259. 29 Jun.

$ 155 ARRIENDO CASA QUINTA 5 piezas, hall. Lo Ovalle, paradero 13. Carmen Mena 107.

CASITAS HIGIENICAS, 125. SAN Diego 1252.

$ 200 CASA CENTRAL, SANTA ROsa 449. 29 Jun.

DEPARTAMENTO BAÑO, CABALLEros, matrimonios honorables. Rosas 2219. 9037

220, LINDO DEPARTAMENTO CALLE, cuatro piezas, cocina. Almirante Barroso 656. 29 Jn.

MATRIMONIO ENCONTRARA REGIA habitación completa. Santo Domingo 1325. 8893

ARRIENDO CASA CENTRAL, MARIN 405. 9034

SAN ISIDRO 660, ARRIENDASE 420 pesos, ocho habitaciones, servicios, baños. 9031—29 Jn.

280, ARRIENDASE ALTOS, SAN DIEgo 379. 9030—29 Jn.

350, MODERNOS BAJOS, ENTREGA 1.o Julio. Dardignac 420, una cuadra Recoleta. Tratar: Bellavista 419. 9026—29 Jl.

250, CASITA COMODA, RIQUELME 840. 9025

ARRIENDO DEPARTAMENTO PERsonas honorables. Riquelme 840. 9025

165, CASAS CALLE, 4 HABITACIOnes. Rosas 2207. 9021—29 Jn.

CHALET MODERNO, ELEGANTE, 4 dormitorios, garage, jardín, etc., se arrienda. Nogales 696; canon 450. Tratar: Nogales 680. 9019—29 Jn.

200 A 50 COMODAS CASAS. DOMINgo Santa María 73. 9018—29 J

CASA, DEPARTAMENTO AMOBLADO frente Parque Forestal, calefacción, agua caliente, dos dormitorios, comedor, salita, escritorio, dependencias, arriendo en mil cien pesos mensuales. Teléfono 89793, casilla 1893. 9016

230 ARRIENDASE LINDA CASITA nueva, moderna, baño instalado. Rosas 1821. Tratar mayordomo.

$ 260 ARRIENDO BAJOS SANTA Elena 867, 4 dormitorios, hall, salón, comedor, dependencia, media cuadra Diez Julio. 9173—30 J

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS. — San Francisco 611. 9172

41 BUENAS PIEZAS, COCINA INDEpendiente. Carmen 1414. 9167

ARRIENDO CASA EXTENSA $ 290. Tratar San Diego 1932. Casitas diferentes precios. Tratar San Diego 1932. 9166

270 DAVILA 1059, JUNTO INDEPENdencia, 6 piezas. Verla tarde. 9165

SE ARRIENDA CASA ROGELIO Ugarte 1579. Tratar 1577. 9163—29 J

DEPARTAMENTOS DOS PIEZAS, PAtios. Tarapacá 635. 9162

$ 60 ARRIENDO DOS PIEZAS CON luz, cocina. Lira 1811, altos. 9161

ARRIENDANSE DOS PIEZAS. SANTA Elvira 485 8196—28 J

130, 280, BUENAS CASAS, LORD COchrane 1332. 8308—28 Jn.

130, BUENAS CASAS RECIEN EMPApeladas. Bío-Bío 755. 8308—28 Jn.

155, CASITA TRES PIEZAS, PATIO. Dávila 998. 8378—28 Jn.

190, CHALECITO POCA FAMILIA, toilette. Huemul 1175, inmediato Matta. 8379—28 Jn.

750 CHALET CON LAMPARAS Y algunos muebles a familia sin niños. Cuatro dormitorios, dos baños completos, comedor, salita living, garage. Compañía 2415. 8483—28 Jun.

400, ALTOS FLAMANTES, MUY asoleados, esquina, 8 habitaciones, dependencia. Unión Americana 289. 8535-Jn-30

150, CASA RECIEN REFACCIONAda. Grajales 2715. 8534-Jn-30

CON O SIN MUEBLES, COMODO chalet, arriéndase, 4 dormitorios, toilette, cocina instaladas, garage, jardín. Antonio Bellet 146, Providencia 8532-Jn-28

BUENAS CASITAS ARRIENDO, CAnones $ 220, $ 140, $ 71 y $ 61. Arturo Prat 2295. J 1.o

CASA DOS PIEZAS GRANDES, CAlle, Cochrane 1482. 8556—28-J

220, ALTOS, SEIS PIEZAS, CHILOE 1664. 8555—28-J

200, ALTOS, 6 GRANDES PIEZAS dependencias, San Francisco 1665. 8554—29-J

130, CASA TRES PIEZAS, SERVICIOS Chiloé 1666. 8553—28-J

260, LINDOS ALTOS, CUATRO PIEzas, servicios, cocina gas instalada.— Cóndor 677. 8552—29-J

750, RESIDENCIA DE LUJO, COMpañía frente Plaza Brasil, asoleada, todo confort, tratar, Compañía 2075. 8561—28-J

650, ALTOS MUY ASOLEADOS, BAño instalado, Compañía 2075. 8561—28-J

ARRIENDO DEPARTAMENTO O pieza, Cochrane 431. 8560—29-J

$ 80, ARRIENDO BUENAS CASAS independientes. Ramírez 62-A. 28-J

200, CASA CUATRO PIEZAS FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 8350—28 Jn.

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio, 120. San Diego 1826. 8324—28 Jn.

CASAS TRES Y CUATRO PIEZAS, perfecto estado. San Pablo 1726. 8324—28 Jn.

CASAS MODERNAS CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 8324—28 Jn.

PIEZAS CON PATIO INDEPENDIENte. Yungay 3244. 8324—28 Jn.

CHALETS SEIS Y CUATRO PIEZAS fuera dependencias. Brasil 758, chalet 10. 8324—28 Jn.

250, CASA OCHO PIEZAS, DOS PAtios, todo servicio. San Ignacio 2100. 8324—28 Jn.

$ 260, ARRIENDASE COMODA CASA. Cuevas 815. Tratar: 2 a 4. 8325—28 Jn.

ARRIENDO ALTOS MODERNOS, CON baño, Siglo XX 266. Llaves: Vicuña Mackenna 656. 8333—28 Jn.

TOCORNAL 435; BAJOS, 380. 8337—29 Jn.

TEATINOS 659, SEIS HABITACIONES, dependencias, baño instalado, terraza. 8338—28 Jn.

CASA ASOLEADA, CONFORTABLE, seis piezas, dependencias, hall, patios, huerto. Domínica 462. 8339—29 Jn.

TRASPASO CASA TRES PIEZAS. SEvilla 1726. 28 Jn.

ARRIENDASE CASA. SAZIE 2054. 8321—29 Jn.

ARRIENDASE PIEZAS INDEPENdientes. Serrano N.o 806. 8319—28 Jn.

CASAS UNA Y DOS PIEZAS, TODO servicio. Franklin 1492, administración. 8323—28 Jn.

CHALET CON GARAGE, JOSE MAnuel Infante 2670. Tratar: Manuel Rodríguez 93. 8314—28 Jn.

$ 150, ARRIENDASE COMODA CAsita. López 864. 28-Jun.—8360

220, BAJOS CENTRALES. PICARTE 335. 28-Jun.—8347

DEPARTAMENTO CENTRAL, 3 PIEzas, luz, cocina. Arturo Prat 474. 29-Jun.—8348

$ 190, ARRIENDASE BUENA CASA, rebajada, 4 piezas, patio. Verla y tratar: Calle Quinta Normal 3373. 28-Jun.—8388

ARRIENDASE CASA EN BAJOS, MUY grande y de esquina. Vergara 92. 28-Jun.—8389

FARIÑA 486, CERCA DAVILA, arriéndase barato casa, cuatro habitaciones buenas. 28-Jun.—8390

CASA NUEVA, PATIO EXTENSO, TOdo servicio. Maestranza 1479. 28-Jun.—8394

$ 150, SANTA ROSA 617, CASA Cuatro bonitas piezas. 28-Jun.—8395

¡¡140!! MAGNIFICAS CASAS, TRES habitaciones asoleadas, góndolas Alameda. Santa Elena 1168. 28-Jun.—8385

110, COMODA CASITA INDEPENdiente, todo servicio, Victoria 795. 8405—28-J

220, ESPLENDIDA CASA, MUY HIgiénica, Victoria 745, altos. 8406—28-J

$ 400, CARRERA 259, ARRIENDA casa altos, 8 habitaciones, hall, baño instalado, 8409—28-J

240, 280, 300, ARRIENDO CASAS, Escanilla, frente Comisaría, siete y cinco piezas. Hall, baño, dos patios. — Llaves, Escanilla 977. 8419—29-J

185, ARRIENDO CASITA 5 PIEZAS, Av. La Paz 557. 8420—30-J

CASAS DE 175, 160, 140 Y 85 PESOS, doy en arriendo, Gorbea 2448. 8430—29-J

PIEZAS AMOBLADAS, SENSENTA. San Diego 267. 1-Jul.—8364

CAS NUEVAS, ARRIENDANSE, IRArrázaval 274. 28-Jun.—8361

DEPARTAMENTO, LIRA 368. 29-Jun.—8398

$ 170, BUENA CASITA, TODA COmodidad. Tratar: Avenida Valdivieso 310, Recoleta. 28-Jun.—8401

325, ESPLENDIDA CASA, SUBSUElo, primero, segundo pisos, ocho habitaciones, además varias dependencias, Santa Rosa 1389. 28-Jun.—8404

$ 230, FLAMANTE CASA, SALON, COmedor tres dormitorios, carros, puerta. Francisco Bilbao 660.

$ 230, BAJOS, CUATRO PIEZAS, DEpendencias. Llaves: Nataniel 714. 8381—29 Jn.

$ 300, ALTOS, NUMEROSAS HABITAciones, hall. Llaves: Nataniel 714. 8382—29 Jn.

$ 300, ARRIENDO CASA CHICA. HErrera 503, próxima Catedral.

160, ARRIENDO CASITA BELLAVISta 217. Tratar y llaves: Dardignac 141. 8384—28 Jn.

ARRIENDO CASITA TRES PIEZAS, luz. Ibáñez 360. 8385—28 Jn.

PIEZA BARATA, MIRAFLORES 124.

ARRIENDO LINDA CASA CENTRAlísima, recién empapelada, pintada, baño instalado. Av. La Paz 166.

CASAS TRES PIEZAS, INDEPENdientes, a la calle. Erasmo Escala 2621. 29-Jun.—8357

ALTOS, CUATRO PIEZAS, COCINA, baño instalado, San Antonio 434.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA calle, Condell 1328. 8415—28-J

ARRIENDO BUENOS BAJOS, SEVIlla 1391. 8416—28-J

240, ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, Avda. Francia 1103.

BARRIO ALTO, 360, ARRIENDASE casa, tres dormitorios, salón, comedor, hall, huerto, servicios, dependencias. Barros Errázuriz 1972.

$ 155 IRARRAZAVAL 370, DOS CUAdras Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas, dependencias. J 28

17, 19, 23, 27, SEMANALES, ARRIENdo casitas, gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 29-Jun.—8369

$ 200, CHALET, 7 PIEZAS, HALL, PAtio, jardín, arriendo, Avenida Correa 1749, o se vende. Llaves al lado. 29-Jun.—8371

CHALET, $ 450, PEDRO VALDIVIA, 409, dos cuadras de Providencia, tres dormitorios, hall, comedor, recién empapelado. 29-Jun.—8372

$ 100, ARRIENDASE CASA INDEpendiente, todo servicio. San Pablo 2250. 29-Jun.—8375

500 ARRIENDO ALTOS NUEVOS, amplios, asoleados. Vicuña Mackenna 910. 8520—28 Jun.

CASAS COMODAS ARRIENDASE, San Francisco 211. 8514—28 Jun.

$ 100, 130 Y 140 COMODAS CASITAS tres piezas y dependencias. Maule 970. 8513—29 Jun.

220 ARRIENDO CASITA CINCO PIEzas, hall. Río Janeiro 451. 28 Jun.

$ 150 ARRIENDASE CASA GRANDE a una cuadra góndola El Salto. Patria Vieja 326. 28 Jun.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO MOderno. Puente 622. Casa 4. 28 Jun.

CASA CHICA, BAÑO INSTALADO. Barroso 18. 8500

40 PIEZAS. PEDRO LAGOS 1524.

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472. Cité Modelo. 8597

ARRIENDASE ASEADA CASA MOderna, apropiada matrimonio, inmediata Portales y Quinta Normal. Tratar: Maipú 139 o Banco Anglo, Sección Bienes. 8596—J-30

$ 300 ARRIENDO CASA MUY CENtral, con cocina y baño instalados. Marín 409, entre Lira y Angamos. 8594—J-29

250 CHALECITO LOS LEONES, COcina, baño regio, instalados; jardín, árboles. A extranjeros sin niños. Erasmo Escala 2286. 8592

$ 280 BAJOS SIETE HABITACIONES. Molina 540. 8590—J-30

ESPERANZA 1088 ARRIENDO CASItas baratas. 8589—J-30

$ 450 AGUSTINAS 2311, BAJOS SIN altos, ocho departamentos, hall, patios.

170, 160 ARRIENDANSE CASITAS, Luis Beltrán 2126. Ñuñoa.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, arriendo, profesional, matrimonio, cocina, baño. Arturo Prat 346.

220, 250, CASAS VICUÑA MACKENna 584. 8627—J. 29

320, ÑUÑOA, ELIAS DE LA CRUZ, casita 3; éntrase Manuel Infante. Siete habitaciones. Entrada auto. 28-J-7624

ALTOS CENTRALES, SIETE HABITACIONES. Rosas 1950. 30-Jn.

900 AGUSTINAS, ALTOS ESQUINA, 8 dormitorios, 3 toilettes. Moneda 1119.

650 GENERAL DEL CANTO (Providencia), lado carros, chalet moderno. Moneda 1119.

500 AMUNATEGUI, LADO ALAMEDA, 5 dormitorios. Moneda 1119.

CASA HONORABLE, DOS PIEZAS amobladas, frente Escuela Militar. San Ignacio 828. 8686

$ 130 ARRIENDO CHALECITO CON quinta, a una cuadra camino San Bernardo. Tratar 5.a Avenida 085, paradero 15. 8646

$ 50 ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA. Santos Dumont 715. 8645—29 J

250 BAJOS RECIEN REFACCIONADOS, 5 piezas, hall, patio y gallinero, dependencias. San Ramón 35, tres cuadras Plaza Italia, por Seminario. Tratar Rafael Eyzaguirre 0270. 8314

LINDA PIEZA, SAN FRANCISCO 1179. 29 Jun.

380 TRES DORMITORIOS, BAÑO instalado, cocina instalada, garage, quinta. Domingo Cañas 1620. 9157—29 J

$ 300 BELLAVISTA 0635, ESPLENDIDOS bajos modernos, toilette instalada. 9074—29 J

140, 120 ARRIENDO CASITAS. GAY 2524. 9072

SE ARRIENDA BUENA CASA EN MARÍN 269. Tratar Catedral 1023. 9069—29 J

$ 110 COMODA CASA BENAVENTE 610. 9144

$ 140 CASA 4 PIEZAS, DEPENDENCIAS. Arica 3517. 9142

300 ALTOS OCHO PIEZAS, LAVATORIO instalado. Libertad 128. 9140 — 29 Jn.

$ 130 DOS PIEZAS, COCINA, LUZ. Claras 48. 9138

$ 280, SAN CAMILO 1070, CASA grande, parrón. 9125

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, cocina, independiente. Lira 1403. 9120—29 Jn.

$ 550 HERMOSA CASA CENTRAL, altos, ocho habitaciones, dependencias, dos hall. Alonso Ovalle 872, entre Serrano y Londres. 9117—29 Jn.

MERCED 295, INMEDIATO FORESTAL, casa chica, bajos. Tratar ahí mismo. 9116

PIEZA ASOLEADA OFREZCO. MONEDA 655. 9115—30 Jn

OPORTUNIDAD, BARATAS ARRIENDO cómodas casitas. San Francisco 963.

150, 225 CASITAS DE TRES, 5 REGIAS piezas. Toesca 2542. 9113-29 Jn

HASTA $ 200 ARRIENDANSE CASAS, toda comodidad Gálvez 552. 9111—30 Jn.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBLADOS por meses, desde $ 80. Catedral 1563. Jul. 4

50 A 80, CASITAS, LUZ. COCHRANE 877. 9109-Jn-29

ARRIENDO CASITA, 2 PIEZAS. SANTIAGO Concha N.o 1261. 9108-Jn-29

$ 360, ARRIENDASE CASA BAJOS, sólo seis piezas, fuera servicios, dos patios, cerca Alameda, Bulnes. Llaves y tratar: Echaurren 410. 910[illegible]

SE ARRIENDA SALON PUERTA balcón a la calle a caballero solo. Santa Filomena 534. 9106-Jn-29

ARRIENDASE REGIA PIEZA, AMOBLADA, ventana calle, baño anexo. Compañía 1509. 9104

140. ARRIENDASE CASITA, TRES piezas, dependencias. Nataniel 1950. 9097-Jn-29

LINDOS ALTOS, 7 HABITACIONES, galería. Todo servicio, gas, luz. Argomedo 462. 9091

DEPARTAMENTO CENTRAL, INDEPENDIENTE. Argomedo 221. 9083

ARRIENDANSE CASAS MODERNAS, varios precios. Bellavista 0373. 9081

330 ARRIENDO ALTO RECIEN TERMINADO, 8 piezas, hall, baño. Eyzaguirre 656. 8857

$ 125 CASITA FLAMANTE, TRES piezas arriéndase. Gutemberg 249. Verla: 9 a 12. 8854

ARRIENDO PIEZA, BAÑO, TELEFONO. Gálvez 178. 8853—29 Jn.

ARRIENDO PIEZA, BAÑO, TELEFONO. Gálvez 178. 8852—29 Jn.

SE ARRIENDA PIEZA PUERTA CALLE, servicios independientes. Vásquez 38. 8851

$ 300 ARRIENDASE BUENA CASA. Arturo Prat 816. 8850—29 Jn.

230, SAN LUIS 1470, INDEPENDENCIA, casa cómoda, flamante. 8849—29 Jn.

SE ARRIENDA CASA GRANDE. San Isidro 34. 8844

575, ALTOS ESQUINA, FLAMANTE, muy asoleada, 7 habitaciones, hall, parquet, terrazas, amplias galerías. Agustinas 2408. 8843—29 Jn.

260 CASA COMODA CON QUINTITA. Tocornal 2918, Ñuñoa entrar por Exequiel Fernández. 8842

BILBAO 96, CASA ASEADA. 8841—29 Jn.

180 ARRIENDASE CHALET, QUINTA, 4 grandes, asoleadas piezas, cocina. Robles 550, Recoleta. 8838

ARRIENDO UN SITIO, CASA Y PARRÓN. M. Claro 1543. Tratar: Calle Merced 575. 8837—29 Jn.

BAJOS ESPLENDIDOS, OCHO PIEZAS, fuera servicios, arriendo. Vergara 222. 8967—29 Jn.

MUY BARATO ARRIENDO PIEZAS O departamento, con servicio de luz, gas y baño. Cueto 765. 8962

5.—Automóviles y rodados en general.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizo aprendizaje en quince días, dejando con documentos. Profesor autorizado por la Dirección del Tránsito. Carreras 431. Altos. 7516 — 30 Jn.

"FORD" 1930, 4 PUERTAS, Y STUDEBAKER varios modelos. Sotomayor 12. 28 Jn.

AUTOMOVILES USADOS RECIBIDOS en pago absolutamente garantizados, ofrece René de Terán, Delicias 1327. Agencia Marmon. Jn-30

$ 700 LIQUIDAMOS TAXIMETROS "BB" al Cardan, colocados y garantidos. Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

NO COMPRE UN AUTOMOVIL O camión sin ver antes la liquidación de autos, furgones, camiones, carrocerías, etc., de Antonio Escobar W. y Cía. Ltda. Tarapacá 851. 28 J

REMATE DE AUTOS.— EL SABADO 4 de julio se realizará en mi local un gran remate de automóviles, camiones, repuestos, accesorios y maquinarias. Recibo inscripciones para rematar automóviles, maquinarias y mercaderías por cuenta ajena. Antonio Escobar W., Tarapacá 851. 29-Jn

CAMION G. M. C. DE 2 TONELADAS, manejado por su dueño, se ofrece para fletes dentro o fuera de Santiago. Tratar Olivos 61, Yungay. 7178—28 J

BRUSADELLI & MANNI, TIENEN EL agrado de comunicar, que desde hoy pueden atender toda clase de pedidos; cuentan con un extenso y variado surtido de coches abiertos y cerrados, camiones de todos los tipos, camionetas, etc., que venden a precios sumamente rebajados. J 29

TOME NOTA DE QUE BRUSADELLI & Manni, han abierto sus puertas para liquidar 400 coches, entre los que Ud. puede elegir el modelo que le convenga; para ello, cuentan con todos los modelos; hay turismo, cerrados, camiones para todos los usos desde el de reparto hasta el de volteo. J 29

SI Ud. PENSABA COMPRAR UN auto o camión, ahora puede hacerlo a Brusadelli & Manni. Es la única casa de automóviles que puede proporcionarle a precios nunca vistos, el modelo que Ud. necesite. J 29

¿QUIERE UN CHEVROLET, UN PONTIAC, o un Oakland? El que desee, nuevo o usado, lo vende Brusadelli & Manni. J 29

UN MILLON DE PESOS EN REPUESTOS tienen Brusadelli & Manni, para liquidar. Si es Ud. dueño de un camión Chevrolet, tiene ahora la más espléndida oportunidad para renovar piezas y dejarlo como nuevo, con un costo insignificante. J 29

REPUESTOS LEGITIMOS PARA Chevrolet, Pontiac y Oakland, en un inmenso y completo surtido, puede adquirir donde Brussadelli & Manni. J 29

SEA DUEÑO DEL TAXIMETRO DE su coche de alquiler. Taxis B. B. en perfecto estado de uso, por la cuarta parte de su valor, lo encontrará donde Brusadelli & Manni. J 29

SI EL AUTO O CAMION QUE DESEA comprar lo adquiriera de Brusadelli & Manni, no se depreciará en un año de uso, como la generalidad; aún después de este uso podrá venderlo por su misma plata. El secreto está en que el precio que hacemos no resiste comparación con los de plaza. J 29

NADIE PUEDE VENDER A MAS BAJO precio que Brusadelli & Manni. J 29

ENSEÑO MANEJAR, POR CIEN PESOS, dejando con carnet. Para señoras, señoritas tengo coche especial, liviano. Esmero, seriedad. Cuevas 1425. 28-J-7688

PARA RESORTES BUENOS, ESPERANZA 85. 7976—1.o—J

CAMION NUEVO 1 1|2 PRECIO USADO, vendo, facilidades. Siglo XX 146. 7955—1.o—J

AUTO BUICK, $ 2,500 VENDESE, 7 asientos, buen estado. Chandler antiguo véndese por piezas. Pedro Valdivia 1559, de 3 a 5. 8011—29 Jn.

BATERIAS PARA AUTOMOVILES cargadas, garantizadas, 50 pesos. — Camilo Henríquez 634. 8151—29 Jn.

COMPRO COMPRESORA DE AIRE, de ocasión. Pago al contado. Dirección: Langer. Delicias 355. 8228.—29-Jun.

[illegible]ON GRANDE, PERFECTO A prueba, vendo en cinco mil pesos. 3 Enero 2635, Ñuñoa. 8252.—28-Jun.

NEUMATICOS USADOS, PAGO MEJOR precio. Mapocho 1182. 8264.—28-Jun.

3,000 AUTO CERRADO CINCO asientos, particular, forros nuevos, Coquimbo 488. 8216-28-Jn.

MOTOCICLETA "ARIEL" 1930, FLAMANTE, vendo $ 2,400. Ahumada 65. 28 J

UN CHRYSLER MODELO 65, PERFECTO estado. Manuel Rodríguez N.o 49. 8335—29 Jn.

VENDO ESSEX Y FORD 27, COVADONGA 184, por Nueva Matte. 28 Jn.

GONDOLAS MATADERO PALMA. — Por tener que operarme, vendo una o dos, de 25 asientos, y buen estado Independencia 3486. 8414—29-J

$ 1,800, VENDO CHEVROLET FLAMANTE. Cueto 910. 8387—30-J

AUTO ECONOMICO COMPRO CONTADO quinientos pesos. Casilla 1176. 28 Jun.

AUTOMOVILES USADOS, LOS MEJORES, con garantía mecánica, facilidades; cómpreselos Aberto Ytier. Siglo XX 146. 8563-Jn-29

$ 1,200 RUGBY TURISMO CHICO, 5 asientos, perfecto estado, neumáticos nuevos. Catedral 2582. J 28

VENDO GONDOLA CON RECORRIDO. Santa Rosa 2367. J 23

DOS MAGNIFICAS OPORTUNIDADES en automóviles, últimos modelos cerrados, cuatro puertas. Buick y Hudson, vendo por la mitad de su valor. Son verdaderas ocasiones.— Antonio Escobar. Tarapacá 851. J 1.o

AUTOMOVILISTAS! ECONOMICE dinero reparando su auto en San Diego 1276. Alfredo Mira.

COMPRO NEUMATICO 32X6, REFORZADO. Bío-Bío 698. 30 Jun.

REGALO EN 2,100 FLAMANTE TURISMO Chevrolet. Cuevas 1425. 9046—29—J

COMPRO CARRETELA. SANTO DOMINGO 1759. 9018—29 J

ESSEX CERRADO, 4 PUERTAS, MODELO 30, perfecto estado, vendo gran ocasión. Sotomayor 5-A. 9078—29 J

RUEDAS, RESORTES, EJES, RADIADOR, repuestos Republic, vendo ocasión. Chacabuco 22. 8808

COMPRO CAMION CON FACILIDADES de pago. Doy propiedad en garantía. Edison 4318. 8798

9,000 VENDO GONDOLA REPUBLIC, perfecto estado, permútola por camión o sitio; otra, G. M. C., 22 mil pesos, contado 4,000. Cueto 917. 9130

COMPRO AUTO; PREFIERO CERRADO; ocasión, 1,500 Ford o Chevrolet 1928. Lunes, Puente Alto. Luis Coo 200.

$ 1,300, VENDO CHANDLER TURISMO, de ocasión, facilidades. Recoleta 1127. 9082-Jn-29

AUTO FORD, MODELO 30, PERFECTO estado, vendo cualquier precio. Santa Laura 1160. Bar Moderno. 8605

PONTIAC TURISMO 29, VENDO, $ 2,500. Santo Domingo 2068. 8617—J. 29

$ 3,000 VENDO CHEVROLET CERRADO, flamante. Santos Dumont 715. 8645—29 J

PONTIAC NUEVOS A $ 7,000, LIQUIDA Costabal y Echenique, en Riquelme N.o 60. 8636—2 Jul.

REPUESTOS BROKWAY, CARROCERÍA 20 pasajeros, rolamientos, ruedas, etc. Pedro Montt 1439. 8781

$ 600, REGALO HUDSON TURISMO perfecto. Eyzaguirre 1116. 8996

VENDO CARRETON VINERO, APERADO y dos caballos de tiro solo. 5 de abril 3543. 8978—29 Jn.

VENDO CARRETELA LECHERA, llantas goma. Recoleta 1314. 8976-30-J

VENDO OCASION DOS NEUMATICOS nuevos, con cámaras, para camión, 5 por 30. Italia 1122. 8715

ARRIENDO CITROEN POR HORAS, por días, con chófer. Libertad 766.

NASH, STUDEBAKER, ERSKINE, últimos modelos cerrados, 5 asientos, perfecto estado. Second Hand. Sotomayor 19. 1.o Jl.

REGALO CAMION WILLYS KNIGHT Six 30, garantido. Valdés 620. 8928

LA RUEDA FORD CON RAYOS SOLDADOS se repara como cualquiera otra. Brasil 23-B.

VENDO BICICLETA NIÑITA. BULNES 945.

BICICLETA "VANHAUWERT", Equipada, perfecto estado, vendo ocasión mitad valor. Huérfanos 3047-B.

VENDO MOTO-SIDECAR, CAMBIO por radiola. Santa Rosa 1698.

6.—Aves y animales.

CRIADERO RHODE ISLAND, AVENIDA Macul 424. 6540—10—Jl

HUEVOS DEL DIA, DIARIAMENTE vende Morandé 498, Perfumería Haliflor. 7157—29 J

REPRODUCTORES PLYMOUTH Rook Standard y Rhode Island, Pedigree gran postura, "Linaje Daniels", Estados Unidos, véndense Domingos y festivos. Agustinas 2449. 8208—29 J

VENDO CABALLO TIRO SOLO, $ 150. Santa Filomena 172, casita 24. 8204—28 J

PERRITOS GALGOS, RUSOS, FINISIMOS, véndese. 23 Enero 2635, Ñuñoa. 8251.—28-Jun.

LIQUIDASE GALLINEROS, REJAS, máquinas, criadora incubadora capacidad 1,600 huevos, etc. Granja Avícola San Andrés, camino Melipilla, final góndolas Vega Poniente. Tratar de 2 a 4. J 28

VENDO TRES CABALLOS TIRO SOLO, sanos. Ecuador 4871. 8641—29 J

INCUBADORA REGALO, FLAMANTE, 150 huevos. Andes 2421.

INCUBADORAS "RELIABLE". EXAMINE volteador huevos vera, único moderno. Criadoras económicas, precios fuera competencia. Braun, Pasaje Balmaceda 19. 9036

INCUBADORA NUEVA SIN USO, cien huevos véndese 250 pesos. Avenida San Eugenio 94. 9036

VENDO LINDO PERRITO LULU NUEVO. Av. Matta 458. 9033

PAVOS VENDO. LIRA 1224. 8820

INCUBADORAS, CRIADORAS "BUCKEYE", la marca más acreditada y perfecta del mundo, usada por casi totalidad avicultores e instituciones oficiales de Chile, Estados Unidos y otros países; también toda clase artículos avicultura. "La Granja".— Durán y Pazos Ltda., San Antonio 453, teléfono 87608. J 30

POLLITOS UN DIA, HUEVOS INCUBAR, Leghorn puros "Tancred" y Rhode Island, de gran postura, de los famosos reproductores importados de Estados Unidos por el Criadero "Los Sauces", "La Granja", San Antonio 455, teléfono 87608. J 30

AVICULTORES, APROVECHAR: MASFOOD para ponedoras y pollitos, $ 20 saco; leche desecada; schatch lingfood, 24; maíz, 20; trigo 24; triguillo, 16; granzas, 12; cebada, 18; curagüilla, 15; conchuela, 13; granulada cal, 10; afrechillo, 7; afrecho, 5; carbón piedra, 6.60 saco; carbón molido; carbón granulado; carbón espino; papas guarda. Fábrica Alimentos para Aves. Teléfono 91, Estación, Bodega: Delicias 3484. 29-Jn

PERRO GUARDIAN MASTIN, NUEVO vendo. Chacabuco 254. 9103

DEPOSITO DE AVES, HUEVOS, ciento, 24; docena, 3; cada uno, 0.25. Eyzaguirre 1131. 9098

8.—Citaciones y notificaciones.

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO de la señora Elena de Tello, Carmen 1302, no respondo por cuentas, pasado tres días. Emilio Rodríguez. 8216—28 Jn.

COMPAÑIA GENERAL DE CONSTRUCCIONES, Sociedad Anónima.— Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el lunes 27 de julio de 1931, a las 3 P. M., en las oficinas de la Compañía, Bandera 575, para darles cuenta de la Memoria y Balance correspondientes al 10º ejercicio vencido el 31 de marzo de 1931. —El Gerente.—Santiago, 25 de junio de 1931.

CIRCULO OFICIALES EN RETIRO y Veteranos del 79. — Cítase a los socios a asamblea general el sábado 4 de julio para informar de la marcha de la Institución durante el presente semestre, 17 horas. San Antonio 533. —Secretario. 9132

9.—Compra y venta de mercaderías en general.

SAUCE MIMBRE VENDE JORGE Valdés. Estación Marruecos. 8710—14 Jl.

LA FABRICA GLOBOS GOMA ENTREGA inmediata, con o sin reclame. Prat 1296. 2 Jul.

RICOS TACOS DE BILLAR A CIENTO cincuenta pesos docena, vende la Fábrica Chilena de Billares "Van de Wyngard". Bandera 552, altos. Oficina 2. Casilla 45. 28-Jun.

LETREROS LUMINOSOS MUY ECONÓMICOS, ofrecemos. Facilidades de pago. José Montero y Compañía. San Diego 971. 28-Jn.

DULCEROS, NUECES PARTIDAS vendo. Independencia 149. 28 Jn.

LECHE COMPRO PRODUCCION, SE prefiere por ferrocarril. Casilla 1484. 28 Jn.

BAÑOS, CALENTADORES LEÑA, CALIFONTS gas, lavatorios, bebederos higiénicos, véndense. Delicias 2350. 7228— 29-Jn

RECIBO BOTELLAS VACIAS EN cambio de licores y vinos. San Pablo 1744. Teléfono 87331. 8440—28-J

SAUCE, MIMBRE; VENDO BARATO Club Hípico 325. 28—J

VENDO PRODUCCION NUECES nueva cosecha. Avenida Amengual, Chacra San Benito, final Pila. 28-J

PAPEL VIEJO: SE VENDEN GRANDES cantidades, en Lira 34-A. 8580

VENDO CARBON QUILLAY GRANADO, 23 centavos kilo, partidas. — Avenida, Manuel Montt 2183. 8761

RADIORECEPTOR VENDO. SOTOMAYOR 789. 8737—29—Jn

OCASION VENDO RADIO "LEWE", valor $ 700, sólo en $ 350. Tratar: San Diego 645, casa 6. 8919-29-J

CARROCEROS: LLEGARON LUMAS sanas y secas, a precios bajos. Recoleta 1314. 8976-30-J

MIEL DE LO MEJOR, $ 1.20 EL KILO. Cooperativa Apícola. Nataniel 44. 8701

LEÑA SECA, TALHUEN Y ESPINO, larga para chimeneas, picada para cocina, carbón de espino y algarrobo. Precios sin competencia. Se vende puesto domicilio. Bodega Chacabuco .Pinto 1342. 8860

ALAMEDA, REDEDOR 2,300 ALAMOS en estado de explotación a cinco kilómetros de estación. Tratar: Agustinas 1070, 5.o piso, of. 414. 8860

CAJITAS DE FONDOS VENDO CON facilidades, fábrica. San Diego 1464. 2 Jl.

COMPRO SANITARIOS DE OCASIÓN. San Diego 1464. 30 Jn.

LA VEGA, VENDE CARBON ESPINO, 14 pesos. Teléfono 64548. 8935

LA VEGA OFRECE PAPAS AMARILLAS 14 pesos. Teléfono 64548. 8935

LA VEGA OFRECE EL COKE 8 PESOS San Pablo 2271. 8935

LA VEGA OFRECE CARBON LIRQUÉN, 6 pesos. Teléfono 64548. 8935

LA VEGA OFRECE POROTOS BAYOS, nuevos 30 pesos saco. Teléfono 64548. 8935

HUEVOS FRESCOS DIARIAMENTE, $ 27 ciento. Brasil 29, altos.

ABARROTES EN GENERAL, DE OCASIÓN compro al contado. Casilla 1130. 9063—30—J

LOTE ZINC NUEVO, GALVANIZADO, puertas, ventanas realizo. Huemul 1175, casa B. 9056

SE VENDEN PRODUCTOS IMPORTADOS, de fácil venta, por enfermedad del importador. Clasificador 248.

LA CASA LONDRES, 21 DE MAYO 611, liquida diez mil abrigos para señoras. Cada cliente que compre su abrigo le obsequiaremos un décimo de la Lotería Nacional. 9077

CAJA FONDOS COMPRASE OCASIÓN. Sotomayor 224. 8816

BOTELLAS, MEDIAS, CERVECERAS, cómpranse. Sotomayor 224. 8813

COMPRO LATAS BENCINERAS cualquiera cantidad. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

REALIZO AZUL ULTRAMAR CUALQUIER precio. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

PASTA ESPECIAL BLANQUEAR PAREDES, realizo, diez centavos kilo. Teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

CARBON ESPINO ARNEADO POR sacos y por quintales, ventas desde un saco y por carro, precio productor. Delicias 3484. 29-Jn

10.—De interés para el hogar.

MODA IDEAL. SE EDITARA BAJO título "La Femme Elegante", recibe suscripciones anuales a $ 22, puesto domicilio, único concesionario: Guillermo Schulze, Santiago, casilla 2851, San Antonio 226. 30-J

COCHES GUAGUAS, JUGUETES, grandes facilidades pago. Fábrica, Delicias 2312, o depósito Delicias 1236. 5 Jn.

TEJIDOS A MAQUINA SOBREMEDIDA. Precios módicos. San Isidro 1549. 7876—28 Jn.

ANAFES "PRIMUS" DE UN LITRO $ 20 - CASA GRAF SAN DIEGO 87 Ec.—12-Jul.

INCENDIO CALLE BANDERA Y ZAÑARTU. Hoy se liquidan todas las existencias. Hay sobretodos, ternos, ambos, vestones, pantalones, zapatos y calzoncillos en buen estado y averiados, todo a precio de quemazón. Ropería La Reina, Bandera 857, abierto los días festivos hasta las 12. 8198—29 J

CALZONES SEDA, 3.60; JUEGOS seda, 3; piezas con encajes, 14.60.— Arturo Prat 763. Teléfono 64417. 28 Jun.

SOMMIERS, PIDALOS A LA FABRICA Rivet, Chacabuco 12-A. 28-J

AVISAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA clientela que la zurcidora de medias "Fénix", se trasladó a casa propia. Eyzaguirre 779, esquina San Francisco. eS recibe toda clase de zurcidura invisible. 8755

TRAJES MEDIDA, CASIMIRES FINOS, $ 180. Morandé 594. 9013

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS 5 y 6 pesos. Delicias 3936. 8877

SEÑORAS Y SEÑORITAS: NO BOTEN sus pieles. Transfórmenlas abrigos largos o cortos. Los últimos modelos. Trabajos a domicilio, al gusto del cliente. San Francisco N.º 242. Casita 26. 8700

PELETERIA "LA AURORA", ALAMEDA 285 (frente Maestranza). Se limpian, transforman y arreglan toda clase de abrigos de piel. Precios módicos. 8362

VESTIDOS, ABRIGOS IMPORTADOS, poco uso, vendo. Manuel Rodríguez 757. 29 Jn.

MODISTA CONFECCIONA VESTIDOS elegantes desde $ 20. Santos Dumont 571.

VENDO TRAJE HOMBRE Y VESTIDOS usados. Washington 1503. 9051

SOMBREROS ULTIMOS MODELOS, hechura, transformaciones, $ 5. Puente 562.—Madame Lidie.

VENDO ABRIGOS, $ 40; BATAS SEDA, 30. San Pablo 964.

AMPLIACIONES DIFICILES, PASAPORTES, carnets, retocador. San Pablo 964.

SE OFRECE CAMIONES PARA FLETES y mudanzas, dentro, fuera Santiago. Joaquín Pérez 4335.

SEÑORA: ECONOMIZARA Ud. ENVIANDO sus medias a la tienda Protección al Trabajo Femenino, Compañía 1263 (interior Club de Señoras). Se zurcen, cambia punta o talón y tiñen en el color que Ud. desee. Precios módicos.

SOMBREROS, SEÑORAS, HECHURAS transformaciones, paño, desde $ 5. Atención, trabajo esmerado. Maison Villacura. Puente 663.

11.—Diversos.

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE. Trabajo científico. Nueva Matte 1272 (Independencia). 6638—29 Jn

POR AUSENTARME DE SANTIAGO traspaso los derechos de una casa a la calle, de tres piezas, grandes e higiénicas, a cuarenta metros de la Alameda, góndolas de ida y vuelta. Esta población hace poco fué inaugurada. Tratar, Toro Mazotte 19, todo el día. 8425—28-J

COMPRO BEBEDEROS AUTOMATICOS, establo. Moneda 1645.

12.—Educación e instrucción.

"INSTITUTO SAN MARTIN". CATEDRAL 1878. 29-J.—8135

ENGLISH, FRENCH, SPANISH, quickly, taught. Solicite una lección gratuita de ensayo en su domicilio y le convenceremos que con nuestro modernísimo método de enseñanza, usted podrá dominar rápidamente cualquiera de estos idiomas, sin mayor esfuerzo y sin reglas gramaticales engorrosas. Pida su lección de prueba gratis a Prof. Crescente Errázuriz 985, Ñuñoa. 30 J

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, enseñanza por sus dueños. Arturo Prat 1296. Arredondo. 2 Jul.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 7463—28—Jn

$ 3 CURSOS RAPIDOS ESCRITURA máquina. Brasil 863. 8607

INGLES, PROFESOR LONDINENSE, da clases particulares. Enseña inglés corriente, comercial, social en dos meses. Claras 46. 8633—30 J

PROFESOR MATEMATICAS FISICA, profesora castellano, inglés, ofrecen clases particulares. Carrera 419. 8745

3 MENSUALES ENSEÑO ESCRIBIR a máquina. Avenida Matta 380. 8987—29 jn.

CONTADORES PRACTICOS, PREPARA para el registro, profesor Estado. Cursos personales y colectivos. General Velásquez 369. 3977—29 jn.

7 PESOS MENSUALES: PIANO, VIOLÍN, escritura máquina, contabilidad, idiomas, taquigrafía, lectura planos, topografía, construcción casas, instaladores eléctricos, choferes. Bandera 323. 8831—1 Jl.

INGLES, ALEMAN, ENSEÑA PROFESOR extranjero, $ 6 a domicilio. Casilla 2533. 8729

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RÁPIDA, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 8364—29 Jn.

TRES MESES, ENSEÑASE PELUQUERÍA, masaje, confecciones, sombreros. Facilidades pago. Diplomas. Instituto Profesional. 21 Mayo 569. 29 Jn.

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIDAD, taquigrafía quince pesos mensuales. Enseñanza individual rápida, económica para señoras, caballeros, comerciantes. Escritura máquina, diez pesos mensuales, treinta pesos curso completo. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. 30 Jn.

NIÑITOS PREPARA SEÑORITA normalista. Correo 7. 8966

PREPARO ALUMNOS HUMANIDADES, preparatorias. Precios módicos. Santa Rosa 1688. 8965

TRADUCCIONES, CLASES INGLES, francés, etc., hace por cualquier sistema, profesor fiscal jubilado. Honorarios módicos, facilidades pago. A domicilio o San Isidro 1549.

SEÑORA INSTRUIDA OFRECE ENSEÑAR niños. Brasil 654. 9050

SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE DESEEN profesión modista, profesora, modas sombreros, en dos, tres meses, acudan Academia Práctica moderna; facilidades pago. Puente 562. —Madame Lidie.

INSTITUTO UNIVERSAL, LA MEJOR enseñanza americana por correo. Casilla 6035.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA cursos diurnos nocturnos. Delicias 2469.

ACADEMIA DE MODAS. CURSOS prácticos corte, confección y sombreros. Facilidades pago. Maison Villacura. Puente 663. 9087

13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

NIÑA JOVEN DESEA OCUPACION, como principiante, en pastelería, tienda u oficina; buena letra. Diríjase a Laura Vera. Sierra Bella 1419. 8655

VENDEDORES NOVELAS. DEPOSITO mínimo $ 5, sueldo, comisión. Catedral 1289. 29-J

EXTRANJERO, ENERGICO, CONTADOR, organizador, financista, con 20 años de actuación comercial en Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile, Bolivia, acostumbrado a viajar de contralor, estudiar problemas aduaneros e industriales, abrir nuevos mercados, se ofrece a base de sueldo o participación. Puede hacer aporte capital. Casilla 1287. Valparaíso. 28-Jn

VIUDA CON FIANZA, PRACTICA COMERCIO minorista, ofrécese cualquiera ocupación decente, asociarse negocito establecido. Caterina Basualto, Correo 13. 28—Jn.

JOVEN CON CONOCIMIENTOS DE contabilidad, taquigrafía inglesa y castellano, ofrécese. Dirigirse a R. C. T. Santo Domingo 1229. 8188—29 J

NECESITO COMERCIANTE TEJIDOS. Arturo Prat 1563. 8114 — J-30

CONTADOR PARA FUNDO, CON práctica en campo, y buenos certificados, necesito. Agricultor. Correo 6. 8309—28-J

VENDEDORES COMISION, NECESITAMOS. Referencias: Correo 2.— H V. 28-Jun.—8399

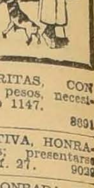
SEÑORITAS ENSEÑARIASELES ARMAR cajitas perfumes, trabajar sus casas. Aprendiza cartonaje, sueldo, también necesito. Riquelme 835. 8379

ADMINISTRADOR PARA FUNDO de rulo en Zona Central, y con experiencia en crianza de ganado, siembras, etc., se necesita. Referencias a: C. B. A., Casilla 1793. 875[illegible]

NECESITO ESTUDIANTE DE LEYES para tramitaciones judiciales. Casilla 2635. 9096

SEÑORITA ATENDER TINTORERIA. Esmeralda 653. 9002

NECESITAMOS VENDEDORES Y vendedoras ofrecer ternos con facilidades. San Diego 1536.



COMPRE IMPERMEABLE
Modelos Europeos
Fábrica:
BENAVENTE 308
Sucursal:
DELICIAS, ESQUINA ESTADO
10-Julio

EMPLEADOS, SEÑORITAS, CON fianza doscientos pesos, necesito hoy. Santo Domingo 1147. 8891

PERSONA SERIA, ACTIVA, HONRADA, buenas ganancias; presentarse martes. Bandera 552, of. 27. 9029

PERSONA ACTIVA, HONRADA, RECOMENDACIONES. Presentarse martes. Bandera 552, ofic. 27. 9028

NIÑO NECESITO, OJALA EXTRANJERO. Buena ocupación. Casilla 6085.

TECNICO FABRICA MEDIAS SE NECESITA. Enviar copias certificados, pretensiones a casilla 2422. 9174—29 J

NIÑA ENTIENDA PASTELERIA, NECESITO. Brasil 9. 8821

JOVEN ATENDER OFICINA, NECESÍTASE. Sotomayor 224. 8814

OFRECESE ENFERMERA PARA CUIDAR enfermos. Prieto 1824 (casa 2). 9154

NECESITO NIÑA 13 AÑOS PARA atender oficina, buena presencia. Lincoyán 2805. 9134

REGIA ORQUESTA JAZZ, CANTANDO voces femeninas, ofrece bailes, matrimonios, santos. San Diego 43.

14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

COCINERA COMPETENTE NECESITO. Maestranza 807. 7927—28-Jn

NIÑERA RECOMENDADA, NECESITO, bien sueldo. Rafael Eyzaguirre 0320. Seminario. 8024—28-J

EMPLEADA PARA COMEDOR, NECESITO. Cochrane 195. 8128—29 Jn.

NECESITO NIÑA JOVEN PARA ayudar en los quehaceres, urgente, pago carro. Hotel Italia. Cisterna. 8277 — 29 Jn.

EMPLEADA PIEZAS NECESITO, San Martín 787. 8296—29-J

EMPLEADA DE PIEZAS, SE NECESITA. García Reyes 556. 8129—28-J

COCINERA, FUNDO CERCA SANTIAGO. Pago buen sueldo. Dirigirse: Agustinas 2492. 8540-Jn-28

COCINERA NECESITO. SANTA ISABEL 0125. 8531-Jn-28

NIÑERA SE NECESITA, MANUEL Rodríguez 46-B. J 28

¡¡¡COCINERAS, AMAS LECHE!!! NIÑERAS, mozos, comedor, recomendados, necesítase, ofrécese inmediatamente, teléfono 64887. Oficina preferida, Independencia 218. Rebájase comisión presentando este aviso. 28-J

NECESITO COCINERA COMIDA SENCILLA. Moneda 2355.

COCINERA JOVEN, RECOMENDADA, ayude quehaceres casa. Nataniel 630. 8668

EMPLEADA REGULAR EDAD, SOLA, sepa poco cocinar. Av. Club Hípico 1225, corral N.o 19. 8637—29 J

NECESITO EMPLEADA RECOMENDADA, servicio y cocina sencilla. Recoleta 65-B. 8764

EL CAZADOR OFRECE EXCELENTES cocineras. Maestranza 578. 8768

NECESITO COCINERA RECOMENDADA. Arturo Prat 1223. 8999—29 jn.

COCINERA SE NECESITA. CARRERA 245. 8997—29 jn.

COCINERA Y EMPLEADA DE MANO con recomendaciones, se necesita en Compañía 2841. 8985—29 jn.

NECESITAMOS EMPLEADA. SANTO Domingo 1891. 8971

CUIDADORA PARA ENFERMA NERVIOSA, que sepa colocar inyecciones, necesítase con recomendaciones y cama limpia. Avda. Manuel Montt 2101. 8970

COCINERA RECOMENDADA, NECESÍTASE. Alameda 1874.

NECESITO EMPLEADA MAYOR 12 años. Lira 911, casa 4. 8873

SE NECESITA UNA EMPLEADA. Maruri 1016. 8871

NIÑO MANDADOS ASEO NECESITO. Huérfanos 1059, sastrería. 8854

NECESITO EMPLEADAS COCINA Y mano. Prefiero madre e hija. Delicias 21-A. 8955—30 Jn.

EMPLEADA PARA PIEZAS Y ASEO, con buenos informes, necesito. Alameda 2081, de 3 a 5 P. M. 8938—1 Jl.

COCINERA NECESITO. BARROSO 17. Tratar 8 a 10. 29 Jn.

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO. Calle Bilbao 33.

COCINERO EXTRANJERO, TECNICA y comercialmente práctico, interesarlo Resturant. Delicias 2632.

MOZO RECOMENDADO NECESITO.— Subercaseaux 3653. 9014

EMPLEADA DE MANO NECESITASE, con cama, recomendación. Sueldo 60 pesos. Nataniel 251.

JOVEN COMPETENTE PARA CARGA y arreglo batería, se necesita. Tratar lunes de 9 a 10. Delicias 1464. 8809

COCINERA, NIÑA PIEZAS SEPA COSER, tres personas, 2 a 5 Bellavista 0253. 9150

AGENCIA EMPLEOS "SANTA ISABEL", Irarrázaval 2799. Ofrecemos toda clase de servidumbres. Personal competente y recomendado. J 30

CLUB SEÑORAS, OFICINA EMPLEOS, Compañía 1363. Ofrece empleados recomendados.

COCINERA BUENA NECESITO. NATANIEL 430. 9096

NECESITO COCINERA REGULAR edad, sueldo cincuenta pesos. Merced 588. 9088

VIUDA HONORABLE SE OFRECE para criar niños, bajo atención esmerada. Dirigirse: Correo 5. F. M. M. 9086

15.—Garages.

GARAGE MERCEDES, ARRIENDA buenos boxes, desde 40 pesos. Gálvez 225. 7908—30-Jn

$ 100, ARRIENDASE GARAGE Y CASA-habitación, a propósito para industria. Manuel Rodríguez 727. 9009—29 Jn.

GARAGE DIEZ DE JULIO 340, LAVADO, engrase, de automóviles, con equipo Siam, composturas, en general, arriendo boxes $ 36. 8831

GARAGE GRANDE CON CASA ESPECIAL esta... 3n de servicios, arriendo. Serrano 654. 8731—J-29

BOXES A $ 30 ARRIENDO EN LOCAL amplio y limpio. Matucana 1223. 30 Jn.

16.—Hoteles y pensiones.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O

RESIDENCIAL AHUMADA 71, PIEZA, pensión. Precios bajos. 30—J

REGIO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE y pieza con baño. Excelente comida, teléfono. Nataniel 138. J 30

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENSION. 6552—3—Jl.

ESPLENDIDA PIEZA, BALCON, ASOLEADA, baño, teléfono. Catedral 2820. 0022—29 Jn.

1806, AGUSTINAS, PIEZAS, LAVATORIO patente. Departamentos baños, pensión, confortable, precio módico. 6719—29 Jn.

LINDAS PIEZAS, PENSION. REPUBLICA 252. 6747—28 Jn.

CASA FAMILIA, PIEZAS, PENSION. Villavicencio 25. 6990—28 Jn.

PRAT 145, PIEZAS PENSION. 30-J

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONJITAS 737. Recibe pasajeros. Precios económicos. 29-J

LINDAS PIEZAS, PENSION. VERGARA 324. 7183—28—Jn

PIEZA, PENSION, OFRECESE. ROSAS 2037. 7300—28—J

COMMODORE RESIDENCE, ALAMEDA 1157, elegantes piezas, pensión, precio módico. 7365—28—Jn

DELICIAS 918, OFRECE PIEZAS, pensión, meses, días. 3-Jul.—7345

PIEZAS PENSION, PRECIOS MODICOS. Cochrane 166. 28-Jun.—7262

PIEZAS, PENSION, PRAT 30. 7359—28—Jn

ESTADO 75, RESIDENCIAL FERRANDO. Establecida año 1918. Regios dormitorios para matrimonio, excelente comida, por días, meses. Se reciben pensionistas de mesa por meses, precios módicos. Teléfono 83705 Visítenos. 28-Jun.—7269

PIEZAS, PENSION. MOLINA 26. 29-Jun.—7272

CASA EXTRANJERA ARRIENDA hermosas piezas calle, baño, teléfono calefacción. Precios rebajados. San Antonio 438. 7560—29—J

PIEZAS AMOBLADAS, BUENA PENSION. Manuel Rodríguez 28. 7615—28—J

PIEZAS, PENSION, CATEDRAL 1559. 7705.—28-Jun.

PIEZA ASOLEADA, EXCUSADO PROPIO, pensión, casa particular doscientos pesos, arriéndase. Ejército 371. 29—J

PIEZA AMOBLADA CON SIN PENSION, baño, familia. Carmen 77. 29 Jn.

RESIDENCIA FAMILIA HONORABLE, ofrece bonitas piezas con o sin muebles, comida de primera, precios módicos, teléfono. Huérfanos 617. 7543—29—J

100, PIEZA CON PENSION. DIEZ DE Julio 1640. 8771—30—Jn

NATANIEL 58, ARRIENDA PIEZAS, pensión, personas honorables. 28-J-7771



RESIDENCIAL ARGENTINA, DEPARTAMENTOS, piezas, con sin muebles; precios módicos. Merced 563. 28-Jun.—7725

MONEDA 1351 ARRIENDASE PIEZA, buena pensión. 7957—28—J

SE ARRIENDAN PIEZAS Y DEPARTAMENTOS elegantes en casa Residencial alemana de primera clase. Huérfanos 608. 8015—28-J

ALAMEDA 239, BAJOS, PIEZAS AMOBLADAS, buena pensión, 180. 7800— 28-Jn

SANTO DOMINGO 526, VISTA PARQUE Forestal, lindas piezas, departamento, espléndida comida, confort. 8001—29—J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION FAMILIA. Nataniel 268. 8010—28—J

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS. Comida abundante. Precios rebajados. Huérfanos 1815. 7892—28 Jn.

RESIDENCIAL BESSERER. PIEZAS para pasajeros. Pensión mensual de mesa. Precios módicos. Delicias 1111. 30-Jn

HOTEL FAMILIAR. PIEZAS TRES pesos ,camas dos pesos. Delicias 2925. 30-Jn

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión. Cóndor 1334. 8153—29 Jn.

PIEZAS, PENSION, CALLE. TELEFONO, baño. Precios módicos. Delicias 1381. 8141—29 Jn.

ARRIENDO EN BAJOS, LINDAS PIEZAS, excelente comida. Compañía N.o 1986. 8139—28 Jn.

PENSION Y PIEZAS DESDE $ 130. Arturo Prat 522. 8124—28 Jn.

CENTRALISIMA PIEZA, PENSION, matrimonio. Alonso Ovalle 1244. 8202—28 J

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS, PENSION. 8176—1.o Jl

PENSION FAMILIA, PIEZAS MATRIMONIOS y jóvenes. Serrano 94. 8167—29 J

BUENA PENSION OFREZCO, BAÑOS, toda comodidad. Nataniel 219. 8117—J-28

ANDRES BELLO 576, AL LLEGAR Recoleta, arriéndase con pensión espléndida pieza balcones calle, dos personas. 8073—J-28

ARRIENDO UNA PIEZA CON O SIN pensión. Avenida Manuel Montt 175. Providencia. 8253.—29-Jun.

PIEZAS CON, SIN MUEBLES, PENSION. Copiapó 371. 8280.—1.o-Jul.

140 PENSION UNA PERSONA; 250 matrimonio, pieza calle. Maruri 390. 6792—Jl-1°

PIEZA PENSION FAMILIA. MANUEL Rodríguez 26. 8233— 28 Jn.

PIEZAS PENSION, MATRIMONIO. Nataniel 278. 8345—28 Jn.

PENSION, PIEZAS AMOBLADAS. JOVENES, 150; matrimonio, 280. Santa Rosa 36. 8334—28 Jn.

FAMILIA EXTRANJERA, ARRIENDA pieza, pensión, Cochrane 123. 8433—29-J

CEMENTO "ALSEN"
especial para estucos, baldosas, etc., ofrecen:
Saavedra, Benard y Cía. Ltda.
SANTIAGO — CATEDRAL 1063 n|o

PENSION AL PARQUE FORESTAL. Miraflores 668. 8336—1 Jl.

PIEZA BALCON, CON, SIN MUEBLES, pensión, Bascuñán 47. 8435—28-J

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, piezas calle, pensión. Toilette. Agustinas 1523. 28-J

ARRIENDO PIEZA PENSION, MATRIMONIOS, personas solas, viandas domicilio y mesa, Santa Rosa 333. 8421—30-J

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con pensión, Rosas 2010. 8431—29-J

PIEZAS, PENSION. SANTA ROSA 229. 28-Jun.—8353

BUENAS PIEZAS AMOBLADAS, CALLE, comida sana, baño, teléfono. Moneda 1328. 28-Jun.—8353

FAMILIA OFRECE LINDOS DORMITORIOS, asoleados, baño, teléfono, calefacción, barrio alto, jardines, gran quinta, buena pensión; precio módico. Bolívar 2785 (Villa Irene), cerca Pedro Valdivia e Irarrázaval. 28-Jun.—8386

PRAT 187, PIEZA, PENSION. 1-Jul.—8402

PENSION CASA - QUINTA, CARMEN 272. 28 Jun.

RESIDENCIAL COMPAÑIA 1467 ofrece piezas y pensión. 8480—28 Jun.

CARMEN 47, ARRIENDASE PIEZA, pensión. 1.Jul.—8376

CATEDRAL 1267, FAMILIA ARRIENDA piezas, pensión. 8526—28 Jun.

PIEZAS, PENSION. SAN MARTIN 35. 8510-Jn-28

SANTO DOMINGO 759, PIEZAS BALCON, con o sin muebles, pensión. 8498-Jn-28

RESIDENCIAL, HUERFANOS 1014, Esquina Ahumada, buenas piezas, todas calle Huérfanos, Ahumada, días o mensual. Pensionistas mesa, precios convenientes. 8494-Jn-29

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, baño independiente, pensión. 8547-Jn-29

PIEZAS, PENSION. CARMEN 135. 8547-Jn-29

PIEZA ASOLEADA BUENA COMIDA, precios bajos. Merced 395. 8472—J 30

COMPAÑIA 1879, ARRIENDO PIEZAS, pensión. 8446—J 30

80, PENSION MESA, 70 viandas. Esmeralda 853. 30-J

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS HABITACIONES calle, asoleadas, pensión, baño, teléfono. Merced 394. 30-J

BONITA PIEZA AMOBLADA, PENSION, baño, teléfono, Compañía 1435. 8559—28-J

PIEZA CHICA, AMOBLADA, PENSION, baño, Compañía 1435. 8558—28-J

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, MOLINA 132.

CON PENSION ARRIENDO PIEZA balcón, casa honorable, baño, teléfono. Compañía 2551. 8370

PIEZA PENSION CASA FAMILIA. Amunátegui 266. 8609—J. 2

MATRIMONIO SOLO, DARIA PENSION y pieza a una señorita o un caballero. Casa seria, único pensionista. Nueva Río Janeiro 845. 6370

PIEZA AMOBLADA, PENSION, DELICIAS 80. 8614

FAMILIA ARRIENDA REGIAS PIEZAS calle, con sin muebles, baño, excelente comida, pensión de mesa, viandas domicilio. Precios económicos. Nataniel 749. 8693—J. 30

LINDA PIEZA ASOLEADA, PENSION. Agustinas 2261. 8694—J. 30

ARRIENDO PIEZA CON O SIN PENSION, persona sola. Salas 224. 8640—29 J

DOS LINDAS PIEZAS CON PENSION. Sazié 2352, entre República y España. 8638—29 J

CARMEN 175 ARRIENDO PIEZAS con balcón, asoleadas, con pensión. 8635—29 J

¡¡¡PENSIONISTAS!!! NO OLVIDEN que la "Empresa Informativa" ofrece piezas, con sin pensión, buenas residenciales, particulares. Bandera 172, 2.o piso, oficina 1. Atención gratuita. 8632

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZA matrimonio, persona sola, pensión, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 1.o—Jl.

FAMILIA DISTINGUIDA ARRIENDA en casa quinta, linda pieza a la calle; baño anexo, con pensión, a matrimonio o dos jóvenes extranjeros como únicos pensionistas. Manuel Infante 1981, frente Escuela Caballería. 8753—29—Jn

BUENA PIEZA, PENSION FAMILIA. Delicias 3622. 8758—29—Jn

PIEZA CON PENSION, CASA FAMILIA. San Diego 356. 8998—30 Jn.

PIEZA CON PENSION. DESDE 130; matrimonio 260, casa moderna, postre, entrada, diario, baño, teléfono. San Diego 219. 8993—30 Jn.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CON O sin pensión. San Martín 678. 8991—29 Jn.

PIEZAS PENSION. PRAT 42. 8982—19 Jn.

PIEZA AMOBLADA PENSION FAMILIA. Catedral 3119. 8981—29 Jn.

ESPLENDIDA PIEZA CALLE O DEPARTAMENTO, con, sin pensión. Cochrane 262. 8980

120, PIEZA PENSION, 220 A MATRIMONIO. Propietaria. Riquelme 960. 8975—29 Jn.

ARRIENDANSE PIEZAS CON O SIN pensión. Alonso Ovalle 826. 8923-30-J

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, CON O sin pensión, Moneda 859, 3.er piso. 8913-30-J

PIEZAS O DEPARTAMENTO, CON O sin pensión. Copiapó 551. 8886-29-J

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA piezas matrimonio, pensión, baño, teléfono. Isidro 311. 8882-29-J

ARRIENDASE PIEZA CALLE CON O sin pensión. Martínez de Rozas 2864.

SEÑORA OFRECE CENTRALISIMO espléndidas piezas pensión familia, baño, teléfono. Precios módicos. Sto. Domingo 1237. 8727—J-29

ESPLENDIDA PIEZA, DEPARTAMENTO, baño, teléfono, con sin pensión. Catedral 1338, altos. 8719—J-29

PIEZA AMOBLADA, PENSION BUENA, abundante, baño. San Pablo 1479.

AMUNTEGUI 2?4, ESPLENDIDA RESIDENCIA (bajos), piezas amobladas, una independiente, con baño, buena comida. Teléfono. 8697—30

FAMILIA ARRIENDA DOS MAGNIFICAS piezas con pensión. Av. La Paz 278. 8710

PARQUE FORESTAL 618, ARRIENDA pieza grande, para matrimonio. Piezas para jóvenes solos; pensión de mesa. 30-Jn

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza asoleada con pensión. Manuel Rodríguez 680. 8874—29 Jn.

CASA FAMILIA, ALAMEDA 785, ALTOS, arrienda regias piezas amobladas, con sin pensión. Consulte precios. 8872

RESIDENCIAL ARRIENDA LINDAS piezas, pensión primer orden, baño a matrimonio, caballeros, precios muy convenientes. San Isidro 87 A. 8855—29 Jn.

¡¡HONORABLES!! CENTRALISIMO, espléndidas piezas, pensión. Catedral 1337. 8961

ARRIENDA PIEZA, PENSION, MONEDA 929. 8952

BUENA PENSION MESA. CASA FAMILIA. Precios convencionales. San Francisco 1124. 8951—30 Jn.

MAGNIFICAS PIEZAS, COMIDA EXCELENTE, precios módicos. Moneda 741.

FAMILIA EXTRANJERA DESEA arrendar pieza sin muebles, con baño, buena pensión; prefiere casa Española o Italiana. Casilla 3242. 8948 — 29 Jn.

CASA ESPAÑOLA ARRIENDA PIEZA con pensión $ 200. San Antonio 251 8931

COMIDA FAMILIA DOMICILIO, guisada aceite, tres platos, $ 75. Ordenes Moneda 2065.

DESEO PENSIONISTA CASA ESPAÑOLA dormitorio, lavado, comida, 200. San Luis de Francia 1415.

ARRIENDASE PIEZAS, PENSION Y a domicilio. Gálvez 483. 29 Jun.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION. MOLINA 132.

$ 70 BUENA PENSION DOMICILIO, pieza espaciosa con pensión. San Francisco 905.

CASA FAMILIA PIEZAS, CON SIN pensión, precio bajo. Agustinas 828. 9067

PIEZA, DEPARTAMENTO CENTRAL, cómodos, matrimonios, caballeros, pensión. Agustinas 1676.

REGIA PIEZA-PENSION, SIN MUEBLES. Serrano 128. 9062

PIEZAS CALLE, PENSION, PERSONAS solas. Barroso 656.

PIEZA PENSION. LIBERTAD 10 A.

$ 160, OFREZCO PIEZA CON PENSION, casa sin pensionistas. Agustinas 2369. 9110

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION. 9102-Jn-30

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION. 9101-Jn-30

GRANDES PIEZAS, CALLE, CON pensión. San Martín 71. 9092

130, PIEZA PENSION, CON SIN muebles, matrimonios, 260. San Martín 647. 9090

ARRIENDASE PIEZA PENSION. MONEDA 1364. 9089-Jn-29

DOS PIEZAS, CON O SIN PENSION, arriendo a la calle. Bascuñán 133. 8887—29 Jn.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. Santa Rosa 34. 8888—29 Jn.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENDA piezas con pensión. Cochrane 376. 8880—29 Jn.

SANTA FILOMENA 290, ARRIENDASE con pensión, espléndida pieza, balcones calle, dos personas. 9032

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pensión, baño, teléfono. Catedral 1267. 9027—30 Jn.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENSION, baño, teléfono. Huérfanos 620. 9024—29 Jn.

DEPARTAMENTO, PIEZA CALLE, con, sin muebles, pensión excelente, arrienda familia. Vergara 68. 9022—29 Jn.

FAMILIA, PIEZA PENSION, MANDO pensión domicilio. Dieciocho 252. 9020

PIEZAS, PENSION O SIN. SIMON Bolívar 69-K. 9017

Muebles Modernos
L. VILLALON BRIONES
Fabricante Técnico
SAN DIEGO 284

DEPARTAMENTO O PIEZAS CON SIN muebles, pensión, ofrezco. Delicias 26. 29 J

PIEZA CALLE, PUERTA INDEPENDIENTE, amoblada, pensión, baño. Matucana 32-A.

140 PIEZA BALCON, PENSION FAMILIA. San Diego 65. 9168

BALCON AMOBLADO, PENSION, SERRANO 51. 9159

CASA FAMILIA ARRIENDO PIEZA con pensión. Serrano 248. 9071

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEZAS, pensión. Vergara 378. 9070—30 J

ESPLENDIDAS PIEZAS CALLE, PENSION. Rosas 1494, altos. 9079

PIEZA BALCON CALLE, CON O SIN pensión, casa honorable. — Manuel Montt 520. 8801

MATRIMONIO, PIEZA, PENSION FAMILIA sin pensionistas. Maestranza 276. 8785—29 J

FAMILIA ARRIENDA DEPARTAMENTO, piezas con o sin pensión. Balmaceda 671. 9139

SANTO DOMINGO 826, FAMILIA ESPAÑOLA arrienda piezas con pensión. Precio módico. 9126

170 PIEZA PENSION; OTRAS BALCON, baño, pensión de mesa. Santo Domingo 1492. 9122—30 Jn.

120 PIEZA, PENSION FAMILIA, MATRIMONIO; baño, extensión, departamento independiente. Carmen 616.

RESIDENCIAL VICTORIA, ROSAS 1046. Piezas, departamentos con o sin pensión.

PIEZA CALLE, BAÑO, CALEFACCION departamento amoblado, pensión. Rosas 910, tercer piso, casa 6.

AYUDEMONOS MUTUAMENTE; FAMILIA propietaria da pensión con pieza $ 100. Delicias 3463.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENSION. Bilbao 170. 29-J

17.—Judiciales.

REMATE JUDICIAL.— EL 3 DE julio próximo a las 15 horas ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago se rematará derechos de don Manuel Mackenna en fundo Hijuela El Parque de San Juan de Pirque ubicado en departamentos de Buin y La Victoria. Mínimum 40 mil pesos pagaderos, $ 25.000 contado y saldo a plazo. Bases y antecedentes en Juicio Banco A. Edwards y Cía. con Manuel Mackenna Subercaseaux. 7585—28—J

EL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA de CREDITO POPULAR
Tiene cuanto — Ud. necesita
1167-SAN PABLO-1167

QUIEBRA RUBEN HARRIS.—QUINTO Juzgado.—Con fecha 12 junio de 1931, el 5.o Juzgado declaró la quiebra del comerciante de esta plaza don Rubén Harris, domiciliado en calle San Pablo N.o 2128, de esta ciudad Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregar al fallido, so pena de nulidad. Dentro de 30 días, los acreedores de Chile y los extranjeros, deben presentar sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones, el diario "La Nación".—El secretario. J 30

REMATE.— El 3 DE JULIO PROXIMO, a las quince horas, se subastarán ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, las propiedades N.os 642 y 644 de la Av. Seminario. Mínimum: $ 17,703.22, y $ 31,111.11, respectivamente, reconociendo la segunda una deuda a favor de la Caja Hipotecaria, de $ 25,000. Antecedentes, Juicio Moreno con Sedano. —El secretario. 8756

18.—Maquinarias y accesorios.

BETONERA GRANDE COMPRO O arriendo. Copiapó 673. 8134—28 Jn.

DE OCASION VENDO UNA MAQUINA para fabricar escobas. Santa Laura 1150. 8221 — 28 Jn.

VENDO CEPILLADORA, MOTOR, huincha, tupí, poleas. Blanco Encalada N.° 3104. 28-J

DESEO COMPRAR CALDERO 5 H. P. Indicar precio y marca. Casilla 1788. 7860

REGALO $ 750, MOTOR, BENCINA, 3 H. P., torno para madera, sierra circular, transmisión. San Miguel 545, góndola 9. 8894

VALVULA DE COMPUERTA 10", ESPECIAL para tranque vendo de ocasión. Huérfanos 2448. 8925—29 Jn

RASTRAS DE CLAVOS VENDE. Huérfanos 2448. 8925—29 Jn.

ARADOS DE DISCOS Y PUNTAS PARA tractores realiza. Huérfanos 2448. 8925—29 Jn.

GUILLOTINA PARA CARTON Y LATA vendo de ocasión. Huérfanos 2448. 8925—29 Jn.

COMPRESORA NEUMATICOS COMPRO. Ofertas: Melipilla casilla 8. 29 Jun.

VENDO MAQUINA JACQUAR, ULTIMO modelo. San Joaquín 1040. 29 J

300 MAQUINA ESCRIBIR IDEAL, perfecto estado. Santa Rosa 555. 29 J

MOTOR ELECTRICO ALTERNO 2 H. P. nuevo, vendo $ 300. San Pablo 1143. 9158

MAQUINAS TEJER CHICAS, OCASION. Madrid 1898. 8803

PERFORADORA CON MOTOR A BENCINA se necesita en arriendo para el campo. Tratar: Almirante Barroso 71. 9112

19.—Materiales de construcción.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. N|O.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827. N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. N.O.

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO.— Bandera 827. N|O.

CORTINAS METALICAS, PRECIOS muy bajos, Matucana 1227. 29-J

FIERRO TECHO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro, Matucana 1227. Teléfono 63517. 29—J

FIERRO ACANALADO PARA TECHES; caballetes, precios bajísimos. Chacabuco 559. 27 Jn.

VENDO 5 PUERTAS PINO, DOS HOJAS y tres ventanas usadas, con vidrios, pilastras completas. Blanco Encalada 2545. 8175—28 J

TABLONES, HERRAMIENTAS, VENTANAS, viguetas, etc., vendo usados. Vicuña Mackenna 912. 8519—28 Jun.

CLAVOS Y GRAPAS, FABRICA DE tejidos de alambre Rivet, Chacabuco 12-A. 28-J

ZINC BLANCO DE OCASION COMPRO. Prat 747. 8730

ZINC NUEVO, MATERIALES DE construcción regalo. Ñuble 1087. 9058

ZINC PARA TECHO, LIQUIDO. COCHRANE 1142. 9057

BALDOSAS: VEREDA, 17; BLANCO, 38. Aldunate 724. 8890—29 Jn.

18 CIENTO VENDEMOS GRAN PARTIDA baldosas. Franklin 544. 9160

VENTANAS UNA HOJA, $ 5; VENTANAS dos hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739.

ZINC ACANALADO, GALVANIZADO y madera, galpón, vendo. Sta. Rosa 293. 9100

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 28 de Junio de 1931 N.o 515

Consulta N.o 3496.—(R. S. A.)

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO (Derecho a desahucio). —

P. — Vivo de mi trabajo y arriendo una pieza por cincuenta pesos.

Desde que vivo en Santiago, estoy sin trabajo, tanto yo como mi familia, por lo que me ha sido imposible pagar puntualmente y aun estoy debiendo cuatro meses.

Hasta hace poco le daba diez y quince pesos semanales. Una semana que no le pude pagar, vino a avisarme que le dejara la pieza con todas sus cosas. Yo, por mi parte, le dije que no dejaba la pieza hasta fin de mes, y que me llevaba todo lo que me pertenecía, firmándole, además, un pagaré ante dos testigos, por el cual me comprometía a darle cinco pesos semanales. Ella no aceptó, diciendo que sólo me esperaba hasta las dos de la tarde del día siguiente, y que si no me iba, me demandaría; pero hasta el momento no he recibido notificación alguna.

Yo deseo saber si esta señora tiene derecho a hacer esto conmigo.

En el recibo de arriendo no pone impuesto, porque dice que no está obligada a hacerlo.

R. — El arrendador puede pedir la cesación inmediata del arriendo, cuando falta el pago del alquiler por un período entero, si este pago se efectuare por plazos vencidos. En el caso de pago anticipado se puede pedir la cesación del arriendo cuando no se haya efectuado en los diez primeros días.

Como usted ve, su arrendador está en TODO SU DERECHO, al querer exigirle la entrega inmediata de la pieza arrendada. Sin embargo, los tiempos están para que se emplee una mayor benevolencia con los deudores.

El arrendador no está obligado a recibir por parcialidades lo que se le deba, salvo el caso de convención contraria; pero, — repito, — los tiempos están para contentarse con poco.

El arrendador puede retener, para seguridad del pago y de las indemnizaciones a que tenga derecho, todos los frutos existentes de la cosa arrendada y todos los objetos con que el arrendatario la haya amoblado, guarnecido o provisto y que le pertenecieren, con excepción de los bienes inembargables.

Son inembargables:

1.o El lecho del deudor, el de su mujer, los de los hijos que viven con él y a sus expensas y las ropas necesarias para el abrigo de todas estas personas;

2.o Los libros relativos a la profesión del deudor hasta el valor de seiscientos pesos, a elección del mismo deudor;

3.o Las máquinas, instrumentos de que se sirve el deudor para la enseñanza de alguna ciencia o arte, hasta dicho valor y sujetos a la misma elección.

4.o Los uniformes y equipos de los militares, según su arma y grado.

5.o Los objetos indispensables al ejercicio personal del arte u oficio de los artistas, artesanos y obreros de fábrica;

6.o Los utensilios caseros y de cocina, los artículos de alimento y combustible que existan en poder del deudor, hasta concurrencia de lo necesario para el consumo de la familia durante un mes;

7.o La propiedad de los objetos que el deudor posee fiduciariamente.

Según la ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, están exentos de impuesto los recibos de arriendo en que conste el pago de una renta diaria, semanal, quincenal o mensual cuando ésta no exceda de cincuenta pesos.

En esto también el arrendador está en su derecho: no necesitan esos recibos de arriendo pagar impuesto.

Consulta N.o 3497. —(Un suscritor)

HORAS EXTRAORDINARIAS DE TRABAJO. — (¿Cuándo es exigible su pago?) —

P.—La nueva Ley de Empleados Particulares dice a la letra:

"El derecho de reclamar horas extraordinarias prescribirá en sesenta días, contados desde la expiración de los servicios". — Título IV, art. 134, 3.er Párrafo.

Este artículo algunos lo interpretan como que el derecho a cobrar sobretiempo prescribe 60 días después de haber dejado el empleo de la Compañía, y otros, que dicho derecho prescribe 60 días contados desde aquel en que se trabajó el sobretiempo.

Nos interesa sobremanera aclarar este punto, por cuanto tenemos sobretiempo pendiente desde 4 y 5 años atrás, que aunque se nos ha prometido pagar, no nos hemos atrevido a exigir su pago por temor a perder el empleo, pero si la reforma de la ley nos da solamente 60 días desde que se trabajó el sobretiempo, nos veremos obligados a exigirlo antes que entren en vigencia las reformas, pues el sobretiempo es mucho y tendremos que arriesgarnos antes de perderlo.

R. — La nueva ley a que usted hace referencia, o sea, el Texto Definitivo de las Leyes del Trabajo, comenzará a regir el 28 de noviembre próximo, de modo que sólo desde esa fecha la prescripción del derecho a cobrar las horas extraordinarias, será de sesenta días, contados desde la expiración de los servicios, o sea del contrato, o contratos sucesivos.

La Ley de Empleados Particulares actualmente vigente, no dice nada sobre el tiempo en que prescribe el derecho para cobrar las horas extraordinarias de trabajo. Sin embargo, al hablar de la prescripción de las acciones provenientes de los actos o contratos a que se refiere la ley y de los derechos que en ella se establecen, dice que prescriben en SEIS MESES, contados desde la fecha de la TERMINACION DEL CONTRATO.

Conforme a la ley 857, vigente, sobre la materia, su derecho a cobrar las horas extraordinarias no ha prescrito.

Como el Texto Definitivo al hablar de la prescripción en el cobro de horas extraordinarias y prescripción de las acciones que nacen de los contratos de empleados particulares, dice que se contará desde la expiración de los servicios, se creería que se presta a dudas por cuanto los servicios pueden referirse tanto al contrato, en general, como a un servicio especial que serían, en este caso, las horas extraordinarias.

Pero "El Amigo del Pueblo" cree estar cierto de que la Comisión Revisora del Texto Definitivo de las leyes del trabajo dejó esa redacción, a conciencia, y con el bien entendido de que es a la EXPIRACION TOTAL de los servicios, o sea, cuando el empleado ya no tiene que temer la represalia del empleador.

Mantequilla UPLEM
PRECIOS para COMERCIANTES
Panes. . . $ 1.60
Kilos . . . $ 7.00
Suelta, k. . $ 6.50
Leche en botella, litro, $ 0.80
Pedidos a CONFERENCIA 510. Teléfono 538. 3-Jl

20.—Muebles y menaje en general.

MUEBLES ANTIGUOS, CAOBA, VENDO. Vergara 174. N|O.

JUEGOS SALONES, SILLAS, COMEDOR, toda clase muebles, asientos, vendemos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. N|O.

COMPRAMOS MUEBLES. CASILLA 5095. 16 julio

COMPRAMOS DISCOS. BANDERA 20. 7219.—30-Jun.

LAMPARAS ELECTRICAS AL COSTO, realízanse. Delicias 2350. 7228.—28-Jun.

PIANO VENDESE $ 800. RANCAGUA 50. Jn—28

PIANO VINKELMANN, TRES PEDALES, véndese. Andrés Bello 949, casa 2 28—Jn

PIANO RITMULLER NUEVO, TRES pedales, véndese ocasión. Lira 982. 28—Jn

VENDO BARATO AMOBLADO DORMITORIO moderno, catre bronce, dos plazas, cocina gas, espejo, salón; Madrid 815. 8002—28—J

OCASION VENDO COCHE-CUNA. — República 738. 7891—28 Jn.

VENDO AMOBLADO COMEDOR, MAQUINA Singer, muebles, salita y otros. Avenida Matta 475. 8152—29 Jn.

REGALO COCINA A GAS, TRES PLATOS, Echaurren 48. 8412—28-J

ESCRITORIO, PARAGUEROS Y muebles de ocasión, vendo, Echaurren 48 8413—28-J

VENDO POR VIAJE DORMITORIO nuevo moderno, otro dormitorio, estante libros, mesa y una victrola. Delicias 1011. 8352—28 Jn.

VENDO INSTALACION BAÑO Y COCINA gas, 4 platos de la Compañía. Compañía 3023. 8152—28 Jn.

SE VENDE UNA ALFOMBRA LEGITIMA de Persia. Tratar de 2 a 5. — Maestranza 1205. 8200—29 J

FLAMANTE AUTOPIANO BREVOSTER vende, facilidades. Doggenweller. Prat 166. 8185—29 J

VENDESE AMOBLADO DORMITORIO, salón, modernos, flamantes. San Francisco 151. 29-Jun.—8392

VENDO AMOBLADO DORMITORIO, otro comedor, ocasión. San Pablo 2829. 28—J

URGENTE VENDO VARIOS DORMITORIOS modernos, salón, 120, hall, ropero 100, peinador 60, cómoda, velador, catres, colchones, cama, escritorio medio ministro 40, sillón giratorio, aparador 60, trinche 20, mesa comedor 20, sillas, espejos, alfombra, cocina económica, paragüero, cuadros, victrola, máquina Singer bobina, máquina escribir. Maestranza 841. 8626

URGENTE VENDO AMOBLADO dormitorio, comedor 350, salón 120, mesa comedor 20, sillas, otra corredera 80, catre bronce 60, colchón lana vellón 60, aparador 50, trinche 30, cocina económica 60, espejo salón escritorio cortina 120, sillón giratorio 40, máquina coser 30, ropero espejo 80, peinador mármol 60, cómoda 30, velador 10. Camilo Henríquez 639. 8625

VENDO COCINA GAS YUNKER, flamante. San Ignacio 828. 8667

ATENCION. REGALO UNA COCINA a gas casi nueva por viaje a Europa. Bandera 862, último piso, arriba. 8628—30 J

MAQUINAS SINGER, DESDE 220 entregamos pagaderas 30 mensual. Claras 162. 8778—2—Jl

COCINA ALEMANA, IMPORTADA, vende ocasión. Avenida Italia 1820. 8772

VENDO MUEBLES Y GALLINAS.— Av. Nueva de Matte 1226. 8747

VENDO MENAJE CASA COMPLETO o separado. Copiapó 674. 8750—29—Jn

POR VIAJE VENDO PIANO, INFINIDAD ricos muebles. Agustinas 2344. 8735

PIANO DOY EN ARRIENDO, DESDE $ 20. Erasmo Escala 2250. 9010

VENDO PEINADOR USADO, ROMANITA, kiosco diarios. Avenida Matta 388. 8988

VENDO CATRE BRONCE, 2 PLAZAS, con sommier, 1,130. Beltrán Mathieu 1233, 3.a cuadra Independencia. 8908

¡¡AMOBLADOS!! A MITAD DE precios, realizamos: dormitorios, comedores, salones, escritorios, colchones y muebles sueltos. Vea nuestros precios. — Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 30-Jn

VENDO DE OCASION BUEN PIANO alemán. Bari 130 (Providencia). 8845—2 Jl.

LAVATORIO DESAGUE, COMPRO ocasión. Merced 120. 8945

ARRIENDO PIANO O VENDO. HOTEL Mundial 64. 8926—29 Jn.

OCASION APARADOR, $ 30; 6 SILLAS, 35; amoblado salón 9 piezas, 120; otro escritorio, 90; estante libro escritorio Ministro, máquina mueble Singer, 90; máquina mano, 40; paragüero, 55; cuna, 15; catre bronce, colchón, 20; velador, 10; ropero inglés luna, 120; peinador, lindo amoblado comedor inglés, compuesto de aparador, trinche, vitrina, media docena sillas, mesa redonda, 450; otro dormitorio, 350; lindo espejo. San Francisco 729. 8924

VENDO URINARIO, CHILOE 1605.

PIANO CLAVIJERO BRONCE REGALAMOS. Molina 676.

OCASION, COCINA ECONOMICA, varios. Santa Lucía 258. 9066

OCASION. URGENTE, ROPERO NOGAL, 120; peinador moderno, 90; aparador colonial, 100; comedor, 20; sillas, 40; catres, colchones, veladores, cómodas, escritorios, 20; cortina, 120; coche, máquina, reloj, espejos, otros. Santa Isabel 176. 9048

PIANOS $ 50, 80, 100, 150 VENDO al mes, sin pie. Tarapacá 696; afino pianos. 9073

195 PESOS PIANO DE ESTUDIO, REGALO, excelentes voces Chacabuco 219. 9152

CAJA FONDOS BASH, PIANO ESTUDIO, vendo. Vergara 174. J 29

REALIZO SOMMIERS DE TODAS clases. San Pablo 2165. J 30

REGALO PIANO, $ 600. Chacabuco 569. J 29

¡PIANO ALEMAN, NUEVO; MARCA reconocida: vendo ocasión importantísima! Jofré 417. 9099

OCASION, VENDO LINDO COMEDOR completo, dormitorio id., colchones lana y varios muebles. Tarapacá 739, interior. 9093-Jn-29

21.—Negocios e instalaciones. (Compraventa).

FUENTES DE SODA, CAFETERAS Express y bañomaría, vendo de ocasión. Castro 2. 30 J

VENDO MUY ACREDITADO ALMACÉN abarrotes, espléndida situación (Negrete). Independencia 2702. 7165—28 J

VENDO FRUTERIA, VERDULERIA, poco capital. Maestranza 640. 7966—28—J

VENDESE GRAN CARNICERIA, FACILIDADES pago. Cochrane 443. 7960—28—J

INSTALACIONES COMPLETAS, ALMACENES, bares, oficinas, nuevas, usadas. Gran surtido. San Pablo 2465. 29 Jn.

EMPORIO VENDO POR NO PODER atender, bien instalado, buenas ventas. Pob. San Eugenio, Av. Central 2199. 8032— 28-Jn

VENDO NEGOCIO ABARROTES CON depósito licores por no poder atenderlo. Cochrane 765. 8195—29 J

VENDO BAR OCASION, CHACABUCO esquina Romero. 8191—28 J

IMPOSIBLE ATENDER REGALO ANTIGUO almacén moderno. Independencia 1663. 8189—28 J

COMPRO CONTADO CAJA REGISTRADORA National, ocasión. Recoleta 396. 8102—J-29

PUESTOS VARIOS Y ALGUNOS muebles realizo por viaje, a cualquier precio. Av. Matta 361. 8097—J-29

POR ENFERMEDAD VENDO DEPOSITO licores, buena situación. San Pablo 1482 8094—J-29

¡¡OCASION!! 10,000 ACADEMIA BILLARES. San Luis 1577 (Independencia). 28 J

LIBRERIA VENDO URGENTE. FACILIDADES. Aproveche ocasión. Av. Matta 1037. 7517—28 J

VENDO NEGOCIO CHICO POCO VALOR, por viaje. San Pablo 3681. 8315—28 Jn.

ALMACENCITO VENDO, HUEMUL 711. 8427—28-J

EN PROVINCIAS SE VENDE ACREDITADO almacén abarrotes. Dirigirse: Estado 126. 1.o Jul.

CARNICERIA VENDO, BUEN BARRIO, arriendo muy bajo. Argomedo 211. 28 Jun.

VENDO ALMACENCITO POCO CAPITAL por ausentarme. Maestranza 631. 8481—29 Jun.

VENDO DEPOSITO DE LICORES, casa-habitación. Cochrane 726. 8485—28 Jun.

VENDO ACREDITADO DEPOSITO licores y almacén espléndida situación. Gálvez 935. 28—J

VENDO VERDULERIA, POCO CAPITAL, Gálvez 789. 28-J

VENDO ALMACEN ABARROTES, 18 años establecido, Blanco Encalada 3104. 28-J

VENDO ANTIGUO ACREDITADO NEGOCIO por ausentarme del país, arriendo bajo, central, utilidades comprobables 100x100 libre de gastos. Bandera 242. Oficina 1. 3578—J-29

SE VENDE UN NEGOCIO POCO CAPITAL. Calle Edison 3999. 8603

VENDESE MERCERIA, BUENA SITUACIÓN. Tratar: Luis Beltrán 2126, Ñuñoa. 8154

VENDO FRUTERIA, VERDULERIA, puesto aves y carbón. Almirante Barroso 329. 8623—J. 29



COMISIONISTAS, LIBRERIAS, MITAD del costo, vendo saldo interesante libro. Egaña 546. 8620

VENDO UTILES DE CARNICERIA. Mapocho 3705. 8690

VENDO EMPORIO Y CARNICERIA. Paradero góndolas San Francisco-Ovalle. Negocio único. 8686—J. 30

SE COMPRA DEPOSITO DE LICORES al contado, bien instalado, se prefiere con casa habitación. Escribir, Guillermo Garcés, Bandera 714, tercer piso, oficina 7. 8643—30 J

DE OCASION VENDO VIDRIERA grande. Baquedano 740. 8780

VENDO BOTELLERIA, DEPOSITO licores. Lastra 1801. 8746

INDUSTRIA LUCRATIVA VENDESE o busco socio hasta diez mil pesos. —H. A., Pedro Lucio Cuadra 179. 8748

POR VIAJE URGENTE, VENDO ESPLÉNDIDO negocio abarrotes, calle Cochrane, situación única, ventas comprobadas, 9,000 mensuales. Capital 12,000; grandes facilidades de pago. Tratar: Arturo Prat 1241. 9007

REGALO NEGOCIO PASTELERIA Y fuente de soda, al lado Teatro Nacional. Unica en el barrio. Tratar: Bandera 345, of. 4. 8992

BODEGUITA CARBON, LEÑA, VENDO. Utilidades 40 diarios. Habitaciones. Huemul 1708. 8990

200 PESOS, ROMANA 500 KILOS, balanza, 36. San Francisco 990. 8984

OCASION: MOSTRADOR, VIDRIERAS y romanita. Víctor Manuel 1447. 8898

COMPRO OCASION HOTEL RESTAURANT o salón billares. Correo. Casilla 1434. 8732

VENDO HOTEL POR ENFERMEDAD de su dueño. San Pablo 1153. 8717—Jl-3

INSTALACIONES EN GENERAL vendo de ocasión. Feria San Diego 1464. 2 Jl.

PENSION COCINERIA, VENDO POR viaje. Irarrázaval 064. 8848—30 Jn.

DE OCASION VENDESE ESTANTERIA en San Ignacio 1631. 8959—29 Jn.

ROMANAS 1,200, 500, 300 kls., moldes tubos cemento 3", 4", vende barato. Bulnes 216. 8946

COMPRO NEGOCIO DE UTILIDADES comprobadas, prefiriendo de frutos del país, pagando con propiedades avalúo $ 80,000, sin hipotecas, con algo de renta. Dirigirse con detalles a R. B. Casilla 3144. 8943

VENDO BALANZA DOS PLATILLOS Almagro 280. 8941

VENDO PUESTO FRUTAS. SAN PABLO 2672.

POR ENFERMEDAD VENDESE Acreditado almacén. San Pablo 2801.

Año XV — Núm. 5,278
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 46 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 —— CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE JUNIO DE 1931 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



BAR-RESTAURANT VENDO POR enfermedad, precio regalado, facilidades, tiene oficina para cartillas. San Pablo 2201.

VENDO RESTAURANT Y CIGARRERIA por viaje urgente. San Pablo 2470. 29 Jn.

SE VENDE UN TALLER ZAPATERIA de ocasión. Santa Elena 1791.

$ 12,000 VENDEMOS RESTAURANT-cabaret. Buena situación y gran clientela.—Miranda e Hijos. Bandera 156, oficina 5.

$ 7,000 VENDEMOS POR VIAJE A Europa, gran colmenar compuesto de 200 colmenas, en cajones modernos importados. Entregas fijas y grandes utilidades.—Miranda e Hijos, Bandera 156, oficina 5.

$ 1,600 VENDEMOS ACREDITADA pensión con patente de restaurant, próxima Estación Alameda.—Miranda e Hijos, Bandera 156, oficina 5.

¿DESEA Ud. COMPRAR, PERMUTAR o vender rápidamente algún negocio? Diríjase inmediatamente a la oficina Miranda e Hijos, Bandera 156, oficina 5

$ 10,000 VENDEMOS ALMACEN EN la mejor situación del barrio Independencia, con muy buenas utilidades y bonita presentación.—Miranda e Hijos, Bandera 156, oficina 5.

BAR AUTOMATICO, CONSTITUYE novedad, atracción y negocio, representante exclusivo para Chile R. Correa, Castro 2. J 29

VENDO NEGOCIO BILLARES. SOTOMAYOR 13.

DEPOSITO LICORES. COMPRO PRECIO por menores. Correo Central, E. Cárdenas. 9085

VENDO GRAN DEPOSITO LICORES, magnífica situación, buen reparto de cervezas, inclúyese camión. San Pablo 1626. 9084

VENDO PUESTOS VARIOS RODEADO citées conventillos. Eyzaguirre 769. 29 Jun.

VENDO BILLARES TODAS MARCAS. San Diego 1474. 29 Jun.

OCASION TALLER HOJALATERIA, gasfitería vendo. Franklin 1147. 29 Jun.



CARNICERIA ESPLENDIDA SITUACION, Matta, arriendo o traspaso contrato. No paga arriendo, buena venta. Referencias: San Francisco 905.

POR VIAJE VENDO FUENTE DE SODA $ 1,500. Vitrina, cafetera mesitas con pisos. Washington 1508. 9052

NEGOCIOS COMPRA UD. CONDICIONES razonables acudiendo Moneda 1118, oficina 9, o Maestranza 314. No lo olvide. 9044

LAVANDERIA VENDO. MAESTRANZA 314. 9043

LIBRERIA, CON FACILIDADES vendo. Maestranza 314. 9042

ALMACENES, ESQUINAS ACREDITADAS, ventas 14,000, 8,000, 5,000, 3,000, con facilidades vendo. Maestranza 314. 9041

PUESTOS VARIOS, 400, 1,200, 1,500 pesos vendo. Maestranza 314. 9040

BODEGUITAS, 2,000, 4,000 PESOS vendo. Maestranza 314. 9039

DEPOSITOS LICORES, 700, HASTA 8,000 pesos vendo. Maestranza 314. 9038

VENDO LA PENSION EL HUASCAR, en paradero Recoleta-Lira. Sierrabella 2205.

ROMANA 300 KILOS VENDO. SANTA Rosa 2040.

COMPRO ALMACEN UNICO EN LAS cuatro esquinas; pago al contado. Marín 401. 9035

¡OPORTUNIDAD! VENDESE ACREDITADO Emporio con depósito casa-habitación. Buenas ventas. Dirigirse: I. Abalos, Correo Pirque. 9023—29 Jn.

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO en 2,200. Av. Silva 898.

VENDO MOSTRADOR Y ESTANTERIA. Maestranza 1188. 9171—29 J

COMPRO PATENTE DE LICORES. — Castro 276. 9155

SE VENDE POR AUSENTARSE SU dueña, casa de modas y salón de peinados, buena clientela y situación inmejorable. San Diego 225. 9075

1,200 NEGOCIO, ARRIENDO BARATISIMO. Cochrane 1029. 8823

VENDO EL ACREDITADO RESTAURANT bar Voronoff. Rosas 1021. Ventas comprobadas, patentes adicionales, diurna, nocturna. 8818—30 J

CAJA REGISTRADORA NATIONAL, véndese 3,500 pesos, poco uso. Costó $ 5,500. Dirigirse casilla 3020. 8799

VENDO NO PODER ATENDER PERSONALMENTE fuente soda moderna, con cigarrería, lotería, pastelería, situación privilegiada. También permutaría por propiedad. Informes y tratar Santo Domingo 2040. 8782

VENDO POR NO PODER ATENDER almacén esquina, casa habitación, galpón, espléndida situación, con gran porvenir. Río Janeiro 447. 9119

22.—Objetos perdidos y personas buscadas.

A LA SEÑORA MARCELINA DIAZ SE le avisa la muerte de Bruno Díaz Gómez, en Rancagua, el 26 del presente. Diríjase al presidente del Sindicato Industrial Braden Copper C., Sec. Rancagua. 8604

DESEO SABER DE FRANCISCO RIVERA Carvajal. Unión Americana 191. 8972

HABIENDOSE PERDIDO PLACA MATRICULA N.o 4270, de la 11.a Comisaría, 3.a Prefectura, Santiago, se hace presente debe devolverse a Carabineros. Enérgica sanción por uso indebido. 8705

SE NECESITA AL SEÑOR JUAN Dasté Leiva en gerencia de la Cooperativa Carrera, caso urgente. Si no se presentare hasta cinco de julio, quedarán nulos sus derechos en esta Cooperativa. 2—Jul.

23.—Oficinas y locales comerciales. pran)

200, ARRIENDO LOCAL CON CASA. Victoria 1036. 7182—28—Jn

260 GRAN LOCAL COMERCIAL, DOS cortinas fierro, habitación. Castro 409. 7712-29-J

LOCAL AMPLIO, SUBTERRANEO, lindas instalaciones se traspasa para cualquier ramo. Verlo: Bandera 748. 8050—27 Jn.

OFICINAS DESDE $ 40. CATEDRAL 1289. 30-Jn

OFICINAS PROFESIONALES, 3 SALONES y hall, arriéndanse $ 325. Teatinos 349. 8145— 29 Jn.

ARRIENDASE DOS ESPLENDIDOS almacenes con casas. San Diego 1907, 1915, esquina Concepción. 8126— 29 Jn.

LOCAL CON HABITACION. AGUSTINAS 1443. Tratar: Agustinas 2001 8109—J-28

LOCAL INMEDIATO PLAZA BRASIL, con habitación. Tratar: Agustinas 2001. 8109—J-28

LOCAL ESPLENDIDO ARRIENDASE. Huérfanos 834. 8105—J-28

OCASION OFRECEMOS DOS LOCALES centro comercial, urgencia, subarrendar o traspasar contratos, sin agentes. Canon bajo. Dirigirse: Casilla 208. 7783—J-28

OFICINAS CALLE. DEPARTAMENTOS arriéndase. Moneda 1328. 8265.—29-Jun.

$ 130, ARRIENDO LOCAL PARA negocio. San Pablo 3375. 8276 — 28 Jn.

ARRIENDASE LOCAL CASA-HABITACION. Población Villa Moderna.— Tratar: Capitán Orella N.o 112. 8267 — 28 Jn.

LOCAL CON HABITACION, ENTRADA gran cité, situación comercial. Brasil 758. Chalet 10. 8322—28 Jn.

LOCAL CON HABITACION, ENTRADA dos citées, lado Mercado Rosas. Esperanza 728. 8322—28 Jn.

OPORTUNIDAD: ALMACEN Y CASA habitación. En San Camilo esquina Porvenir, se arrienda casa y almacén, 5 piezas de habitación, dependencias, cocina y baño instalados, con calefacción correspondiente. Edificio recientemente terminado y sus artefactos nuevos. Canon $ 600 mensuales anticipados. Pormenores, Grand Hotel, Huérfanos 1164. 8417—28-J

LOCAL, INDEPENDENCIA, CASI ESQUINA, cualquier negocio, arriendo, Panteón 1185. 8299—28-J

ARRIENDO LOCAL CON GALPON; apropiado industria o garage, 600 metros cuadrados, Mapocho 4010. 8303—29-J

$ 500, ARRIENDASE ALMACEN con casa. Delicias 293. Llaves 291. 8549—28-J

ARRIENDO ALMACENES FRENTE Vega, Salas 189. 1.º-J

ALMACEN, BUENA CASA. DELICIAS 3573. 8051—Jn-29

$ 175 ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO, 3 piezas, galponcito y patio. E. Ramírez 830. 8595—J-29

ARRIENDO ESQUINA CUALQUIER negocio. San Isidro 117. 8528

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA. Catedral 2832. 8587

400 ALMACEN DELICIAS CASI ESQUINA Plaza Italia, subterráneo, toilette, a propósito chanchería, depósito pan, frutería. Verlo, tratar: Merced 24. 8676—J. 29

CATEDRAL, LADO PLAZA ARMAS, espléndido local 460 metros cuadrados. Canon $ 3,000 mensuales. Moneda 1119.

$ 60, ARRIENDO LOCAL. BAQUEDANO 742. 8780

PROFESIONAL, ARRIENDO OFICINA. Agustinas 2601. 9005

OFICINAS DESDE TREINTA PESOS, departamentos profesionales. Morandé 448.

GRANDES OFICINAS CALEFACCION, apropiadas comercio. Bodegas. Morandé 448. 8911

ESPLENDIDO LOCAL ALMACEN Y casa. Camilo Henríquez 228. 8743

500 Y 300 ARRIENDANSE ALMACENES. Delicias 1753. 8734—J-29

LOCAL CON HABITACIONES, NUEVO, se arrienda barato. Blanco Encalada 2870. 8726

ALMACEN GRANDE, PIEZAS INTERIORES, baratas, arriendan. San Diego 1819. 8722

$ 180 ARRIENDO ESQUINA ALMACEN con cuatro piezas, luz eléctrica. Tranvías a la puerta, ida y vuelta. San Alfonso 1454. 8725

BILLARES Brunswick

EL BILLAR DE PRECISION

Grandes facilidades de pago. Paños y accesorios de todas clases. Torneamos perfectas bolas marfil y composición. Catálogo con Reglamento, gratis.

CIA. BRUNSWICK S. A.

Valdés 677, esq. 10 de Julio. Tel. 80581 N|O.

ARRIENDO LOCAL 174 PESOS. DIEZ de Julio 1680. 8713

ARRIENDANSE ALMACENES DE $ 150 a $ 300, calle Morandé y Rosas; pieza, alojamiento y todo servicios. Catedral 1210. 29-Jn

ARRIENDASE EL ESPLENDIDO LOCAL que ocupó el Restaurant Setiembre, ubicado calle Santo Domingo 1226. Tratar: Enrique Brunell, Agustinas 1248.

$ 500, LOCAL CON DOS VIDRIERAS a la calle, 11 x 12 metros, arriendo. Huérfanos 1337. 8937—30 Jn.

260, GRAN SITIO CUALQUIER INDUSTRIA, casa habitación. Pedro Lagos 1487 llegar San Ignacio. 29 Jn.

ARRIENDO MITAD DE UN LOCAL. Estado 163. 9064—29—J

140 ALMACEN, CASA. CHORRILLOS 225, Recoleta. 8824

LOCAL CON CASA. SAZIE 2556. — 8782

LOCAL CHICO CON HABITACION necesítase. Prefiérese central a la calle. Carnet 156733. Correo Central. 9153

$ 150 LOCAL REGLAMENTARIO CON casa habitación Benavente 614. 9143

SOMBRERERIA MUCHA CLIENTELA arriendo no poderla atender. San Antonio 130. 9136

$ 400 BAJOS, ASEADOS, 6 PIEZAS, hall, baño instalado, con o sin almacén Catedral 1984. 9135

ARRIENDANSE DOS CASAS CON locales para negocio. Barrio comercial, 300 cada una. Chacabuco 97. 9127

150 ARRIENDASE ESQUINA GRANDE, cualquier negocio. Agustinas 1808. J 30

ARRIENDO ALMACEN, SITUACION muy comercial. Delicias 2584. 29-Jn

24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

JARDINERO JAPONES OFRECESE. Delicias 3407. 28 Jn.

NECESITO HOJALATEROS, OFICIALES y maestros. Providencia 1903. 8630

ESPAÑOL COMPETENTE PARA REPARTIDOR, necesita Panadería "Santa María". La Cisterna. 8836

SIN SUELDO, OFRECESE JOVEN recomendado, llavero, mozo, entiende carpintería, gasfitería, manejo automóvil, aquí o provincias. Baquedano 1246. A. Pizarro. 8879

TONELERO PARA ARREGLAR UNA partida barriles necesito. 23 de Enero 2933, Ñuñoa. 8847

MUEBLISTA RECOMENDADO ESPECIALISTA composturas muebles finos, ofrécese a particulares. San Ignacio 1701.

MANICURE COMPETENTE NECESITO. San Diego 93.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Cochrane 98. 9015

CARRETELERO TRABAJADOR, CON documentos, jornal $ 10, necesito.— Figueroa Larraín N.o 2057, góndolas Mirador. 9156

TEJEDORAS, REMATADORAS Y COSEDORAS para máquinas Overlock, competentes, necesito. Sotomayor 9. 9076—29 J

SEÑORITAS TOMAR PUNTOS MEDIAS necesito. Valdivia 346. 9137

NECESITO MUCHACHO PARA REPARTIDOR de carne. San Pablo 1534. 9118

25.—Productos medicinales.

¡QUEBRACHOL! ¡QUEBRACHOL! ¡Quebrachol! Prodigioso jarabe que sana inmediatamente la tos. 30 Jn.

RAQUITISMO, LUZ ULTRA-VIOLETA, 2 pesos aplicaciones. Central 15, 4.o piso. 8995—29 Jn.

26.—Profesionales diversos.

CONTADOR CONSULTAS. SAN LUIS 1319. Independencia. 0073-1-Jl.

ABOGADO JULIO MARTINEZ: DIVORCIOS, nulidades, cobranzas comerciales. Consultas gratis. Morandé 880. (Pasaje Canales). 28-Jn.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 8861—30 Jn.

DENTISTA. SAN PABLO 2244. EXTRACCIONES, 4; tapaduras desde 10. Planchas desde 80. Composturas planchas rápidas. 8964—29 Jn.

ARREGLANSE DENTADURAS. ESTADO 15. 8956 — 12 Jn.

FABRICA DIENTES, FIJOS, 5; TAPADURAS, extracciones indoloras garantizadas, arreglo placas, puentes, dentaduras, 50. Instituto Médico Dental, Sección Económica. Delicias 2558.

MASAJE MEDICO, FACIAL, TRATAMIENTOS obesidad, inyecciones desde $ 1. Rogelio Ugarte 1489. 9068—29—J

MECANICO DENTISTA, ALEMAN, instalado, completo, se asociaría con dentista para explotar clínica dental. Por carta: Delicias 1011. H. Fittel 9121

ABOGADO, RAMON SEGUNDO JIMENEZ. — Nulidad matrimonio, consultas gratis, toda clase juicios. Huérfanos 1164. 9095-Jn-29

27.—Propiedades (compran)

AHORRE ARRIENDO, COMPRANDO quinientos metros Población Atacama, solo mensualidades ochenta pesos. Gran Avenida 6035, especialmente Domingos. 28-Jun.

COMPRO CASA-QUINTA OCASION 8,000 a 18,000 al contado, sin intermediarios. Santiago, barrio alto hasta San Bernardo. Tapia. Casilla 1188.

COMPRO ESQUINA PARA NEGOCIO, con casa habitación, cerca carros o góndolas que vayan al centro. Valor hasta $ 25,000, pago al contado $ 15,000. Correo 7. Olave. 8170

JARDINERO CASADO, COMPETENTE. Inútil presentarse sin buenas referencias. Se atiende de 9-11 A. M. Av. Pedro Valdivia N.o 2111. 8622



COMPRO CASA QUE TENGA OCHO piezas, en barrio central, pago $ 5,000 al contado, resto mensualidades. Tratar con su propio dueño. Dirigirse: casilla 3646. 8654

PERMUTO LINDO CHALET, COSTA cercana Santiago, valor $ 70,000, sin deuda, por propiedad en Santiago o alrededores, igual o mayor valor, tenga deuda, pagando diferencia. Tratar Moneda 1119.

COMPRO SITIO 10x30, OFERTA H. W., Picarte 495. 8768—30—Jn

COMPRO CASA DE 20 A 25 MIL, sin intermediarios. Oferta, H. W., Picarte 495. 8768—30—Jn

SIN AGENTES. COMPRO CASA hasta $ 50,000 al contado. Dirigirse por carta a: I. A., Marcoleta 288. 8738

SECTOR MAPOCHO, CARRION, INDEPENDENCIA, Fermín Vivaceta, compro casa grande. Maturana 777. 8986—29 Jn.

COMPRO CHALET, DOY HASTA 6,000 pesos contado, resto mensualidades. Pedro Montt 2030. Ñuñoa. 8963

COMPRO CASA OCASION. CASILLA 6085.

COMPRO CASA CHICA CENTRAL; pago hasta 15,000 contado. Casilla 4110. 8807

COMPRO CASA HASTA 50,000, PAGO 10,000 contado, resto facilidades. Mujica 63. 9149

SITIO PLANTADO CON CASA EN Santiago, compro, pagadero $ 200 mensual. Bascuñán 15.

28.—Propiedades (venden).

OPORTUNIDAD, SOLO $ 35,000, buena casa habitación, 6 piezas familia, 5 dependencias. 364 metros. Recoleta 1331.—Tratar: Huérfanos 1243. 2-J.

VENDO $ 35,000 RESIDENCIA (LLANO Subercaseaux), Milán 1302, inmediato Gran Avenida San Bernardo, 3 dormitorios, varios otros departamentos, hall, patio con jardín. Tratar Almirante Barroso 35. 28 J

VENDO EN $ 60,000 O PERMUTO quinta de 20 por 100 m. en Avenida Santa Elena 1485, totalmente cerrada y plantada, con casa cuidador. Prefiero chacra o fundito con hipoteca o dando dinero por diferencia. Dirigirse: M. H. Correo N.o 7. 8190—28 J

25 MIL VENDO CASA SANEADA, 6 piezas, corredor, dos patios y servicio. Eucaliptus 540, por Santa Isabel. 8162—28 J

AVISO.— VENDESE VILLA ALEMANA, Cumming esquina Victoria, 5 minutos estación, un chalet recién terminado; quinta bien plantada, pozos sépticos; primer piso: comedor, cocina, repostero; segundo: tres dormitorios; baño anexos. Facilidades pago. Tratar: Porvenir, Francisco Castillo, Villa Alemana 8112 — J-28

20 A 50 HECTAREAS, RICOS TERRENOS, abundante riego, 5 kilómetros sur. Santiago, vendo. Sazié 2290, 9-10-12. 8289.—29-jun.

75,000 SAN DIEGO 2024, INMEDIATO Franklin, muy comercial. Produce 9,600. Deuda 7,800. Avenida Irarrázaval 048. 8295.—28-jun.

$ 195,000 VENDO ESPLENDIDA PROPIEDAD renta, compuesta de dos casas grandes y dos chicas. Santa Rosa 474 al 478. Tratar 474. 8296—28 Jn.

65,000 NECESITO PRIMERA HIPOTECA propiedad tres casas nuevas de 190,000. Vicuña Mackenna 912. 8523—28 Jun.

140,000 VENDO PROPIEDAD NUEVA, moderna, altos, bajos, gran huerto, facilidades pago. Vicuña Mackenna 912. 8522—28 Jun.

50,000 VENDO CASA NUEVA MODERNA, garage, facilidades pago. Pedro Oña 55, próximo Diez de Julio, Vicuña Mackenna. 8521—28 Jun.

$ 43,000 VENDO BUENA PROPIEDAD 7 piezas y galería. Tasada por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Instalación para cocina eléctrica y calefacción, árboles frutales, parrón y gallineros. Extensión, 600 metros. Avenida Hipódromo Chile 1375. 8482—28 Jun.

EN POBLACION ATACAMA, A UNA cuadra camino San Bernardo, quinta bien plantada, 1,000 m2., buena casa, vendemos en sólo $ 18,000.— Guzmán y Silva. Huérfanos 1335. J 29

VENDO QUINTA MACUL, PROXIMO Irarrázaval. Huérfanos 2256. 3599

VENDO CASITA 3 PIEZAS, HALL, cocina, baño y patio, al contado, en 20,000, Concepción, al llegar a Maestranza. Tratar: Maestranza 1924. 8591

SE VENDEN CASITAS, PAGOS MENSUALES. También hago traspasos esquinas. Tratar Gerencia Población M. Montt; terminal Góndolas 17. 8669—J. 30

$ 62,000 VENDO CASA PLANTA BAJA, con jardín. Emiliano Figueroa 858. 8649

65,000, BROWN 378, ÑUÑOA, BUNGALOW, también se arrienda. Verlo tratar: 2-5.

12,000 CASITA NUEVA, 4 PIEZAS, patio, produce 200 mensuales; otras 20,000 y 25,000, productivas. Terrenos 8,500. Maestranza 1311. 8684

BUNGALOW QUINTA VENDO, DEUDA C. EE. PP. Pedro Montt 1890. Ñuñoa. 8681—J. 29

$ 25,000 SAN LUIS ENTRE MAULE Y Ñuble, propiedad habitación y renta, recién construída, concreto y ladrillo. Renta $ 4,800 anuales. Moneda 1119.

130,000 CHALET DOS PISOS, RECIEN terminado, confortable, parquet, calefacción, cerca Providencia, dos garages, 3 piezas servidumbre. Miguel Claro 1084. 29 J

42,000, PERMUTO CASA ALTOS, SIN quinta, chacrita. Sierra Bella 1438. 8770

CAMINO SAN BERNARDO, FRENTE San Nicolás, realizo sitio 2,000 metros. Tratar: Santa Mónica 2153. 9008

85,000, COMPAÑIA, ESPLENDIDA propiedad esquina. Dos casas y almacén, 425 metros; renta $ 900. Deuda bancaria, $ 48,892.71; saldo grandes facilidades. Carlos Blin Carrasco, Nueva York 63. 8973

25,000, CASITA BIEN EDIFICADA, 10 piezas. Cueto, inmediato San Pablo. —Carlos Blin Carrasco, Nueva York 63. 8973

VENDO LOS ULTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aun quedan algunas esquinas especiales para negocio; grandes facilidades de pago. Paradero 12, a Lo Ovalle. 8830—30 Jn.

TERRENOS UNA CUADRA IRARRAZAVAL, vendo facilidades. Verlos: 23 Enero 1422. 8829

ARRIENDASE O VENDESE CASA ESPACIOSA bajos, perfecto estado, cuatro dormitorios, escritorio, salón, hall, comedor, amplia galería, sala baño instalado, dos patios, dependencias. Verla: 11-17 horas. Compañía 2780. Tratar: Manuel Rodríguez 171. 8828

LINDO SITIO, IRARRAZAVAL, PARTE comercial, 15 x 38, gran deuda, vendo, por viaje. Matta 550. 8916

SITIO ESQUINA, GRAN AVENIDA, San Bernardo 37 x 76, próximo Llano, vendo ocasión. Matta 550. 8915

VENDO, REMATO, PERMUTO, HIPOTECO, administro, aseguro toda propiedad. Avanzo fondos, conversiones deudas. "Oficina Laurel". Morandé 448. 8912

PRECIO OCASION: VENDO TRES casitas independientes, Avenida Besa, al llegar a San Pablo. Tratar: Arteaga 184. 8907-29-J

TRASPASO ESPLENDIDA CASA-quinta, fachada ladrillos, 4 piezas entabladas, garage, zinc blanco, agua, luz, cierros, (1,050 metros), $ 12,000. San Miguel 545, góndola 9. 8899

VENDO O PERMUTO UNA PROPIEDAD de renta en Quillota; produce 900 mensuales, con contrato por cinco años, persona solvente. Tiene deuda 50,000. Precio 90,000, por casa o chalet en Santiago. Casilla 4110. 8875

65 MIL CASA AV. SALVADOR 2084, un paso Irarrázaval. Tratar: Av. Italia 1122. Teléfono 80085. 8714

$ 200 CONTADO Y $ 50 MENSUALES, vendo 720 metros terreno, todo cultivos. Maipú cerca Aviación; otro más grande, mayor valor. Catedral 1210. 30-Jn

$ 100,000, VENDO REGIA CASA recién concluída; cuatro dormitorios, dos baños, garage, todo servicio. Erasmo Escala 2395 esquina Bulnes.

EN CISTERNA, BARRIO BIEN URBANIZADO, liquídanse quintitas con arboleda frutal escogida, cierros de malla y en hermosas avenidas, desde $ 950, con $ 200 al contado y cuotas mensuales de $ 50, sin intereses. Por pago contado hácese gran descuento. Entrega escritura y propiedad, inmediata. Verlas: Avenida Vicuña Mackenna de Cisterna N.º 479, dos cuadras y media oriente paradero Villa Italia. 29-Jn

52,000, 55,000 VENDO DOS CHALETS nuevos, tres dormitorios, demás comodidades, media cuadra Independencia. Inglaterra 1535. 8856

VENDO CASA 34,000, 6 PIEZAS. Deuda Caja. Marina Gaete 723. 8929

25,000 CASITA QUINTA, SEIS PIEZAS, parrón, subterráneo, árboles frutales, barrio Tropezón. Libertad 682. 29 Jn.

Gran Depósito

DE QUESOS Y MANTEQUILLA

Ventas directas del productor al consumidor. Consulte nuestros precios.

San Diego 203. Teléfono 89233

TRANSFIERO DERECHOS CASA una cuadra Delicias, 1,600 pesos. Informes: Arturo Prat 1237, de 9 a 11 y 2 a 5 P. M.

SE HACE TRASPASO SITIO CON casa, 3 piezas. Avda. Francia 1087. 8892—29 Jn.

VENDESE, SIN INTERMEDIARIO, magnífica residencia con renta. Grandes facilidades. — I. Abalos, Correo Pirque. 9023—29 Jn.

VENDO O PERMUTO CASA ÑUÑOA, 22,500. 12,000 al contado, resto facilidades. Tratar Irarrázaval 2282.

65,000 TRES CASAS CENTRALISIMAS, 7 piezas c|u. Buenos Aires 550. 9169

VENDO CASITA CALLE MARCONI 1977, terminal góndolas Alameda. 8800—29 J

OCASION, AUSENTARSE DUEÑO EXTRANJERO, traspaso lindo chalet esquina Independencia 2305, situación comercialísima, con almacén surtido, todo $ 16,000. Tratar Bandera 345, oficina 4. 8797

SE VENDE UNA CASA CON 7 PIEZAS y un lindo parrón y todo servicio. Tratar con su dueño. Madrid N.o 1429. 8795

$ 16,000 AVENIDA VERGARA MONTT, Población Carmelo, vendo casa 11 piezas. Tratar abogado Julio Escudero, Compañía 1223. 8791

VENDO ESQUINA POBLACION ATACAMA, 20 x 43. Facilidad pago. Tratar Pedro Mira 930. 8788—29 J

BARRIO ALTO, ÑUÑOA, AV. José Domingo Cañas 2246, vendo regio chalet recién terminado, con todo confort. Verlo a toda hora. 9148—29 Jn.

7,000 CONTADO, 3,000 PLAZO VENDO casa esquina. Av. Yungay 2858. 9131

65,000 GRAN PASAJE FRANKLIN 1467, renta 12,600 anual, debe 25,000 permútolo por casa valor 40,000. Dueño Cueto 917. 9130

65,000 GRAN PROPIEDAD, GRUPO 5 casitas con esquina comercial Renta 10,000 anuales; págase con 40,000. Cueto 917. 9129

36,000 GRAN PROPIEDAD ESQUINA Población Carmen, son tres casas. Renta 6,000 anual, págase con 20,000; otra casa con esquina comercial. Pedro Lagos 575, 28,000; págase con 20,000. Dueño: Cueto 917. 9129

MARMOLERIA CEPPI

Av. Seminario 381 — Teléf. 81083

Suc. Castro 78 — Teléf. 83217

8,000 REGALO PROPIEDAD CON 4 cuartos habitables, calle más central Peñaflor. Otro sitio grande con piezas. Población Lourdes, 4,000 pesos. Dueño: Cueto 917 9128

$ 20,000 VENDO DERECHOS PROPIEDAD renta. Tratar: Acacias 345. San Pablo, abajo. 9124

$ 90,000 VENDO PROPIEDAD. GALVEZ 870. Renta mensual $ 1,360. 9123

VENDO PROPIEDAD ARRENDADA Liceo, $ 1,500; extensión, dos mil metros. Recibiría como parte de pago otra hasta 50,000.—Señora Luque. Avenida Manuel Montt 175 J 29

22,000 CASA QUINTA, 5,500 METROS totalmente plantada frutales, parrón, alcachofal, agua, luz. Tránsito 5498 paradero 10, Cerro Navia.

29.—Propuestas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION Comunal. — Solicítanse propuestas públicas para la pavimentación de 15,000 metros cuadrados, más o menos, de concreto, en algunas calles de la Comuna de San Miguel. Las propuestas se abrirán el 1.o de julio próximo en la Intendencia de Santiago. Bases y demás antecedentes en Delicias 1123, tercer piso, de 9 a 12 y de 14.30 a 17 horas.—La Dirección. 29 J

31.—Socios y préstamos

NECESITO 6,000 PRIMERA HIPOTECA. Santiago Concha 1186. 7395.—J 28

LAVADERO DE ORO, CON AGUA EN abundancia para el lavado de las arenas, concentraciones (mantos de arenas), con 4 y 5, gramos por tonelada. Se necesita capitalista. Victorino Cerda, Salamanca. 7875—28 Jn.

DINERO FACILITO COMERCIANTES establecidos; también hipotecas interés 1 o|o. Maestranza 1311. 8683

VENDESE FABRICA ACTUAL EXPLOTACION, por mitad valor, o acéptase socio asuma representación, por ausentarse propietario. Tratar: Delicias 2869, de 11 a 12. 8454.—J 29

OFREZCO PRESTAMOS PRIMERA hipoteca, cantidades 5 a 10 mil pesos, de particular a particular.—Villegas, Compañía 1246, altos. 8827

NECESITO SOCIO POCO CAPITAL para industria lucrativa. Isidro 311. 8883

NECESITO MIL PESOS IMPULSAR industria, buen interés. Garantido. San Pablo 2882. 8716

SOCIO CON $ 20,000 NECESITO PARA impulsar botica establecida. San Diego 1980. 8840—29 Jn.

NECESITO $ 40,000, PRIMERA HIPOTECA, propiedad central de renta, vale $ 130,000 y $ 7,000 primera hipoteca, casa valor $ 60,000, calle Maestranza. Casilla 419. 9094

GERMAN FUENZALIDA Y CIA.

MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319.

Gran Remate

DEL RICO MENAJE DE CASA, MUEBLES IMPORTADOS, OBJETOS DE ARTE, CUADROS AL OLEO Y TAPICES, DEL SEÑOR J. FELIPE ALMARZA

3151 — CATEDRAL — 3151

HOY DOMINGO DE 10 A 12 Y DE 14 HORAS ADELANTE

(Aunque llueva).

— HAY —

RICO AUTOPIANO DE CONCIERTO GRUNERT MUEBLE DE CAOBA, CON ESTANTE Y ESCOGIDAS PIEZAS.

SALON: Magnífico amoblado francés estilo Luis XVI de nogal tallado, tapiz seda verde nilo; cuatro cortinajes del mismo juego, linda vitrina dorada a fuego, con cristales; juego mesa centro y pedestales dorados a fuego; figuras porcelana, jarrones de ónix, gran jarrón chino, alfombra tripe cortado, fondo un color; lámpara de bronce y cristal, etc.

ESCRITORIO: Amoblado marroquí esqueleto caoba, fileteado, con sofá y tres sillones; rico escritorio cortina, roble americano, sillón Maplé, biblioteca de nogal, cuadros al óleo, estufa a gas, lámpara bronce y cristal, útiles, etc.

HALL: Magnífico amoblado confortable, esqueleto roble americano, doble enjuncado, con cojines felpa de seda azulina; gran paragüero de roble importado, jardineras, plantas finas en tina y macetero, amoblado roble americano de galería, stores de hilo hechos a mano; mesa de juego, gran mesa ovalada roble americano, otro amoblado confortable estilo Chesterfield, victrola, grabados, etc.

COMEDOR: Lindo amoblado Luis XVI bombé color nogal, con marquetería de rosa, cristales, mármol rosa y espejos, con gran aparador bajo, trinche, vitrina, mesa de corredera y sillas terciopelo seda granate; amoblado confortable tapiz gobelino, GRAN LAMPARA DE BRONCE CINCELADO macizo, servicio porcelana Rosenthal, CRISTALERIA BACCARAT, vajilla de plaqué completa, platos de colgar, cuadros al óleo, Potich, etc.

DORMITORIO 1.o: Rico amoblado moderno enchapado en raíz de caoba, cubiertas de cristal, con ropero tres cuerpos, bajo, toilett tres cuerpos, cómoda baja, veladores, marquesa combinada, amoblado asiento, cortinajes de seda, RICA ALFOMBRA SMYRNA, lámpara porcelana, etc.

BAÑOS: DOS INSTALACIONES COMPLETAS.

SEIS DORMITORIOS con amoblados Luis XVI, Inglés, en color roble, caoba y nogal, con bronces cincelados, cubiertas cristal y espejos, con roperos de dos y un cuerpo; catres de bronce, catres de acero SIMON'S, colchones de lana, muebles tapizados, guarda-ropas, etc.

VARIOS: Cocina económica, mesas de mármol, BATERIA DE COCINA MUY COMPLETA, estantes, lavaplatos enlozados, escaños de fierro. Pajareras, plantas finas, manguera para jardín, velocípedos, bicicletas, escritorios para niños, muebles sueltos, radiadores a gás y .

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda.

NOTA: En la mañana se rematará: Cocina, Repostero, Patio, Galería y Dormitorios interiores: en la tarde: Comedor, Salón, Hall, Dormitorio N.o 1, Baños y resto del menaje. U-P-28-J

Agustinas 865 — VICTOR ARAYA L. — TELEFONO 63307

REMATE FINAL JUDICIAL

DEL ALMACEN DE ARTICULOS SANITARIOS DE LA QUIEBRA ANGEL CASTAGNETO y Cía. Ltda.

— DELICIAS N.o 1377 —

MAÑANA LUNES 29 DEL PRESENTE, A LAS 14.30 HORAS

Por orden de la Sindicatura de Quiebras de Santiago

QUEDA POR VENDERSE LO SIGUIENTE:

Tinas de baño de fierro enlozado, lavatorios desagüe dobles y sencillos de pedestal; baños de asiento en fierro enlozado, botaguas de fierro enlozado, califont a gas Hentz y Junker eléctrico, CUATRO LAVATORIOS PARA CLINICA COMPLETOS, con sifón, agua destilada; bidet Maddock, Electro Lux completo, 25 LAMPARAS ELECTRICAS DE UNA A SEIS LUCES variedad de estilos con cristales; platos, plafonier, etc. GRAN SURTIDO DE UTILES NIKELADOS PARA BAÑOS en jabones, porta vasos, paneras, esponjeras, challas para lluvias, toallas y paños afelpados, pisos de corcho, cortinas para baños, lluvias nikeladas, porta-papeles, consolas, porta-escobillas, vasos de opalina, mesas con cubierta porcelana.

GRAN VARIEDAD DE ARTICULOS NIKELADOS Y DE BRONCE PARA GASFITER en sifones, desagües, válvulas, llaves de paso, anillos, gomas para desagües, abrazaderas, codos, tiradores de loza, tapones de goma, rosetas de loza, ojetillos de bronce, azulejos de porcelana, tapas de pileta, etc., etc.

ESCRITORIO.—Escritorio cortina, máquina sumadora Borroughs, máquina impresora para copias Roneo, biombos.

NOTA.—Por entrega forzosa del local el día 1.o de julio, los compradores deberán retirar lo comprado el martes 30 del presente, desde las 8.30 horas a las 12, y desde las 14 a las 18 horas.

Se exigirá garantía a todo comprador.

VICTOR ARAYA L.
MARTILLERO DE HACIENDA. U. P.-X



Mecánico Extranjero

transforma cualquiera máquina de tejido sencilla, sea a mano o a motor, en una

JAQUARD FUTURISTA DE LA MAS ALTA FANTASIA

Es ilimitado el número de los dibujos que se puede hacer en la máquina transformada. Cualquier dibujo, hasta siluetas y paisajes se traspasan al tejido.

CASILLA 3699

Pedidos de provincias se atienden inmediatamente. U. P. 29 Jun.

Casa Arturo Calvo Mackenna

TELEFONO 64093 — CASILLA 133

EN EL NUEVO Y ESPACIOSO LOCAL QUE OCUPA MI CASA DE REMATES Y CONSIGNACIONES, EN

1264 — HUERFANOS — 1264

Hay actualmente en venta un extenso surtido de muebles de todo estilo para hall, salón, escritorio, comedor y dormitorio. Lámparas de cristal, tapices, alfombras, platería, objetos de arte, etc., etc.

Gran stock de catres al precio más bajo de plaza.

ARTURO CALVO MACKENNA.
MARTILLERO DE HACIENDA. U. P.